ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ – SEPTEMBER

1958

ΤΟΜΟΣ III 'Αριθ. 9
VOLUME III Nº 9

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS
ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — NATIONAL PRINTING OFFICE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ – SEPTEMBER

1958

ΤΟΜΟΣ III Ἀριθ. 9
VOLUME III Nº 9

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS
ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — NATIONAL PRINTING OFFICE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Εἰς ὅσους πίνακας δὲν ἀναγράφεται πηγή, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας.

2. Εἰς τὸ ***Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον*** *χρησιμοποιοῦνται τὰ κατωτέρω σημεῖα:*

• = Περίπτωσις ἀδύνατος λόγῳ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων.

· · · = Οὐδὲν δεδομένον εἶναι διαθέσιμον.

— = Στοιχεῖα ἀσήμαντα.

Αἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε ἓν κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the Monthly Statistical Bulletin:

· = Not applicable.

· · · = Not available.

— = Magnitude nil or less than half of the final digit shown.

Thousands and millions are separated by a period (.).

Decimal figures are always preceded by a comma (,).

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ III

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ X

Ἑλληνικοὶ Πίνακες

Πίναξ

I. Κλιματολογικὰ στοιχεῖα

I : 1. Σταθμοὶ Παρατηρήσεων 1
I : 2. Θερμοκρασία ἀέρος καὶ ὑετὸς 1

II. Πληθυσμὸς καὶ Δημοσία Ὑγεία

II : 1. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ 2
II : 2. Θάνατοι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος κατὰ αἰτίαν θανάτου 4
II : 3. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ : Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων ὑπηκόων κατὰ μέσον ταξιδίου 5
II : 4. Τουριστικὴ κίνησις : Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου 6
II : 5. Μετανάστευσις ἐξ Ἑλλάδος Ἑλλήνων ὑπηκόων 7

III. Ἀπασχόλησις - Ἀνεργία

III : 1. Τοποθετήσεις διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας καὶ ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μισθωτῶν 9
III : 2. Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς 11
III : 3. Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι ὡς ἄνεργοι εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς 12
III : 4. Ἐπιδοτήσεις λόγῳ ἀνεργίας 13
III : 5. Ἀπασχόλησις καὶ ἀνεργία μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων ναυτικῶν, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν καὶ πρὸ ἑνὸς ἔτους, κατὰ ὁμάδας εἰδικότητος 14
III : 5α. Ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, κατὰ εἰδικότητα 15
III : 6. Ἐγγραφέντες καὶ τοποθετηθέντες διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων 16
III : 7. Ἀπεργίαι 18
III : 7α. Ἀπεργίαι κατὰ κλάσεις οἰκονομικῆς δραστηριότητος 18

IV. Κοινωνικὴ Ἀντίληψις καὶ Ἀσφάλισις

IV : 1. Περίθαλψις ἀπροστατεύτων παιδίων μέχρις ἡλικίας 14 ἐτῶν, δι' ἐπιδοτήσεως κατ' οἶκον, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα 19
IV : 2. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων 20

V. Γεωργία - Δάση - Ἁλιεία

V : 1. Δραστηριότης τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς ὡρισμένους τομεῖς 21
V : 2. Ποσότης σφαγίων προσαχθέντων πρὸς κρεωσκόπησιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεωσκοπικὰ κέντρα, κατὰ διαμέρισμα 22
V : 3. Ποσότης ἁλιευθέντων ἰχθύων καὶ εἰσαγωγὴ νωπῶν ἰχθύων 23
V : 4. Ἐκκοκκισθεῖσα ποσότης ἐγχωρίου συσπόρου βάμβακος 23
V : 5. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων 24
V : 6. Δεῖκται τῶν ὑπὸ τῶν γεωργῶν ἀπολαμβανομένων τιμῶν διὰ τὰ προϊόντα των καὶ καταβαλλομένων παρ' αὐτῶν τιμῶν διὰ τὰ εἴδη γεωργικῆς χρήσεως 25

VI. Μεταλλεῖα

VI : 1. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν καὶ ὁριστικαὶ παραχωρήσεις μεταλλείων 26

Πίναξ **VII. Μεταποίησις** *Σελὶς*

VII : 1. Δεῖκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς 27
VII : 2. Ἡ ἀπασχόλησις ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ 28
VII : 3. Παραγωγὴ λιπασμάτων καὶ οἰκοδομικοῦ ὑλικοῦ καὶ ἀγοραὶ ἐκκοκκισμένου βάμβακος καὶ ραιγιὸν 30
VII : 4. Εἰσαγωγαὶ τῶν κυριωτέρων πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων καὶ μηχανημάτων προοριζομένων διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὰς τεχνικὰς κατασκευὰς ἐν γένει 31
VII : 5. Ἐξαγωγαὶ πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων 32
VII : 6. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων 33
VII : 7. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων εἰς ἵππους 35

VIII. Κατασκευαὶ

VIII : 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν 37

IX. Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον

IX : 1. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας 39
IX : 2. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν - Πειραιῶς 39

X. Μεταφοραὶ καὶ Ἐπικοινωνίαι

X : 1. Σιδηρόδρομοι 40
X : 2. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης 42
X : 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις : Δύναμις Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας 42
X : 4. Ναυτιλιακὴ κίνησις : Ἐμπορεύματα φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος 43
X : 5. Ναυτιλιακὴ κίνησις : Κατάπλοι πλοίων εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς Ἑλλάδος 43
X : 6. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος 44
X : 7. Ἐσωτερικαὶ καὶ ἐξωτερικαὶ πτήσεις τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας 44
X : 8. Ταχυδρομικὴ κίνησις : Ταχυδρομικαὶ ἐπιταγαὶ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ 45
X : 9. Ταχυδρομικὴ κίνησις : Ταχυδρομικὰ δέματα ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ .. 45
X : 10. Κίνησις τῶν ἐν Ἑλλάδι Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων : Καταθέσεις καὶ χορήγησις δανείων 46
X : 11. Τηλεπικοινωνίαι : Ἀριθμὸς τηλεγραφημάτων καὶ τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων 47

XI. Ἐξωτερικὸν Ἐμπόριον

XI : 1. Δεῖκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν.—Ὅροι Ἐμπορίου 49
XI : 2. Ἀξία καὶ ποσότης τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ μῆνα 50
XI : 3. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως καὶ προορισμοῦ 51
XI : 4. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ κατὰ κατηγορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου 52
XI : 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) 54
XI : 6. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα .. 59

XII. Ἰσοζύγιον Πληρωμῶν

XII : 1. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν : Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος) 61
XII : 2. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν (βάσει τῶν στοιχείων τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου) 63
XII : 3. Ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ καὶ κίνησις κεφαλαίων 64

Πίναξ **XIII. Δημόσια Οἰκονομικὰ** *Σελὶς*

XIII: 1. Κίνησις προϋπολογισμοῦ 1958 65
XIII: 2. Ἀπόδοσις Δημοσίων Ἐσόδων 65
XIII: 3. Ἔξοδα προϋπολογίσμοῦ ἀπὸ 1954-55 ἕως 1958 66
XIII: 4. Βεβαιωθέντα ἔσοδα Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν τοῦ Κράτους. Οἰκονομικὸν ἔτος 1958 67
XIII: 5. Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ φόρος κύκλου ἐργασιῶν (βάσει δηλώσεως)... 68

XIV. Νόμισμα - Πίστις - Τράπεζαι

XIV: 1. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια κατὰ κατηγορίαν ὀνομαστικῆς ἀξίας .. 69
XIV: 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 70
XIV: 3. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ 72
XIV: 4. Χρηματοδότησις Γεωργίας 74
XIV: 5. Χρηματοδότησις Μεταποιήσεως 75
XIV: 6. Χρηματοδότησις Ἐμπορίου 76
XIV: 7. Χρηματοδότησις διαφόρων σκοπῶν 77
XIV: 8. Δεῖκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν 78
XIV: 9. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις 79

XV. Τιμαὶ

XV: 1. Γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως 80
XV: 2. Εἰδικοὶ τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως (συνόλου χώρας) 81
XV: 3. Δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως ... 82
XV: 4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν 83
XV: 5. Τιμάριθμος κόστους ζωῆς ἐν Ἀθήναις 85
XV: 6. Τιμάριθμος λιανικῆς πωλήσεως Ἀθηνῶν 86
XV: 7. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν εἰς τὴν ἀγορὰν Ἀθηνῶν 87

Διεθνεῖς Πίνακες

1. Ἀνεργία : Ἀριθμὸς (χιλιάδες) καὶ ἀναλογία ἀνέργων 89
2. Δείκτης ἀπασχολήσεως, μὴ περιλαμβανομένης τῆς γεωργίας 90
3. Δείκτης ἀπασχολήσεως εἰς τὴν βιομηχανίαν 91
4. Σιδηρομετάλλευμα : Παραγωγὴ 92
5. Νήματα ἐξ ἐρίου : Παραγωγὴ 93
6. Νήματα ἐκ βάμβακος : Παραγωγὴ 94
7. Τσιμέντο : Παραγωγὴ 95
8. Βιομηχανικὴ παραγωγὴ : Δεῖκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς 96
9. Ἠλεκτρισμὸς : Παραγωγὴ 98
10. Διεθνεῖς ναυτιλιακαὶ μεταφοραὶ : Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα ... 99
11. Τιμαὶ συναλλάγματος 101
12. Προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια Κεντρικῶν Τραπεζῶν 102
13. Μέσα πληρωμῆς 103
14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος 105
15. Ἐκτιμήσεις ἐθνικοῦ εἰσοδήματος 107
16. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως 108
17. Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς 110

TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS	III
DIAGRAMS	X

National Tables

Table **I. Climate**

I : 1. Meteorological Stations	1
I : 2. Air temperature and precipitation	1

II. Population and Public Health

II : 1. Vital statistics of the population	2
II : 2. Deaths of the population of Greece by cause of death	4
II : 3. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners by means of transport	5
II : 4. Tourist traffic : Arrivals of tourists by citizenship, and of cruise passengers in Greece	6
II : 5. Emigrants from Greece Greek citizens	7

III. Employment - Unemployment

III : 1. Placements effected through the Employment Offices and employee dismissals reported to them	9
III : 2. Registered at the Employments Offices as Seeking Employment within the month	11
III : 3. Remaining registered as unemployed at the Employment Offices at the end of the month	12
III : 4. Unemployment benefit payments	13
III : 5. Employment and unemployment among Greek seamen at the end of the recent months and a year before, by groups of category	14
III : 5a. Greek seamen registered as unemployed in ports of the country, by category	15
III : 6. Persons registered at and placed by the Employment Offices, by occupational groups	18
III : 7. Strikes	16
III : 7a. Strikes by branches of economic activity	18

IV. Social Welfare and Insurance

IV : 1. Relief-in-cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region	19
IV : 2. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Institution (except pensions)	20

V. Agriculture - Forestry Fisheries

V : 1. Some activities of the Agricultural Bank of Greece	21
V : 2. Weight of animals slaughtered presented for inspection in principal cities, by region	22
V : 3. Quantity of fish landed and imports of fresh fish	23
V : 4. Total quantity of cotton ginned	23
V : 5. Imports and exports of agricultural implements and produce	24
V : 6. Indices of prices received by farmers for their produce, and of prices paid by them for produce of agricultural use	25

VI. Mining

VI : 1. Permits issued for prospecting and final concessions of mines	26

Table VII. Manufacturing Page

VII: 1. Indices of industrial production 27
VII: 2. Trend of employment in larger industrial establishments 28
VII: 3. Production of fertilizers and construction materials and purchase of ginned cotton and synthetic fibres 30
VII: 4. Imports of principal raw materials, industrial products and machinery for industrial and construction use 31
VII: 5. Exports of raw materials and industrial products..... 32
VII: 6. Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power..... 33
VII: 7. Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and power of motors in HP..... 35

VIII. Construction

VIII: 1. Number of licences for construction 37

IX. Electricity and Gas

IX: 1. Production and consumption of electricity..... 39
IX: 2. Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus... 39

X. Transport and Communication

X: 1. Railways 40
X: 2. Passenger transport in the cities Athens-Piraeus and Salonika 42
X: 3. Shipping: Size of the Greek merchant fleet 42
X: 4. Shipping: Goods loaded and unloaded in the ports of Greece..... 43
X: 5. Shipping: Entrances of vessels in the principal ports of Greece 43
X: 6. Air port traffic statistics..... 44
X: 7. Domestic and foreign flights of the Olympic Airways..... 44
X: 8. Post Movement: Domestic and foreign cheques..... 45
X: 9. Post Movement: Domestic and foreign post parcels..... 45
X: 10. Post-Office Savings Bank: Deposits and Loans 46
X: 11. Telecommunications: Number of telegrams and telephone calls..... 47

XI. External Trade

XI: 1. Unit value index and Quantum index of imports and exports. Terms of Trade 49
XI: 2. Value and quantity of total imports and exports, by month 50
XI: 3. Value of imports and exports, by country of origin and destination 51
XI: 4. Imports and exports by category according to the Greek Tariff Classification 52
XI: 5. Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C... 54
XI: 6. Value and quantity of imports and exports by main custom houses... 56

XII. Balance of Payments

XII: 1. Balance of payments: basic global data (based on foreign exchange statistics) 61
XII: 2. Balance of payments (based on foreign trade statistics) 63
XII: 3. Invisible receipts and payments and movement of capital 64

Table **XIII. Public Finance**

XIII: 1. Budget 1958 development 65
XIII: 2. Public Revenue 65
XIII: 3. Budget expenditures from 1954-1955 to 1958 66
XIII: 4. Assessed Revenues by State Tax Offices. Fiscal year 1958..... 67
XIII: 5. Gross revenue and turn over tax (based on returns) 68

XIV. Money and Banking

XIV: 1. Notes in circulation, by size of denomination 69
XIV: 2. Assets and liabilities of the Bank of Greece 70
XIV: 3. Movement of Clearing Houses 72
XIV: 4. Credits granted to agriculture 74
XIV: 5. Credits granted to manufacturing 75
XIV: 6. Credits granted to trade 76
XIV: 7. Credits granted for various purposes 77
XIV: 8. Index numbers of quotations of shares on the Athens Stock Exchange 78
XIV: 9. Foreign exchange rates in Athens 79

XV. Prices

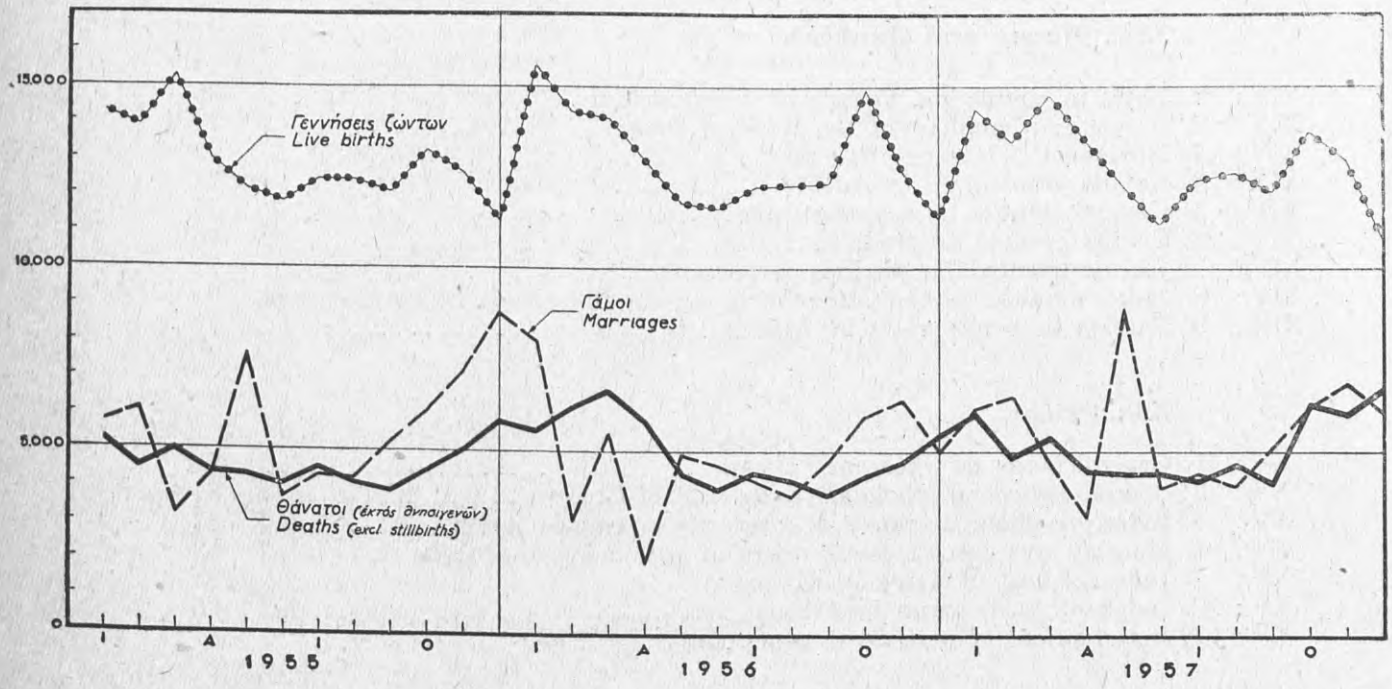
XV: 1. General index of wholesale prices 80
XV: 2. Special indices of wholesale prices (all of Greece) 81
XV: 3. Index of wholesale prices of internally consumed items 82
XV: 4. Monthly average wholesale prices of selected commodities 83
XV: 5. Index of cost of living in Athens 85
XV: 6. Index of retail prices in Athens 86
XV: 7. Retail prices of particular commodities in Athens 87

International Tables

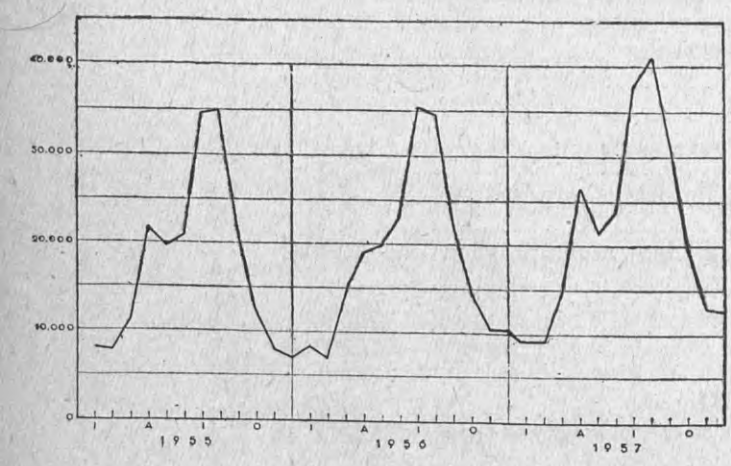
1. Unemployment : Number (thousands) and percentage of unemployed 89
2. Index numbers of employment, excluding agriculture 90
3. Index numbers of employment in manufacturing 91
4. Iron ore : Production 92
5. Wool yarn : Production 93
6. Cotton yarn : Production 94
7. Cement : Production 95
8. Industrial production : Index numbers of industrial production 96
9. Electricity : Production 98
10. International sea-borne shipping : Goods loaded and unloaded in external trade 99
11. Exchange rates 101
12. Central Bank discount rates 102
13. Money supply 103
14. Official gold and foreign exchange holdings 105
15. Estimates of national income 107
16. Index numbers of wholesale prices 108
17. Index numbers of cost of living 110

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ — DIAGRAMS

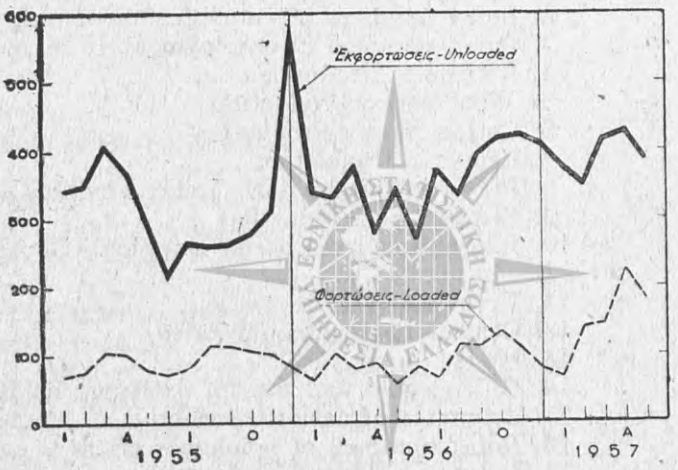
Γεννήσεις, θάνατοι καὶ γάμοι — Births, deaths and marriages



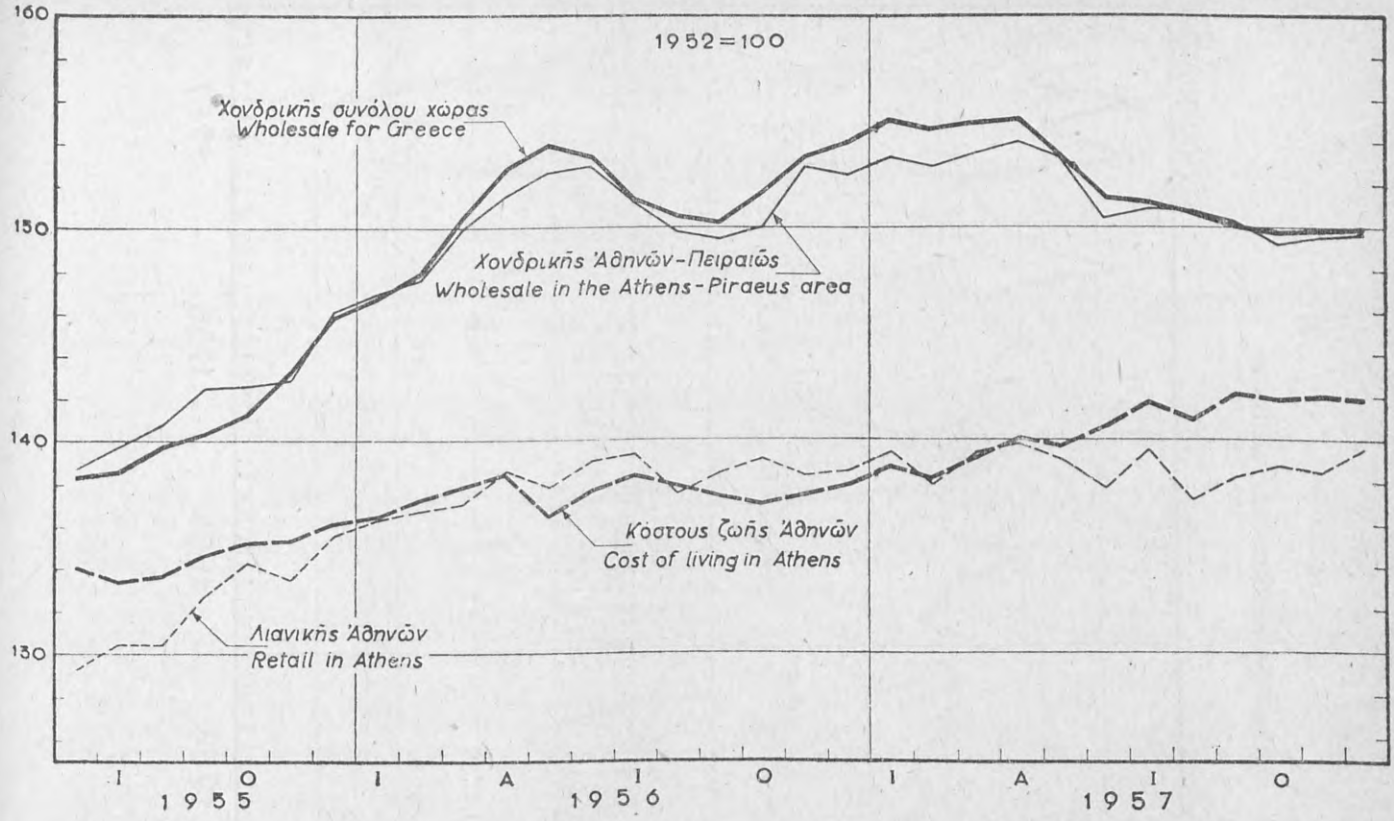
Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις
Tourist traffic: Arrivals



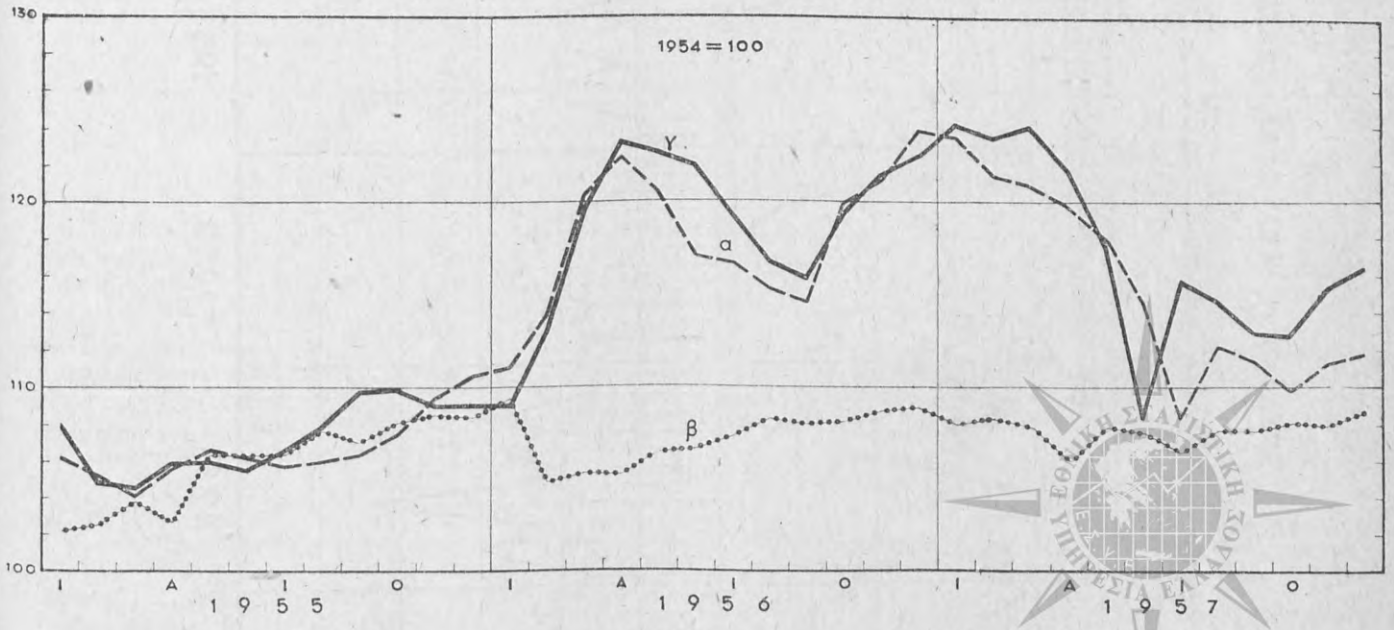
Ναυτιλιακὴ κίνησις: Ἐμπορεύματα φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος (εἰς χιλιάδας μετρ. τόννους)
Shipping: Goods loaded and unloaded in the ports of Greece (thousand metric tons)



Τιμάριθμοι χονδρικῆς καὶ λιανικῆς πωλήσεως καὶ κόστους ζωῆς
Indices of wholesale and retail prices and cost of living



Γεωργικοὶ τιμάριθμοι — Agricultural price indices

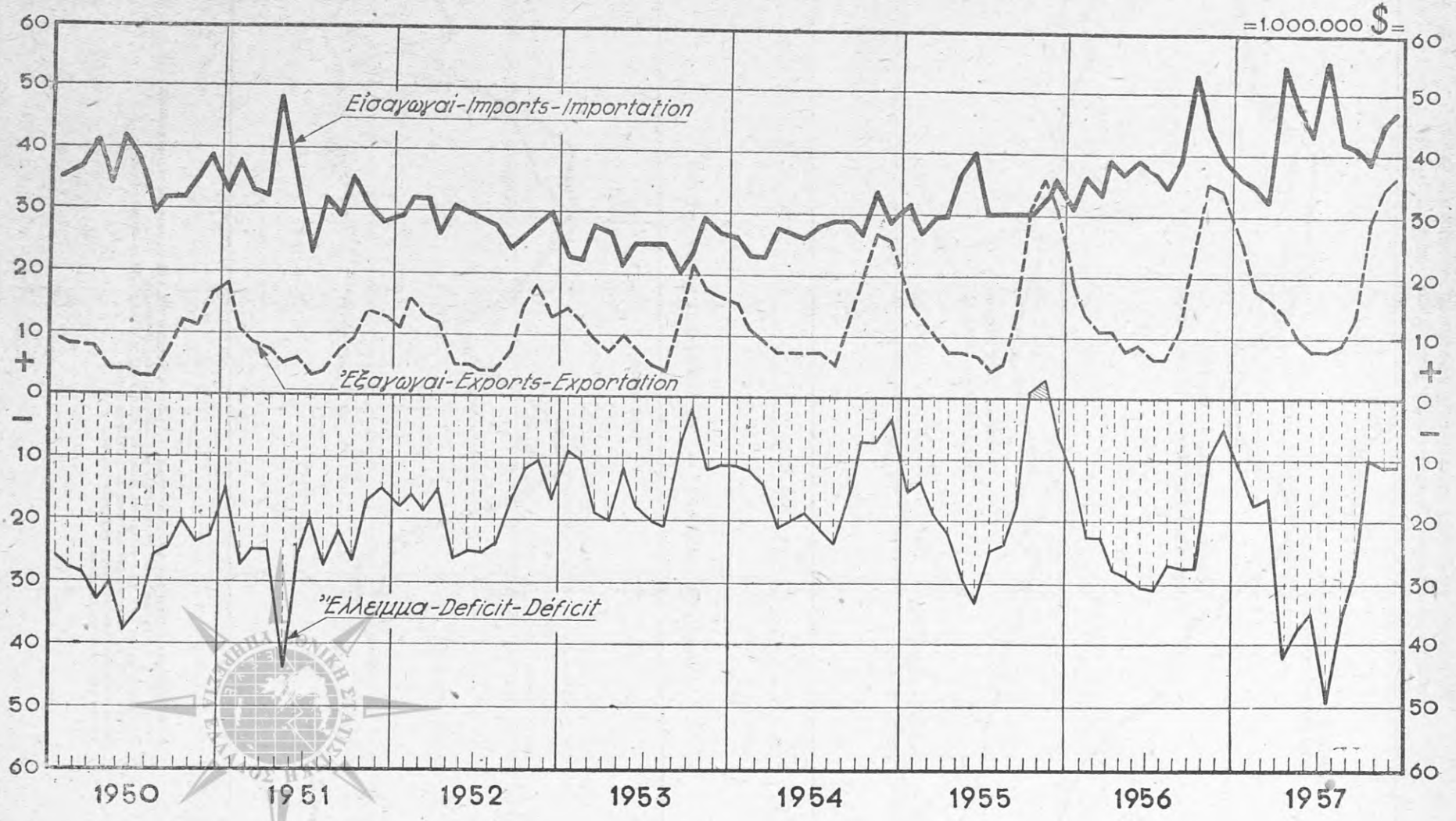


α: Καταβαλλόμενα ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως.
Prices paid by farmers for industrial and agricultural products.

β: Καταβαλλόμενα ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ δι' εἴδη βιομηχανικῆς μόνον προελεύσεως.
Prices paid by farmers for industrial products only.

γ: Ἀπολαμβανόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαί.
Prices received by farmers.

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ, ΕΞΑΓΩΓΑΙ, ΕΛΛΕΙΜΜΑ — IMPORTS, EXPORTS, DEFICIT



ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αὔξ. Ἀριθ.
Κατηγ. Βιβλίου

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ — NATIONAL TABLES

I. ΚΛΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ — CLIMATE

I: 1. Σταθμοὶ Παρατηρήσεων — Meteorological Stations

Σχετικῶς μὲ τὸ γεωγραφικὸν πλάτος, μῆκος καὶ ὑψόμετρον τῶν Σταθμῶν Παρατηρήσεων, βλ. τεῦχος Ἰανουαρίου 1958 τοῦ Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου.

For the latitude, longitude and ground elevation of the Meteorological Stations, see the January 1958 issue of the Monthly Statistical Bulletin.

I: 2. Θερμοκρασία ἀέρος καὶ ὑετὸς (μηνὸς Ἰουνίου 1958 καὶ μέσος Ἰουνίου ἐννέα ἐτῶν)
Air temperature and precipitation (of June 1958 and nine-year average for the month of June)

Ὁ Ἰούνιος 1958 ἐμφανίζει κανονικὴν θερμοκρασίαν ἐν σχέσει πρὸς τὴν μέσην θερμοκρασίαν τῶν προηγουμένων 9 ἐτῶν. Ἡ μέση ἡμερησία θερμοκρασία ἦτο ἀνωτέρα τῆς μέσης τοιαύτης τῶν προηγουμένων 9 ἐτῶν, εἰς τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων Ἡρακλείου, Θεσσαλονίκης καὶ Λαρίσης.

Ἐξ ἀντιθέτου, ἡ μέση ἡμερησία θερμοκρασία ἦτο κατωτέρα τῆς μέσης θερμοκρασίας τῶν προηγουμένων 9 ἐτῶν εἰς τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων Ἀθηνῶν, Ἀλεξανδρουπόλεως, Ἀργοστολίου, Ἰωαννίνων καὶ Σάμου.

Ἡ μεγίστη θερμοκρασία κατὰ τὸν ἐν λόγῳ μῆνα Ἰούνιον ἦτο κατωτέρα τῆς μέσης μεγίστης τῶν προηγουμένων 9 ἐτῶν, ἐνῶ ἡ ἐλαχίστη θερμοκρασία ἦτο ἀνωτέρα τῆς μέσης τοιαύτης.

Ὁ ὑετὸς κατὰ τὸν μῆνα Ἰούνιον 1958 ἐμφανίζει ἔλλειμμα ἔναντι τοῦ κανονικοῦ εἰς ὅλους τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων, μὲ ἐξαίρεσιν τὸν Σταθμὸν Ἡρακλείου, ὅπου ὁ ὑετὸς ἐμφανίζει πλεόνασμα.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς βροχερὰς ἡμέρας, αὗται κατὰ τὸν Ἰούνιον 1958 ἐμφανίζουν πλεόνασμα ἔναντι τοῦ κανονικοῦ εἰς τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων Ἀθηνῶν, Ἀργοστολίου, Ἡρακλείου καὶ Σάμου. Τοὐναντίον, αὗται ἐμφανίζουν ἔλλειμμα εἰς τοὺς λοιποὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων.

The temperature in June 1958 was normal with regard to average temperature of the preceding 9 years. The average daily temperature was higher than that of the preceding 9 years at the Meteorological Stations of Iraklion, Salonika and Larissa.

On the contrary the average daily temperature was lower than the average temperature of the 9 preceding years, at the Meteorological Stations of Athens, Alexandroupolis, Argostolion, Janina and Samos.

The maximum temperature in June was lower than the average maximum temperature of the 9 preceding years, whereas the minimum temperature was above the average.

Precipitation in June 1958 showed a deficit against normal at all the Meteorological Stations with exception the Station of Iraklion, where the precipitation showed a surplus

As far as rainy days are concerned, in June 1958 there was a surplus against normal at the Meteorological Stations of Athens, Argostolion, Iraklion and Samos. On the contrary they showed a deficit at the other Meteorological Stations.

Ἰούνιος	Ἀθῆναι Athens	Ἀλεξανδρούπολις Alexandroupolis	Ἀργοστόλιον Argostolion	Ἡράκλειον Iraklion	Θεσσαλονίκη Salonika	Ἰωάννινα Yanina	Λάρισα Larisa	Σάμος Samos	June
Μέση θερμοκρασία :									Average temperature
Μέση 9 ἐτῶν	25,8	23,0	24,4 (1)	24,5	25,0	22,8	25,7	24,4	9 year average
1958.....	25,1	22,6	23,8	24,8	25,1	21,8	26,5	23,9	1958
Μέση μεγίστη θερμοκρασία : Μέση 9 ἐτῶν	35,6	31,1	...	32,5	35,2	33,8 (1)	37,7	32,0 (2)	Average max. temp. 9 year average
1958.....	30,0	26,2	26,7	27,7	30,6	26,7	32,2	27,1	1958
Μέση ἐλαχίστη θερμοκρασία : Μέση 9 ἐτῶν	14,4	11,9	...	15,4	13,3	10,1	10,9	17,4	Average min. temp. 9 year average
1958.....	17,3	15,1	19,2	19,7	17,1	12,5	15,7	20,2	1958
Ὁλικὸν ὕψος ὑετοῦ εἰς χλστ. : Μέση 9 ἐτῶν	8,6	28,9	3,8 (2)	2,3	32,2	38,8	28,6	1,2	Tot. precipitation (mm) 9 year average
1958.....	6,6	26,2	2,3	5,1	20,0	29,7	5,3	0,3	1958
Ἀριθμὸς ἡμερῶν ὑετοῦ: Μέση 9 ἐτῶν	3	9	1	0	9	8	8	1	Days of precipitation 9 year average
1958.....	5	8	3	1	5	5	4	3	1958

Πηγή: Ἐθνικὴ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία.

(1) Μέσος 7 ἐτῶν.
(2) Μέσος 8 ἐτῶν.

Source: National Meteorological Service.

(1) 7 year average.
(2) 8 year average.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ
POPULATION AND PUBLIC HEALTH

II: 1. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ [1] — Vital statistics of the population [1]

	'Ιούνιος June		'Ιαν.—'Ιούνιος Jan.—June		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1958	1957	1958	1957	1957	1956	
ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ							GREECE : TOTAL
Γάμοι	**4.247**	**3.888**	**30.031**	**33.379**	**65.916**	**58.017**	**Marriages**
Γεννήσεις ζώντων	**11.241**	**11.192**	**80.109**	**79.619**	**155.192**	**156.187**	**Live births**
'Εκ τούτων : ἄρρενες	5.780	5.823	42.070	41.612	80.370	81.139	Thereof : males
θήλεις	5.461	5.369	38.039	38.007	74.822	75.048	females
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	**4.212**	**4.416**	**30.423**	**29.644**	**61.599**	**59.288**	**Deaths** (excl. stillbirths)
'Εκ τούτων : ἄρρενες	2.214	2.216	15.390	14.994	31.099	30.044	Thereof : males
θήλεις	1.998	2.200	15.033	14.650	30.500	29.244	females
'Υπεροχὴ γεννήσεων	**7.029**	**6.776**	**49.686**	**49.975**	**93.593**	**96.899**	**Excess of births**
Γεννήσεις νεκρῶν	**133**	**132**	**1.007**	**944**	**1.951**	**2.013**	**Stillbirths**
Γεννήσεις ἐξωγάμων	**162**	**162**	**1.150**	**1.235**	**2.342**	**2.286**	**Illegitimate births**
Θάνατοι κάτω τοῦ 1ου ἔτους	**403**	**587**	**3.351**	**3.403**	**6.877**	**6.116**	**Deaths under 1 year**
'Εκ τούτων : ἄρρενες	207	303	1.809	1.798	3.577	3.177	Thereof : males
θήλεις	196	284	1.542	1.605	3.300	2.939	females
ΓΕΩΓΡΑΦ. ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ							GEOGRAPHIC REGIONS
Περιφέρεια Πρωτευούσης							**Greater Athens**
Γάμοι	984	997	7.379	8.332	15.457	13.327	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.288	2.214	14.695	13.687	28.627	27.225	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	940	989	6.697	6.567	12.957	12.462	Deaths (excl. stillbirths)
Στερεὰ 'Ελλὰς καὶ Εὔβοια [2]							**Central Greece and Euboea** [2]
Γάμοι	438	379	3.059	3.221	6.787	6.300	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.230	1.206	9.037	8.980	16.863	17.363	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	441	455	3.269	3.233	6.720	6.425	Deaths (excl. stillbirths)
Πελοπόννησος							**Peloponnesos**
Γάμοι	431	394	2.676	3.277	6.860	6.045	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.569	1.533	10.707	10.749	20.920	20.936	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	569	567	4.117	3.916	8.178	8.081	Deaths (excl. stillbirths)
'Ιόνιοι Νῆσοι							**Ionian Islands**
Γάμοι	108	79	682	655	1.642	1.473	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	329	271	2.156	2.106	4.155	4.164	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	108	97	1.034	981	1.944	2.058	Deaths (excl. stillbirths)
Θεσσαλία							**Thessaly**
Γάμοι	389	303	2.366	2.562	5.339	4.820	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	808	940	6.840	7.358	13.650	13.927	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	295	327	2.188	2.147	4.600	4.266	Deaths (excl. stillbirths)

(1) Εἰς τὸν παρόντα πίνακα τὰ γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις καὶ θάνατοι) δίδονται κατὰ τὴν χρονολογίαν τῆς καταχωρίσεώς των καὶ ὄχι τὴν χρονολογίαν τοῦ συμβάντος. 'Επίσης, δίδονται κατὰ τὸν τόπον τοῦ συμβάντος καὶ ὄχι τὸν τόπον τῆς μονίμου κατοικίας τῶν προσώπων.

(2) 'Εκτὸς περιφερείας Πρωτευούσης.

(1) Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of residence of the persons.

(2) Except Greater Athens.

II: 1. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ (συνέχεια) — Vital statistics of the population (continued)

	Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1958	1957	1958	1957	1957	1956	
Μακεδονία							**Macedonia**
Γάμοι	1.027	874	7.801	8.504	16.327	14.271	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.550	2.569	18.921	18.881	36.460	37.391	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	935	1.005	6.495	6.098	13.413	12.643	Deaths (excl. stillbirths)
Ἤπειρος							**Epirus**
Γάμοι	199	150	1.042	1.091	2.448	2.330	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	600	542	4.178	4.208	8.120	8.505	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	159	159	1.148	1.128	2.363	2.258	Deaths (excl. stillbirths)
Κρήτη							**Crete**
Γάμοι	206	194	1.555	1.768	3.693	2.931	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	682	679	4.764	4.674	9.057	9.302	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	243	240	1.774	1.778	3.517	3.489	Deaths (excl. stillbirths)
Νῆσοι Αἰγαίου							**Aegean Islands**
Γάμοι	217	242	1.778	1.944	3.881	3.339	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	655	670	4.429	4.274	8.468	8.761	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	312	326	2.230	2.233	4.450	4.470	Deaths (excl. stillbirths)
Θράκη							**Thrace**
Γάμοι	248	276	1.693	2.025	3.482	3.181	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	530	568	4.382	4.702	8.872	8.613	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	210	251	1.471	1.563	3.457	3.136	Deaths (excl. stillbirths)

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II: 2. Θάνατοι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος[1] κατὰ αἰτίαν θανάτου

Deaths of the population of Greece[1] by cause of death

Αἰτίαι θανάτου (Συνεπτυγ. διεθνὴς ὀνοματολογία 1948)	Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June		Σύνολον ἔτους Year's total		Causes of death (Abridged international list of 1948)
	1958	1957	1958	1957	1957	1956	
Σύνολον	**4.212**	**4.416**	**30.423**	**29.644**	**61.599**	**59.288**	*Total*
1. Φυματίωσις ἀναπνευστ. συστήματος	98	110	713	707	1.535	1.511	1. Tuberculosis of the respiratory system
2. Φυματίωσις ἄλλων μορφῶν	8	18	77	104	169	176	2. Tuberculosis other forms
3. Σύφιλις	3	4	27	18	27	40	3. Syphilis and its sequelae
4. Τυφοειδὴς πυρετὸς	3	4	16	13	53	73	4. Typhoid fever
5. Χολέρα	—	—	—	—	—	—	5. Cholera
6. Δυσεντερία	14	17	47	54	155	137	6. Dysentery, all forms
7. Ὀστρακιὰ καὶ στρεπτοκ. κυνάγχη	—	—	3	2	5	1	7. Scarlet fever and streptococcal sore throat
8. Διφθερῖτις	4	8	40	40	108	94	8. Diphtheria
9. Κοκκύτης	9	7	56	43	98	119	9. Whooping cough
10. Λοιμώξεις ἐκ μηνιγγιτιδοκόκκου	—	2	17	7	15	21	10. Meningococcal infections
11. Πανώλης	—	—	—	—	—	—	11. Plague
12. Ὀξεῖα πολιομυελῖτις	23	4	37	19	38	27	12. Acute poliomyelitis
13. Εὐλογία	—	—	—	1	1	2	13. Smallpox
14. Ἴλαρὰ	3	34	67	103	151	56	14. Measles
15. Ἐξανθ. τῦφος καὶ νόσοι ἐκ ρικετσιῶν	—	—	—	—	2	—	15. Typhus and other rickettsial diseases
16. Ἑλονοσία	—	2	2	6	12	10	16. Malaria
17. Ἄλλαι λοιμώδ. καὶ παρασιτικαὶ νόσοι	78	96	426	441	1.042	911	17. Other infective and parasitic diseases
18. Κακοήθη νεοπλάσματα	670	640	3.731	3.635	7.548	6.941	18. Malignant neoplasms
19. Καλοήθη νεοπλ. καὶ μὴ καθοριζόμενα	49	49	308	270	550	614	19. Benign and unspecified neoplasms
20. Σακχαρώδης διαβήτης	38	34	268	255	508	510	20. Diabetes mellitus
21. Ἀναιμίαι	16	21	127	92	220	225	21. Anaemias
22. Ἀγγειακαὶ βλάβαι κεντρικοῦ νευρικοῦ συστήματος	361	394	2.999	3.050	5.801	5.947	22. Vascular lesions affecting central nervous system
23. Μηνιγγῖτις μὴ μηνιγγιτιδοκοκκικὴ	6	16	64	55	112	123	23. Nonmeningococcal meningitis
24. Ὀξεῖς ρευματισμοὶ	2	3	18	24	40	50	24. Rheumatic fever
25. Χρόνιαι ρευματικαὶ νόσοι καρδίας	6	5	40	24	66	70	25. Chronic rheumatic heart diseases
26. Ἀρτηριοσκλήρυνσις καὶ ἐκφυλ. νόσοι καρδίας	368	369	2.945	2.800	5.384	5.275	26. Arteriosclerotic and degenerative heart disease
27. Ἄλλαι νόσοι καρδίας	185	200	1.399	1.458	2.811	2.867	27. Other diseases of heart
28. Ἀρτηρ. ὑπέρτασις μετὰ καρδιοπαθείας	24	26	266	227	501	514	28. Hypertension with heart disease
29. Ἀρτηρ. ὑπέρτασις ἄνευ καρδιοπαθείας	8	8	80	89	176	181	29. Hypertension without mention of heart
30. Γρίππη	24	17	530	234	2.088	838	30. Influenza
31. Πνευμονία	116	160	1.312	1.169	2.329	2.120	31. Pneumonia
32. Βρογχῖτις	14	20	190	169	310	315	32. Bronchitis
33. Ἕλκος στομάχου καὶ δωδεκαδακτύλου	32	29	187	177	380	426	33. Ulcer of stomach and duodenum
34. Σκωληκοειδῖτις	1	1	12	11	25	48	34. Appendicitis
35. Ἐντερικὴ ἀπόφραξις καὶ κῆλαι	44	38	182	167	345	361	35. Intestinal obstruction and hernia
36. Γαστρῖτις, ἐντερῖτις, κολῖτις πλὴν διαρροίας νεογνῶν	68	120	256	293	869	746	36. Gastritis, duodenitis, enteritis and colitis except diarrhoea of the newborn
37. Κίρρωσις ἥπατος	63	48	405	356	781	710	37. Cirrhosis of liver
38. Νεφρῖτις καὶ νέφρωσις	95	109	710	789	1.423	1.424	38. Nephritis and nephrosis
39. Ὑπερτροφία προστάτου	10	9	57	51	95	113	39. Hyperplasia of prostate
40. Ἐπιπλοκαὶ κυήσεως, τοκετοῦ, λοχείας	5	10	44	55	121	147	40. Complications of pregnancy childbirth and the puerperium
41. Διαμαρτίαι διαπλάσεως	25	38	204	212	412	331	41. Congenital malformations
42. Κακώσεις κατὰ τοκετὸν	13	11	79	89	174	148	42. Birth injures, post-natal asphyxia and atelactasis
43. Λοιμώξεις νεογνῶν	34	56	311	328	592	474	43. Infections of the newborn
44. Ἄλλαι νόσοι βρεφικῆς ἡλικίας	120	127	997	1.029	2.018	1.953	44. Other diseases peculiar to early infancy, and immaturity unqualified
45. Γῆρας καὶ ἄγνωστοι αἰτίαι	917	916	7.415	7.293	14.912	15.045	45. Senility without mention of psychosis, undefined and unknown causes
46. Ἅπασαι αἱ ἄλλαι νόσοι	380	368	2.508	2.441	4.898	4.822	46. All other diseases (Residual)
47. Ἀτυχήματα ἐξ αὐτοκινήτων	29	32	191	162	396	345	47. Motor vehicle accidents
48. Ἀτυχήματα ἄλλης φύσεως	211	186	877	866	1.905	1.998	48. All other accidents
49. Αὐτοκτονίαι	25	38	140	169	299	291	49. Suicide and self inflicted injury
50. Ἀνθρωποκτ. καὶ κακώσεις πολεμικ.	10	12	51	47	99	138	50. Homicide and operations of war

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος II : 1.

(1) See footnote, table II : 1.

II: 3. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων κατὰ μέσον ταξιδίου (1)

Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners by means of transport (1)

Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις	Αὔγουστος August		1/1—31/8		Σύνολον ἔτους Year's total		Arrivals and departures
	1958	1957	1958	1957	1957	1956	
ΑΦΙΞΕΙΣ							ARRIVALS
Ἀφίξεις ἐν ὅλῳ	51.343	50.825	258.331	239.991	347.083	288.052	Total arrivals
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	13.903	15.085	74.058	71.503	108.794	88.345	Thereof: Greeks
Ξένοι	37.440	35.740	184.273	168.488	238.289	199.707	Foreigners
Ἀφίξεις ἀεροπορικῶς	13.066	11.517	82.051	67.169	101.447	74.464	Arrivals by air
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	2.571	2.581	17.076	17.007	24.827	17.185	Thereof: Greeks
Ξένοι	10.495	8.936	64.975	50.162	76.620	57.279	Foreigners
Ἀφίξεις σιδηροδρομικῶς	11.508	10.870	66.669	63.170	94.090	90.233	Arrivals by train
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.350	2.835	18.389	14.727	23.710	21.831	Thereof: Greeks
Ξένοι	8.158	8.035	48.280	48.443	70.380	68.402	Foreigners
Ἀφίξεις διὰ θαλάσσης	19.966	22.398	90.396	92.944	127.928	105.023	Arrivals by ship
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	5.954	8.323	32.475	36.257	54.581	45.369	Thereof: Greeks
Ξένοι	14.012	14.075	57.921	56.687	73.347	59.654	Foreigners
Ἀφίξεις ὁδικῶς	6.803	6.040	19.215	16.708	23.618	18.332	Arrivals by road
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	2.028	1.346	6.118	3.512	5.676	3.960	Thereof: Greeks
Ξένοι	4.775	4.694	13.097	13.196	17.942	14.372	Foreigners
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ							DEPARTURES
Ἀναχωρήσεις ἐν ὅλῳ	52.380	51.862	246.135	239.794	372.424	322.793	Total departures
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	13.813	16.503	77.403	88.175	139.479	122.924	Thereof: Greeks
Ξένοι	38.567	35.359	168.732	151.619	232.945	199.869	Foreigners
Ἀναχωρήσεις ἀεροπορικῶς	13.939	11.976	83.021	70.586	113.562	85.057	Departures by air
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.179	3.120	19.493	22.096	34.715	26.335	Thereof: Greeks
Ξένοι	10.760	8.856	63.528	48.490	78.847	58.722	Foreigners
Ἀναχωρήσεις σιδηροδρομικῶς	11.968	11.925	65.927	66.977	103.073	97.811	Departures by train
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.651	3.766	21.781	20.203	32.947	27.504	Thereof: Greeks
Ξένοι	8.317	8.159	44.146	46.774	70.126	70.307	Foreigners
Ἀναχωρήσεις διὰ θαλάσσης	20.560	22.639	80.966	90.103	138.734	124.812	Departures by ship
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	5.269	7.419	31.044	41.853	66.911	66.707	Thereof: Greeks
Ξένοι	15.291	15.220	49.922	48.250	71.823	58.105	Foreigners
Ἀναχωρήσεις ὁδικῶς	5.913	5.322	16.221	12.128	17.055	15.113	Departures by road
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	1.714	2.198	5.085	4.023	4.906	2.378	Thereof: Greeks
Ξένοι	4.199	3.124	11.136	8.103	12.149	12.735	Foreigners

(1) Ἐξαιρουμένων μόνον τῶν «ἐπισκεπτῶν λιμένος», ἤτοι τῶν ἐπιβατῶν οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἑλληνικὸν λιμένα ἢ ἀεροδρόμιον διὰ νὰ ἀποβιβασθοῦν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς χώρας.

(1) Excluding only «port visitors», i. e. persons who avail themselves of brief stops of ships or airplanes in Greek sea ports or airports for visiting the country over a very brief period.

ΙΙ 4. Τουριστική κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου (1)

Tourist traffic: Arrivals of tourists by citizenship, and of cruise passengers in Greece (1)

Κράτη ὑπηκοότητος περιηγητῶν	Αὔγουστος August		1/1 — 31/8		Σύνολον ἔτους Year's total		Citizenship
	1958	1957	1958	1957	1957	1956	
Σύνολον ἀφίξεων περιηγητῶν ...	40.966	40.956	198.349	184.243	260.280	218.401	*Total arrivals*
Ἀφίξεις περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου	2.467	1.309	16.261	6.728	9.650	12.286	Arrivals of cruise passengers
Ὑπόλοιποι ἀφίξεις περιηγητῶν	38.499	39.647	182.088	177.515	250.630	206.115	Arrivals of other tourists
Ἐξ ὧν Ἕλληνες ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν .	4.110	5.480	19.564	21.034	28.646	25.064	Thereof: Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηταί	34.389	34.167	162.524	156.481	221.984	181.051	Foreign citizens
α) ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ							a) EUROPE
Αὐστρία	810	877	3.320	3.859	5.192	5.758	Austria
Βέλγιον - Λουξεμβοῦργον.....	583	843	2.865	3.396	4.343	3.080	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	5.812	7.620	14.933	19.165	22.986	19.881	France
Γερμανία	4.679	4.338	17.894	16.094	23.162	18.167	Germany
Γιουγκοσλαβία	5.447	3.113	28.704	27.602	42.342	38.769	Yugoslavia
Δανία	195	186	1.203	1.093	1.635	1.150	Denmark
Ἑλβετία	1.005	1.065	4.770	4.964	6.723	4.762	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	3.532	3.005	14.976	11.779	17.536	11.985	United Kingdom
Ἰρλανδία	24	16	129	71	116	126	Ireland
Ἱσπανία	52	127	376	502	722	534	Spain
Ἰταλία	1.803	1.857	6.707	6.667	9.319	7.176	Italy
Κάτω Χῶραι	346	340	1.794	2.021	2.773	2.230	Netherlands
Νορβηγία	61	64	562	503	740	547	Norway
Πορτογαλία.....	43	50	177	183	272	156	Portugal
Σουηδία	439	259	2.712	1.703	2.509	2.475	Sweden
Φινλανδία	50	25	133	256	376	442	Finland
Λοιπὰ κράτη Εὐρώπης	296	190	1.446	1.046	1.601	(2)	Other European countries
β) ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ							b) ASIA
Ἰσραὴλ.....	364	407	1.349	1.554	2.425	1.804	Israel
Κράτη Ἀσίας καὶ Ἄπω Ἀνατολῆς πλὴν Μεσογειακῶν	1.025	1.479	4.403	5.303	8.476	2.333	Asia and Far East except Mediterranean countries
Λίβανος - Συρία	128	188	807	752	1.133	953	Lebanon - Syria
Τουρκία	1.138	1.410	6.507	8.077	11.574	13.507	Turkey
γ) ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ							c) AFRICA
Αἴγυπτος - Σουδὰν.....	347	469	1.746	1.701	2.741	1.875	Egypt and Sudan
Νοτιοαφρ. Ἕνωσις	176	253	1.560	1.043	1.731	825	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς	110	79	421	349	630	(2)	Other African countries
δ) ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ							d) AMERICA
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	4.940	4.478	36.969	26.195	37.370	32.791	U.S.A.
Καναδᾶς	372	181	1.562	1.078	1.521	1.253	Canada
Κράτη Λατιν. Ἀμερικῆς.....	246	196	1.636	821	1.256	1.285	Latin America
ε) ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ							e) OCEANIA
Αὐστραλία	172	124	1.442	717	1.144	908	Australia
στ) Ε.Σ.Σ.Δ.	30	35	213	527	599	(2)	f) U.S.S.R.
ζ) ΑΚΑΘΟΡ. ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΟΣ.	164	903	908	7.460	9.067	(2)	g) UNSPECIFIED CITIZENSHIP
η) ΔΙΑΦΟΡΑ ΚΡΑΤΗ.....	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	6.279	h) VARIOUS COUNTRIES

(1) Ὡς περιηγηταὶ εἰς τὸν παρόντα πίνακα νοοῦνται ὑπὸ εὐρεῖαν ἔννοιαν πάντες οἱ ἐπισκέπται τῆς Ἑλλάδος ἐκτὸς τῶν ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς ἐργασίαν, ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου, καὶ ἐκτὸς τῶν ἐπισκεπτῶν λιμένος (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος ΙΙ : 3).

(2) Ἀπὸ Ἰανουαρίου 1957 τὰ «διάφορα κράτη» κατανέμονται εἰς τὰ «λοιπὰ κράτη Εὐρώπης», «λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς», Ε.Σ.Σ.Δ., καὶ εἰς περιηγητὰς ἀκαθορίστου ὑπηκοότητος.

(1) As tourists are considered in this table all visitors of Greece, excluding those entering for permanent residence (of more than one year) or for exercising an occupation remunerated from within the country, as well as the port visitors (see footnote of table II : 3).

(2) Beginning January 1957 «various countries» are distributed in «other European countries», «other African countries», U.S.S.R. and tourists of unspecified citizenship.

II: 5. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens from Greece

Κατηγορίαι	Μονίμως μεταναστεύοντες (1) Permanently emigrating				Προσωρινῶς μεταναστεύοντες (2) Temporarily emigrating				Categories
	Ἀπρίλ.—Ἰούνιος April–June		Σύνολον ἔτους Year's total		Ἀπρίλ.—Ἰούνιος April–June		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1958	1957	1957	1956	1958	1957	1957	1956	
Α'. Γενικὸν σύνολον	**4.719**	**8.512**	**30.428**	**35.349**	**3.871**	**6.606**	**22.540**	**21.849**	***A. Grand total***
Ἄρρενες	1.980	4.650	19.196	23.158	3.857	6.548	22.394	21.643	Males
Θήλεις	2.739	3.862	11.232	12.191	14	58	146	206	Females
Β'. Κατὰ χώρας προορισμοῦ									***B. Country of destination***
Ὑπερωκεάνειοι	3.773	4.885	14.783	23.147	295	714	2.601	2.072	Overseas
Βραζιλία	150	130	699	446	—	1	2	2	Brazil
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	1.075	380	1.807	8.982	49	183	665	534	United States
Καναδᾶς	1.346	1.425	4.982	4.406	15	1	13	24	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	113	55	319	502	7	4	22	44	Other America
Ἀσία	29	55	253	65	222	486	1.807	1.406	Asia
Ἀφρικὴ	94	172	655	966	2	34	81	47	Africa
Αὐστραλία	960	2.655	6.023	7.763	—	5	10	13	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	6	13	45	17	—	—	1	2	Other Oceania
Εὐρωπαϊκαὶ	849	2.463	13.046	7.780	2.145	4.294	14.949	14.554	European
Αὐστρία	6	139	1.424	1.375	1	7	20	43	Austria
Βέλγιον	95	1.510	8.582	2.590	123	282	1.091	1.188	Belgium
Γαλλία	18	70	258	364	129	470	1.243	1.183	France
Γερμανία	107	419	1.455	1.312	365	707	2.123	2.028	Germany
Ἡνωμένον Βασίλειον	16	57	265	396	398	618	2.431	2.345	United Kingdom
Ἰταλία	26	132	603	1.270	529	942	3.594	4.049	Italy
Κάτω Χῶραι	1	41	104	96	350	1.077	3.555	2.923	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	80	95	355	377	250	191	892	795	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ	580	1.113	2.415	4.181	1.115	1.185	3.437	3.466	Other Mediterranean
Τουρκία	558	1.060	2.219	3.859	5	27	136	152	Turkey
Αἴγυπτος	10	16	62	188	707	641	2.379	2.284	Egypt
Ἄλλαι	12	37	134	134	403	517	922	1.030	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορισμοῦ	17	51	184	241	316	413	1.553	1.757	Undeclared countries
Γ'. Κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα μονίμου κατοικίας									***C. Geographic regions of permanent residence***
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	875	3.585	10.363	9.828	1.724	3.050	10.920	13.624	Central Greece and Eubœa
Νομὸς Ἀττικῆς	798	3.316	9.318	8.701	1.656	2.882	10.346	13.026	Dept. of Attica
Λοιποὶ Νομοί	77	269	1.045	1.127	68	168	574	598	Other departments
Πελοπόννησος	883	1.082	3.849	6.126	92	254	889	690	Peloponnesos
Νομὸς Ἀργολίδος	41	29	127	254	9	45	128	119	Dept. of Argolis
» Ἀρκαδίας	192	156	587	1.183	5	16	44	28	» » Arkadia
» Ἀχαΐας	105	103	531	895	37	125	483	318	» » Akhaïa
» Ἠλείας	50	47	224	367	3	15	40	23	» » Ilia
» Κορινθίας	48	86	295	441	10	15	48	55	» » Korinthia
» Λακωνίας	307	471	1.468	1.959	16	17	73	51	» » Lakonia
» Μεσσηνίας	140	190	617	1.027	12	21	73	66	» » Messinia
Ἰόνιοι Νῆσοι	71	125	471	715	92	244	809	666	Ionian Islands
Θεσσαλία	47	113	487	701	28	120	414	309	Thessaly
Μακεδονία	448	1.172	5.464	6.818	37	121	396	434	Macedonia
Νομὸς Θεσσαλονίκης	78	253	1.289	1.701	21	59	219	216	Dept. of Salonika
» Φλωρίνης	174	416	1.508	2.061	—	16	43	51	» » Florina
Λοιποὶ Νομοί	196	503	2.667	3.056	16	46	134	167	Other departments
Ἤπειρος	50	300	1.179	552	4	9	30	57	Epirus
Κρήτη	58	108	460	535	16	64	209	162	Crete
Νῆσοι Αἰγαίου	350	464	1.864	3.199	917	1.958	5.615	5.514	Aegean Islands
Νομὸς Δωδεκανήσου	140	219	877	1.370	273	742	1.106	790	Dept. of Dodecanese
» Κυκλάδων	25	14	77	132	306	625	2.164	1.882	» » Cyclades
» Λέσβου	92	120	501	914	19	52	154	141	» » Lesvos
» Σάμου	36	63	236	278	22	59	166	155	» » Samos
» Χίου	57	48	173	505	297	480	2.500	2.546	» » Khios

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα.

Footnotes, see following page.

II: 5. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens from Greece (continued)

Κατηγορίαι	Μονίμως μεταναστεύοντες (1) Permanently emigrating (1)				Προσωρινῶς μεταναστεύοντες (2) Temporarily emigrating (2)				Categories
	Ἀπρ.—Ἰούνιος April—June		Σύνολον ἔτους Year's total		Ἀπρ.—Ἰούνιος April—June		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1958	1957	1957	1956	1958	1957	1957	1956	
Θράκη	587	1.251	3.042	3.961	2	28	71	64	Thrace
Νομὸς Ἔβρου	38	222	896	362	1	17	40	39	Dept. of Evros
» Ξάνθης	366	502	1.037	1.773	—	—	3	5	» » Xanthi
» Ροδόπης	183	527	1.109	1.826	1	11	28	20	» » Rodhopi
Μὴ δηλώσαντες τόπον μονίμου κατοικίας	1.350	312	3.249	2.911	959	758	3.187	329	Undeclared residence
Δ'. Κατ' ἐπαγγέλματα									*D. Occupations*
Ἐλευθέρια, τεχνικὰ κλπ.	72	204	803	1.088	5	55	121	213	Professional, technical, etc.
Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτ. διοικητικὰ στελέχη	2	123	516	879	—	27	83	117	Administative, Executive officials and managerial workers
Ὑπάλληλοι Γραφείου (3)	99				6				Clerical workers (3)
Πωληταὶ καὶ ἕτερα συναφῆ ἐπαγγέλματα	35	54	175	513	4	6	19	29	Sales workers
Γεωργικά, ἁλιευτικά, δασικὰ καὶ συναφῆ ἐπαγγέλματα	442	1.048	3.533	6.972	231	294	347	411	Farmers, fishermen, loggers and related workers
Γεωργικὰ	437	1.043	3.506	6.902	1	39	87	204	Farm workers
Λοιπὰ	5	5	27	70	230	255	260	207	Other
Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταλ., λατομεῖα, γεωτρήσεις	2	7	27	31	—	2	4	3	Miners, quarrymen, and well drillers
Ἀπασχολούμενοι εἰς μέσα μεταφορᾶς καὶ ἐπικοινωνίας (3)	87	98	38	644	3.531	5.857	11.906	20.105	Workers in transport and communication occupations (3)
Δι' ὕδατος	33	22	101	290	3.517	5.846	11.883	20.062	By water
Λοιποὶ	54	76	281	354	14	11	23	44	Other
Βιομηχανικὰ καὶ Βιοτεχνικὰ	822	1.965	9.088	6.146	24	128	430	608	Craftsmen production process workers and Labourers n.e.c.
Ἐργάται ἀ.ἀ.π.	207	1.342	6.052	2.992	1	56	175	244	Labourers n.e.c.
Λοιποὶ	615	623	3.036	3.154	23	72	255	364	Other
Ὑπηρεσιῶν	115	161	552	878	38	16	70	98	Service workers
Μὴ ἐπακριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	291	1.182	2.581	2.258	12	181	423	66	Not exactly defined or not declared
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (4)	2.752	3.670	12.771	15.940	20	40	137	199	Without occupation (4)

(1) Ὡς «μονίμως μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλέον τοῦ ἔτους.

(2) Ὡς «προσωρινῶς μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

(3) Οἱ ἀπασχολούμενοι εἰς τὰς ἐπικοινωνίας (Ταχυδρομεῖα καὶ Τηλεπικοινωνίας) περιλαμβάνονται κατὰ τὰ ἔτη 1956 καὶ 1957 εἰς τοὺς ὑπαλλήλους γραφείων.

(4) Περιλαμβάνονται καὶ ἅπαντα τὰ παιδία ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν.

(1) As «permanently emigrating» are considered those Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad in order to settle there for a period exceding one year.

(2) As «temporarily emigrating» are considered those Greek citizens, permanently residing in Greece (a) who go abroad in order to stay there for less than one year to work in a job paid from within the country, and (b) who go abroad to work as members of a ship crew.

(3) In the number of office employees for 1956 and 1957 is included also communication personnel (post offices and telecommunications).

(4) Including all children below ten years of age.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

III: 1. Τοποθετήσεις διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας καὶ ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μισθωτῶν

Placements effected through the Employment Offices and employee dismissals reported to them

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Τοποθετήσεις — Placements			Ἀπολύσεις — Dismissals			Cities Seats of Employment Office
	Ἰούλιος July 1958	Ἰούνιος June 1958	Ἰούλιος July 1957	Ἰούλιος July 1958	Ἰούνιος June 1958	Ἰούλιος July 1957	
Σύνολον	**23.523**	**29.501**	**19.864**	**13.179**	**9.976**	**12.435**	*Total*
Περιφέρεια Πρωτευούσης	8.856	8.319	6.719	5.605	4.106	4.736	Greater Athens
Ἐλευσὶς	348	156	206	174	86	157	Eleusis
Χαλκὶς	174	179	176	118	122	99	Khalkis
Λεβάδεια	141	139	130	39	45	14	Levadhia
Λαμία	104	110	131	43	59	60	Lamia
Λαύριον	97	85	—	45	31	—	Lavrion
Κόρινθος	349	326	43	74	45	8	Corinth
Αἴγιον	31	43	41	37	16	16	Aiyion
Πάτραι	659	666	828	425	261	438	Patras
Πύργος	309	348	247	33	45	45	Pyrgos
Καλάμαι	221	303	174	106	94	48	Kalamai
Ναύπλιον	493	151	84	124	77	32	Nauplion
Ἀγρίνιον	873	398	539	231	155	223	Agrinion
Ἄρτα	160	141	88	14	14	17	Arta
Ἰωάννινα	113	132	40	22	50	25	Yanina
Κέρκυρα	81	86	79	38	16	53	Corfu
Κεφαλληνία	110	83	31	45	16	27	Cephalonia
Βόλος	826	1.040	955	548	550	615	Volos
Λάρισα	350	279	150	92	59	76	Larisa
Τρίκαλα	59	56	47	22	14	38	Trikala
Κοζάνη	111	128	27	73	47	10	Kozani
Φλώρινα	5	21	28	12	8	5	Florina
Ἔδεσσα	39	89	52	87	5	21	Edessa
Νάουσα	51	81	80	14	14	44	Naousa
Βέροια	235	149	134	76	48	134	Veria
Θεσσαλονίκη	2.806	2.950	3.621	2.092	1.684	2.812	Salonika
Σέρραι	648	1.448	606	228	88	114	Serres
Δράμα	1.141	1.021	967	651	188	501	Drama
Καβάλα	2.066	7.046	1.623	757	426	680	Kavala
Ξάνθη	437	1.744	114	449	63	101	Xanthi
Κομοτινὴ	58	438	53	26	25	26	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	55	117	83	33	61	60	Alexandroupolis
Χίος	290	240	133	140	98	67	Khios
Μυτιλήνη	299	302	603	307	213	627	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	40	42	65	44	13	22	Ermoupolis (Syros)
Λιμὴν Βαθέος (Σάμου)	281	40	31	11	261	—	Port Vathi (Samos)
Ρόδος	97	107	66	90	47	200	Rhodos
Χανιὰ	322	267	430	140	175	156	Canea
Ἡράκλειον	188	231	440	114	351	128	Iraklion

Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς κινήσεως τῶν μισθωτῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1958

Some observations on the emloyees movement in July 1958

1. Συμφώνως πρὸς τὰ συγκεντρωθέντα στοιχεῖα παρὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, ὁ ἀριθμὸς τῶν τοποθετηθέντων μισθωτῶν εἰς ἐργασίας μέσῳ τούτων, ἀνῆλθε κατὰ τὸν Ἰούλιον 1958 εἰς 23.523 (ἤτοι, παρουσιάζει μείωσιν κατὰ 20,2% ἐν σχέσει πρὸς τὸν Ἰούνιον, ὁπότε ἐτοποθετήθησαν 29.501 μισθωτοί, αὔξησιν ὅμως κατὰ 18,4 % ἐν σχέσει πρὸς τὸν Ἰούλιον 1957).

2. Αἱ πλεῖσται τοποθετήσεις μισθωτῶν ἐνηργήθησαν εἰς τὰ κάτωθι ἐπαγγέλματα, τὰ ὁποῖα συνήθως παρουσιάζουν ηὐξημένην δραστηριότητα κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας, ἂν καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν τοποθετήσεων ἤρχισε νὰ μειοῦται ἀπὸ τοῦ προηγουμένου μηνός, λόγῳ τῆς ἐπανδρώσεως τῶν ἐπιχειρήσεων διὰ τοῦ ἀναγκαιοῦντος προσωπικοῦ.

α) Ἐπεξεργασία καπνοῦ: Τοποθετήσεις 7.053 μισθωτῶν ἔναντι 14.125 τοῦ Ἰουνίου, εἰς τὰς ἐξῆς κυρίως πόλεις: Θεσσαλονίκη (1.734), Καβάλα (1.886), Ξάνθη (383), Δράμα (1.018), Ἀγρίνιον (721) Σέρραι (360), Βόλος (313), Σάμος, (256) καὶ περιοχὴ Πρωτευούσης (320).

β) Βιομηχανίαι τροφίμων καὶ ποτῶν: Τοποθετήσεις 1.447 ἔναντι 1.279 τοῦ Ἰουνίου, κυριως εἰς περιοχὴν Πρωτευούσης, Ναύπλιον (466 ἐργάται κονσερβοποιίας) καὶ Πύργον (201 σταφιδεργάται).

γ) Μεταφοραί: Τοποθετήσεις 308 ἔναντι 237 τοῦ Ἰουνίου, ἰδίᾳ εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (90), Θεσσαλονίκην (22), Πάτρας (18) καὶ Βόλον (20).

δ) Ἐργάται οἰκοδομῶν: Τοποθετήσεις 1.208 ἔναντι 1.128 τοῦ Ἰουνίου, κυρίως εἰς τὰς πόλεις: Περιοχὴ Πρωτευούσης (130), Θεσσαλονίκη (133), Ἄρτα (103), Βέροια (138), Πάτραι (79), Χανιὰ (96) καὶ Ἀγρίνιον (57).

ε) Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι: Συνολικῶς ἐτοποθετήθησαν 1.666 ἄτομα, ἔναντι 1.874 τοῦ Ἰουνίου, τὰ πλεῖστα ἐξ αὐτῶν ὡς σερβιτόροι καὶ μάγειροι εἰς θερινὰ κέντρα ἀναψυχῆς.

στ) Κλωστοϋφαντουργία: Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον ἐτοποθετήθησαν 1.905 μισθωτοὶ ἔναντι 1.482 τοῦ Ἰουνίου, σχεδὸν κατὰ τὸ σύνολόν των εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης καὶ Ἐλευσῖνος (Μ. Πεῦκο).

ζ) Ὑπάλληλοι Γραφείου: Ἐτοποθετήθησαν συνολικῶς 1.666 μισθωτοὶ ἔναντι 1.173 τοῦ Ἰουνίου, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τὴν Περιοχὴν Πρωτευούσης (446), Θεσσαλονίκην (133) καὶ Λάρισαν (50).

3. Μεταξὺ τῶν εἰδικῶν ἐργασιῶν αἱ ὁποῖαι συνέβαλον εἰς τὴν αὔξησιν τῆς ἀπασχολήσεως κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον περιλαμβάνονται καὶ αἱ κάτωθι: Ἡ Διεθνὴς Ἔκθεσις Θεσσαλονίκης, ἡ συγκέντρωσις σίτου ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, ἡ ἵδρυσις κεραμοποιείου εἰς Λεβάδειαν καὶ ἡ ἐπέκτασις τῶν ἐργασιῶν τῶν Λιγνιτωρυχείων Πτολεμαΐδος, Σερρῶν καὶ Φλωρίνης.

4. Αἱ ἀναγγελθεῖσαι εἰς τὰ Γ.Ε.Ε. ἀπολύσεις μισθωτῶν ἀνῆλθον κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον εἰς 13.179 ἤτοι ἐσημείωσαν αὔξησιν κατὰ 32,1% ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν Ἰούνιον, ὡς καὶ αὔξησιν κατὰ 5,9% ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν Ἰούλιον 1957 (12.435 ἀπολύσεις).

5. Ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν ἀναγγελθεισῶν ἀπολύσεων ἐμφανίζεται εἰς τὰ κάτωθι ἐπαγγέλματα καὶ πόλεις:

α) Ὑποδηματοποιοί: Ἀπελύθησαν κυρίως λόγῳ ἐποχῆς 951 μισθωτοὶ ἔναντι 436 τοῦ προηγουμένου μηνὸς Ἰουνίου, κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (610), Θεσσαλονίκην (188) καὶ Πάτρας (35).

β) Μηχανουργοί: Ἀνηγγέλθησαν 1.155 ἀπολύσεις ἔναντι 749 τοῦ μηνὸς Ἰουνίου, ἐκ τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης κυρίως καὶ τῆς Θεσσαλονίκης (λόγῳ μειώσεως τῶν ἐργασιῶν τῶν ἐπιχειρήσεων).

γ) Ῥάπται, κόπται εἰδῶν ἱματισμοῦ: Λόγῳ πέρατος ἐργασιῶν ἀνηγγέλθησαν 307 ἀπολύσεις μισθωτῶν, ἔναντι 213 τοῦ Ἰουνίου, αἱ πλεῖσται τῶν ὁποίων εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (179) καὶ Θεσσαλονίκην (42).

6. Ἄλλαι ἀπολύσεις μισθωτῶν. Ἀθῆναι: ἀπόλυσις 150 μισθωτῶν ὑπὸ τῆς «Α.Ε. Ἑλλην. Πυριτιδοποιείου», ἀπόλυσις 63 μισθωτῶν ὑπὸ τῆς «Μεταλλ. Βιομηχανίας Σ. Πίτσου». Πάτραι: ἀπόλυσις ἀριθμοῦ τινος ἐργατριῶν ὑπὸ τῆς βιομηχ. «Β. Μαραγκόπουλος» λόγῳ μειώσεως ἐργασιῶν. Ἔδεσσα: ἀπόλυσις τῶν ἐργαζομένων εἰς Σ.Ε.Κ. ἐργατοτεχνιτῶν, λόγῳ περατώσεως τῶν ἔργων.

1. According to the data compiled by the Employment Service Offices, the number of placements effected through these Offices, amounted to 23,523 in July 1958 (20.2% less than in June when 29,501 applicants were placed, but 18.4% more than in July 1957).

2. Most of the placements were effected in the following occupations, which usually show an increased activity in the summer months, although the number of placements started to decrease as from the precedent month, because enterprises had filled their vacancies in the preceding month.

a) Tobacco preparation: 7,053 placements against 14,125 in June, especially in the following towns: Cavala (1,886), Salonika (1,734), Xanthi (383), Serres (360), Drama (1,018), Agrinion (721), Volos (313), Samos (256) and Greater Athens (320).

b) Food and beverage industries: 1,447 placements against 1,279 in June, especially in Greater Athens, Nauplion (466 workers for the canning industry) and Pyrgos (201 currant workers).

c) Transport: 308 placements in July against 237 in June, mainly in Greater Athens (90), Salonika (22), Patras (18) and Volos (20).

d) Building workers: 1,208 placements in July against 1,128 in June, mainly in the following towns: Greater Athens (130), Salonika (133), Arta (103), Veria (138), Patras (79), Canea (96) and Agrinion (57).

e) Personal services: 1,666 placements in July against 1,874 in June, mainly waiters and cooks to fill the summer activities.

f) Spinning and weaving industries: 1,905 placements in July against 1,482 in June, almost wholy in Greater Athens and Eleusis (Megalo Pevko).

g) Office workers: 1,666 placements in July against 1,173 in June, mainly in Greater Athens (446), Salonika (133) and Larissa (50).

3. Among specific undertakings that contributed to increased employment, the following deserve mentioning: the Salonika International Fair, concentration of wheat by the Agricultural Bank, the establishment of a tile factory at Levadia and the extention works at the Ptolemaïs, Serres and Florina lignite mines.

4. Dismissals reported to the Employment Offices amounted to 13,179 in July, which implies an increase of 32.1%, in comparison with June and also an increase of 5.9% in comparison with July 1957 (12,435 dismissals).

5. The largest number of dismissals reported appears in the following occupations and towns:

a) Shoemakers: 951 workers were dismissed in July against 436 in the preceding month of June, chiefly in the area of Greater Athens (610), Salonika (188), and Patras (35).

b) Technicians: 1,155 dismissals were reported in July against 749, in June, chiefly in the area of Greater Athens and of Salonika owing to the contraction of business.

c) Garment workers: 307 dismissals in July against 213 in June due to the ending of the summer season, mainly in the area of Greater Athens (179) and Salonika (42).

6. Other dismissals. Athens: 150 employees from the «Greek Ammunition Works Co», 63 employees from the S. Pitsos Metal Industries, Patras: female worker dismissals from «B. Marangopoulos» due to contraction of business, Edessa: dismissals by the Greek State Railways, due to completion of works.

III. 2. Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς

Registered at the Employment Offices as Seeking Employment within the month

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Ἄρρενες καὶ Θήλεις Males and Females			Ἄρρενες — Males			Θήλεις — Females			Cities Seats of Employment Offices
	Ἰούλιος July 1958	Ἰούνιος June 1958	Ἰούλιος July 1957	Ἰούλιος July 1958	Ἰούνιος June 1958	Ἰούλιος July 1957	Ἰούλιος July 1958	Ἰούνιος June 1958	Ἰούλιος July 1957	
Σύνολον	**27.478**	**25.655**	**22.730**	**16.199**	**14.608**	**13.413**	**11.279**	**11.047**	**9.317**	*Total*
Περιφ. Πρωτευούσης ..	12.428	11.219	10.137	8.247	7.186	6.607	4.181	4.033	3.530	Greater Athens
Ἐλευσὶς	380	186	134	348	148	102	32	38	32	Eleusis
Χαλκὶς	226	210	255	192	166	189	34	44	66	Khalkis
Λεβάδεια	171	146	133	135	124	115	36	22	18	Levadhia
Λαμία	107	113	86	67	86	71	40	27	15	Lamia
Λαύριον	98	95	—	64	75	—	34	20	—	Lavrion
Κόρινθος	364	329	43	203	207	37	161	122	6	Korinth
Αἴγιον	45	37	324	43	36	35	2	1	289	Aiyion
Πάτραι	935	851	1.139	681	539	853	254	312	286	Patras
Πύργος	345	359	237	209	218	162	136	141	75	Pyrgos
Καλάμαι	235	312	138	149	186	89	86	126	49	Kalamai
Ναύπλιον	440	212	99	276	44	80	164	168	19	Nauplion
Ἀγρίνιον	588	517	499	175	198	208	413	319	291	Agrinion
Ἄρτα	152	131	77	150	126	72	2	5	5	Arta
Ἰωάννινα	161	153	70	139	137	65	22	16	5	Yanina
Κέρκυρα	123	88	108	82	57	80	41	31	28	Corfu
Κεφαλληνία	128	69	52	93	60	33	35	9	19	Cephalonia
Βόλος	827	827	960	528	518	500	299	309	460	Volos
Λάρισα	468	322	158	359	255	110	109	67	48	Larisa
Τρίκαλα	106	37	68	92	31	65	14	6	3	Trikala
Κοζάνη	115	128	32	111	125	25	4	3	7	Kozani
Φλώρινα	6	8	9	5	7	8	1	1	1	Florina
Ἔδεσσα	107	90	69	83	34	57	24	56	12	Edessa
Νάουσα	49	70	116	41	47	54	8	23	62	Naousa
Βέροια	244	145	138	228	133	126	16	12	12	Veria
Θεσσαλονίκη	3.216	2.252	2.757	1.194	1.129	1.172	2.022	1.123	1.585	Salonika
Σέρραι	527	272	633	299	193	354	228	79	279	Serres
Δράμα	666	212	646	213	138	285	453	74	361	Drama
Καβάλα	2.030	3.954	1.345	415	836	324	1.615	3.118	1.021	Kavala
Ξάνθη	559	231	117	99	154	88	460	77	29	Xanthi
Κομοτινὴ	47	112	68	32	46	45	15	66	23	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	60	94	114	53	84	105	7	10	9	Alexandroupolis
Χίος	313	248	148	220	163	73	93	85	75	Khios
Μυτιλήνη	311	397	770	235	282	370	76	115	400	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου) ..	53	28	56	39	19	25	14	9	31	Ermoupolis (Syros)
Λιμ. Βαθέος (Σάμου) .	42	290	13	42	57	12	—	233	1	Port Vathi (Samos)
Ρόδος	129	159	124	98	106	72	31	53	52	Rhodos
Χανιὰ	373	369	462	341	342	427	32	27	35	Canea
Ἡράκλειον	304	383	396	219	316	318	85	67	78	Iraklion

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

III: 3. Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι ὡς ἄνεργοι εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς

Remaining registered as unemployed at the Employment Offices at the end of the month

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Ἄρρενες καὶ Θήλεις Males and Females			Ἄρρενες — Males			Θήλεις — Females			Cities Seats of Employment Offices
	Ἰούλιος July 1958	Ἰούνιος June 1958	Ἰούλιος July 1957	Ἰούλιος July 1958	Ἰούλιος June 1958	Ἰούλιος July 1957	Ἰούλιος July 1958	Ἰούνιος June 1958	Ἰούλιος July 1957	
Σύνολον	**51.643**	**55.553**	**58.178**	**31.526**	**33.840**	**36.049**	**20.117**	**21.713**	**22.129**	*Total*
Περιφέρ. Πρωτευούσης	25.508	25.565	28.444	17.521	17.754	19.818	7.987	7.811	8.626	Greater Athens
Ἐλευσὶς	498	591	325	385	467	155	113	124	170	Eleusis
Χαλκὶς	321	316	383	245	230	288	76	86	95	Khalkis
Λεβάδεια	184	166	156	138	131	124	46	35	32	Levadhia
Λαμία	193	206	216	142	159	178	51	47	38	Lamia
Λαύριον	11	10	—	7	10	—	4	—	—	Lavrion
Κόρινθος	52	69	96	28	53	78	24	16	18	Korinth
Αἴγιον	1.532	1.531	1.332	183	187	132	1.349	1.344	1.200	Aiyion
Πάτραι	2.658	2.659	2.223	1.819	1.854	1.521	839	805	702	Patras
Πύργος	726	715	608	472	474	417	254	241	191	Pyrgos
Καλάμαι	1.488	1.569	2.799	490	559	1.038	998	1.010	1.761	Kalamai
Ναύπλιον	41	98	62	28	36	50	13	62	12	Nauplion
Ἀγρίνιον	772	1.215	428	182	228	207	590	987	221	Agrinion
Ἄρτα	486	494	413	462	470	394	24	24	19	Arta
Ἰωάννινα	224	212	246	202	187	207	22	25	39	Yanina
Κέρκυρα	308	313	435	203	198	307	105	115	128	Corfu
Κεφαλληνία	143	127	114	107	98	82	36	29	32	Cephalonia
Βόλος	997	1.787	1.381	639	1.129	903	358	658	478	Volos
Λάρισα	419	434	463	319	307	332	100	127	131	Larisa
Τρίκαλα	98	89	391	83	81	344	15	8	47	Trikala
Κοζάνη	325	321	42	155	153	35	170	168	7	Kozani
Φλώρινα	24	23	54	23	21	45	1	2	9	Florina
Ἔδεσσα	564	496	1.251	347	292	951	217	204	300	Edessa
Νάουσα	391	491	659	147	164	211	244	327	448	Naousa
Βέροια	88	92	522	82	86	382	6	6	140	Veria
Θεσσαλονίκη	3.595	4.835	5.265	2.741	3.800	3.552	854	1.035	1.713	Salonika
Σέρραι	859	1.019	528	375	434	198	484	585	330	Serres
Δράμα	928	1.411	872	338	363	268	590	1.048	604	Drama
Καβάλα	749	908	557	489	623	377	260	285	180	Kavala
Ξάνθη	1.390	1.268	1.180	160	135	212	1.230	1.133	968	Xanthi
Κομοτινὴ	98	124	164	58	76	99	40	48	65	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	187	209	265	170	196	237	17	13	28	Alexandroupolis
Χίος	318	323	404	279	284	234	39	39	170	Khios
Μυτιλήνη	365	421	353	305	349	236	60	72	117	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	661	660	700	429	410	310	232	250	390	Ermoupolis (Syros)
Λ. Βαθέος (Σάμου)	202	441	386	61	69	68	141	372	318	Port Vathi (Samos)
Ρόδος	341	367	387	257	292	246	84	75	141	Rhodos
Χανιὰ	510	506	591	445	418	467	95	88	124	Canea
Ἡράκλειον	3.359	3.472	3.483	1.010	1.063	1.346	2.349	2.409	2.137	Iraklion

Σημείωσις σελίδος 13

Εἰς τὴν ἀσφάλισιν κατὰ τοῦ κινδύνου τῆς ἀνεργίας ὑπάγονται οἱ παρέχοντες ἐξηρτημένην ἐργασίαν μισθωτοί, ἐφ' ὅσον : α) εἶναι ἠσφαλισμένοι εἰς τὸ Ι.Κ.Α. διὰ τὸν κλάδον τῆς ἀσθενείας ἢ εἰς ἕτερον ἀσφαλιστικὸν Ταμεῖον κυρίας ἀσφαλίσεως καὶ β) ἀπασχολοῦνται ἐντὸς τῆς περιοχῆς τοῦ Ι.Κ.Α. ἢ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως καὶ Ἀσφαλίσεως Ἀνεργίας. Κατ' ἐξαίρεσιν δὲν ὑπάγονται εἰς τὴν ἀσφάλισιν ἀνεργίας (βλ. ἄρθρ. 12 Ν.Δ. 2961/54) : α) οἱ μισθωτοὶ τοῦ Ο.Λ.Π., β) ἐκ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Σιδηροδρομικοῦ δικτύου, οἱ κατέχοντες ὀργανικὴν θέσιν, καὶ γ) ἐκ τῶν ἀσκούντων ἐλευθέριον ἐπάγγελμα ἐπιστημόνων, οἱ ἰατροί, ἀρχιτέκτονες, δικηγόροι καὶ πολιτικοὶ μηχανικοί.

Διὰ τὴν λῆψιν ἐπιδόματος ἀνεργίας ἀπαιτοῦνται αἱ ἑξῆς προϋποθέσεις :

Γενικαί : α) Ἰδιότης τοῦ μισθωτοῦ καὶ ἀνέργου, β) λύσις τῆς

Note page 13

Eligible for insurance against unemployment are those employees who : a) are insured with the Social Insurance Institution (I.K.A.) against sickness or with any other Insurance Fund of chief insurance, and b) are employed within the area covered by the Social Insurance Institution or the Organization for Employment and Insurance against Unemployment (O.A.A.A.). An exception is made in the case of : a) employees of the Authority of the Port of Piraeus (O.L.P.); b) those of the railwaymen who are employed on a permanent basis, and c) scientists, such as physicians, architects, lawyers, and civil engineers, who follow a liberal profession. All these are not eligible for insurance against unemployment (cf. art 12 of Law-Decree No 2961/54).

Conditions for the granting of unemployment benefits are:

General : a) The beneficiary must be an employee and

III: 4. Ἐπιδοτήσεις λόγῳ ἀνεργίας — Unemployment benefit payments

Πόλεις	1958						Cities
	Ἰούλιος — July			Ἰούνιος — June			
	Ἐπιδοτούμενοι (νέαι περιπτώσεις) Beneficiaries (new cases)	Σύνολον ἐπιδοτουμένων Total of beneficiaries	Ἡμέραι ἐπιδοτήσεως Unempl. mandays compensat.	Ἐπιδοτούμενοι (νέαι περιπτώσεις) Beneficiaries (new cases)	Σύνολον ἐπιδοτουμένων Total of beneficiaries	Ἡμέραι ἐπιδοτήσεως Unempl. mandays compensat.	
Σύνολον	**3.764**	**11.129**	**315.522**	**3.834**	**11.336**	**332.455**	*Total*
Περιοχὴ Πρωτευούσης	2.180	6.001	192.530	2.112	6.960	194.477	Greater Athens
Ἐλευσὶς	21	121	2.729	14	157	3.653	Eleusis
Χαλκὶς	46	87	2.064	28	73	2.222	Khalkis
Λεβάδεια	41	70	1.855	14	41	763	Levadhia
Λαμία	36	77	1.703	18	84	2.379	Lamia
Λαύριον	6	60	1.267	—	—	—	Lavrion
Κόρινθος	5	45	917	41	77	2.521	Korinth
Αἴγιον	12	42	1.178	8	47	2.412	Aiyion
Πάτραι	116	408	8.401	185	335	7.328	Patras
Πύργος	14	39	1.074	10	34	1.229	Pyrgos
Καλάμαι	53	167	3.404	27	158	3.092	Kalamai
Τρίπολις	10	19	475	8	13	663	Tripolis
Ἀγρίνιον	2	48	1.349	17	54	1.490	Agrinion
Ἄρτα	3	20	380	5	15	243	Arta
Ἰωάννινα	16	55	1.508	26	62	1.807	Yanina
Κέρκυρα	10	36	1.277	53	46	2.533	Corfu
Κεφαλληνία	14	33	555	4	29	814	Cephalonia
Βόλος	91	309	7.968	143	327	8.124	Volos
Λάρισα	21	124	2.310	33	142	2.504	Larisa
Τρίκαλα	10	65	1.462	13	90	2.116	Trikala
Κατερίνη	—	14	348	1	19	221	Katerini
Καρδίτσα	14	27	510	6	29	529	Kardhitsa
Ἔδεσσα	26	48	492	6	24	600	Edessa
Νάουσα	4	37	685	7	49	920	Naousa
Βέροια	8	30	518	13	36	705	Veria
Θεσσαλονίκη	421	1.357	37.294	483	1.350	38.918	Salonika
Σέρραι	30	137	3.129	—	—	—	Serres
Δράμα	19	59	1.234	10	45	1.452	Drama
Καβάλα	147	380	7.491	70	298	7.126	Kavala
Ξάνθη	8	33	493	10	42	796	Xanthi
Κομοτηνὴ	3	21	655	4	25	989	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	8	23	805	7	33	1.137	Alexandroupolis
Χίος	6	14	484	6	11	725	Khios
Μυτιλήνη	34	104	2.963	55	114	2.396	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	33	87	2.024	9	84	2.240	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	—	9	209	3	12	235	Samos
Ρόδος	13	41	1.539	13	44	870	Rhodos
Χανιὰ	68	68	225	50	201	3.646	Canea
Ἡράκλειον	50	236	7.168	108	343	10.818	Iraklion
Ρέθυμνος	3	83	1.608	33	60	1.044	Rethymnos
Λοιπαὶ πόλεις	162	495	11.242	140	593	13.070	Other cities

ὑφισταμένης σχέσεως ἐργασίας, γ) προσφορὰ τοῦ ἀνέργου ὅπως ἀναλάβῃ τυχὸν ὑποδειχθησομένην ἐργασίαν (μέσῳ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας) καὶ δ) ἱκανότης τοῦ μισθωτοῦ πρὸς ἐργασίαν.

***Εἰδικαί*:** Ἀσφαλιστικὴ ἱκανότης, ἤτοι: α) πραγματοποίησις, κατ' ἐλάχιστον ὅριον, 125 ἡμερῶν ἐργασίας, ἐν τῇ ἀσφαλίσει ἀνεργίας, κατὰ τὸ προηγούμενον τῆς ἀπολύσεως 14μηνον, ἀφαι-

out of work; b) the contract must have been dissolved; c) the unemployed must be prepared to accept a job which might eventually be suggested by the Employment Offices, and d) the employee must be able to work.

Specific: Insurance ability, i. e. a) at least 125 days of work while being insured against unemployment, [illegible] months preceding the dismissal, after [illegible]educt o

III: 5. Ἀπασχόλησις καὶ ἀνεργία μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων ναυτικῶν, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν καὶ πρὸ ἑνὸς ἔτους, κατὰ ὁμάδας εἰδικότητος

Employment and unemployment among Greek seamen at the end of the recent months and a year before, by groups of category

Ὁμάδες εἰδικότητος	Ἐργαζόμενοι ἐπὶ ἑλληνικῶν πλοίων (1) Personnel employed in Greek ships (1)				Ἄνεργοι εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ Unemployed in ports of the country				Groups of category
	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		
	1958	1957	1958	1957	1958	1957	1958	1957	
Σύνολον	**7.191**	**8.575**	**7.094**	**8.725**	**8.871**	**935**	**8.785**	**886**	*Total*
Α'. Πλοίαρχοι	**228**	**277**	**229**	**285**	**143**	**11**	**139**	**12**	**A. Masters**
Β'. Ἀνώτερον προσωπικόν	**1.697**	**2.178**	**1.696**	**2.180**	**1.622**	**201**	**1.687**	**180**	**B. Senior personnel**
Καταστρώματος (2) ..	577	726	578	728	304	20	336	18	Deck (2)
Μηχανῆς	729	1.003	730	1.012	988	58	992	60	Engine-room and stokehold
Ἀσυρμάτου	237	287	237	286	292	106	320	80	Radio
Γενικῶν ὑπηρεσιῶν(3)	154	162	151	154	38	17	39	22	Catering department (3)
Γ'. Κατώτερον προσωπικόν	**5.007**	**5.839**	**4.911**	**5.969**	**6.684**	**723**	**6.559**	**694**	**C. Lower personnel**
Καταστρώματος (4)..	2.074	2.499	2.063	2.624	4.192	402	4.074	404	Deck (4)
Μηχανῆς (5)	1.304	1.568	1.299	1.601	1.396	154	1.410	154	Engine-room and stokehold (5)
Γενικῶν ὑπηρεσιῶν(6)	1.629	1.772	1.549	1.744	1.096	167	1.075	136	Catering department (6)
Δ'. Ὑγειονομικὸν προσωπικόν	**8**	**9**	**8**	**8**	—	—	—	—	**D. Medical personnel**
Ε'. Δόκιμοι (7)	**251**	**272**	**250**	**283**	**422**	—	**400**	—	**E. Cadets** (7)

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

(1) Περιλαμβάνονται οἱ ἐργασθέντες ἐπὶ φορτηγῶν πλοίων ἄνω τῶν 500 τόν. D. W. καὶ ἐπιβατηγῶν πλοίων πάσης χωρητικότητος.

(2) Πλοίαρχοι Β' καὶ Γ'.

(3) Οἰκονομικοὶ ἀξιωματικοί, φροντισταὶ καὶ βοηθοὶ τούτων.

(4) Κυβερνῆται, ναύκληροι, ναῦται, ξυλουργοὶ κλπ. Μεταξὺ τῶν ἐργαζομένων δὲν περιλαμβάνονται οἱ κυβερνῆται οἱ ὑπηρετοῦντες εἰς πλοῖα μικρότερα τῶν 500 τόν. D.W.

(5) Μηχανοδηγοί, ἀρχιθερμασταί, λιπανταί, θερμασταὶ κλπ.

(6) Τροφοδόται, ἀρχιμάγειροι, μάγειροι, ἀρχιθαλαμηπόλοι, θαλαμηπόλοι κλπ.

(7) Δόκιμοι πλοίαρχοι καὶ Δόκιμοι μηχανικοί.

Source: Ministry of Merchant Marine.

(1) Including those employed in cargo ships of 500 and more t. D. W. and those employed in passenger ships of any tonnage.

(2) Chief officers and second officers.

(3) Pay masters, chief caterers and their assistants.

(4) Skippers, boatswains, sailors, carpenters, etc. Skippers serving on boats of a tonnage less than 500 t. D.W. are not included among employed.

(5) Motormen, donkeymen, greasers, firemen etc.

(6) Caterers, chief cooks, cooks, chief stewards, stewards etc.

(7) Cadet masters and engineers.

ρουμένων τῶν δύο τελευταίων μηνῶν, β) διὰ τοὺς διὰ πρώτην φορὰν ἐπιδοτουμένους πραγματοποίησις τοὐλάχιστον 80 ἡμερομισθίων κατ' ἔτος, κατὰ τὰ ἀμέσως προηγούμενα τῆς ἐπιδοτήσεως τρία ἔτη (ἡ προϋπόθεσις αὕτη δὲν ἰσχύει διὰ τοὺς ἐκ τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ ἀπολυομένους ἐφέδρους).

two months; b) those who receive a benefit for the first time must have effected at least 80 wages per year in the three years preceding the granting of the benefit (this condition is not required in the case of men in the reserve who have been dismissed from the Army).

III: 5α. Ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, κατὰ εἰδικότητα
Greek seamen registered as unemployed in ports of the country, by category

Εἰδικότης	Εἰς τὸ τέλος ἑκάστου μηνὸς At the end of each month				Category
	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		
	1958	1957	1958	1957	
Σύνολον	8.871	935	8.785	886	*Total*
Πλοίαρχοι Α'	143	11	139	12	Masters
» Β'	128	7	141	5	Chief officers
» Γ'	176	13	195	13	Second »
Ἀτμομηχανικοὶ Α'	250	20	230	21	Chief engineers
» Β'	187	8	185	10	Second »
» Γ'	454	22	458	20	Third »
Μηχανικοὶ ἐσωτερικῆς καύσεως Α'	4	1	16	1	Chief motor engineers
» » » Β'	13	2	12	2	Second » »
» » » Γ'	80	5	91	6	Third » »
Ραδιοτηλεγραφηταὶ Α' καὶ Β'	292	106	320	80	Radio officers
Οἰκονομικοὶ ἀξιωματικοὶ	5	4	5	5	Pay masters
Φροντισταὶ	4	2	7	3	Chief caterers
Κυβερνῆται Α' καὶ Β'	635	112	614	108	Skippers
Ναύκληροι	208	14	205	18	Boatswains
Ναῦται	1.687	256	1.687	257	Sailors
Ξυλουργοὶ	104	20	96	21	Carpenters
Μηχανοδηγοὶ	120	22	110	19	Motormen
Ἀρχιθερμασταὶ	405	39	419	39	Donkeymen
Λιπανταὶ	72	10	71	9	Greasers
Θερμασταὶ	684	83	695	87	Firemen
Τροφοδόται	—	—	—	—	Caterers
Βοηθοὶ φροντισταὶ	29	11	27	14	Assistant caterers
Μάγειροι Α', Β' καὶ Γ'	290	98	298	55	Cooks
Θαλαμηπόλοι Α' καὶ Β'	390	69	392	81	Stewards
Δόκιμοι	422	—	400	—	Apprentices
Ναυτόπαιδες	1.558	—	1.472	—	Ship's boys
Λοιπαὶ εἰδικότητες	531	—	500	—	Other specialities

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Source: Ministry of Merchant Marine.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

III: 6. Ἐγγραφέντες καὶ τοποθετηθέντες διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων

Κῶδιξ Ἐπαγγελμ.	Ὁμάδες Ἐπαγγελμάτων	Ἀναγγελθεῖσαι ἀπολύσεις Declared dismissals			Ἐγγραφέντες Registered		
		1958			1958		
		Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Μάϊος May	Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Μάϊος May
	Γενικὸν σύνολον	**13.179**	**9.976**	**9.495**	**27.478**	**25.655**	**23.285**
Ὁμὰς: 0	**Ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοί, ἐπιστήμονες**	**169**	**138**	**252**	**406**	**458**	**571**
	Ἐκ τούτων:						
00—03	Τεχνικοὶ βιομηχανίας, γεωργίας κλπ.	17	18	9	100	49	65
04—05	Νοσοκόμοι, μαῖαι, φαρμακοποιοί	60	38	37	174	186	181
06	Διδακτικὸν προσωπικὸν	56	14	—	41	14	9
09	Καλλιτέχναι, συγγραφεῖς	34	66	205	71	194	296
Ὁμὰς: 1	**Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη**	**9**	**7**	**4**	**11**	**11**	**9**
Ὁμὰς: 2	**Ὑπάλληλοι γραφείου**	**574**	**562**	**550**	**2.017**	**1.543**	**1.303**
	Ἐκ τούτων:						
20	Λογισταί, βοηθοὶ λογισταί, ταμίαι	62	101	108	299	315	272
21	Δακτυλογράφοι, στενογράφοι	20	19	21	52	55	46
Ὁμὰς: 3	**Πωληταί**	**251**	**234**	**228**	**795**	**676**	**656**
Ὁμὰς: 4	**Γεωργοί, ἁλιεῖς καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων**	**250**	**321**	**320**	**591**	**621**	**719**
	Ἐκ τούτων:						
41	Γεωργικοὶ ἐργάται	229	208	291	526	361	449
43	Ἁλιεῖς	21	113	29	64	256	267
Ὁμὰς: 5	**Μεταλλωρύχοι, λατόμοι**	**134**	**206**	**199**	**320**	**340**	**294**
Ὁμὰς: 6	**Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι**	**489**	**322**	**381**	**804**	**702**	**613**
	Ἐκ τούτων:						
64	Ὁδηγοὶ αὐτοκινήτων κλπ.	265	190	179	499	383	316
66	Ἐπιθεωρηταί, ἐπόπται, ἐλεγκταί	68	65	82	176	190	142
Ὁμὰς: 7-8	**Βιομηχανία καὶ βιοτεχνία**	**10.473**	**7.515**	**6.866**	**20.330**	**19.133**	**17.458**
	Ἐκ τούτων:						
70	Κλῶσται, ὑφαντaί, πλέκται, βαφεῖς	888	879	1.072	2.324	1.955	1.821
71	Ράπται, κόπται, τεχνῖται γουνοποιίας	307	213	300	755	714	662
72	Ὑποδηματοποιοί	951	436	127	953	564	500
73	Κλιβανεῖς, ἐλασματουργοί, χύται μετάλλων	235	141	165	443	383	384
74	Ὡρολογοποιοί, κοσμηματοποιοί	21	16	20	41	46	41
75	Μηχανουργοί, ὑδραυλικοί, συγκολληταί	1.155	749	586	2.034	1.754	1.635
76	Ἠλεκτρολόγοι	240	201	227	591	485	470
77	Ξυλουργοί, ἐπιπλοποιοί	465	313	340	1.003	885	919
78	Ὑδροχρωματισταί, ἐλαιοχρωματισταί	19	8	25	56	53	51
79	Οἰκοδόμοι, ἀμμοκονιασταί	765	591	660	1.503	1.278	1.439
80	Τυπογράφοι, βιβλιοδέται	83	119	117	266	231	198
81	Κεραμουργοί, ὑαλουργοί, πλινθοποιοί	290	220	221	700	748	688
82	Μυλωθροί, ἀρτοποιοί, ποτοποιοί κλπ.	674	876	1.061	1.664	1.776	1.435
83	Ἐργάται χημικῆς βιομηχανίας	442	421	381	661	621	567
84	Καπνεργάται ἐν γένει	3.095	1.670	710	5.770	6.292	5.225
85	Βυρσοδέψαι	362	286	395	611	520	530
87	Χειρισταὶ μηχανῶν, ἐκσκαφέων κλπ.	124	120	162	382	268	326
88	Λιμενεργάται, φορτοεκφορτωταί	357	256	297	573	560	567
Ὁμὰς: 9	**Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ ψυχαγωγία**	**830**	**671**	**695**	**2.194**	**2.171**	**1.662**
	Ἐκ τούτων:						
90	Φύλακες, πυροσβέσται	41	40	53	104	97	63
91	Ὑπηρέται, μάγειροι, οἰκονόμοι	456	319	353	1.012	901	685
92	Σερβιτόροι	162	167	163	607	721	595
93	Θυρωροί, καθαρισταί	32	50	36	144	142	105
94	Κουρεῖς καὶ κομμωταί	27	20	22	176	168	115
95	Πλύντριαι, καθαρισταὶ καὶ σιδερωταὶ ἱματισμοῦ	77	49	32	135	115	78

Persons registered at and placed by the Employment Offices, by occupational groups

Τοποθετηθέντες Placed			Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι Remaining registered			Occupational Groups	Code of Occupations
1958			1958				
Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Μάϊος May	Ἰούλιος July	Ἰούνιος June	Μάϊος May		
25.523	**29.501**	**37.636**	**51.643**	**55.553**	**69.927**	**Grand total**	
260	**329**	**321**	**1.079**	**1.098**	**1.091**	**Professional, Technical and Related Workers**	Group : **0**
						Thereof :	
73	31	44	107	116	133	Industry and agriculture technicians etc.	00—03
113	109	149	395	369	402	Nurses, Midwives, Pharmacists	04—05
5	1	3	69	32	32	Teachers	06
52	174	114	461	533	470	Artists, Writers	09
7	**12**	**8**	**43**	**55**	**54**	**Administrative, Executive and Managerial Workers**	Group : **1**
1.076	**712**	**682**	**3.791**	**3.773**	**3.895**	**Clerical Workers**	Group : **2**
						Thereof :	
161	161	141	963	819	824	Book-Keepers and Cashiers	20
22	28	29	156	160	155	Typists and Stenographers	21
555	**417**	**471**	**1.747**	**1.796**	**1.802**	**Sales Workers**	Group : **3**
460	**576**	**782**	**919**	**968**	**1.440**	**Farmers, Fishermen and Related Workers**	Group : **4**
						Thereof :	
419	423	393	594	627	992	Farm Workers	41
40	152	389	317	333	440	Fishermen	43
364	**298**	**334**	**631**	**666**	**801**	**Miners, Quarrymen**	Group : **5**
565	**491**	**475**	**2.026**	**2.242**	**2.526**	**Transport and Communication**	Group : **6**
						Thereof :	
308	237	251	1.360	1.499	1.719	Drivers of Motorised Vehicles	64
155	133	74	484	550	588	Inspectors, Supervisors	66
18.570	**24.792**	**33.163**	**37.617**	**41.068**	**53.924**	**Industry**	Group : **7-8**
						Thereof :	
1.905	1.482	1.417	4.800	5.029	5.562	Spinners, Weavers, Knitters, Dyers	70
474	547	412	1.931	1.931	2.045	Tailors, Cutters, Furriers	71
345	471	563	1.863	1.674	1.743	Shoemakers	72
342	295	291	704	726	801	Furnacemen, Rollers, Moulders	73
33	27	35	115	126	136	Watchmakers, Jewellers	74
1.635	1.533	1.620	3.120	3.192	3.383	Machinists, Plumbers, Welders	75
595	446	449	916	973	1.061	Electricians	76
857	880	802	1.799	1.883	2.244	Carpenters, Cabinetmakers	77
35	28	45	232	290	401	Painters	78
1.208	1.128	1.669	3.748	4.663	6.794	Construction Workers, Plasterers	79
228	144	129	540	620	614	Pressmen, Bookbinders	80
612	789	907	828	936	1.358	Potters, Glass and Clay Formers	81
1.447	1.279	1.454	8.069	8.152	8.341	Millers, Bakers, Beverage Workers	82
515	557	626	1.399	1.415	1.580	Chemical and Related Process Workers	83
7.053	14.125	21.570	4.094	5.688	13.604	Tobacco Preparers and Products Makers	84
604	466	433	1.129	1.212	1.335	Tanners	85
246	197	254	980	1.002	1.124	Engines and excavating equipm. operators	87
436	398	487	1.350	1.556	1.798	Longshoremen and related Freight Handlers	88
1.666	**1.874**	**1.440**	**3.790**	**3.887**	**4.394**	**Service and Recreation workers**	Group : **9**
						Thereof :	
63	59	48	296	302	333	Guards, Fire Fighters	90
691	736	581	1.588	1.474	1.630	Housekeepers, Cooks, Maids	91
543	698	536	1.018	1.184	1.522	Waiters	92
137	135	85	266	267	257	Buildings Caretakers, Cleaners	93
118	156	72	285	298	312	Barbers, Hairdressers	94
104	75	73	269	311	302	Launderers, Dry cleaners and Pressers	95

III: 7. Ἀπεργίαι — Strikes

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of strikers	Ὧραι ἀπεργίας Man-hours idle
1955	210	50.242	553.028
1956	...	...	...
1957	169	115.391	1.138.000
1958 Ἰανουάριος—January	6	3.313	12.736
Φεβρουάριος—February	9	2.885	28.901
Μάρτιος—March	10	9.274	69.722
Ἀπρίλιος—April	17	10.881	32.910
Μάϊος—May	8	44.322	491.669
Ἰούνιος—June	8	435	3.738
Ἰούλιος—July	8	3.612	26.740

III: 7α. Ἀπεργίαι κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος
Strikes by branches of economic activity

Κλάδοι οἰκονομικῆς δραστηριότητος	Ἰούλιος—July 1958			Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July 1958			Branches of economic activity
	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of strikers	Ἀπωλεσθεῖσαι ὧραι Strike-hours	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of Strikers	Ἀπωλεσθεῖσαι ὧραι Strike-hours	
Γενικὸν σύνολον	**8**	**3.612**	**26.740**	**66**	**74.722**	**666.416**	**Grand total**
Γεωργία	—	—	—	—	—	—	Agriculture
Ἁλιεία	—	—	—	—	—	—	Fishing
Μεταλλεῖα	—	—	—	1	130	3.120	Mines
Λιγνιτωρυχεῖα	1	85	680	4	425	32.844	Lignite mines
Λατομεῖα	—	—	—	—	—	—	Quarries
Ἅλυκαὶ	—	—	—	—	—	—	Salterns
Βιομηχανίαι τροφίμων	—	—	—	6	340	16.264	Food manuf. industries
Βιομηχανίαι ποτῶν	—	—	—	1	164	336	Beverage industries
Καπνοβιομηχανίαι	—	—	—	1	23	46	Tobacco manufactures
Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	—	—	—	4	210	5.240	Textile »
Κατασκευῆς εἰδῶν ἐνδυμασίας—ὑποδήσεως	—	—	—	6	201	2.664	Footwear and wearing apparel
Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ	—	—	—	—	—	—	Manufactures of wood and cork
Βιομηχανίαι χάρτου	—	—	—	—	—	—	Manufactures of paper
Ἐκτυπώσεις—Βιβλιοδεσία	—	—	—	—	—	—	Printing-Bookbinding
Βιομηχανίαι δέρματος	—	—	—	—	—	—	Manufacture of leather
Βιομηχανίαι ἐλαστικοῦ	—	—	—	1	18	288	Manufacture of rubber products
Βιομηχανίαι χημικαὶ	—	—	—	—	—	—	Chemical industries
Βιομηχανίαι μὴ μεταλλ. ὀρυκτῶν	—	—	—	7	641	3.415	Manuf. non metal. mineral products
Πρώτη κατεργασία μετάλλων	—	—	—	1	75	144	Basic metal industries
Βιομηχανίαι μεταλλουργικαὶ	—	—	—	2	387	3.068	Manuf. of metal products
Κατασκευὴ εἰδῶν ἠλεκτροτεχνίας	—	—	—	—	—	—	Electrical appliances.
Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	—	—	—	—	—	—	Manuf. of transport equipments
Διάφοροι ἐργοστ. βιομηχανίαι	—	—	—	—	—	—	Miscellaneous manuf. industries
Οἰκοδομαὶ-κατασκευαὶ	—	—	—	—	—	—	Building-Constructions
Ἠλεκτρισμὸς-φωταέριον	—	—	—	1	44	176	Electricity-Gas
Ἐμπόριον ἄ.ἄ.π.	—	—	—	2	89	463	Commerce s.a.i.
Τράπεζαι	—	—	—	8	17.681	56.079	Banks
Μεταφοραὶ	5	2.270	10.716	5	2.270	10.716	Transport
Ἐπικοινωνίαι	—	—	—	4	4 317	43 656	Communications
Κρατικαὶ Ὑπηρεσίαι	1	1.202	14.424	8	7.674	67.029	State Services
Ὑπηρεσίαι πρὸς τὸ κοινὸν καὶ Ἐπιχειρήσεις	1	55	920	4	40.033	420.868	Services furnished to the public or to business
Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς	—	—	—	—	—	—	Recreational services
Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι	—	—	—	—	—	—	Personal services
Πανεργατικαὶ ἀπεργίαι	—	—	—	—	—	—	General Strikes

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ
SOCIAL WELFARE AND INSURANCE

IV: 1. Περίθαλψις ἀπροστατεύτων παιδίων μέχρις ἡλικίας 14 ἐτῶν, δι' ἐπιδοτήσεως κατ' οἶκον, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Relief-in-cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα		'Ιούλιος July 1958	'Ιούλιος July 1957	'Ιούνιος June 1958	'Ιούνιος June 1957		Geographic region
Σύνολον Ἑλλάδος ...	Οἰκογένειαι	**14.503**	**15.693**	**15.407**	**16.959**	Families	*Greece : total*
	Παιδία	**23.716**	**25.626**	**25.921**	**28.693**	Children	
	Δραχμαί ...	**2.200.380**	**2.353.945**	**2.358.970**	**2.524.780**	Drachmae	
Περιφέρεια Πρωτευούσης	Οἰκογένειαι	851	891	854	1.046	Families	Greater Athens
	Παιδία	1.491	1.550	1.531	1.742	Children	
	Δραχμαί ...	153.270	164.280	156.995	161.030	Drachmae	
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια (ἐκτὸς Περιφερείας Πρωτευούσης)	Οἰκογένειαι	1.949	2.090	2.097	2.153	Families	Central Greece and Eubœa (except Greater Athens)
	Παιδία.....	3.342	3.525	3.654	3.865	Children	
	Δραχμαί ...	312.685	329.080	337.370	349.870	Drachmae	
Πελοπόννησος	Οἰκογένειαι	1.933	2.119	2.060	2.303	Families	Peloponnesos
	Παιδία.....	3.401	3.693	3.708	4.093	Children	
	Δραχμαί ...	303.430	314.780	323.645	343.345	Drachmae	
Ἰόνιοι Νῆσοι	Οἰκογένειαι	602	665	639	695	Families	Ionian Islands
	Παιδία.....	832	1.036	1.017	1.105	Children	
	Δραχμαί ...	88.350	97.865	95.680	101.920	Drachmae	
Θεσσαλία	Οἰκογένειαι	1.419	1.538	1.530	1.724	Families	Thessaly
	Παιδία.....	2.269	2.489	2.539	3.077	Children	
	Δραχμαί ...	207.865	224.620	228.975	251.560	Drachmae	
Μακεδονία	Οἰκογένειαι	2.708	2.787	2.838	2.977	Families	Macedonia
	Παιδία.....	4.303	4.389	4.618	4.905	Children	
	Δραχμαί ...	381.655	390.755	402.550	423.405	Drachmae	
Ἤπειρος	Οἰκογένειαι	1.569	1.709	1.698	1.861	Families	Epirus
	Παιδία.....	2.495	2.730	2.757	3.009	Children	
	Δραχμαί ...	239.315	258.370	260.145	272.715	Drachmae	
Κρήτη	Οἰκογένειαι	1.443	1.569	1.514	1.682	Families	Crete
	Παιδία.....	2.353	2.602	2.562	2.836	Children	
	Δραχμαί ...	217.265	239.715	233.600	257.590	Drachmae	
Νῆσοι Αἰγαίου	Οἰκογένειαι	1.356	1.614	1.483	1.745	Families	Aegean Islands
	Παιδία.....	2.181	2.513	2.434	2.800	Children	
	Δραχμαί ...	208.970	242.430	229.680	260.720	Drachmae	
Θράκη	Οἰκογένειαι	673	711	694	773	Families	Thrace
	Παιδία.....	1.049	1.099	1.101	1.261	Children	
	Δραχμαί ...	87.575	92.050	90.330	102.625	Drachmae	

Γενικὴ παρατήρησις: Τὰ ἐπιδοτούμενα κατὰ τ' ἀνωτέρω παιδία εἶναι ἀπροστάτευτα, ἤτοι παιδία ἀπόρων οἰκογενειῶν ὀρφανὰ πατρὸς ἢ ἠλαττωμένης πατρικῆς φροντίδος λόγῳ σωματικῆς ἢ ψυχικῆς ἀσθενείας ἢ σωματικῆς ἀναπηρίας τοῦ πατρός των ἢ ἐγκαταλελειμμένα ὑπ' αὐτῶν λόγῳ ἠθικῆς ἀναξιότητος ἢ φυλακίσεως ἢ στρατεύσεώς των. Ἡ ἐπιδότησις ἀποφασίζεται κατόπιν ἐξακριβώσεως ὑπὸ εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς τελούσης ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Πρωτοδικῶν.

General note: Thus aided children are nonsupported, i.e. children of indigent families deprived of their father or not adequately cared for by him, owing to his physical or mental illness or to his infirmity, or abandoned by him owing to his moral deficiency, to imprisonment or to conscription. The granting of relief is decided after investigation by a special Committee under the chairmanship of the State's attorney (prosecutor) of the Court of First Instance.

IV: 2. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κοινων. Ἀσφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Institution (except pensions)

Παροχαὶ	1958			1957	1956	Benefits
	Μάρτιος March	Φεβρουάριος February	Ἰανουάριος January	Σύνολον ἔτους Year's total		
ΠΑΡΟΧΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΟΣ						BENEFITS-IN-KIND
Α'. Ἰατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις						**A. Medical and pharmaceutical relief**
Ἐπισκέψεις ἐν ἰατρείοις...	601.161	543.994	524.648	6.522.796	6.054.411	Visits in dispensaries
» κατ' οἶκον ...	75.221	63.912	80.987	923.813	702.066	Home visiting by doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις	66.272	60.428	58.000	681.348	558.447	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις..	30.741	26.836	26.366	328.243	311.074	X-Ray examinations
Συνταγαὶ φαρμάκων.....	525.315	473.077	502.563	5.843.912	5.462.178	Medical prescriptions
Β'. Νοσοκομειακὴ περίθαλψις						**B. Hospitalization relief**
Σανατοριακὴ περίθαλψις :						Sanatorium relief
Περιπτώσεις εἰσόδου	197	293	166	2.064	1.759	Cases of entrance in Sanat.
Ἡμέραι	45.151	44.610	46.081	538.062	544.602	Days
Βοήθημα τοκετοῦ :						Pregnancy benefit
Περιπτώσεις	2.393	2.526	2.311	27.807	25.901	Cases
Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις :						Hospitalization (excluding sanatoriums and maternity hospitals)
Περιπτώσεις εἰσόδου	11.119	8.952	9.286	116.906	114.674	Cases of entrance in hospitals
Ἡμέραι.....	169.517	146.799	148.116	1.857.437	1.791.000	Days
ΠΑΡΟΧΑΙ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑ						RELIEF-IN-CASH
(πλὴν συντάξεων)						(except pensions)
Ἐπίδομα φυματιώσεως :						Tuberculosis benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως..	...	...	...	...	...	Cases
Ἡμέραι	31.543	32.379	34.114	504.488	527.204	Days
Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου :						Sickness benefit (except tuberculosis)
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως..	8.674	9.263	8.030	124.554	109.890	Cases
Ἡμέραι.....	156.146	166.743	144.552	2.241.986	2.044.302	Days
Ἐπίδομα ἀτυχήματος :						Accident benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως..	2.744	3.197	3.336	40.881	37.406	Cases
Ἡμέραι	53.503	62.340	65.049	797.190	729.448	Days
Ἐπίδομα μητρότητος :						Maternity benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως..	576	681	620	7.543	7.139	Cases
Ἡμέραι	37.019	44.848	39.292	451.610	436.573	Days
Ἔξοδα κηδείας :						Funeral expenses
Περιπτώσεις	264	329	300	3.120	3.011	Cases

Πηγή: Ἵδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Source: Social Insurance Institution.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - FORESTRY - FISHERIES

V: 1. Δραστηριότης τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς ὡρισμένους τομεῖς
Some activities of the Agricultural Bank of Greece

Κατηγορίαι Categories	Ἰούνιος—June		Μάϊος—May		Ἰανουάριος—Ἰούνιος January—June	
	1958	1957	1958	1957	1958	1957
ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ (εἰς χιλιάδας δραχμῶν) — LOANS GRANTED (in thousand drachmae)						
Καλλιεργητικὰ δάνεια κλπ.—Cultivation loans	196.000	149.800	258.900	231.300	1.330.280	1.136.039
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων—Loans on mortgage of products	4.200	7.400	8.700	9.600	173.140	123.142
Χρηματ)σεις γεωργικῶν ὀργανισμῶν—Financing of agricultural organizations	57.000	51.500	57.300	44.350	403.900	348.125
Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας—Loans at middle and long-term	80.000	58.000	90.800	62.010	264.700	208.692
ΔΙΑΤΕΘΕΝΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ (εἰς χιλιόγραμμα) AGRICULTURAL CHEMICALS MADE AVAILABLE (in kilograms)						
Μυκητοκτόνα — Fungicides	1.746.351	1.444.100	3.888.899	3.986.002	16.292.569	15.651.892
Ἐντομοκτόνα — Insecticides	132.484	128.955	195.919	153.282	668.137	701.897
Ζιζανιοκτόνα — Weed killers	3.263	16.512	30.488	18.927	462.484	420.129
Φυτορμονικὰ — Hormonic	546	801	2.505	608	3.735	2.169
Διάφορα — Miscellaneous	1.022	256	2.780	430	33.729	11.208
ΔΙΑΤΕΘΕΝΤΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ (εἰς χιλιόγραμμα) — CHEMICAL FERTILIZERS (in kilograms)						
Θειϊκὴ ἀμμωνία — (21-0-0) — Ammonium sulphate	11.902.395	6.089.652	9.537.619	7.971.009	150.600.879	115.841.364
Ἀραιὸν ὑπερφωσφορικὸν — (0-16-0) — Thin superphosphatic	12.171.500	5.745.219	11.660.262	7.480.018	91.845.385	79.345.561
Θειϊκὸν κάλι — (0-0-48) — Potassic	314.250	246.058	662.171	958.552	9.599.884	9.727.460

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

V: 2. Ποσότης σφαγίων [a] προσαχθέντων πρὸς κρεωσκόπησιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεωσκοπικὰ κέντρα, κατὰ διαμέρισμα

Weight of animals slaughtered [a] presented for inspection in main cities, by region

Βάρος εἰς χιλιόγραμμα ἄνευ ἐντοσθίων — *Net kilogram weight without intestines*

Διαμερίσματα καὶ ἀριθμὸς κρεωσκοπικῶν κέντρων 1958 καὶ 1957 (ἐν παρενθέσει)	Ἰούνιος June		Μάϊος May		Ἰανουάρ.*—Ἰούνιος January—June		Regions and number of meat inspection centres 1958 and 1957 (in parenthesis)
	1958	1957	1958	1957	1958 (91 πόλεις) (91 cities)	1957 (82 πόλεις) (82 cities)	
Σύνολον	**6.123.357**	**6.344.863**	**5.208.183**	**5.631.820**	**32.863.626**	**31.025.923**	*Total*
Περιφέρεια Πρωτευούσης 4 (4)	2.407.490	2.796.079	2.380.702	2.725.966	14.720.601	14.446.298	Greater Athens 4 (4)
(β) Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια 12(12)	(1) 313.781	(2) 269.618	(3) 248.402	(4) 244.768	1.472.586	1.551.043	(b) Cent. Greece and Eubœa 12(12)
Πελοπόννησος 14(13)	556.093	(2) 565.783	411.620	(4) 421.212	2.068.699	1.995.261	Peloponnesos 14(13)
Ἰόνιοι Νῆσοι 4 (4)	101.524	117.600	99.153	130.114	603.586	712.065	Ionian Islands 4 (4)
Θεσσαλία 7 (6)	521.628	487.288	378.144	409.138	2.563.281	2.294.579	Thessaly 7 (6)
Μακεδονία 28(23)	(1) 1.250.874	(2) 1.173.206	(3) 877.475	(4) 952.201	6.325.450	5.686.979	Macedonia 28(23)
Ἤπειρος 5 (5)	103.182	98.242	98.239	102.563	600.276	550.753	Epirus 5 (5)
Κρήτη 4 (4)	249.850	230.671	206.890	246.810	988.588	1.113.889	Crete 4 (4)
Ν. Αἰγαίου 7 (6)	(1) 187.352	(2) 186.260	(3) 206.408	(4) 202.625	1.008.375	947.616	Aegean Islands 7 (6)
Θράκη 5 (5)	431.583	420.116	301.150	196.423	2.512.184	1.727.440	Thrace 5 (5)

Πηγή: Ὑπουργεῖον Γεωργίας.

(α) Περιλαμβάνονται βοοειδῆ, αἰγοπρόβατα καὶ χοῖροι.
(β) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Περιφέρεια Πρωτευούσης.
(1) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Ἱστιαίας, Γουμενίσσης, Κῶ καὶ Μυρίνης.
(2) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Καρύστου, Καλαβρύτων, Γαστούνης, Γουμενίσσης, Ἀξιουπόλεως καὶ Κῶ.
(3) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Ἱστιαίας, Γουμενίσσης, Ἀξιουπόλεως, Σιδηροκάστρου καὶ Κῶ.
(4) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Καρύστου, Καλαβρύτων, Ἀμαλιάδος, Γαστούνης, Γουμενίσσης, Πτολεμαΐδος καὶ Κῶ.
* Διὰ τὰ ἐλλείποντα στοιχεῖα ὡρισμένων πόλεων κατὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον-Μάρτιον βλέπε προηγούμενα τεύχη.

Source: Ministry of Agriculture.

(a) Including oxen, cows, goats, lambs and pigs.
(b) Not including Greater Athens.
(1) Excluding Istiea, Goumenissa, Cos and Myrini.
(2) Excluding Karystos, Kalavryta, Gastouni, Axioupolis, and Cos.
(3) Excluding Istiea, Goumenissa, Axioupolis, Sidirokastron and Cos.
(4) Excluding Karystos, Kalavryta, Amalias, Gastouni, Goumenissa, Ptolemaïs and Cos.
* For some cities excluded in the months January - Marche see the preceded bulletins.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

V: 3. Ποσότης ἁλιευθέντων ἰχθύων καὶ εἰσαγωγὴ νωπῶν ἰχθύων
Quantity of fish landed and imports of fresh fish

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

Εἴδη ἁλιευμάτων	1958 α' τρίμηνον 1st quarter	1957 δ' τρίμηνον 4th quarter	1957 Σύν. ἔτους Year's total	1957 α' τρίμηνον 1st quarter	1956 δ' τρίμηνον 4th quarter	1956 Σύν. ἔτους Year's total	Kinds of fish
Α'. Ἰχθεῖς ἁλιευθέντες							**A. Fish landed**
I. Θαλάσσης	**10.587**	**21.631**	**60.219**	**9.687**	**14.930**	**49.262**	**I. From sea**
Βακαλάος καὶ συγγενῆ	570	1.016	1.874	436	1.021	1.893	Cod and the like
Γόπες	339	758	2.362	257	456	1.868	Sparus hoops
Κέφαλοι	179	368	816	153	375	898	Mullets
Λιθρίνια καὶ συγγενῆ	481	1.192	2.832	435	963	2.437	Lithrini and kindred stuff
Μαρίδες	3.021	5.052	10.241	2.690	2.962	8.721	Small fry
Μπαρμπούνια	1.014	1.457	3.146	755	1.716	3.611	Red Mullets
Παλαμίδες	668	1.296	4.451	1.408	986	2.112	Pelamids (Tunny-Fish)
Σαρδέλλαι	679	4.000	14.713	512	2.396	9.200	Sardines
Σαυρίδια	166	649	2.064	179	375	1.883	Safridi
Συναγρίδες-Φαγγριὰ	103	187	649	106	138	769	Red Snappers-Fagria
Σφυρίδες-Ροφοί	78	112	541	59	67	680	Pikes
Λοιπὰ εἴδη	3.289	5.544	16.530	2.697	3.475	15.190	Other
II. Ἐσωτερικῶν ὑδάτων	**3.035**	**4.845**	**10.433**	**2.769**	**5.157**	**9.845**	**II. From inland waters**
Κυπρῖνοι	946	1.210	2.973	922	2.415	3 291	Carps
Κέφαλοι	194	816	1.563	295	621	1.658	Mullets
Τσιποῦρες	120	725	1.086	140	740	1.151	Porgies
Λοιπὰ εἴδη	1.775	2.094	4.811	1.412	1.381	3.745	Other
Σύνολον	**13.622**	**26.476**	**70.652**	**12.456**	**20.087**	**59.107**	*Total*
Β'. Εἰσαγωγὴ							**B. Imports**
Νωποὶ ἰχθεῖς ἢ ἁπλῶς διατετηρημένοι	**7.120**	**8.828**	**24.890**	**10.325**	**9.750**	**26.590**	Fresh fishes or simply preserved

V: 4. Ἐκκοκκισθεῖσα ποσότης ἐγχωρίου συσπόρου βάμβακος — Total quantity of cotton ginned

Περιφέρεια	Περίοδος 1957—1958 1 Σ/βρίου 1957—17 Μαΐου 1958 Period 1957—1958 1 September 1957—17 May 1958			Περίοδος 1956—1957 1 Σ/βρίου 1956—30 Ἀπριλίου 1957 Period 1956—1957 1 September 1956—30 April 1957			District
	Σύσπορος βάμβαξ Unginned cotton Καθ. βάρος μ. τόν. Net weight m. t.	Ἐκκοκκισμ. βάμβαξ Ginned cotton Μικτὸν βάρος μ. τόν. Gross weight m. t.	Ἀπόδοσις τοῖς % εἰς ἐκκοκκισμ. βάμβακα (1) Percentage of cotton ginned	Σύσπορος βάμβαξ Unginned cotton Καθ. βάρος μ. τόν. Net weight m. tons	Ἐκκοκκισμ. βάμβαξ Ginned cotton Μικτὸν βάρος μ. τόν. Gross weight m. t.	Ἀπόδοσις τοῖς % εἰς ἐκκοκκισμ. βάμβακα (1) Percentage of cotton ginned	
Σύνολον Ἑλλάδος	**190.664**	**63.649**	**33,0**	**152.913**	**51.164**	**33,1**	*Greece: total*
Στερεὰ Ἑλλὰς	86.815	29.728	33,8	74.324	25.548	34,0	Central Greece
Μακεδονία	99.373	32.253	32,1	73.669	23.774	31,9	Macedonia
Πελοπόννησος	4.476	1.668	36,8	4.920	1.842	37,0	Peloponnesos

Πηγή: Ὀργανισμὸς Βάμβακος.

(1) Ὑπολογισμὸς ἐπὶ τῇ βάσει καθαροῦ βάρους ἐκκοκκισμένου βάμβακος.

Source: Hellenic Cotton Board.

(1) Based on estimated net weight of cotton ginned.

V: 5. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων
Imports and exports of agricultural implements and produce

Εἰς μετρικοὺς τόννους — *In metric tons*

Εἶδος	Ἰούνιος June		Μάϊος May		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June		Items
	1958	1957	1958	1957	1958	1957	
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS							
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ	**1.460**	**993**	**1.926**	**1.293**	**8.001**	**5.092**	**AGRICULTURAL MACHINERY AND TOOLS**
ἐκ τούτων :							from which :
Μηχανήματα διὰ τὴν καλλιέργειαν τοῦ ἐδάφους	1.352	907	1.455	953	6.873	4.424	Machinery etc. for soil prepar.
Μηχανήματα θερισμοῦ καὶ διαλογῆς..	105	72	427	231	976	503	Machin. for harvesting, sorting, etc.
ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΣ ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ	**3.678**	**7.303**	**10.471**	**16.951**	**99.536**	**71.610**	**FERTILIZERS MANUFACTURED**
ἐκ τούτων :							from which :
Θειϊκὸν ἀμμώνιον	2.184	5.286	6.322	12.106	77.160	56.009	Ammonium sulphate
Φωσφορικὰ	1	—	4.149	50	13.578	390	Phosphatic
Κάλιον	1.492	2.016	—	4.794	8.798	15.207	Potassic fertilizers, etc.
ΖΩΑ ΖΩΝΤΑ ΚΥΡΙΩΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ	**841**	**814**	**1 263**	**1.556**	**5.995**	**9.106**	**LIVE ANIMALS**
ἐκ τούτων :							from which :
Βόες καὶ ταῦροι	10	241	58	431	528	2.330	Oxen-Bulls
Ἀγελάδες	124	10	28	66	162	636	Cows
Αἰγοπρόβατα	38	392	46	55	416	935	Goats and lambs
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ							**AGRICULTURAL PRODUCE**
Σῖτος ἀνάλεστος	4.835	25.536	31.125	70.368	64.809	248.074	Wheat and spelt (including meslin) unmilled
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	710	4.411	691	2.238	4.758	10.696	Rice (husked)
Ἀραβόσιτος	2.285	1.000	11.160	4.654	46.104	22.747	Maize
Φασίολοι	353	1.654	253	420	3.275	3.455	Haricots, dry
Κτηνοτροφαὶ (ἐκτὸς τῶν ἀναλέστων δημητριακῶν)	2.710	390	364	383	4.637	2.117	Feeding stuff for animals
ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS							
Μέλι φυσικὸν	—	2	16	—	61	75	Natural honey
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	—	—	49	19	113	432	Rice (husked)
Πορτοκάλια	9	—	100	—	8.052	11.482	Oranges
Μανδαρίνια	—	—	—	—	529	596	Mandarines
Λεμόνια	—	15	366	—	8.881	6.614	Lemons
Σταφυλαὶ	—	—	—	—	650	—	Grapes
Ἀμύγδαλα	1	—	—	—	2	1	Almonds
Σῦκα ξηρὰ	—	—	11	5	1.617	2.526	Figs dried
Σταφὶς Κορινθιακὴ μαύρη	3.300	3.682	2.666	3.505	23.139	18.887	Currants dried
Σταφὶς σουλτανίνα, ροζακὶ	750	913	922	1.030	12.679	13.519	Sultanas, rozaki
Ἐλαῖαι	1.505	918	1.133	1.815	6.780	6.367	Olives
Δαφνόφυλλα	47	3	10	3	150	61	Laurel leaves
Κεράτια	1.115	1.037	2.124	546	8.938	11.323	Carobs
Γλεῦκος ἐκ σταφυλῆς	—	221	—	—	35	340	Grape must
Οἶνοι ἐκ σταφυλῆς εἰς βαρέλια	9.154	905	16.559	1.384	59.030	10.750	Wine in barrels
Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	1.437	872	2.027	2.528	18.593	29.177	Tobacco unmanufactured
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν σισυροδερμάτων)	360	424	443	541	1.898	2.118	Hides, skins (ex. furs) undressed
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	2.430	188	554	469	18.940	11.223	Cotton ginned
Μαστίχη	17	2	6	13	59	47	Gum mastic
Γλυκόρριζα	969	159	5	2	983	313	Liquorice root
Ἐλαιόλαδον	636	820	578	588	7.857	3.245	Olive oil

V : 6. Δεῖκται τῶν ὑπὸ τῶν γεωργῶν ἀπολαμβανομένων τιμῶν διὰ τὰ προϊόντα των καὶ καταβαλλομένων παρ' αὐτῶν τιμῶν διὰ τὰ εἴδη γεωργικῆς χρήσεως

Indices of prices received by farmers for their produce, and of prices paid by them for produce of agricultural use

1954 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἀπολαμβανόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ (Γενικὸς δείκτης) Prices received by farmers (General index)	Καταβαλλόμεναι τιμαὶ Prices paid by farmers	
		Δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως (Γενικὸς δείκτης) For industrial and agricult. products (General index)	Δι' εἴδη βιομηχανικῆς μόνον προελεύσεως (Εἰδικὸς δείκτης) For industrial products only (Special index)
1954	100,0	100,0	100,0
1955	107,2	106,6	105,8
1956	118,7	118,0	107,2
1957	115,4	117,2	107,8
1956 : Ὀκτ. — Oct.	119,3	119,9	108,1
Νοέμ. — Nov.	121,4	121,2	108,7
Δεκ. — Dec.	122,5	123,9	108,9
1957 : Ἰαν. — Jan.	124,3	123,6	108,0
Φεβρ. — Feb.	123,6	121,5	108,3
Μάρτ. — Mar.	124,2	120,9	107,9
Ἀπρ. — Apr.	121,8	119,8	107,0
Μάϊος — May	117,8	118,0	107,9
Ἰούν. — June	108,4	114 4	107,6
Ἰούλ. — July	108,3	115,7	106,5
Αὔγ. — Aug.	112,2	114,6	107,7
Σεπτ. — Sept.	111,4	112,9	107,7
Ὀκτ. — Oct.	109,8	112,8	108,1
Νοέμ. — Nov.	111,3	115,3	108,0
Δεκ. — Dec.	111,8	116,4	108,7
1958 : Ἰαν. — Jan.	111,9	114,4	107,2
Φεβρ. — Feb.	109,2	114,4	107,6
Μάρτ. — Mar.	107,6	113,2	107,8
Ἀπρ. — Apr.	106,8	111,4	109,8
Μάϊος — May	107,6	111,2	106,9
Ἰούν. — June	108,5	111,7	107,1
Ἰούλ — July	109,9	109,6	107,3

Πηγή : Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις : Οἱ ὡς ἄνω δεῖκται ἐξευρέθησαν δι' ἀναγωγῆς εἰς τὸ ἔτος 1954 τῶν ὑπὸ τῆς ΑΤΕ δημοσιευομένων τοιούτων μὲ βάσιν τὰς ποσότητας τοῦ ἔτους 1952 καὶ τὰς τιμὰς τοῦ ἔτους 1938.

1956 — 1957

Ὁ γενικὸς δείκτης ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν ἐμειώθη κατὰ 2,8 %. Ὁ γενικὸς δείκτης καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως ἐμειώθη ἐπίσης κατὰ 0,7 %. Εἰδικώτερον, ὁ μερικὸς δείκτης αὐτοῦ, ὁ ἀναφερόμενος εἰς εἴδη μόνον βιομηχανικῆς προελεύσεως (καὶ ὄχι γεωργικῆς τοιαύτης) ηὐξήθη μόνον κατὰ 0,6 %.

Ἰούλιος 1957 — Ἰούλιος 1958

Ὁ γενικὸς δείκτης ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν ηὐξήθη κατὰ 1,5 %.

Ὁ γενικὸς δείκτης καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως ἐμειώθη ἐπίσης κατὰ 5,3 %.

Εἰδικώτερον, ὁ μερικὸς δείκτης αὐτοῦ ὁ ἀναφερόμενος εἰς εἴδη μόνον βιομηχανικῆς προελεύσεως (καὶ ὄχι γεωργικῆς τοιαύτης) ηὐξήθη κατὰ 0,7 %.

Source : Agricultural Bank of Greece.

General note : The above indices were derived from those computed by the Agricultural Bank on the bases of 1938 prices and 1952 quantities, by linking them to 1954 as base year.

1956 — 1957

The general index for prices received by farmers has decreased by 2.8 %. The general index for prices paid by them for agricultural and industrial goods equally decreased by 0.7 %. The partial index under this latter which refers to industrial goods only (and not to such of agricultural origin) increased only by 0.6 %.

July 1957 — July 1958

The general index for prices received by farmers increased by 1.5 %.

The general index for prices paid by farmers for goods of agricultural and industrial origin equally decreased by 5.3 %.

Specifically, the partial index under this latter general index referring to items of industrial origin only (and not to such of agriculture) increased by 0.7 %.

VI. ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ — MINING

VI: 1. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν καὶ ὁριστικαὶ παραχωρήσεις μεταλλείων
Permits issued for prospecting and final concesions of mines

	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούλιος Jan.—July		
	1958	1957	1958	1957	1958	1957	
ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΔΕΙΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ — PERMITS ISSUED FOR MINING RESEARCH							
Σύνολον Ἑλλάδος	49	75	79	28	405	198	*Greece : total*
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	25	42	36	7	129	74	Central Greece and Eubœa
ἐξ ὧν περιφ. Πρωτευούσης...	...	—	...	—	...	—	of which Greater Athens
Πελοπόννησος.....	—	6	20	12	92	37	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι.....	—	14	—	—	4	17	Ionian Islands
Θεσσαλία	5	2	9	—	80	27	Thessaly
Μακεδονία.....	3	11	7	8	52	29	Macedonia
Ἤπειρος.....	9	—	—	—	11	1	Epirus
Κρήτη	2	—	—	—	4	1	Crete
Νῆσοι Αἰγαίου	3	—	7	1	27	8	Aegean Islands
Θράκη.....	2	—	—	—	6	4	Thrace
ΟΡΙΣΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ — FINAL MINING CONCESSIONS							
Ἀριθμὸς	2	2	—	—	4	12	Number
Ἔκτασις εἰς στρέμματα	9.934	19.881	—	—	25.652	108.309	Area in stremmas
Ἐκ τούτων διά :							From which for :
Βωξίτην ..... Ἀριθμὸς	—	—	—	—	1	10	Number } Bauxite
Ἔκτασις	—	—	—	—	5.764	88.428	Area }
Χρώμιον ..... Ἀριθμὸς	1	2	—	—	1	2	Number } Chrome
Ἔκτασις	7.834	19.881	—	—	7.834	19.881	Area }
Ἀμίαντον ..... Ἀριθμὸς	—	—	—	—	1	—	Number } Amianthus
Ἔκτασις	—	—	—	—	9.954	—	Area }
Σιδηρονικέλιον..... Ἀριθμὸς	1	—	—	—	1	—	Number } Iron-Nickel
Ἔκτασις	2.100	—	—	—	2.100	—	Area }

Ἀναλυτικὸν σημείωμα σελίδος 27

Ὁ γενικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς κατὰ τὸν Ἰούνιον 1958 παρέμεινεν εἰς τὰ αὐτὰ ἐπίπεδα τοῦ προηγουμένου μηνὸς Μαΐου 1958. Ὁ δείκτης οὗτος, συγκρινόμενος πρὸς τὸν τοῦ ἀντιστοίχου μηνὸς Ἰουνίου 1957, ἐμφανίζει αὔξησιν κατὰ 12,7 %. Ἡ καθαρά, ἐξ ἄλλου, βιομηχανικὴ παραγωγὴ (ἄνευ ἠλεκτρισμοῦ) κατὰ τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω μῆνα Ἰούνιον 1958 παρουσιάζει μικρὰν αὔξησιν κατὰ 0,5 % ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Μάϊον 1958, ἐπίσης δὲ αὔξησιν κατὰ 13,5 % ἐν ἀντιπαραβολῇ πρὸς τὸν Ἰούνιον 1957.

Ὁ δείκτης παραγωγῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος παρουσίασε μείωσιν μὲν κατὰ 3,6 % τὸν παρελθόντα Ἰούνιον ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον Μάϊον 1958, αὔξησιν δὲ κατὰ 12,8 % ἔναντι τοῦ Ἰουνίου 1957.

Ἡ ἐξόρυξις μεταλλευμάτων (μὴ περιλαμβανομένη εἰς τὸν γενικὸν δείκτην) κατὰ τὸν Ἰούνιον 1958 παρουσίασεν αὔξησιν μὲν κατὰ 3,1 % ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Μάϊον 1958, μείωσιν δὲ κατὰ 5,7 % ἔναντι τοῦ Ἰουνίου 1957.

Ἐκ τῶν ἐπὶ μέρους βιομηχανικῶν κλάδων παρατηρεῖται

Analysis to page 27

The general index of industrial production remained in the same level of the preceding month May 1958. This index, compared with that of the corresponding month of June 1957, shows an increase of 12,7 %. On the other hand the net industrial production (without electricity) during June 1958, shows a rise of 0,5 % in comparison with the preceding month May 1958, increasing also by 13,5 % as compared with that of June 1957.

The index of power production shows a decrease of 3,6 % for June 1958 as compared with the preceding month of May and increased by 12,8 % against that of June 1957.

The mining of ores (not included in the general index) during June 1958 shows a rise of 3,1 % as compared with the preceding month of May 1958, decreasing however of 5,7 % against that of June 1957.

In each industrial branch there appears to be an increase

VII. ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΙΣ — MANUFACTURING

VII: 1. Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς — Indices of industrial production

1939 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον βιομηχανικῆς παραγωγῆς (1) Total industrial production	Μεταλλεῖα — Mining (2)		Ἠλεκτρισμός Electricity	Βιομηχανία — Manufacturing			
		Σύνολον Total	Μεταλλεύματα Ores		Σύνολον Total	Μεταλλουργικαὶ Metallurgical	Μηχανολογικαὶ Engineering	Οἰκοδομικαὶ Building materials
1948	73	20	17	148	65	58	54	72
1949	88	16	13	178	79	68	63	82
1950	110	24	21	210	100	79	82	100
1951	125	45	42	240	114	140	98	127
1952	124	64	60	256	111	170	100	154
1953	141	110	77	294	125	189	118	191
1954	172	135	81	341	155	194	164	232
1955	183	145	86	405	160	186	185	286
1956	188,5	165	120	453	162	193	191	314,5
1957	205	215	165,5	513	174,5	226	197,5	316,5
1957: Ἰαν. —Jan.	197	—	150	550	161,5	205	183,5	291,5
Φεβρ. —Feb.	188	—	150	480	158,5	220	176,5	292,5
Μάρτ.—Mar.	195	—	160	515	162,5	200	195,5	296,5
Ἀπρ. —Apr.	196	—	160	470	168,5	185	195	332,5
Μάϊος—May	205	—	170	490	176,5	185	189,5	322,5
Ἰούν. —June	196,5	—	175	470	168,5	190	172,5	340
Ἰούλ.—July	207	—	175	485	180	210	200	347
Αὔγ. —Aug.	206	—	180	490	178	245	199	322
Σεπτ.—Sept.	208,5	—	180	500	180	195	202	327
Ὀκτ. —Oct.	222	—	170	545	190	230	217,5	325,5
Νοέμ.—Nov.	224	—	165	560	190	350	225	319
Δεκ. —Dec.	218	—	150	600	179	300	214,5	281,5
1958: Ἰαν. —Jan.	219	—	155	605	180	245	225	270
Φεβ. —Feb.	200,5	—	155	525	167,5	245	204,5	251
Μάρτ.—Mar.	219	—	155	575	183	275	230	329
Ἀπρ. —Apr.	217,5	—	150	535	185	235	218,5	341
Μάϊος—May	222	—	160	550	190	230	220	347
Ἰούν. —June	222	—	165	530	191	210	237,5	345

Πηγή: Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βιομηχάνων.

(1) Συμπεριλαμβανομένων τοῦ ἠλεκτρισμοῦ καὶ τῆς βιομηχανίας, ἀλλὰ ὄχι τῶν μεταλλείων.

(2) Δὲν συμπεριλαμβάνεται εἰς τὸν δείκτην «τοῦ συνόλου τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς».

Source: Federation of Greek Industries.

(1) Comprising electricity and manufacturing but not mining.

(2) Not included in index of «total industrial production».

αὔξησις κατὰ τὸν Ἰούνιον 1958 ἔναντι τοῦ προηγουμένου μηνὸς Μαΐου 1958 εἰς τὸν κλάδον τῶν μηχανολογικῶν (7,9 %), τῶν εἰδῶν διατροφῆς (2,4 %), τοῦ δέρματος (3,2 %), τοῦ ξύλου (3,3 %) καὶ τῶν εἰδῶν ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ (2,4 %). Ἐξ ἀντιθέτου, παρατηρεῖται κάμψις εἰς τὸν κλάδον τῶν μεταλλουργικῶν (8,7 %), τοῦ ἱματισμοῦ (6,2 %) καὶ τῶν σιγαρέττων (7,1 %).

Ἔναντι τοῦ Ἰουνίου 1957 παρατηρεῖται αὔξησις τῆς παραγωγῆς εἰς ὅλους τοὺς καθ' ἕκαστα κλάδους, στατιστικῶς σημαντικὴ ὅμως δέον νὰ θεωρῆται ἡ αὔξησις εἰς τὸν κλάδον τῶν μεταλλουργικῶν (10,5 %), τῶν μηχανολογικῶν (37,7 %), τῶν εἰδῶν διατροφῆς (10,6 %), τῶν χημικῶν (11,9 %), τοῦ δέρματος (28,0 %), τοῦ χάρτου (12,5 %), τοῦ ξύλου (10,7 %) καὶ τῶν εἰδῶν ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ (86,9 %).

Αἱ μεταβολαὶ εἰς τοὺς ἄλλους κλάδους κατὰ τὸ ὡς ἄνω χρονικὸν διάστημα εἶναι μικρᾶς σημασίας.

during June 1958 against the preceding month of May in the branch of engineering (7,9 %), of food articles (2,4 %), of leather (3,2 %), of wood (3,3 %) and of electrical appliances (2,4 %). On the contrary there is a fall in the branch of metallurgy (8,7 %), of articles of clothing (6,2 %) and of cigarettes (7,1 %)

Compared with June 1957 increase of production in the following branches should be considered statistically significant: Metallurgy (10.5 %), engineering (37,7 %), food articles (10,6 %), chemicals (11,9 %), leather (28,0 %), paper (12,5 %), wood (10,7 %) and electrical appliances (86,9 %).

Changes in other branches have not been important during the above period.

VII: 1. Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς (συνέχεια) — Indices of industrial production (continued)

1939 = 100

Έτος καὶ μήν Year and month	Βιομηχανία (συνέχεια) — Manufacturing (continued)								
	Κλωστοϋφαντουργικαὶ Textiles	Εἰδῶν διατροφῆς Food-stuffs	Χημικαὶ Chemicals	Δέρματος Leather tanning	Χάρτου Paper	Ἱματισμοῦ Wearing apparel	Ξύλου Wood-working	Σιγαρέττων Cigarettes	Ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ Electric appliances
1948	70	71	60	57	67	36	34	152	66
1949	79	81	80	71	93	40	50	164	110
1950	107	102	90	92	118	44	82	168	152
1951	124	114	110	84	130	51	83	167	152
1952	117	112	98	100	121	46	74	167	149
1953	127	124	114	111	138	70	90	174	192
1954	149	152	160	122	156	81	115	174	302
1955	137	160	175	123	171	76	118	178	250
1956	138	163,5	155	139	207,5	60	138,5	179,5	173
1957	153,5	164,5	181,5	132,5	242,5	76,5	143	186	264,5
1957: Ἰούλ. —July	154	183	182	130	245	70	145	200	235
Αὔγ. —Aug.	147	177	193	130	250	65	145	200	235
Σεπτ. —Sept.	153	173	188	140	260	70	145	185	290
Ὀκτ. —Oct.	163	171	216	150	260	75	150	190	330
Νοέμ. —Nov.	163	165	222,5	150	260	70	145	185	360
Δεκ. —Dec.	158	155	199,5	145	255	70	140	180	360
1958: Ἰαν. —Jan.	164	166	181	150	260	65	135	185	330
Φεβ. —Feb.	157	162	152,5	145	250	65	135	165	325
Μάρτ. —Mar.	162	169	183,5	150	255	70	140	180	345
Ἀπρ. —Apr.	159,5	180	184	150	260	80	145	190	390
Μάϊος —May	162	188	180	155	265	80	150	210	420
Ἰούν. —June	162	192,5	178	160	270	75	155	195	430

VII: 2. Ἡ ἀπασχόλησις ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ

Trend of employment in larger industrial establishments

1952 = 100

Ἐτήσιοι καὶ μηνιαῖοι μέσοι ὅροι Annual and monthly averages	Γενικὸς General	Μεταλλουργικαὶ Metallurgy	Μηχανολογικαὶ Engineering	Οἰκοδομικαὶ Building materials	Κλωστοϋφαντουργικαὶ — Textiles				Εἴδη διατροφῆς Food stuffs
					Σύνολον Total	Βαμβακουργίαι Cotton	Ἐριουργίαι Wool	Λοιπαὶ Other	
1951	99,5	91,9	93,5	98,1	100,9	101,0	103,7	98,1	98,5
1952	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1953	96,5	89,6	104,5	103,4	89,2	90,1	81,9	94,7	100,0
1954	100,9	89,9	136,4	110,4	85,6	92,8	69,3	89,8	101,7
1955	102,5	95,7	160,5	121,3	78,3	84,5	61,1	84,8	101,2
1956	100,0	100,3	149,3	132,7	72,5	77,3	57,5	78,0	103,9
1957	100,1	93,9	140,4	133,2	74,5	81,1	57,7	80,3	105,1
1957: Ἰούλ. —July	99,8	95,1	139,9	134,2	74,3	81,5	57,1	79,3	105,7
Αὔγ. —Aug.	100,4	88,2	143,0	134,1	74,7	81,9	58,0	79,3	105,0
Σεπτ. —Sept.	101,6	87,7	145,4	133,7	75,4	82,7	58,6	79,9	105,7
Ὀκτ. —Oct.	102,3	87,6	147,2	133,7	75,5	82,6	58,5	80,6	108,0
Νοέμ. —Nov.	102,5	87,0	147,2	133,3	75,0	82,0	57,9	80,2	108,0
Δεκ. —Dec.	101,4	86,8	144,2	130,0	74,5	81,6	57,5	79,6	106,8
1958: Ἰαν. —Jan.	101,1	87,0	144,3	131,6	74,7	81,5	57,7	79,9	106,1
Φεβρ. —Feb.	101,7	86,9	148,7	130,1	74,9	81,8	58,1	80,0	106,1
Μάρτ. —Mar.	101,5	86,7	147,4	133,0	74,8	81,1	57,9	81,0	106,3
Ἀπρ. —April	101,5	86,4	148,4	133,0	74,7	80,8	57,8	81,1	106,9
Μάϊος—May	102,1	86,8	149,3	135,0	74,2	80,4	57,4	80,1	109,8

VII: 2. Ἡ ἀπασχόλησις ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ (συνέχεια)
Trend of employment in larger industrial establishments (continued)

1952 = 100

Ἐτήσιοι καὶ μηνιαῖοι μέσοι ὅροι Annual and monthly averages	Χημικαὶ Chemicals	Δέρματος Leather	Χάρτου Paper	Ἱματισμοῦ Wearing apparel	Ξύλου Wood-working	Σιγαρέττων Cigarettes	Παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ Electricity	Ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ Electric appliances
1951	103,5	95,5	100,0	99,5	103,3	98,5	84,0	103,0
1952	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,9	100,0
1953	101,9	107,0	96,7	97,2	101,0	101,3	99,4	96,2
1954	108,0	86,4	99,1	97,3	102,3	102,4	104,3	118,3
1955	110,7	71,1	105,1	96,1	103,9	104,2	112,8	129,4
1956	110,2	71,4	108,8	93,4	104,6	105,2	125,4	136,6
1957	110,1	70,5	120,2	90,1	109,2	107,6	128,8	135,1
1957: Ἰούλ. —July	108,1	69,3	116,6	88,8	115,1	108,2	124,4	127,7
Αὔγ. —Aug.	108,8	69,8	117,7	91,8	111,9	108,8	122,1	135,4
Σεπτ. —Sept.	111,2	70,2	120,2	94,7	107,0	110,0	121,1	141,7
Ὀκτ. —Oct.	113,4	70,7	122,4	95,4	104,6	108,5	120,0	143,7
Νοέμ. —Nov.	115,0	71,5	124,7	93,4	103,8	109,8	119,8	143,5
Δεκ. —Dec.	114,1	72,4	123,0	92,4	103,3	108,3	121,6	138,5
1958: Ἰαν. —Jan.	113,6	72,4	123,1	92,4	102,4	104,8	123,8	132,3
Φεβρ. —Febr.	112,9	73,1	123,5	93,7	109,3	104,7	124,3	135,0
Μάρ. —Mar.	111,8	71,6	124,8	96,4	111,1	104,1	125,9	135,7
Ἀπρ. —April	110,5	71,9	125,2	94,3	111,1	103,9	126,4	138,7
Μάϊος —May	109,9	72,9	126,1	93,8	117,7	106,9	126,5	148,5

Οἱ ἀνωτέρω δεῖκται βασίζονται ἐπὶ τῶν στατιστικῶν τῶν ἀπασχολουμένων ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ, τῶν καταρτιζομένων ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων.

Παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν δεικτῶν ἀπασχολήσεως μηνὸς Μαΐου 1958

1) Γενικὸς δείκτης: Κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον ἐ. ἔ. ὁ γενικὸς δείκτης ἀπασχολήσεως ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ, ἐμφανίζει αὔξησιν ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἀπρίλιον κατὰ 0,6%, ἐν συγκρίσει δὲ πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Μάϊον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1957 παρουσιάζει αὔξησιν κατὰ 2,5 %.

2) Δείκτης κλωστοϋφαντουργίας: Ὁ δείκτης τῶν κλωστοϋφαντουργικῶν βιομηχανιῶν ἐν τῷ συνόλῳ του, ἐμφανίζει μείωσιν κατὰ 0,6 % ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἀπρίλιον καὶ μείωσιν ἐπίσης κατὰ 0,5 % ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Μάϊον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1957.

3) Λοιποὶ δεῖκται: Οἱ δεῖκται ἀπασχολήσεως τῶν λοιπῶν κλάδων τῆς βιομηχανίας ἐμφανίζουν τὰς ἀκολούθους μεταβολάς:

α) Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἀπρίλιον, παρουσιάζουν ***αὔξησιν*** οἱ δεῖκται τῶν ἑξῆς κλάδων: Μεταλλουργικῶν βιομηχανιῶν (0,4%), μηχανολογικῶν κατασκευῶν (0,9%), εἰδῶν διατροφῆς (2,9 %), δέρματος (1,0 %), χάρτου (0,9%), ξύλου 6,6 %, σιγαρέττων (3,0%), παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ (0,1%) καὶ εἰδῶν ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ (9,8 %). Τοὐναντίον, ***μείωσιν*** παρουσιάζουν οἱ δεῖκται τῶν κάτωθι κλάδων: Χημικῶν (0,6 %) καὶ εἰδῶν ἱματισμοῦ (0,5 %).

β) Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Μάϊον τοῦ 1957 ἐμφανίζουν ***αὔξησιν*** οἱ δεῖκται τῶν ἑξῆς κλάδων: Μηχανολογικῶν κατασκευῶν (13,9 %), οἰκοδομικῶν κατασκευῶν (2,1 %), εἰδῶν διατροφῆς (5,1 %), δέρματος (2,0 %), χάρτου (12,0 %), ἱματισμοῦ (6,3 %), ξύλου (3,4 %) καὶ εἰδῶν ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ (20,5 %).

Ἀντιθέτως, ἐμφανίζουν ***μείωσιν*** οἱ δεῖκται τῶν μεταλλουργικῶν βιομηχανιῶν (11,3 %), τῶν σιγαρέττων (0,8 %) καὶ παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ (6,3 %).

The above indices are based on the statistics of employment in industry, compiled by the Federation of Greek Industries.

Remarks on the indices of employment for May 1958

1) General index: The general index of employment of salaried personnel in industry for May 1958 shows an increase in comparison with the preceding month April by 0,6 %. However there was an increase of 2,5 % over the corresponding month of 1957.

2) Index of employment in textile industry: This index, covering textile industries in general, witnessed a decrease of 0.6 % in comparison with the preceding month of April and also a decrease of 0.5 % over the corresponding month in 1957.

3) Other indices: The indices of the other industrial branches present the following changes:

a) Against April 1958 indices of the following branches showed an *increase:* Metallurgical industries (0.4 %), engineering (0,9 %), foodstuffs (2.9 %), leather (1.0 %), paper (0,9 %), wood (6.6 %), cigarettes (3.0 %), power production (0,1 %) and electrical appliances (9.8 %)). On the contrary, the indices of the following branches *decreased* in comparison with April 1958: Chemicals (0.6 %) and wearing apparel (0.5 %).

b) The indices of the following branches showed an *increase* over May 1957: Engineering (13.9 %), foodstuffs (5.1 %), leather (2.0 %), paper (12.0 %), wearing apparel (6.3, %), wood (3.4 %), building materials (2.1 %) and electrical appliances (20.5 %).

On the contrary, the indices of the following branches *decreased* over May 1957: metallurgical industry (11.3 %), cigarettes (0.8 %), and power production (6.3 %).

VII: 3. Παραγωγὴ λιπασμάτων καὶ οἰκοδομικοῦ ὑλικοῦ καὶ ἀγοραὶ ἐκκοκκισμένου βάμβακος καὶ ραιγιὸν

Production of fertilizers and construction materials and purchase of ginned cotton and synthetic fibres

Εἰς μετρικοὺς τόννους — *In metric tons*

	'Ιούλιος July		'Ιούνιος June		'Ιανουάριος—'Ιούλιος January—July		
	1958	**1957**	**1958**	**1957**	**1958**	**1957**	
			ΠΑΡΑΓΩΓΗ — PRODUCTION				
Λιπασμάτων (1)							**Fertilizers** (1)
Θειϊκὴ ἀμμωνία (21–0–0)	6.200	2.062	5.976	3.481	37.839	26.382	Ammonium sulphate
'Αραιὸν ὑπερφωσφορικὸν (0–16–0).	30.506	17.325	23.387	18.544	192.850	130.056	Potassic sulphate
Θειϊκὸν κάλιον (0–0–48)	617	342	642	29	4.824	4.753	Thin super-phosphatic
'Υλικῶν διὰ κατασκευὰς							**Construction's materials**
Σίδηρος μπετὸν	6.007	5.791	6.889	4.097	45.895	36.636	Wire rods
Τσιμέντο κοινὸν	129.043	122.081	117.867	117.518	722.751	662.487	Ordinary portland cement
Τσιμέντο λευκὸν	1.590	1.400	1.360	1.530	8.620	8.800	White cement
			ΑΓΟΡΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ — PURCHASE OF RAW MATERIALS				
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	...	1.617	2.013	1.918	...	14.708	Ginned cotton
Ραιγιὸν	...	147	121	150	...	1.269	Synthetic fibres

(1) Παραγωγὴ τῆς 'Ανων. 'Ελληνικῆς 'Εταιρίας Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων.

(1) Production attained by the Hellenic Chemicals and Fertilizers Co.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VII: 4. Εἰσαγωγαὶ τῶν κυριωτέρων πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων καὶ μηχανημάτων προοριζομένων διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὰς τεχνικὰς κατασκευὰς ἐν γένει

Imports of principal raw materials, industrial products and machinery for industrial and construction use

Εἶδος	1958				Commodity
	Ἰούνιος—June		Ἰαν.-Ἰούνιος-Jan.-June		
	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	
Σύνολον		**449.673**		**2.823.176**	*Total*
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν τῶν σισυροδερμάτων)	580	11.084	3.951	73.394	Hides and skins excl. furs undressed
Λινόσπορος	555	2.434	3.260	14.827	Linseed
Βαμβακόσπορος	941	2.579	9.672	25.198	Cotton seed
Καουτσοὺκ ἀκατέργαστον περιλαμβανομένου τοῦ συνθετικοῦ καὶ τοῦ ἀνεσκευασμένου	263	4.181	1.766	31.215	Crude rubber, incl. synthetic, rec.
Ξυλεία στρογγύλη ἢ χονδροειδῶς ἐσχηματισμένη	706	1.657	10.153	24.790	Wood in the round
Ξυλεία ἐσχηματισμένη ἢ ἁπλῶς ἐπεξειργασμένη	15.315	41.917	65.278	178.989	Wood shaped or simply worked
Φελλὸς ἀκατέργαστος καὶ ἀπορρίμματα	147	1.017	976	6.009	Cork raw and waste
Πολτὸς καὶ ἀπορρίμματα χάρτου	2.647	9.191	21.239	84.008	Pulp and waste paper
Ἔρια καὶ ἄλλαι ζωϊκαὶ τρίχες	431	33.907	3.020	264.326	Wool and other animal hair
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	6	79	361	14.391	Cotton ginned
Ἰούτη, περιλαμβανομένων τῶν ἀποκομμάτων καὶ ἀπορριμμάτων	381	3.121	2.120	18.712	Jute, incl. jute cuttings, waste
Συνθετικαὶ ἶνες	267	4.922	2.056	37.012	Synthetic fibres
Λιπάσματα ἀκατέργαστα	16.888	6.978	76.519	28.373	Fertilizers crude
Λιπαντικὰ ἔλαια καὶ λίπη	1.906	9.455	10.084	48.802	Lubricating oils and greases, etc.
Ἄσφαλτος χυτὴ καὶ καθαρὰ	1.541	1.954	8.475	11.227	Asphalt, mastic, bitumen
Ὑδροξείδιον νατρίου (καυστικὴ σόδα)	605	1.473	4.715	11.687	Sodium hydroxide (caustic soda)
Ἀνθρακικὸν νάτριον (σόδα)	649	949	5.008	7.232	Sodium carbonate (soda ash.)
Νιτρικὸν ἀμμώνιον	9.228	19.837	44.341	89.199	Ammonium nitrate
Ἀνθρακασβέστιον	243	702	1.261	3.846	Calcium carbite
Ἀνθρακικὸν κάλιον	18	96	18	96	Potassium carbonate
Χρωστικαὶ ὕλαι ἐκ πίσσης γαιανθράκων καὶ λουλάκιον φυσικὸν	23	2.128	160	11.466	Coal-tar, dyestuffs, and nat. indigo
Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικαὶ βυρσοδεψικαὶ ὕλαι	209	1.433	848	5.753	Dyeing and tanning extracts, etc.
Βαφαί, χρώματα, βερνίκια καὶ συναφεῖς ὕλαι	415	4.896	2.442	26.448	Pigments, paints, varnishes, etc.
Δέρματα κατειργασμένα	7	1.374	61	11.714	Leather
Καπλαμάδες, σανίδες, τεχνητὴ καὶ ἀνεσκευασμένη ξυλεία κλπ.	776	6.759	4.621	34.996	Veneers, etc., artificial recon. wood, etc
Χάρτης καὶ χαρτόνιον	2.676	15.048	20.777	119.120	Paper and paperboard
Νήματα καὶ κλωστὰι ὑφαντικαὶ	201	21.903	1.277	151.102	Textile yarn and thread
Ἱμάντες μηχανῶν ἐκ πάσης κλωστικῆς ὕλης	32	1.707	147	7.979	Belts of textile fibres
Ὕαλος	109	1.138	2.124	8.559	Glass
Σίδηρος καὶ χάλυψ	20.137	91.683	134.810	592.194	Iron and steel
Χαλκὸς	224	5 933	1.435	36.385	Copper
Ἀργίλλιον (Ἀλουμίνιον)	159	3.092	1.267	27.740	Aluminium
Ψευδάργυρος	250	1.803	1.528	11.828	Zinc
Κασσίτερος	34	2.237	131	8.485	Tin
Μηχανήματα παραγωγῆς δυνάμεως (πλὴν τῶν ἠλεκτρικῶν)	142	7.424	1.108	55.801	Power generating excluding electric machinery
Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων	308	9.924	1.888	59.269	Metal working machinery
Μηχανήματα ὀρυχείων, οἰκοδομῶν καὶ ἄλλων βιομηχανιῶν	2.318	99.786	13.251	608.872	Mining, constructions, etc., machinery
Ἠλεκτρικαὶ γεννήτριαι καὶ ἐναλλαγεῖς, κινητῆρες, μετασχηματισταὶ	392	13.872	1.786	72.132	Electric generators, motors, etc.

VII: 5. Ἐξαγωγαὶ πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων
Exports of raw materials and industrial products

Εἶδος	1958				Commodity
	Ἰούνιος—June		Ἰαν.-Ἰούνιος-Jan.-June		
	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	
Σύνολον		**237.887**		**1.799.104**	*Total*
Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	1.437	78.305	18.593	787.116	Tobacco unmanufactured
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν τῶν σισυροδερμάτων)	360	17.108	1.898	84.535	Hides, skins excl. furs undressed
Ἔριον καὶ ἄλλαι ζωϊκαὶ τρίχες	5	67	135	3.631	Wool and other animal hair
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	2.430	52.404	18.940	398.892	Cotton, ginned
Σμύρις ἀκατέργαστος	—	—	1.845	1.092	Emery, crude
Σμύρις εἰς κόνιν	212	420	1.177	2.450	Emery powder
Ἐλαφρόλιθος	11.650	724	31.115	1.531	Pumice stone
Μαγνησίτης (Λευκόλιθος)	1.470	551	14.370	5.745	Magnesite
Πεφρυγμένη μαγνησία	3.134	3.463	15.034	15.639	Magnesite calcined
Σιδηροπυρίτης ἀκατέργαστος	5.455	2.086	23.067	8.787	Crude iron pyrites
Βαρυτίνη	—	—	26.805	11.676	Ba ytes
Μετάλλευμα σιδήρου καὶ ἐμπεπλουτισμένον	17.885	3.837	152.880	34.111	Iron ore and concentrates
Βωξίτης καὶ ἐμπεπλουτισμένος	110.854	17.602	393.007	63.762	Bauxite and concentrates
Μετάλ. Μολύβδου καὶ ἐμπεπλουτισμένον..	1.150	3.159	5.430	16.503	Lead ore and concentrates
» Ψευδαργύρου καὶ »	—	—	16.655	10.200	Zinc ore and concentrates
» Μαγγανίου καὶ »	1.230	2.209	7.054	10.426	Manganese ore and concentrates
» Χρωμίου καὶ »	2.291	3.314	16.100	21.906	Chromium ore and concentrates
Μόλυβδος	—	—	—	—	Lead
Οἶνος ἐκ σταφυλῆς εἰς βαρέλια.....	9.154	30.293	59.031	178.913	Grape wine in barrels
Ἄλλα οἰνοπνευματώδη ποτὰ	32	1.656	263	12.232	Alcoholic beverages
Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ	3	337	23	2.277	Tobacco manufactures
Πυρηνέλαιον	99	1.003	620	7.847	Sulfur oil
Τερεβινθέλαιον	110	697	693	4.410	Spirit of turpentine
Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικαὶ βυρσοδεψικαὶ ὕλαι	—	—	1.781	11.242	Dyeing and tanning extracts, etc.
Κολοφώνιον	3.132	14.315	9.479	44.832	Colophony
Νήματα καὶ κλωστὰὶ ὑφαντικαὶ	14	2.125	354	44.898	Textile yarn and thread
Τσιμέντο	4.869	2.212	30.975	14.451	Cement

VII: 6. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων

Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power

	1958	1957	1958	1957	1958	1957
	Ἰούλιος — July		Ἰούνιος—June		Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July	
ΑΔΕΙΑΙ ΙΔΡΥΣΕΩΣ — PERMITS FOR ESTABLISHMENT						
Σύνολον — Total	**275**	**229**	**311**	**319**	**1.926**	**1.878**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν – Food, except beverages	53	54	63	59	404	386
Ποτῶν—Beverages	4	6	2	3	26	30
Καπνοῦ—Tobacco	—	1	—	—	1	5
Ὑφαντικαί—Textiles	17	18	14	26	140	182
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	10	6	13	16	77	61
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	68	66	79	73	476	461
Ἐπιπλοποιΐας—Furniture and fixtures	4	2	3	8	42	41
Χάρτου—Paper and paper products	—	3	2	2	16	16
Ἔκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	2	3	3	2	30	29
Δέρματος—Leather and leather products, except footwear	1	—	1	2	4	17
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	—	1	—	—	10	6
Χημικαί—Chemicals and chemical products	8	5	5	11	51	62
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	1	—	—	—	4	1
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	62	43	74	68	306	304
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	—	—	3	—	12	6
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων — Metal products, except machinery and transport equipment	19	9	16	19	112	100
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	6	1	8	9	54	52
Κατασκ. ἠλ/κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ/νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	3	1	2	3	22	22
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipments	11	3	8	8	61	48
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	6	7	15	10	78	49
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ENLARGEMENT						
Σύνολον — Total	**216**	**154**	**227**	**183**	**1.303**	**1.056**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	84	71	62	54	382	307
Ποτῶν—Beverages	5	3	7	2	30	21
Καπνοῦ—Tobacco	3	7	5	6	26	23
Ὑφαντικαί—Textiles	25	22	29	24	170	147
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	13	2	9	3	61	25
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	17	12	35	18	151	115
Ἐπιπλοποιΐας—Furniture and fixtures	11	3	11	5	53	34
Χάρτου—Paper and paper products	2	—	3	2	19	10
Ἔκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	5	5	5	6 —	19	39
Δέρματος—Leather and leather products, except footwear	2	—	3	—	17	10
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	1	1	1	—	10	5
Χημικαί—Chemicals and chemical products	6	6	6	6	52	46
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Products of petroleum and coal	—	—	1	—	3	—

VII: 6. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων (συνέχεια)

Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power (continued)

	1958	1957	1958	1957	1958	1957
	Ἰούλιος—July		Ἰούνιος—June		Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July	
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ (συνέχεια) — PERMITS FOR ENLARGEMENT (continued)						
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος — Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	13	10	15	10	71	56
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ—Basic metal industries	—	—	1	1	5	8
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων — Metal products, except machinery and transport equipment	10	5	11	19	78	78
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	9	3	10	16	65	55
Κατασκ. ἠλ/κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ/νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	3	—	3	2	22	13
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment	3	2	2	4	14	20
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	4	2	8	5	55	44
ΙΣΧΥΣ ΚΙΝΗΤΗΡΩΝ — MOTORS CAPACITY						
Σύνολον — Total	**10.429**	**5.041**	**6.056**	**7.045**	**48.369**	**35.328**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν — Food, except beverages	6.252	2.115	1.923	1.741	15.716	10.093
Ποτῶν — Beverages	17	55	48	50	164	157
Καπνοῦ — Tobacco	283	98	133	85	1.117	433
Ὑφαντικαὶ — Textiles	609	264	395	339	2.919	2.533
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	97	32	93	117	716	376
Ξύλου καὶ φελλοῦ — Wood and cork, except furniture	1.072	721	1.037	853	6.578	6.012
Ἐπιπλοποιΐας — Furniture and fixtures	76	29	120	104	734	492
Χάρτου — Paper and paper products	25	51	8	492	1.509	683
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν — Printing, publishing and allied industries	64	44	30	43	232	357
Δέρματος — Leather and leather products, except footwear	132	—	22	9	305	423
Ἐλαστικοῦ — Rubber products	6	2	3	—	425	97
Χημικαὶ — Chemicals and chemical products	192	175	163	382	1.829	1.710
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Products of petroleum and coal	3	—	40	—	131	3
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος — Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	882	689	864	1.592	4.684	4.911
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ—Basic metal industries	—	—	6	40	2.033	143
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων — Metal products, except machinery and transport equipment	263	121	156	465	2.169	1.981
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	129	32	109	361	1.037	1.163
Κατασκ. ἠλ/κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ/νίας — Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	82	20	292	96	779	384
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment	82	12	82	67	631	362
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	163	581	532	209	4.661	3.015

VII : 7. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων εἰς ἵππους

Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and power of motors in HP

	1958					
	Ἰούλιος—July		Ἰούνιος—June		Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July	
	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity
ΑΔΕΙΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ESTABLISHMENT						
Σύνολον — Total	**14**	**130**	**25**	**323**	**141**	**2.950**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	6	44	15	140	85	1.107
Ποτῶν—Beverages	—	—	—	—	1	16
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	—	—	—
Ὑφαντικαί—Textiles	1	15	1	6	8	79
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	2	13	2	18	6	53
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	3	25	5	93	20	293
Ἐπιπλοποιΐας—Furniture and fixtures	—	—	—	—	2	26
Χάρτου—Paper and paper products	—	—	—	—	—	—
Ἔκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	—	—	—	—	—	—
Δέρματος—Leather and leather products, except footwear	—	—	—	—	—	—
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	—	—	—	—	—	—
Χημικαί—Chemicals and chemical products	—	—	—	—	1	55
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	—	—	—	—	1	23
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	1	15	2	66	9	321
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	1	18	—	—	3	70
Κατασκ. μηχανῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	—	—	—	—	2	22
Κατασκ. ἠλ/κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ/νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. μεταφ. μέσων—Transport equipment	—	—	—	—	—	—
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	—	—	—	—	3	885
ΑΔΕΙΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ — PERMITS FOR OPERATING						
Σύνολον — Total	**95**	**1.387**	**80**	**894**	**761**	**15.057**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	38	502	30	294	328	5.783
Ποτῶν—Beverages	1	—	1	12	6	33
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	—	2	36
Ὑφαντικαί—Textiles	12	259	8	78	63	1.384
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	1	9	2	9	19	166
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	21	194	20	215	171	1.915
Ἐπιπλοποιΐας—Furniture and fixtures	1	14	3	36	16	168
Χάρτου—Paper and paper products	—	—	—	—	—	—
Ἔκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	—	—	2	27	3	32
Δέρματος—Leather and leather products, except footwear	1	14	1	91	10	333

VII : 7. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων τούτων εἰς ἵππους (συν.)

Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and power of motors in HP (continued)

	1958					
	Ἰούλιος—July		Ἰούνιος—June		Ἰανουάριος—Ἰούλιος January—July	
	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity
ΑΔΕΙΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (συνέχεια) — PERMITS FOR OPERATING (continued)						
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	1	74	—	—	3	94
Χημικαί—Chemicals and chemical products	2	14	1	7	16	1.165
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Products of petroleum and coal	—	—	—	—	—	—
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν, ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	4	198	2	24	28	991
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	1	11	—	—	2	17
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and tranport equipment	5	47	5	42	26	1.007
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	4	31	3	43	41	425
Κατασκ. ἠλ/κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ/νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	—	—	1	8	9	118
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment	2	12	—	—	6	72
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	1	8	1	8	12	1.318
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ENLARGEMENT						
Σύνολον — Total	**15**	**535**	**20**	**582**	**107**	**6.843**
Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	12	308	7	71	55	1.032
Ποτῶν—Beverages	—	—	—	—	1	32
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	—	—	—
Ὑφαντικαί—Textiles	1	19	1	79	16	1.826
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	—	—	—	—	—	—
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	—	—	2	65	4	100
Ἐπιπλοποιΐας—Furniture and fixtures	—	—	—	—	—	—
Χάρτου—Paper and paper products	—	—	—	—	—	—
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	—	—	1	7	3	59
Δέρματος—Leather and leather products, except footwear	—	—	—	—	—	—
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	—	—	—	—	—	—
Χημικαί—Chemicals and chemical products	—	—	2	40	6	165
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Products of petroleum and coal	—	—	1	10	1	10
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	1	208	1	20	6	391
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	—	—	1	—	1	—
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	1	—	—	—	3	—
Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	—	—	—	—	2	184
Κατασκ. ἠλ/κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ/νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment	—	—	—	—	—	—
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	—	—	4	290	9	3.044

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VIII. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ — CONSTRUCTION

VIII: 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν
Number of permits for construction

(— = μηδέν, ... = ἀκαθόριστον — = nil, ... = unspecified)

Νομὸς	Ἰούνιος June		Μάϊος May		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June		Department
	1958	1957	1958	1957	1958	1957	
Σύνολον Ἑλλάδος	(2.212)	(1.535)	(2.430)	(1.399)	(11.465)	(9.169)	*Greece : total*
I. ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ—ΕΥΒΟΙΑ..	(1.144)	(765)	(1.069)	(948)	(5.392)	(4.545)	I. CENTRAL GREECE—EUBOEA
Αἰτωλίας—Ἀκαρνανίας.....	(21)	(12)	(25)	(20)	(145)	(93)	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς	964	663	853	787	4.364	3.826	Attica
Βοιωτίας	31	21	33	54	203	202	Beotia
Εὐβοίας	42	18	51	28	192	113	Euboea
Εὐρυτανίας.....	...	—	...	—	...	3	Evritania
Φθιώτιδος	...	47	...	53	...	289	Fthiotis
Φωκίδος	...	4	...	6	...	19	Fokis
II. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ	(116)	(82)	(182)	(118)	(809)	(540)	II. PELOPONNESOS
Ἀργολίδος	...	...	...	...	...	...	Argolis
Ἀρκαδίας	5	8	8	15	33	54	Arcadia
Ἀχαΐας	...	(23)	(49)	(31)	...	(150)	Akhaïa
Ἠλείας	5	11	9	10	47	51	Ilia
Κορινθίας	...	15	...	23	...	114	Korinthia
Λακωνίας	(22)	(8)	(39)	(14)	(154)	(56)	Lakonia
Μεσσηνίας	(16)	(6)	(27)	(9)	(136)	(47)	Messinia
III. ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ	(31)	(21)	(44)	(30)	(182)	(125)	III. IONIAN ISLANDS
Ζακύνθου	2	...	2	...	9	...	Zante
Κερκύρας	...	5	...	7	...	30	Corfu
Κεφαλληνίας	...	...	...	...	...	...	Cephalonia
Λευκάδος	...	...	...	...	...	...	Levkas
IV. ΘΕΣΣΑΛΙΑ	(121)	(94)	(156)	(87)	(594)	(364)	IV. THESSALY
Καρδίτσης.....	...	19	...	25	...	53	Karditsa
Λαρίσης	32	47	37	24	208	136	Larisa
Μαγνησίας	...	...	...	...	...	...	Magnisia
Τρικάλων	...	8	...	10	...	37	Trikala
V. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	(559)	(372)	(717)	(586)	(3.342)	(2.649)	V. MACEDONIA
Δράμας	39	22	42	53	219	218	Drama
Ἡμαθίας	77	36	121	50	458	238	Imathia
Θεσσαλονίκης	136	125	165	167	910	854	Salonika
Καβάλας	...	38	69	68	...	334	Kavala
Καστορίας	4	5	12	5	24	19	Kastoria
Κιλκὶς	...	6	...	17	...	(60)	Kilkis
Κοζάνης	66	46	68	36	226	158	Kozani
Πέλλης.....	...	21	...	52	...	155	Pella
Πιερίας	63	24	54	41	427	279	Pieria
Σερρῶν.....	...	...	...	...	...	...	Serres
Φλωρίνης	20	8	18	33	59	72	Florina
Χαλκιδικῆς	19	12	33	24	158	86	Khalkidiki

Πηγὴ καὶ **Ὑποσημειώσεις** ἀναγράφονται εἰς τὴν ἐπομένην σελίδα. **Source** and **Footnotes**, see following page.

VIII: 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν (συνέχεια)
Number of licences for construction (continued)

(— = μηδέν, ... = ἀκαθόριστον — = nil, ... = unspecified)

Νομός	Ἰούνιος June		Μάϊος May		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June		Department
	1958	1957	1958	1957	1958	1957	
VI. ΗΠΕΙΡΟΣ	(28)	14	(35)	18	(136)	87	VI. EPIRUS
Ἄρτης	9	3	3	5	25	19	Arta
Θεσπρωτίας	...	1	...	4	...	12	Thesprotia
Ἰωαννίνων	8	9	12	8	46	40	Yanina
Πρεβέζης	8	1	8	1	29	16	Preveza
VII. ΚΡΗΤΗ	86	67	88	53	416	259	VII. CRETE
Ἡρακλείου	43	32	45	34	236	140	Iraklion
Λασιθίου	24	5	15	2	74	33	Lasithi
Ρεθύμνης	8	10	14	4	48	24	Rethimni
Χανίων	11	20	14	13	58	62	Canea
VIII. ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ	(108)	(84)	(101)	(80)	(420)	(348)	VIII. AEGEAN ISLANDS
Δωδεκανήσου (Ρόδου)	(27)	20	(24)	9	(145)	90	Dodecanesos (Rhodes)
Κυκλάδων	17	...	7	...	51	...	Cyclades
Λέσβου	...	26	...	30	...	87	Lesvos
Σάμου	5	13	3	9	24	34	Samos
Χίου	14	8	15	10	48	40	Chios
IX. ΘΡΑΚΗ	(19)	36	(38)	79	(174)	252	IX. THRACE
Ἔβρου	...	28	...	52	...	155	Evros
Ξάνθης	3	2	7	6	20	30	Xanthi
Ροδόπης	6	6	19	21	98	67	Rodhopi

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων (Δ/σις Οἰκισμοῦ).

( ) Ἀριθμὸς κατ' ἐκτίμησιν μερικῶς.

[ ] Ἀριθμὸς κατ' ἐκτίμησιν ὁλικῶς.

Source: Ministry of Communication and Public Works (Housing Department).

( ) Partially estimated figure.

[ ] Wholly estimated figure.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

IX. ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — ELECTRICITY AND GAS

IX: 1. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας
Production and consumption of electricity

Εἰς χιλιάδας ΩΧΒ — *Thousand KWH*

	'Ιούλιος July		'Ιούνιος June		Ιαν.—'Ιούλιος Jan.—July		
	1958	1957	1958	1957	1958	1957	
Παραγωγὴ							**Production**
Σύνολον	**139.394**	**119.625**	**132.669**	**116.551**	**965.654**	**854.539**	*Total*
Δημοσία 'Επιχείρησις 'Ηλεκτρισμοῦ	68.562	68.224	75.689	65.117	545.434	476.187	Public Power Corporation
'Εκ ταύτης :							From which :
Θερμικὴ	38.277	48.396	31.661	46.282	242.440	284.197	Thermal
Ὑδραυλικὴ	30.285	19.828	44.028	18.835	302.994	191.990	Hydro
Ηλεκτρικὴ Ἑτ. 'Αθηνῶν–Πειραιῶς	70.832	51.401	56.980	51.434	420.220	378.352	Athens-Piraeus Electric Co
Κατανάλωσις							**Consumption**
'Ηλεκτρικὴ Ἑτ. 'Αθηνῶν–Πειραιῶς	81.662	76.978	84.909	79.211	613.548	578.448	Athens-Piraeus Electric Co
'Εκ ταύτης :							From which :
Φωτισμὸς	11.607	11.029	13.515	13.073	111.794	107.365	Lighting
Οἰκιακὴ χρῆσις	15.369	13.663	18.945	16.974	156.944	142.980	Household needs
Κίνησις	51.362	49.080	49.216	45.981	321.680	305.330	Motion
Ἕλξις	3.324	3.206	3.233	3.183	23.130	22.773	Traction

Πηγὴ: Δημοσία 'Επιχείρησις 'Ηλεκτρισμοῦ. — **Source**: Public Power Corporation.

IX: 2. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις φωταερίου 'Αθηνῶν-Πειραιῶς
Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus

Εἰς χιλιάδας M^3 — *Thousand* M^3

	'Ιούλιος July		'Ιούνιος June		'Ιαν.—'Ιούλιος Jan.—July		
	1958	1957	1958	1957	1958	1957	
Παραγωγὴ							**Production**
'Αθῆναι	906	937	978	1.039	7.844	8.410	Athens
Πειραιεὺς	203	169	198	186	1.516	1.479	Piraeus
Σύνολον	**1.109**	**1.106**	**1.176**	**1.225**	**9.360**	**9.889**	*Total*
Κατανάλωσις							**Consumption**
'Αθῆναι	816	889	907	947	7.190	7.656	Athens
Πειραιεὺς	97	118	115	128	876	966	Piraeus
Σύνολον	**913**	**1.007**	**1.022**	**1.075**	**8.066**	**8.622**	*Total*

Πηγὴ: Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας. — **Source**: Ministry of Industry.

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
TRANSPORT AND COMMUNICATION

X : 1. Σιδηρόδρομοι — Railways

	Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1958	1957	1958	1957	1956	1955	
Ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) (1)							**Passenger** (in thousand)(1)
Σύνολον Ἑλλάδος	**819**	**831**	**925**	**944**	**13.209**	**14.017**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ. (2)	409	410	494	480	6.753	7.025	State Railways (2)
Θεσσαλικοί	90	106	97	119	1.789	1.826	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	287	282	297	313	4.222	4.716	Athens–Piraeus–Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	33	33	37	32	445	450	North–Western
Χιλιομετρικοί ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας)							**Passenger kilometres** (in thousand)
Σύνολον Ἑλλάδος	**57.635**	**58.689**	**69.246**	**73.440**	**966.113**	**1.020.434**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ. (2)	35.958	37.749	46.338	47.420	628.456	662.997	State Railways (2)
Θεσσαλικοί	3.170	3.476	3.475	3.946	62.064	66.776	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	17.874	16.848	18.723	21.460	267.015	281.845	Athens–Piraeus–Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	633	616	710	614	8.578	8.816	North–Western
Μεταφερθέντα ἐμπορεύματα καὶ ἀποσκευαὶ (εἰς χιλ. τόννους) (3)							**Goods and luggage transported** (in thousand tons)(3)
Σύνολον Ἑλλάδος	**155**	**149**	**175**	**160**	**2.187**	**2.479**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ. (2)	118	114	124	121	1.697	1.955	State Railways (2)
Θεσσαλικοί	6	6	12	7	117	172	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	28	26	36	30	348	322	Athens–Piraeus–Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	3	3	3	2	25	30	North–Western
Χιλιομετρικοί τόννοι ἐμπορευμάτων (εἰς χιλιάδας)							**Freight ton. kilometres** (in thousand)
Σύνολον Ἑλλάδος	**25.180**	**27.571**	**26.580**	**27.991**	**342.856**	**342.548**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ. (2)	20.807	23.006	20.238	22.241	277.953	279.796	State Railways (2)
Θεσσαλικοί	342	295	780	324	6.677	9.654	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	3.967	4.191	5.512	5.390	57.561	52.371	Athens–Piraeus–Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	64	79	50	36	665	727	North–Western
Εἰσπράξεις ἐξ ἐπιβατῶν (εἰς χιλ. δρχ.)							**Cash receipts from all categories of passengers** (thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**18.759**	**17.389**	**21.995**	**21.547**	**281.499**	**248.764**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ. (2)	13.193	12.131	15.960	14.832	183.826	164.411	State Railways (2)
Θεσσαλικοί	—	—	—	—	13.745	11.236	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	5.364	5.063	5.813	6.516	81.268	70.723	Athens–Piraeus–Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	202	195	222	199	2.660	2.394	North–Western

Αἱ **Ὑποσημειώσεις** ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα.

Footnotes, see following page.

Χ : 1. Σιδηρόδρομοι (συνέχεια) — Railways (continued)

	Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1958	1957	1958	1957	1956	1955	
Εἰσπράξεις ἐξ ἐμπορευμάτων (εἰς χιλ. δρχ.)							**Cash receipts from carrying of merchandise in general** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**17.613**	**12.599**	**12.069**	**13.057**	**222.171**	**191.499**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ. (2)	15.354	10.251	8.994	10.257	181.558	158.821	State Railways (2)
Θεσσαλικοί	—	—	—	—	8.456	5.426	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	2.056	2.155	2.834	2.603	30.183	25.564	Athens-Piraeus-Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	203	190	241	197	1.974	1.688	North-Western
Σύνολον εἰσπράξεων (εἰς χιλ. δρχ.)							**Total cash receipts** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος (4) ...	**37.600**	**34.773**	**35.143**	**39.016**	**513.410**	**439.363**	*Greece: total* (4)
Σ.Ε.Κ. (2)	28.927	26.426	25.243	28.764	365.384	323.231	State Railways (2)
Θεσσαλικοί	—	—	—	—	22.201	16.661	Thessaly
Σ.Π.Α.Π. (4)	8.239	7.930	9.399	9.830	120.800	96.286	Athens-Piraeus-Peloponnesos (4)
Βορειοδυτικοί	434	417	501	422	5.025	3.185	North-Western
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως (εἰς χιλ. δρχ.)							**Total current expenses** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**67.359**	**72.403**	**72.485**	**71.288**	**845.938**	**663.530**	*Greece: total*
Σ.Ε.Κ. (2) (5)	47.190	51.583	52.096	49.723	609.350	459.695	State Railways (2) (5)
Θεσσαλικοί	—	—	—	—	—	22.500	Thessaly
Σ.Π.Α.Π. (4)	19.300	19.848	19.394	20.601	224.754	170.912	Athens-Piraeus-Peloponnesos (1)
Βορειοδυτικοί	869	972	995	964	11.834	10.423	North-Western

(1) Εἰς τὸ ἔτος 1955 περιλαμβάνονται οἱ δωρεὰν ταξειδεύοντες, πλὴν τῶν Σ.Π.Α.Π. Εἰς τὸ ἔτος 1956 δὲν περιλαμβάνονται οἱ δωρεὰν ταξειδεύοντες.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ Γαλλοελληνικοὶ σιδηρόδρομοι.

(3) Δὲν περιλαμβάνονται διὰ τὸ ἔτος 1956 αἱ ὑπηρεσιακαὶ μεταφοραί.

(4) Εἰς τὸ σύνολον τῶν εἰσπράξεων περιλαμβάνονται καὶ διάφοροι ἄλλαι εἰσπράξεις. Εἰς τὰς εἰσπράξεις ὡς καὶ εἰς τὰς δαπάνας τῶν Σ.Π.Α.Π. περιλαμβάνονται καὶ αἱ τῶν αὐτοκινήτων.

(5) Εἰς τὰς δαπάνας ὡς καὶ εἰς τὰς εἰσπράξεις τῶν μηνῶν τοῦ ἔτους 1957 τῶν Σ.Ε.Κ. περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαπάναι καὶ αἱ εἰσπράξεις τοῦ Θεσσαλικοῦ δικτύου.

(1) In 1955 passengers free trips are included except those of Athens-Piraeus-Peloponnesos. In 1956 passengers free trips are not included.

(2) Including also Franco-Hellenic Railways Co.

(3) Services traffic are not included in the year 1956.

(4) Total receipts also include various other receipts. Expenses and receipts of buses are included in the receipts and expenses of Athens-Piraeus-Peloponnesos.

(5) Expenses as well as receipts of the months of 1957 of the Greek State Railways include also expenses and receipts of the Thessalian network.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Χ: 2. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς
Passenger transport in the cities Athens - Piraeus

	Ἰούνιος June		Μάϊος May		Ἀπρίλιος April		Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	
	1958	1957	1958	1957	1958	1957	1957	
ΑΘΗΝΩΝ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ATHENS - PIRAEUS								
Ἠλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι Ἀθηνῶν - Πειραιῶς								**Athens - Piraeus Electric Railways**
Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν (1000)	3.964	3.929	4.345	4.162	4.271	4.132	48.634	Number of passengers (1000)
Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται (1000)..	35.896	33.046	39.038	34.779	37.933	34.842	417.512	Passenger/km (1000)
Εἰσπράξεις (1000 δρχ.).....	7.874	6.772	8.301	7.069	7.701	7.068	83.615	Receipts (1000 drachmae)
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσ. (1000 δρχ.)	—	—	—	—	—	—	29.748	Operating cost (1000 dr.)
Τροχιόδρομοι, ἠλεκτρ. λεωφ. καὶ ἄλλα λεωφορεῖα (1)								**Tramways, trolley buses and other buses** (1)
Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν (1000)	11.423	12.484	12.295	13.047	11.965	12.269	145.757	Number of passengers (1000)
Εἰσπράξεις (1000 δρχ.).....	12.171	11.102	13.086	11.569	12.725	10.860	137.266	Receipts (1000 dr.)
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσ. (1000 δρχ.)	11.501	13.136	11.913	14.721	13.318	14.042	172.648	Operating cost (1000 dr.)
ΠΑΡΑΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΠΕΡΑΜΑΤΟΣ — PIRAEUS - PERAMA SHORE								
Τροχιόδρομοι, ἠλεκτρ. λεωφ. καὶ ἄλλα λεωφορεῖα (1)								**Tramways, trolley buses and other buses** (1)
Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν (1000).....	2.280	2.359	2.466	2.417	2.402	2.296	27.542	Number of passengers (1000)
Εἰσπράξεις (1000 δρχ.).....	3.313	2.799	3.188	2.852	2.911	2.703	32.452	Receipts (1000 dr.)
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσ. (1000 δρχ.)	—	—	—	—	—	—	29.748	Operating cost (1000 dr.)

(1) Λεωφορεῖα Η.Ε.Μ. καὶ Ε.Η.Σ.

(1) Buses of the Electric Transport Co and the Greek Electric Railways.

Χ: 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις: Δύναμις Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας
Shipping: Size of the Greek merchant fleet

	Τέλος περιόδου — End of period						
	1958	1957	1957	1956	1955	1938	
	α' τριμην. 1st quarter	α' τριμην. 1st quarter					
Ἀριθμὸς πλοίων							**Number of ships**
Σύνολον	**552**	**518**	**549**	**516**	**436**	**607**	*Total*
Ἐπιβατηγὰ	43	41	44	42	40	74	Passenger ships
Ὑπερωκεάνεια	2	3	2	3	3	—	Ocean-going passenger ships
Φορτηγὰ καὶ Δεξαμενόπλοια...	466	441	463	437	413	512	Traders and Tankers
Διάφορα.....	41	33	40	34	30	21	Miscellaneous
Χωρητικότης πλοίων (εἰς χιλιάδας τόννων GRT)							**G.R.T. Tonnage** (thousand)
Σύνολον	**1.597**	**1.445**	**1.563**	**1.425**	**1.296**	**1.874**	*Total*
Ἐπιβατηγὰ	71	68	70	76	71	55	Passenger ships
Ὑπερωκεάνεια.....	38	49	38	49	49	—	Ocean-going passenger ships
Φορτηγὰ καὶ Δεξαμενόπλοια ..	1.475	1.317	1.443	1.289	1.166	1.815	Traden and Tankers
Διάφορα	13	11	12	10	10	4	Miscellaneous

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Παρατήρησις. — Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς παντὸς τύπου πλοῖα 100 τόννων G.R.T. καὶ ἄνω.

Source: Ministry of Merchant Marine.

Note.—The data relate to all types of vessels of 100 gross registered tons and over.

Χ: 4. Ναυτιλιακὴ κίνησις: Ἐμπορεύματα φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος

Shipping: Goods loaded and unloaded in the ports of Greece

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *Thousand metric tons*

Μάϊος May		Ἀπρίλιος April		Σύνολον ἔτους Year's total		
1958	1957	1958	1957	1957	1956	
						Shipping with foreign countries
208	177	186	224	1.960	1.084	Loaded
342	380	341	428	4.503	4.276	Unloaded
						Coastwise trade
193	223	187	191	2.246	2.165	Unloaded

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας. **Source**: Ministry of Merchant Marine.

Χ: 5. Ναυτιλιακὴ κίνησις: Κατάπλοι πλοίων εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς Ἑλλάδος

Shipping: Entrances of vessels in the principal ports of Greece

Εἰς χιλιάδας τόννους (G.R.T.) — *Thousand tons (G.R.T.)*

α' τριμηνία 1st quarter		Σύνολον ἔτους Year's total			
1958	1957	1957	1956	1955	
6.492	**5.124**	**25.870**	**24.891**	**25.058**	*Total*
2.046	1.596	8.254	7.726	7.944	Piraeus (1)
431	396	1.745	1.752	1.362	Patras
281	240	1.125	1.054	1.050	Salonika
135	133	590	558	603	Volos
160	125	550	610	553	Corfu
213	130	821	828	796	Iraklion
75	78	309	285	311	Kavala
399	190	864	686	704	Eleusis
2.752	2.236	11.612	11.392	11.735	Other

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.
1) **Πηγή**: Ὀργανισμὸς Λιμένος Πειραιῶς.

Source: Ministry of Merchant Marine.
(1) **Source**: Port of Piraeus Authority.

Χ: 6. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος — Air port traffic statistics

	α' ἑξαμηνία 1st half year		β' ἑξαμηνία 2nd half year		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1958	1957	1957	1956	1957	1956	
Ἀναχωρήσεις							**Departures**
Ἀεροσκάφη	10.672	8.538	11.811	9.134	20.349	14.491	Airplanes
Ἐπιβάται	173.786	132.885	208.156	150.598	341.041	255.340	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	1.473	1.350	1.487	1.481	2.837	2.786	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	386.694	305.224	347.687	282.884	652.911	507.082	Mail (kgs)
Ἀφίξεις							**Arrivals**
Ἀεροσκάφη	10.673	8.539	11.814	9.135	20.353	16.495	Airplanes
Ἐπιβάται	173.072	126.844	198.861	139.693	375.705	241.241	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	1.570	1.490	1.628	1.645	3.118	3.037	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	328.775	324.343	353.811	322.292	678.154	559.288	Mail (kgs)
Διαμετακομιστικὴ κίνησις							**Total transit traffic**
Ἐπιβάται	92.539	78.341	105.343	83.908	183.652	141.578	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	2.520	1.820	2.385	1.505	235	2.623	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	841.073	528.741	790.953	500.847	1.849.185	900.356	Mail (kgs)

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων.

Source: Ministry of Communications and Public Works.

Χ: 7. Ἐσωτερικαὶ καὶ ἐξωτερικαὶ πτήσεις τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας*

Domestic and foreign flights of the Olympic Airways*

	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1958	1957	1958	1957	1957	1956	
Ὧραι πτήσεως	2.032	1.826	1.739	1.565	18.918	15.859	Hours flown
Διανυθέντα χιλιόμετρα	569.343	505.060	494.194	434.479	5.019.616	4.079.170	Kms flown
Ἐπιβάται (ἐπὶ πληρωμῇ)	31.345	25.249	24.858	19.177	244.315	185.963	Number of passengers (against payment)
Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται	13.704.859	10.965.459	10.453	7.840.685	99.216.368	69.566.031	Passenger-kms
Ἀποσκευαὶ δωρεὰν (χιλ/μα)	334.894	267.167	251.515	194.857	2.555.571	1.855.971	Passenger luggage free in kgs
Χιλιομετρικοὶ τόννοι ἐμπορευμάτων	126.628	86.034	115.822	90.323	1.138.175	1.014.201	Freight ton-kms
Χιλιομετρικοὶ τόννοι Ταχυδρομείου	27.373	17.483	25.762	16.971	220.297	147.176	Mail ton-kms

Πηγή: Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία.

* Ἀπὸ τῆς 6ης Ἀπριλίου 1957 ἀνέλαβε τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν Ἑλληνικῶν ἀεροπορικῶν γραμμῶν ἡ Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία.

Source: Olympic Airways.

* Since 6 April 1957, Service of the Greek Airways was taken over by the Olympic Airways.

Χ: 8. Ταχυδρομική κίνησις: Ταχυδρομικαί έπιταγαί έσωτερικοῦ καί έξωτερικοῦ
Post movement: Domestic and foreign cheques

	Ὀκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1957	1956	1957	1956	1956	1955	
Ἐσωτερικοῦ (ἐκδοθεῖσαι ἐν Ἑλλάδι)							**Domestic (issued in Greece)**
Ἀριθμὸς ἐπιταγῶν (1000)	196	202	187	187	2.357	2.282	Number of cheques (1000)
Χρηματικὸν ποσὸν (1000 δρχ.)...	122.787	122.080	124.957	107.857	1.241.907	1.069.466	Amount (1000 drachmae)
Τέλη (1000 δρχ.)	1.153	1.105	1.064	992	12.236	11.324	Fees (1000 drachmae)
Ἐξωτερικοῦ (πληρωθεῖσαι ἐν Ἑλλάδι)							**Foreign (paid in Greece)**
Ἀριθμὸς ἐπιταγῶν (1000)	1	1	1	1	15	15	Number of cheques (1000
Χρηματικὸν ποσὸν (1000 δρχ.)...	1.195	989	939	876	12.026	10.875	Amount (1000 drachmae)
Δικαιώματα	7	7	5	5	60	54	Fees

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καί Δημοσίων Ἔργων. **Source:** Ministry of Communications and Public Works.

Χ: 9. Ταχυδρομική κίνησις: Ταχυδρομικά δέματα έσωτερικοῦ καί έξωτερικοῦ
Post movement: Domestic and foreign post parcels

	Ἰούνιος June		Μάϊος May		Ἀπρίλιος April		
	1958	1957	1958	1957	1958	1957	
Ἐσωτερικοῦ							**Domestic**
Ἀριθμὸς δεμάτων ἀποσταλέντων εἰς τὸ ἐσωτερικὸν:							Parcels forwarded within the country:
Συνήθη (ἐπὶ τέλει)	24.867	24.243	29.426	29.506	36.009	36.584	Ordinary (dutiable)
Στρατιωτικὰ (ἀτελῆ)	5.287	5.533	9.130	7.870	17.680	13.396	Military (free)
Σύνολον	**30.154**	**29.776**	**38.556**	**37.376**	**53.689**	**49.980**	*Total*
Εἰσπράξεων ἐξ ἐνσήμων - (δραχμαί)	294.672	248.282	343.136	288.294	395.940	353.690	Cash receipts from stamps (drachmae)
Ἐξωτερικοῦ							**Foreign**
Ἀριθμὸς δεμάτων:							Parcels:
Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐξωτερικὸν	6.454	5.741	7.480	7.287	9.221	7.576	Forwarded to foreign countries
Ἀφιχθέντα ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν	19.150	17.976	16.425	18.387	22.944	23.186	Arrived from foreign countries
Εἰσπράξεις ἐξ ἐπιδόσεως καὶ ἀποστολῆς (δραχμαί)	438.231	357.473	533.243	491.413	531.096	465.090	Cash receipts from delivering and forwarding (drachmae)

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καί Δημοσίων Ἔργων. **Source:** Ministry of Communications and Public Works.

Χ: 10. Κίνησις τῶν ἐν Ἑλλάδι Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων: Καταθέσεις καὶ χορήγησις δανείων
Post-Office Savings Bank: Deposits and Loans

	1958			Σύνολον ἔτους — Year's total			
	Ἰούνιος June	Μάϊος May	Ἀπρίλιος April	1957	1956	1955	
Α'. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ — A. DEPOSIT ACCOUNTS							
Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν Ταμιευτηρίου	564	562	563	580	556	523	Number of Offices
Βιβλιάρια							**Savings Pass-books**
Ἐκδοθέντα νέα	3.125	3.199	3.398	41.831	19.732	6.291	Newly issued
Ἀποσυρθέντα.....	— (α)	— (α)	— (α)	2.196	2.152	352	Withdrawn
Κυκλοφοροῦντα	129.998	126.873	123.674	(2) 103.672	(2) 64.035	(2) 46.455	In circulation
Καταθέσεις							**Deposits**
Ἀριθμὸς πράξεων.....	22.713	26.261	28.694	226.333	92.310	44.939	Number of deposits
Ποσὸν εἰς δραχμὰς....	88.758.374	92.892.127	88.425.197	856.089.229	325.372.410	92.129.663	Amount in drachmae
Ἀποδόσεις							**Withdrawals**
Ἀριθμὸς πράξεων.....	19.797	18.762	16.292	163.765	96.675	66.827	Number of withdrawals
Ποσὸν εἰς δραχμὰς....	73.076.111	65.888.217	62.794.846	444.190.109	168.714.237	85.366.403	Amount in drachmae
Β'. ΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΔΑΝΕΙΩΝ — LOANS							
Οἰκοδομικὰ δάνεια εἰς δημ. ὑπαλλ. κλπ.							**Building loans to civil servants, etc.**
Ἀριθμὸς δανείων.....	133	158	168	2.113	819	550	Number of loans
Ποσὸν εἰς δραχμὰς....	5.556.000	7.752.000	6.613.000	52.500.000	21.548.400	12.576.535	Amount in drachmae
Ἐπὶ ἐνεχύρῳ (1)							**On pledge** (1)
Ἀριθμὸς δανείων.....	2.771	2.670	2.078	33.522	30.318	28.684	Number of loans
Ποσὸν εἰς δραχμὰς....	1.195.905	1.125.565	958.305	13.650.020	11.817.980	10.438.495	Amount in drachmae

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων.

(1) Λειτουργοῦντα Γραφεῖα Ἐνεχυροδανειστηρίου Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Θεσσαλονίκης, Κερκύρας.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μὴ ἀποσυρθέντα ἐκ τῶν τεθέντων εἰς κυκλοφορίαν κατὰ τὸ ἔτος 1955: 68.621 βιβλιάρια, τὸ ἔτος 1956: 5.443 βιβλιάρια καὶ τὸ ἔτος 1957: 2.792 βιβλιάρια μὲ πιστώσεις ὑπὲρ τῶν προκατοχικῶν καταθετῶν (Ν. Δ. 3049/1954), αἵτινες ἀνέρχονται μετὰ τῶν τόκων αὐτῶν ἀπὸ τῆς 1-1-1955 μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου ἑνὸς ἑκάστου τῶν ὡς ἄνω ἐτῶν ἀντιστοίχως εἰς δρχ. 90.703.708, δρχ. 107.323.647 καὶ δρχ. 122.547.900.

(α) Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀποσυρομένων ἐκ τῆς κυκλοφορίας βιβλιαρίων δίδεται συγκεντρωτικῶς εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους.

Source: Ministry of Communications and Public Works.

(1) Pawnshops in Athens, Piraeus, Salonika, Corfu.

(2) Not including savings pass-books that were withdrawn from circulation out of the number of those issued in 1955 (68,621), 1956 (5,443), and 1957 (2,792), in replacement of pre-occupation claims of depositors (D.L. 3049/1954), and which had been credited with interest accruing as of 1st January 1955 until 31st December of each of the above years, i. e. 90,703,708, 107,323,647, and 122,547,900 drachmae respectively.

(α) The cumulative total of books withdrawd from circulation is given at the end of the year.

Χ: 11. Τηλεπικοινωνίαι: Ἀριθμὸς τηλεγραφημάτων καὶ τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων
Telecommunications: Number of telegrams and telephone calls

Εἰς χιλιάδας — *Thousand units*

	Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1958	1957	1958	1957	1957	1956	
Τηλεγραφήματα							**Telegrams**
Τηλεγραφήματα ἐσωτερικοῦ (1)	284	289	416	434	4.814	5.122	Local telegrams (1)
Τηλεγραφήματα ἐξωτερικοῦ	88	86	104	102	1.285	1.185	Foreign telegrams
Ἐκ τούτων:							Thereof:
Ἀποσταλέντα	41	39	47	46	583	542	Sent
Ληφθέντα	47	47	57	56	701	642	Received
Διαβατικὰ	—	—	—	0,2	1	—	In transit
Ραδιοτηλεγραφήματα (2)	7	8	10	11	142	128	Radiotelegrams (2)
Ἐκ τούτων:							Thereof:
Ἐσωτερικοῦ	4	5	6	7	88	94	Local
Ἐξωτερικοῦ	3	3	4	4	50	34	Foreign
Διαβατικὰ	—	0,2	—	0,2	4	2,2	In transit
Τηλεφωνήματα							**Telephone calls**
Συνδεδεμένοι συνδρομηταὶ (1)	122	110	121	109	120	109	Subscribers (1)
Ἐκ τούτων εἰς:							Thereof at:
Περιφέρειαν Πρωτευούσης	85	76	84	75	83	75	Greater Athens
Ἐπαρχιακὰς πόλεις μὲ αὐτόματα κέντρα	32	30	32	30	32	30	Towns having automatic centers
Ἐπαρχιακὰς πόλεις μὲ χειροκίνητον κέντρον (3)	5	4	5	4	5	4	Towns having hand movied center (3)
Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις							Telephone calls
α'. Ἀστικαὶ	31.140	28.259	32.498	29.580	369.097	329.260	a. Urban
Ἐκ τούτων εἰς:							Thereof at:
Περιφέρειαν Πρωτευούσης	25.531	23.108	26.883	24.114	300.883	269.554	Greater Athens
Ἐπαρχιακὰς πόλεις μὲ αὐτόματα κέντρα	5.609	5.151	5.615	5.466	68.214	59.713	Towns having automatic centers
β'. Ὑπεραστικαὶ (1)	569	514	590	529	7.253	6.824	b. Inter-urban (1)
γ'. Διεθνεῖς (4)	11	9	12	10	127	102	c. International (4)

Πηγή: Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος (Ο.Τ.Ε.).

(1) Περιλαμβάνονται α') ἰδιωτικά, β') ὑπηρεσιακά, γ') βουλευτικὰ καὶ δ') Δημοσίων ἀρχῶν.

(2) Ραδιοτηλεγραφήματα ἀνταλλαγέντα μεταξὺ γραφείων καὶ πλοίων καὶ τἀνάπαλιν. Ἐπίσης ραδιοτηλεγραφήματα σταλέντα μεταξὺ πλοίων.

(3) Ἀπὸ 20/1/57 λειτουργεῖ Αὐτόματον Ἀστικὸν Τηλεφωνικὸν Κέντρον εἰς τὴν πόλιν Κατερίνης.

(4) Δὲν περιλαμβάνονται α') αἱ Ραδιοσυνδιαλέξεις, β') αἱ ραδιοφωνικαὶ μεταβιβάσεις καὶ γ') αἱ διαβατικαί.

Source: Hellenic Telecommunications' Organization Ld.

(1) Including calls of: a) private persons, b) public Services; c) of members of Parliament and d) Public Authorities.

(2) Radiotelegrams exchanged between offices and ships and vice-versa. Also radiotelegrams sent from ships to ships.

(3) Since 20 January 1957 a new automatic urban telephone centre is in operation in Katerini.

(4) Not including: a) Radio-telephone calls, b) broadcast transmissions, and c) transit calls.

XI. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου (Πίναξ XI : 1)
("Ετος βάσεως 1954 = 100)

Ἡ μέση ἀξία τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1958 (δείκτης 101,6) συγκρινομένη μὲ τὴν μέσην ἀξίαν τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ ἀντιστοίχου μηνὸς τοῦ παρελθόντος ἔτους, παρουσιάζει μείωσιν κατὰ 4,6 %, ἐνῷ ἡ μέση ἀξία ἐξαγωγῶν τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1958 (δείκτης 113,7) ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν μέσην ἀξίαν ἐξαγωγῶν τοῦ Ἰουνίου 1957 παρουσιάζει αὔξησιν κατὰ 2,2 %.

Ὁ ὄγκος τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1958 (δείκτης 139,3), συγκρινόμενος μὲ τὸν ὄγκον τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ προηγουμένου μηνὸς Μαΐου παρουσιάζει μείωσιν κατὰ 35,0 %, ἐνῷ ὁ ὄγκος τῶν ἐξαγωγῶν τοῦ Ἰουνίου 1958 (δείκτης 82,1), ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα, ηὐξήθη κατὰ 7,3 %.

Ἐξ ἄλλου, ὁ ὄγκος τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1958, συγκρινόμενος μὲ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα τοῦ παρελθόντος ἔτους, παρουσιάζει μείωσιν κατὰ 4,8 %, ἐνῷ ὁ ὄγκος τῶν ἐξαγωγῶν ἀντιστοίχως ηὐξήθη κατὰ 47,1 %.

Εἰσαγωγαὶ—Ἐξαγωγαὶ—Ἔλλειμμα (Πίναξ XI : 2)

I. Εἰσαγωγαί: Ἡ ἀξία τῶν εἰσαγωγῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰούνιον τοῦ 1958 ἀνῆλθεν εἰς 1.167,4 ἑκατ. δρχ. ἔναντι 1.764,7 ἑκατ. τοῦ προηγουμένου μηνὸς Μαΐου ἤτοι παρουσιάζει μείωσιν κατὰ 597,3 ἑκατ. ἢ κατὰ 33,8 %.

Αἱ εἰσαγωγαὶ τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1958, συγκρινόμεναι (κατ' ἀξίαν) μὲ τὰς εἰσαγωγὰς τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1957, παρουσιάζουν μείωσιν κατὰ 110,6 ἑκατ. ἢ κατὰ 8,7 %. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὴν ἀξίαν εἰσαγωγῶν Ἰανουαρίου - Ἰουνίου 1958, αὕτη ἀνῆλθεν εἰς 8.576,5 ἑκατ. ἔναντι 7.454,0 ἑκατ. τῆς ἀντιστοίχου περιόδου τοῦ 1957, ἤτοι παρουσιάζει αὔξησιν κατὰ 1.122,5 ἑκατ. ἢ κατὰ 15,1 %.

II. Ἐξαγωγαί: Ἡ ἀξία τῶν ἐξαγωγῶν τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1958 ἀνῆλθεν εἰς 354,4 ἑκατ. δραχ. ἔναντι 333,4 ἑκατ. τοῦ προηγουμένου μηνὸς Μαΐου, ἤτοι παρουσιάζει αὔξησιν κατὰ 21,0 ἑκατ. ἢ κατὰ 6,3 %.

Αἱ ἐξαγωγαὶ τοῦ Ἰουνίου 1958, συγκρινόμεναι (κατ' ἀξίαν) μὲ τὰς ἐξαγωγὰς τοῦ Ἰουνίου 1957, παρουσιάζουν αὔξησιν κατὰ 117,4 ἑκατ. ἢ κατὰ 49,5 %. Ἡ ἀξία ἐξ ἄλλου τῶν ἐξαγωγῶν Ἰανουαρίου - Ἰουνίου 1958 ἀνῆλθεν εἰς 2.699,2 ἑκατ. ἔναντι 2.738,0 ἑκατ. τῶν ἀντιστοίχων μηνῶν τοῦ 1957, ἤτοι παρουσιάζει μείωσιν κατὰ 38,8 ἑκατ. ἢ κατὰ 1,4 %.

III. Ἐμπορικὸν ἔλλειμμα: Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀριθμῶν τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν καὶ τῶν ἐξαγωγῶν προκύπτει ὅτι τὸ ἔλλειμμα τοῦ ἐμπορίου ἀνῆλθε κατὰ μὲν τὸν μῆνα Ἰούνιον 1958 εἰς 813,0 ἑκατ. ἔναντι 1.041,0 ἑκατ. τοῦ Ἰουνίου 1957, κατὰ δὲ τὴν χρονικὴν περίοδον Ἰανουαρίου - Ἰουνίου 1958 εἰς 5.877,3 ἑκατ. ἔναντι 4.716,0 ἑκατ. τῆς ἀντιστοίχου περιόδου 1957.

External Trade Indices (Table XI : 1
(Base year 1954 = 100)

Unit value index of imports for June 1958 (101.6) shows a decrease of 4.6 % over the index for the corresponding month of 1957, whereas the unit value index of exports (113.7) in comparison with the respective index for June 1957 shows an increase of 2.2 %.

The volume of imports in June 1958 (index 139.3) shows a decrease of 35.0 % over the preceding month of May whereas exports (index 82.1) rose by 7.3 % respectively.

On the other hand, the volume of imports in June 1958 showed a decrease of 4.8 % over the corresponding month of 1957, and that of exports rose by 47.1 respectively.

Imports–Exports–Deficit (Table XI: 2)

I. Imports: Value of imports in June 1958 amounted to 1,167.4 million drachmae, against 1,764.7 million in the preceding month. There was, consequently, a decrease of 597.3 million or 33.8 %.

In comparison with imports in June 1957 those of June 1958 showed a decrease of 110.6 million drachmae or 8.7 %. Imports in January-June 1958, reached to 8.576,5 million drachmae as against 7.454,0 million in the corresponding period of 1957. There was consequently a rise of 1.122. million drachmae or 15.1 %.

II. Exports: Value of exports in June 1958 amounted to 354.4 million drachmae, against 333.4 million in the preceding month. There was, consequently, an increase of 21.0 million or 6.3 %.

Compared with June 1957 exports, those of June 1958 showed an increase of 117.4 million drachmae or 49.5 %. Exports in January - June 1958, amounted to 2.699,2 million drachmae as against 2,738.0 million in the corresponding period of 1957. Thus, a decrease of 38.8 million drachmae or 1,4 % was noted.

III. Trade deficit: The above data show that the trade deficit rose to 813.0 million drachmae in June 1958 against 1.041,0 million of the corresponding month of 1957. The deficit for January - June 1958, amounted to 5.877,3 million drachmae, as against 4.716,0 million in the corresponding period of 1957.

XI: 1. Δείκται μέσης άξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν — Ὅροι Ἐμπορίου
Unit value index and quantum index of imports and exports — Terms of Trade
1954 = 100

		Ἰούνιος June		Μάϊος May		Ἔτος Year			
		1958	1957	1958	1957	1957	1956		
	ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ							IMPORTS	
	Α'. Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S.I.T.C. Sections	
0	Τρόφιμα	91,0	95,5	94,1	102,1	100,2	100,1	Food	0
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	101,2	104,8	100,5	103,5	106,4	105,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	116,5	146,7	112,4	146,5	135,9	113,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5	Χημικὰ προϊόντα	91,0	94,6	81,2	95,9	94,7	101,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	100,2	108,8	98,7	109,0	107,5	109,0	Manufactured goods	6
7	Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	105,8	103,3	104,0	104,7	106,0	103,2	Machinery and transport equipment	7
9 9	***Σύνολον εἰσαγωγῶν***	**101,6**	**106,5**	**99,9**	**107,6**	**107,3**	**105,2**	*Total imports*	0 9
	Β'. Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S.I.T.C. Sections	
0	Τρόφιμα	122,0	145,7	199,2	234,7	174,4	178,2	Food	0
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	109,6	120,2	115,8	133,6	128,7	103,2	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	117,7	86,6	116,1	98,0	108,1	103,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5	Χημικὰ προϊόντα	144,1	105,0	189,7	165,9	143,4	111,0	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	137,9	128,4	183,2	149,0	135,9	113,8	Manufactured goods	6
7	Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	196,7	229,8	437,1	189,9	189,1	167,4	Machinery and transport equipment	7
0-9	***Σύνολον εἰσαγωγῶν***	**139,3**	**146,3**	**214,2**	**163,7**	**148,2**	**133,6**	*Total imports*	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΑΙ							EXPORTS	
	Α'. Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S.I.T.C. Sections	
0	Τρόφιμα	129,9	124,0	133,3	122,7	121,5	132,1	Food	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	142,9	103,0	112,9	110,8	118,9	146,0	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	99,8	107,2	114,1	108,6	104,1	91,8	Crude materials, inedible, except fuels	2
4	Ζωϊκὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη	109,0	146,8	112,9	145,5	129,5	133,8	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	80,5	96,4	85,2	94,4	91,7	98,7	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	87,0	99,5	85,8	103,9	102,8	107,0	Manufactured goods	6
0-9	***Σύνολον ἐξαγωγῶν***	**113,7**	**111,3**	**114,7**	**113,2**	**115,3**	**118,3**	*Total exports*	0-9
	Β'. Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S.I.T.C. Sections	
0	Τρόφιμα	52,1	46,7	56,6	51,3	122,1	89,6	Food	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	48,0	20,4	66,6	58,9	126,4	72,0	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι	209,5	130,9	149,2	143,7	170,3	252,7	Crude materials, inedible, except fuels	2
4	Ζωϊκὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη	44,9	58,4	37,1	54,1	71,2	37,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	164,2	125,7	55,6	46,1	114,7	143,9	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	109,2	111,5	87,6	85,7	80,7	92,1	Manufactured goods	6
0-9	***Σύνολον ἐξαγωγῶν***	**82,1**	**56,1**	**76,5**	**71,1**	**125,3**	**105,7**	*Total exports*	0-9
	Ὅροι Ἐμπορίου	**111,9**	**104,5**	**114,9**	**105,2**	**107,5**	**112,5**	**Terms of Trade**	

XI: 2. Ἀξία καὶ ποσότης τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ μῆνα
Value and quantity of total imports and exports, by month

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἀξία — Value			Ποσότης — Quantity	
	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Διαφορὰ Balance	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports
1951*	**5.974.974**	**1.524.104**	**4.450.870**	**3.319.382**	**814.299**
1952*	**5.193.013**	**1.798.407**	**3.394.606**	**2.884.038**	**1.129.933**
1953*	**7.156.263**	**3.396.840**	**3.759.423**	**2.585.333**	**1.261.019**
1954	**9.901.170**	**4.556.181**	**5.344.989**	**3.065.616**	**1.231.494**
1955	**11.464.563**	**5.484.143**	**5.980.420**	**3.340.712**	**1.618.924**
1956	**13.911.694**	**5.698.343**	**8.213.351**	**3.529.295**	**2.066.594**
1957	**15.734.042**	**6.588.043**	**9.145.999**	**3.826.355**	**2.180.257**
1956: I	919.112	556.445	362.667	257.293	94.517
II	1.087.796	415.274	672.522	296.961	124.202
III	1.000.965	331.971	668.993	268.110	145.538
IV	1.155.611	318.973	836.638	290.605	191.120
V	1.120.774	240.731	880.043	288.595	151.728
VI	1.181.161	266.483	914.678	252.259	151.241
VII	1.119.308	197.003	922.305	326.961	200.712
VIII	1.021.022	212.782	808.240	244.407	211.788
IX	1.177.921	341.628	836.293	266.508	212.885
X	1.604.353	752.675	851.678	370.401	231.667
XI	1.338.268	1.047.142	291.126	328.807	194.271
XII	1.185.397	1.017.232	168.165	338.408	156.969
1957: I	1.103.501	758.848	344.653	302.711	111.086
II	1.058.650	540.443	518.207	247.863	146.579
III	962.322	482.668	479.654	226.951	194.109
IV	1.613.818	413.339	1.200.479	441.612	245.747
V	1.437.644	305.674	1.131.970	348.699	176.543
VI	1.278.051	237.015	1.041.036	259.448	191.677
VII	1.708.270	224.680	1.483.590	412.153	164.806
VIII	1.273.318	204.795	1.068.523	291.559	190.015
IX	1.225.383	411.979	813.404	288.475	197.789
X	1.182.626	874.524	308.102	311.923	227.668
XI	1.372.420	1.032.414	340.006	329.285	175.774
XII	1.518.034	1.101.660	416.374	365.670	158.458
1958: I	1.374.382	574.699	799.683	362.065	115.991
II	1.183.728	456.783	726.945	298.051	126.420
III	1.746.074	555.644	1.190.430	381.868	142.605
IV	1.340.268	424.230	916.038	314.383	157.949
V	1.764.670	333.382	1.431.288	354.663	232.862
VI	1.167.388	354.425	812.963	282.723	191.429

Ἀξία εἰς χιλιάδας νέων δραχμῶν.

* Value in thousand new drachmae

XI: 3. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως καὶ προορισμοῦ

Value of imports and exports, by country of origin and destination

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

Χώρα — Country	1958				1957			
	Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June	
	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports
Γενικὸν σύνολον — Grand total	**1.167.388**	**354.425**	**8.576.513**	**2.699.165**	**1.278.051**	**237.015**	**7.453.988**	**2.737.989**
ΒΟΡΕΙΟΣ ΑΜΕΡΙΚΗ—N. AMERICA	**158.737**	**22.961**	**1.466.175**	**451.803**	**243.363**	**8.241**	**1.473.943**	**383.837**
Ἡν. Πολιτεῖαι—United States	148.738	22.394	1.399.904	448.232	233.679	6.805	1.413.858	377.825
Καναδᾶς—Canada	9.999	567	66.270	3.571	9.683	1.435	60.084	6.012
ΛΑΤΙΝ.ΑΜΕΡΙΚΗ-LATIN.AMERICA	**51.201**	**20.930**	**349.669**	**28.627**	**45.958**	**1.542**	**242.492**	**12.590**
Περιοχὴ Δολλαρίου (1)—Dollar area (1)	18.626	299	154.709	1.413	9.433	148	74.304	917
Οὐχὶ Δολλαρίου—Non dollar	32.575	20.630	191.959	27.213	36.524	1.394	168.187	11.673
ΗΠΕΙΡ. Δ. ΕΥΡΩΠΗ—CONT.W.EUR.	**604.183**	**116.151**	**4.312.574**	**1.054.843**	**669.772**	**78.396**	**3.734.808**	**1.242.889**
Αὐστρία—Austria	33.282	4.591	209.440	85.400	36.728	6.788	200.493	74.057
Βέλγιον-Λουξεμβ.—Belg.-Lux.	44.228	460	276.017	19.169	47.770	2.200	241.985	32.947
Γαλλία—France	65.070	31.184	424.113	289.775	64.819	12.373	458.637	193.715
Γερμανία Δυτ.—W. Germany	239.063	35.580	1.676.823	367.458	279.322	35.083	1.358.120	560.084
Δανία—Dermark	7.276	830	69.823	3.703	5.165	361	46.702	3.543
Ἑλβετία—Switzerland	19.880	1.074	110.698	12.111	15.932	1.283	91.214	30.534
Ἰταλία—Italy	98.764	31.927	717.749	191.137	142.283	9.353	782.985	260.874
Νορβηγία—Norway	4.425	1.085	43.712	14.385	6.521	431	42.737	7.967
Ὁλλανδία—Netherlands	48.893	4.976	442.663	46.276	35.031	4.277	213.516	44.336
Πορτογαλία—Portugal	4.271	27	27.580	8.495	3.585	2.528	26.523	6.008
Σουηδία—Sweden	37.899	594	295.028	11.482	30.416	1.573	230.061	16.617
Τουρκία—Turkey	1.126	817	18.922	5.446	2.195	2.140	41.832	12.201
ΥΠΕΡΠ. ΚΤΗΣΕΙΣ ΔΥΤ. ΕΥΡΩΠΗΣ OVERSEAS TERR. OF W. EUROPE	**2.648**	**595**	**49.091**	**3.111**	**1.771**	**530**	**43.081**	**5.796**
ΑΝΑΤ. ΕΥΡΩΠΗ (2)—E. EUROPE (2)	**117.083**	**109.130**	**593.377**	**495.342**	**42.970**	**36.553**	**413.691**	**436.924**
ΛΟΙΠΗ ΕΥΡΩΠΗ—OTHER EUROPE	**28.708**	**10.766**	**258.640**	**228.931**	**36.199**	**26.603**	**323.541**	**203.907**
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	18.810	6.259	187.159	192.002	21.753	21.299	178.039	144.245
Ἱσπανία—Spain	364	2.152	10.791	7.226	2.988	760	30.209	21.286
Φινλανδία—Finland	9.533	2.354	60.690	29.702	11.458	4.543	115.292	38.358
Λοιπαὶ (3)—Other (3)	—	—	—	—	—	—	—	17
ΠΕΡΙΟΧΗ ΣΤΕΡΑΙΝΑΣ—STERLING AREA	**165.970**	**45.137**	**1.039.695**	**264.787**	**185.321**	**39.616**	**991.297**	**213.455**
Ἡν. Βασίλειον—United Kingdom	115.422	37.718	758.022	203.430	159.160	30.787	802.344	163.971
Αὐστραλία—Australia	4.357	786	28.923	3.637	2.790	422	18.484	1.921
Λοιπαὶ—Other	46.191	6.633	252.749	57.718	23.369	8.406	170.469	47.562
Μ. ΑΝΑΤΟΛΗ (4)—MIDDLE EAST (4)	**19.421**	**12.889**	**154.354**	**121.823**	**38.736**	**41.465**	**153.089**	**210.437**
Σουδὰν—Sudan	2.541	1.151	22.182	5.397	4.741	991	10.438	6.226
Αἴγυπτος—Egypt	7.211	6.200	41.613	40.950	20.142	30.323	63.782	159.162
Λοιπαὶ (5)—Other (5)	9.668	5.537	90.559	75.474	13.852	10.150	78.867	45.047
ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ (4)—FAR EAST (4)	**10.309**	**14.958**	**293.527**	**45.823**	**4.211**	**1.952**	**26.279**	**22.525**
ΥΠΟΛ. ΚΟΣΜΟΣ—REST OF WORLD	**9.121**	**904**	**59.407**	**4.072**	**9.747**	**2.111**	**51.763**	**5.624**
Αἰθιοπ. καὶ Ἐρυθρ.—Ethiopia and Eritrea	1.946	66	23.555	1.063	4.655	317	14.840	1.267
Μαρόκον—Morocco Fr.	164	714	1.789	2.732	1.352	108	5.201	2.120
Τύνις—Tunisia	6.928	123	33.328	276	3.649	1.686	29.811	2.216
Λοιπαὶ (6)—Other (6)	82	—	733	—	90	—	1.909	20

(1) Περιλαμβανόμεναι: Ἀϊτή, Βενεζουέλα, Δομινικανὴ Δημοκρατία, Ἰσημερινός, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Κούβα, Μεξικόν, Ὁνδουρᾶς, Παναμᾶς, Πόρτο Ρίκο, Βολιβία.

(2) Περιλαμβανόμεναι: Βουλγαρία, Γερμανία Ἀνατολ., Ε.Σ.Σ.Δ., Οὐγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία, Τσεχοσλοβακία.

(3) Περιλαμβανόμενον: Βατικανόν.

(4) Οὐχὶ στερλίνας.

(5) Περιλαμβ.: Ἰράν, Ἰσραήλ, Λίβανος, Σαουδ. Ἀραβία, Συρία.

(6) Περιλαμβανόμεναι: Λιβερία, Ἔμενη, Ἀκαθόριστος.

(1) Including: Haïti, Venezuela, Dominican Rep., Ecuador, Columbia, Costa Rica, Cuba, Mexico, Honduras, Panama, Puerto Rico, Bolivia.

(2) Including: Bulgaria, Germany East., U.S.S.R., Hungary, Poland, Rumania, Czechoslovakia.

(3) Including: Vatican city.

(4) Non sterling.

(5) Including: Iran, Israel, Lebanon, Saudi Arabia, Syria.

(6) Including: Liberia, Yemen, Unspecified.

XI: 4. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ κατὰ κατηγορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου —

		Κατηγορίαι	Εἰσαγωγαὶ — Imports							
			1958		1957		1958		1957	
			Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούνιος Jan.-June
			ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΡΑΧΜΩΝ VALUE IN THOUSAND DRACHMAE				ΠΟΣΟΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝΝΟΥΣ QUANTITY IN TONS			
		Σύνολον	**1.167 388**	**8.576.513**	**1.278.051**	**7.453.988**	**282.723**	**1.993.756**	**259.448**	**1.827.286**
1	Α	Ζωοκομίας καὶ ἁλιευτικῆς προϊόντα	73.353	600.732	57.460	511.280	6.158	45.972	5.150	49.000
2	Β	Γεωργικὰ προϊόντα.....	32.544	447.825	90.776	783.590	13.410	185.902	35.424	314.336
3	Γ	Κηπουρικῆς προϊόντα. Ἀποικιακὰ	16.295	127.823	18.954	127.345	833	6.388	793	5.482
4	Δ	Ἐλαιώδη σπέρματα καὶ καρποί. Ἔλαια καὶ κηρώδεις ὕλαι	7.211	109.236	57.908	108.644	1.860	20.161	6.356	14.961
5	Ε	Πνευματώδη ποτὰ	533	3.912	805	3.508	43	295	73	278
6	Ζ	Σάκχαρις καὶ σακχαροπλαστικῆς προϊόντα	27.800	295.916	25.957	137.385	7.791	75.025	5.599	35.714
7	Η	Δέρματα. Εἴδη ἐκ δέρματος. Μηλωταί	14.438	99.464	13.529	85.467	610	4.183	482	3.433
8	Θ	Δασικὰ προϊόντα. Εἴδη ἐκ ξύλων	54.976	265.049	36.019	263.028	17.248	83.147	10.907	73.957
9	Ι	Ὀρυκτὰ	157.061	909.449	144.725	1.020.512	155.199	1.005.199	134.264	925.493
10	Κ	Μέταλλα καὶ εἴδη ἐκ μετάλλων..	304.296	1.900.246	258.257	1.484.945	27.143	177.631	23.373	136.055
11	Λ	Ἐπιστημονικὰ καὶ μουσικὰ ὄργανα. Ὡρολόγια	54.378	342.299	49.794	297.057	584	3.893	531	3.091
12	Μ	Κεραμευτικῆς καὶ ὑαλουργίας προϊόντα	12.765	80.219	9.717	60.706	2.173	12.131	1.154	9.356
13	Ν	Χημικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα	86.265	673.730	65.053	478.808	36.472	282.860	20.180	173.840
14	Ξ	Ἀποστάγματα. Ἀρώματα καὶ μυρεψικῆς προϊόντα. Σάπων	3.187	24.815	3.909	23.923	112	970	133	873
15	Ο	Χρώματα καὶ προϊόντὰ διὰ τὴν βαφικὴν καὶ δεψικὴν	9.172	48.594	7.180	46.416	1.059	5.650	640	5.204
16	Π	Χάρτης. Εἴδη ἐκ χάρτου καὶ ἐκτυπωτικῶν τεχνῶν προϊόντα	31.621	257.496	45.509	250.057	5.467	43.671	7.686	41.566
17	Ρ	Καουτσοὺκ καὶ γουταπέρκα. Κηρωτὰ	8.727	59.003	11.846	56.946	391	2.512	449	2.174
18	Σ	Κλωστικαὶ ἶνες. Ὑφάσματα καὶ εἴδη ἐξ ὑφασμάτων	113.989	877.784	151.946	868.960	2.723	18.107	3.551	18.528
19	Τ	Παίγνια καὶ ἀθύρματα. Ἀθλητισμοῦ ἀντικείμενα	402	2.311	279	1.507	4	21	2	16
20	Υ	Πιλοποιίας εἴδη	223	2.785	595	3.216	2	49	10	52
21	Φ	Μεταφορικὰ ὄργανα	114.197	640.040	84.416	458.989	2.854	16.036	2.138	11.181
22	Χ	Ὅπλα καὶ ἐκρηκτικαὶ ὕλαι	2.018	9.185	1.335	7.250	17	98	28	101
23	Ψ	Ναυπηγίας εἴδη, ὑλικὰ καὶ προϊόντα	24.982	693.001	129.322	296.014	12	103	144	180
24	Ω	Διάφορα	16.913	105.589	12.747	78.425	548	3.442	370	2.405

— **Imports and exports by category according to the Greek Tariff classification**

Εξαγωγαί — Exports								Category		
1958		1957		1958		1957				
Ιούνιος June	Ιαν.–Ιούνιος Jan.–June	Ιούνιος June	Ιαν.–Ιούνιος Jan.–June	Ιούνιος June	Ιαν.–Ιούνιος Jan.–June	Ιούνιος June	Ιαν.–Ιούνιος Jan.–June			
ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΡΑΧΜΩΝ VALUE IN THOUSAND DRACHMAE				ΠΟΣΟΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝΝΟΥΣ QUANTITY IN TONS						
354.425	**2.699.165**	**237.015**	**2.737.989**	**191.429**	**967.258**	**191.677**	**1.065.745**	*Total*		
6.070	54.183	8.876	63.001	228	1.268	340	1.599	Animals, animal and fishery products	A	1
8.447	36.123	2.039	18.392	4.335	19.259	1.480	11.361	Agricultural products	B	2
117.656	1.244.041	68.772	1.519.523	6.114	86.279	5.931	85.760	Horticultural and colonial products	Γ	3
27.595	213.248	31.412	224.024	2.403	15.916	2.019	15.383	Oleaginous seeds and fruits. Oils and waxes	Δ	4
32.592	195.285	5.548	50.479	9.231	59.603	1.176	11.588	Alcoholic beverages	E	5
223	2.908	189	3.634	9	143	5	406	Sugar and confectionery	Z	6
20.605	101.836	24.482	111.824	372	1.950	436	2.186	Hides and skins and art.thereof. Fur skins and furriers' wares	H	7
18.397	59.389	10.780	50.998	3.346	10.489	1.785	7.863	Forest products. Wooden articles	Θ	8
39.747	226.052	51.417	308.263	160.249	743.493	173.152	897.994	Mineral materials	I	9
8.499	28.894	10.247	24.477	847	2.519	2.458	5.527	Metals and metal articles	K	10
368	2.615	699	3.620	4	29	12	79	Scientific and musical instruments. Clocks and watches	Λ	11
282	2.541	417	3.922	15	502	4	786	Pottery, glass and glassware	M	12
10.579	22.239	5.302	23.394	1.525	2.738	1.945	9.513	Chemical and pharmaceutical products	N	13
416	1.198	274	643	20	45	3	7	Distilled waters. Perfumes and perfumery articles. Soap	Ξ	14
85	11.746	2.121	8.713	2	1.798	332	1.327	Colours, dyeing and tanning products	O	15
1.942	11.770	1.633	8.077	106	619	241	996	Paper. Paper articles and products of the graphic arts	Π	16
—	169	5	23	—	1	—	—	Rubber, and gutta-percha. Oilcloths	P	17
59.864	474.128	11.380	305.203	2.607	20.528	342	13.305	Textile materials. Fabrics and fabric articles	Σ	18
7	147	30	52	—	1	—	—	Games and toys. Sport articles	T	19
—	4	—	—	—	—	—	—	Hat-makers. Goods	Υ	20
10	806	58	482	—	13	—	4	Vehicles	Φ	21
6	58	—	45	—	1	—	1	Arms and explosives	X	22
—	—	—	52	—	—	—	—	Shipbuilding (materials and manufactures)	Ψ	23
1.025	9.773	1.324	9.135	7	53	7	47	Miscellaneous articles	Ω	24

ΧΙ: 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C.

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1958							
		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	Γενικὸν σύνολον — Total	282.723	1.167.388	1.993.756	8.576.513	191.429	354.425	967.258	2.699.165
0	ΤΡΟΦΙΜΑ—FOOD	28.137	150.474	312.065	1.466.960	10.934	64.174	94.743	571.116
001	Ζῶα ζῶντα κυρίως διατροφῆς—Live animals	841	10.508	5.995	73.920	—	—	13	320
011	Κρέας: νωπὸν ἢ κατεψυγμένον—Meat fresh, etc.	2.132	30.336	7.372	106.673	—	—	—	—
012	Κρέας: ἀπεξηραμένον κλπ.—Meat, dried, etc.	9	404	40	1.673	—	—	—	—
013	Κρέας ἐν δοχείοις καὶ παρεσκευασ. — Meat, canned	36	807	548	12.009	—	—	—	—
021	Γάλα καὶ ἀνθόγαλα νωπὰ—Milk, cream, fresh	—	—	—	—	—	—	—	—
022	Γάλα καὶ ἀνθόγαλα ἀφυδατ. κλπ. — Milk, cream, evap., etc.	971	9.807	9.139	93.627	—	—	—	—
023	Βούτυρον—Butter	24	486	300	6.546	—	—	—	—
024	Τυρὸς—Cheese and curd	364	7.067	7.088	165.487	22	631	54	1.567
025	Ὠὰ—Eggs	102	1.302	657	10.330	—	—	—	3
026	Μέλι φυσικὸν—Natural honey	—	—	—	—	—	10	61	791
029	Προϊόντα γαλακτοκομίας μὴ κατονομαζόμενα —Dairy products n.e.s.	41	1.097	211	5.811	—	9	—	9
031	Ἰχθεῖς νωποὶ ἢ ἁπλῶς διατετηρ.—Fish, fresh	895	7.131	9.808	81.312	31	166	356	3.906
032	Ἰχθεῖς καὶ παρασκευάσματα κλπ.—Fish, fish prep., etc.	279	2.971	1.719	27.499	2	60	40	1.094
041	Σῖτος ἀνάλεστος—Wheat, unmilled	4.835	9.137	64.809	138.198	—	—	—	—
042	Ὄρυζα—Rice	710	3.967	4.758	26.328	—	—	113	521
043	Κριθὴ ἀνάλεστος—Barley, unmilled	—	—	13.667	18.694	—	—	—	—
044	Ἀραβόσιτος ἀνάλεστος—Maize, corn, unmilled	2.285	4.739	46.104	85.231	—	—	—	—
045	Δημητριακὰ ἀνάλεστα πλὴν σίτου κλπ.—Cereals unmilled	2.137	3.535	12.484	9.237	—	—	20	60
046	Ἄλευρα ἐκ σίτου—Flour of wheat	526	2.850	18.707	81.933	—	—	—	—
047	Δημητριακὰ ἠλεσμένα κλπ.— Cereals, milled	207	904	8.844	37.682	—	—	—	—
048	Παρασκευάσματα ἐκ δημητριακ.—Cereal prep.	28	266	258	2.447	—	10	1	47
051	Ὀπῶραι καὶ κάρυα νωπὰ—Fruits, fresh, etc.	225	1.070	2.142	11.439	155	971	25.811	106.569
052	Καρποὶ ἀπεξηραμένοι—Dried fruits	—	—	47	394	4.051	34.747	37.440	325.039
053	Ὀπῶραι διατετηρημέναι κλπ.—Fruits preserved	4	110	15	323	1.592	15.853	7.572	78.413
054	Λαχανικὰ νωπὰ καὶ ξηρὰ—Veg. fresh, dry, etc.	431	1.968	13.862	48.035	3.562	8.199	13.069	31.864
055	Λαχανικὰ διατετηρημένα— Veget. preserved	6	82	21	383	61	474	299	2.541
061	Σάκχαρις—Sugar	7.665	24.036	73.761	260.866	—	—	—	14
062	Σακχαροπλαστικῆς προϊόντα κλπ.—Sugar confectionery	24	760	164	5.046	8	200	77	2.011
071	Καφὲς—Coffee	491	14.045	3.358	97.724	—	11	—	12
072	Κακάον—Cocoa	95	2.936	1.127	32.835	—	—	—	—
073	Σοκολάτα καὶ παρασκευάσμ.—Chocolate, etc.	2	80	15	457	—	—	—	2
074	Τέϊον καὶ ματὲ—Tea and maté	3	158	58	2.498	—	—	—	—
075	Ἀρτύματα (μπαχαρικὰ)—Spices	28	430	232	3.672	47	229	153	768
081	Κτηνοτροφαὶ κλπ.—Feeding stuffs for animals	2.710	7.244	4.637	16.266	1.395	2.567	9.585	15.256
091	Μαργαρίνη καὶ λίπη μαγειρικ.—Margarine, etc.	15	152	90	945	—	—	—	—
099	Παρασκευάσματα τροφίμων μὴ κατονομαζόμενα—Food preparations, n.e.s.	1	74	15	1.422	2	31	71	300
1	ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΣ — BEVERAGES AND TOBACCO	44	665	308	4.392	10.672	111.229	78.221	984.686
111	Ποτὰ μὴ οἰνοπνευματώδη — Non-alcoolic beverages	—	—	8	28	—	—	—	12
112	Ποτὰ οἰνοπνευματώδη—Alcoolic beverages	43	530	295	3.902	9.231	32.586	59.603	195.279

XI: 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα – Commodity	1958							
		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΣ (συν.) BEVERAGES AND TOBACCO (cont'd)								
121	Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος — Tobacco unmanufactured	—	16	1	88	1.437	78.305	18.593	787.116
122	Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ—Tobacco manufactures	—	118	1	374	3	337	23	2.277
2	ΠΡΩΤΑΙ ΥΛΑΙ ΚΑΠ.—CRUDE MATER. INEDIBLE, ETC.	**42.951**	**133.430**	**234.897**	**874.828**	**159.390**	**124.496**	**734.996**	**776.262**
211	Δέρματα ἀκατέργαστα κλπ.—Hides, skins, undressed	580	11.084	3.951	73.394	360	17.108	1.898	84.535
212	Σισυροδέρματα ἀκατέργ.–Fur skins undressed	—	—	—	12	—	—	—	47
221	Ἐλαιόσποροι, ἐλαιοκάρυα κλπ.—Oil seeds, etc.	1.764	6.546	14.440	49.006	60	498	523	3.060
231	Καουτσοὺκ ἀκατέργαστον κλπ.—Crude rubber	263	4.181	1.766	31.215	—	—	—	—
241	Καυσόξυλα καὶ ξυλάνθρακες—Fuelwood and charcoal	—	—	19	35	—	—	—	—
242	Ξυλεῖα στρογγύλη κλπ.—Wood in the round	706	1.657	10.153	24.790	74	747	200	2.459
243	Ξυλεῖα ἐσχηματισμ. κλπ.—Wood shaped, etc.	15.315	41.917	65.278	178.989	—	—	—	—
244	Φελλὸς ἀκατέργαστος—Cork raw	147	1.017	976	6.009	—	—	—	—
251	Πολτὸς καὶ ἀπορρίμ. χάρτου—Pulp paper	2.647	9.191	21.239	84.008	—	—	—	—
261	Μέταξα—Silk	—	—	—	—	—	—	46	3.272
262	Ἔριον καὶ ἄλλαι ζωϊκαὶ τρίχες—Wool, etc.	431	33.907	3.020	264.326	5	67	135	3.631
263	Βάμβαξ—Cotton	63	589	520	15.694	2.455	52.520	19.137	400.137
264	Ἰούτη—Jute, etc.	381	3.121	2.120	18.712	—	—	—	—
265	Φυτικαὶ ἶνες πλὴν βάμβακος κλπ.—Vegetable fibres, etc.	416	2.586	2.560	16.343	—	—	—	—
266	Συνθετικαὶ ἶνες—Synthetic fibres	267	4.922	2.056	37.012	—	—	—	—
267	Ἀπορρίμματα ὑφασμάτων κλπ.–Waste materials from textile fabrics	99	415	176	1.145	176	675	340	2.423
271	Λιπάσματα ἀκατέργαστα—Fertilizers, crude	16.888	6.978	76.519	28.373	—	—	—	—
272	Ὀρυκτὰ ἀκατέργ., πλὴν ἄνθρακος, κλπ.—Crude minerals, etc.	2.464	3.606	27.819	30.880	21.744	6.885	119.898	51.191
281	Μετάλλευμα σιδήρου—Iron ore	—	—	—	—	17.885	3.837	152.880	34.111
282	Θραύσματα σιδήρ. καὶ χάλυβ.–Iron, steel scrap	5	24	20	78	—	—	50	156
283	Μεταλλεύματα μὴ σιδηρούχου βάσεως—Ores of non-ferrous base metals	105	280	258	1.167	115.525	26.285	438.383	122.991
284	Θραύσματα μὴ σιδηρούχων μετάλλων—Non ferrous metal scrap	—	—	—	—	—	—	—	—
285	Μεταλλεύματα ἀργύρου, λευκοχρύσ.—Silver, and platinum ores	—	—	—	—	—	—	—	—
291	Ζωϊκαὶ ὕλαι ἀκατέργ. κλπ.—Crude animal materials, inedible	18	111	29	1.970	11	5.418	103	49.033
292	Φυτικαὶ ὕλαι ἀκατέργ. κλπ.—Crude vegetable materials, inedible	382	1.287	1.971	11.659	1.091	10.452	1.397	19.209
3	ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΥΣΙΜΑ ΚΑΙ ΛΙΠΗ — MINERAL FUELS, LUBRICANTS ETC.	**153.087**	**155.555**	**981.144**	**897.213**	—	—	**29**	**74**
311	Ἄνθρακες, ὀπτάνθρακ., πλίνθοι–Coal, coke, etc.	11.181	7.917	146.642	95.822	—	—	—	—
312	Πετρέλαιον ἀκάθαρτον κλπ.—Petroleum, crude	—	—	—	—	—	—	—	—
313	Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	141.323	144.933	830.290	780.033	—	—	29	74
314	Φωταέριον φυσικὸν καὶ βιομηχ.—Gas, natural	582	2.704	4.210	21.357	—	—	—	—
315	Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια—Electric energy	—	—	—	—	—	—	—	—

XI: 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (T.T.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

T.T.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1958							
		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
4	**ΖΩΪΚΑ, ΦΥΤΙΚΑ ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΛΙΠΗ — ANIMAL AND VEGETABLE OILS....**	**84**	**700**	**6.131**	**64.096**	**784**	**12.488**	**8.643**	**140.149**
411	Ζωϊκὰ ἔλαια καὶ λίπη—Animal oils.....	50	339	576	3.993	—	—	1	26
412	Φυτικὰ ἔλαια—Vegetable oils.....	28	319	5.202	57.271	737	12.043	8.595	139.677
413	Ἔλαια καὶ λίπη παρεσκευασμ.—Oils processed, etc.	5	41	352	2.832	46	445	46	445
5	**ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ—CHEMICALS..**	**20.231**	**97.828**	**209.439**	**742.018**	**3.719**	**16.987**	**14.429**	**73.382**
511	Ἀνόργανα χημικὰ προϊόντα—Inorganic chemicals	13.953	28.678	89.801	182.666	154	375	679	1.620
512	Ὀργανικὰ χημικὰ προϊόντα—Organic chemicals	612	6.003	3.158	31.816	181	1.063	850	5.722
521	Πίσσα ὀρυκτὴ κλπ.—Mineral tar, etc.....	152	549	5.880	9.087	—	—	—	—
531	Χρωστικαὶ ὕλαι ἐκ πίσσης γαιανθρ.—Coal tar dyestuffs	23	2.128	160	11.466	—	—	1	27
532	Ἐκχυλίσματα βαφικῆς, βυρσοδεψίας—Dyeing, tanning extracts	209	1 433	848	5.753	—	—	1.781	11.242
533	Βαφαί, χρώματα βερνίκια κλπ.—Pigments, varnishes, etc.....	415	4.896	2.442	26.448	2	85	12	423
541	Ἰατρικὰ καὶ φαρμακευτ. προϊόντα—Medical, pharmaceutical products	137	27.498	1.020	174.632	11	286	18	1.317
551	Αἰθέρια ἔλαια, ἀρωματ. κλπ. ὕλαι—Essential oils, etc.	3	666	19	4.585	—	—	—	113
552	Ἀρώματα, καλλυντικά, σάπωνες κλπ.—Perfumery, etc. preparations.....	112	2.600	969	20.608	233	800	1.220	3.236
561	Λιπάσματα βιομηχανικῶς παρεσκ.—Fertilizers manufactured	3.678	5.333	99.536	166.229	—	—	—	—
591	Ἐκρηκτικαὶ ὕλαι—Explosives.....	16	1.650	91	6.538	—	6	1	58
599	Διάφοροι χημικαὶ ὕλαι, κλπ.—Miscellaneous chemical materials	916	16.389	5.509	102.184	3.135	14.368	9.862	49.620
6	**ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ — MANUFACTURED GOODS, ETC..... .**	**29.745**	**266.025**	**200.017**	**1.792.304**	**5.711**	**19.350**	**35.234**	**120.515**
611	Δέρματα κατειργασμένα—Leather.....	7	1.374	61	11.714	—	—	—	22
612	Βιομηχ. εἴδη ἐκ δέρματος κλπ. — Manufactures of leather	1	97	8	815	—	30	—	72
613	Σισύραι κατειργασμέναι κλπ. — Furs, dressed	20	1.794	150	12.097	11	3.425	49	16.663
621	Προϊόντα ἐκ κατειργασμένου καουτσούκ—Rubber fabricated materials	31	1.620	177	9.854	—	—	—	—
629	Βιομηχ. εἴδη ἐκ καουτσούκ—Rubber manufactured articles	524	23.726	2.406	109.279	—	87	1	481
631	Καπλαμάδες, σανίδες κλπ.—Veneers, etc...	776	6.759	4.621	34.996	9	711	20	1.275
632	Βιομηχανοποιημένα εἴδη ἐκ ξύλου—Wood manufactures	234	2.200	1.704	12.192	—	112	19	415
633	Βιομηχανοποιημένα εἴδη ἐκ φελλοῦ—Cork manufactures.....	16	561	36	1.235	—	—	—	—
641	Χάρτης καὶ χαρτόνιον—Paper, paperboard	2.676	15.048	20.777	119.120	—	—	3	99
642	Εἴδη ἐκ πολτοῦ χάρτου, χαρτονίου—Articles of pulp, of paper, etc.	67	1.509	1.238	17.111	3	34	252	2.318
651	Νήματα καὶ κλωστὰὶ ὑφαντικαί—Textile yarn, thread.....	201	21.903	1.277	151.102	14	2.125	354	44.898
652	Ὑφάσματα βαμβακερὰ τυποποιημένα—Cotton fabrics of standard type	220	19.682	1.755	153.797	—	—	10	780

XI: 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1958							
		Ἰούνιος June		Ἰανουάρ.—Ἰούνιος January—June		Ἰούνιος June		Ἰανουάρ.—Ἰούνιος January—June	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
6	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ (συνέχεια) -MANUFACTURED GOODS, ETC. (cont'd)								
653	Ὑφάσματα τυποποιημ.πλὴν βαμβακ.—Textile fabrics of standard type excl. cotton ..	220	18.107	1.966	156.384	13	2.982	26	6.696
654	Τούλλια, τρίχαπτα, κεντήμ.κλπ. —Tulles, etc.	5	1.675	62	15.562	—	—	—	19
655	Εἰδικὰ ὑφάσματα καὶ συναφῆ εἴδη—Special textile fabrics	80	3.829	590	22.480	10	109	647	4.953
656	Ἕτοιμα εἴδη κλπ. ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν -Made-up text. articles	342	3.269	1.967	21.276	1	191	24	2.985
657	Ἐπιστρώματα δαπέδων, τάπητες—Floor coverings, etc.	73	1.148	488	9.225	—	74	2	442
661	Ἄσβεστος, τσιμέντον κλπ.—Lime, cement, etc.	228	382	1.311	2.307	4.879	2.268	31.078	14.814
662	Ὕλαι ἐκ πηλοῦ καὶ αἱ πυρίμαχοι—Clay, refract. materials.....	1.574	5.314	6.928	27.994	—	—	221	298
663	Βιομηχανοποιημένα εἴδη ἐξ ὀρυκτῶν κλπ.—Mineral manufactured n.e.s.....	47	1.045	518	7.368	1	49	45	419
664	Ὕαλος—Glass	109	1.138	2.124	8.559	—	—	7	25
665	Ὑάλινα εἴδη—Glassware	174	1.983	787	14.086	13	122	257	932
666	Πήλινα εἴδη—Pottery	109	2.088	714	13.460	2	160	16	1.284
671	Μέταλλα ἀργύρου, λευκοχρύσου—Silver, etc. metals	—	—	—	247	—	649	—	649
672	Πολύτιμοι κλπ. λίθοι καὶ μαργαριτ.—Precious stones and pearls, etc.	—	60	—	241	—	—	—	—
673	Κοσμήματα καὶ εἴδη χρυσοχοΐας—Jewellery, etc.	—	335	3	3.032	—	98	—	148
681	Σίδηρος καὶ χάλυψ—Iron and steel.....	20.137	91.683	134.810	592.194	714	4.849	2.009	12.455
682	Χαλκὸς—Copper	224	5.933	1.435	36.385	15	333	75	1.560
683	Νικέλιον—Nickel	1	102	12	1.434	—	—	—	—
684	Ἀργίλλιον (Ἀλουμίνιον)—Aluminium	159	3.092	1.267	27.740	—	—	10	300
685	Μόλυβδος—Lead	146	1.569	630	6.026	—	—	—	—
686	Ψευδάργυρος—Zinc	250	1.803	1.528	11.828	—	—	—	—
687	Κασσίτερος—Tin	34	2.237	131	8.485	—	—	—	—
689	Μέταλλα μὴ σιδηρούχου βάσεως κλπ.—Miscellaneous non-ferrous base metals	—	—	—	—	—	—	—	—
691	Ὅπλα—Ordnance	1	398	6	2.646	—	—	—	—
699	Βιομηχανοπ. εἴδη ἐκ μετάλλων—Manufactures of metals	1.044	22.546	8.511	170.016	18	932	97	5.498
7	ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕΣΑ—MACHINERY, AND TRANSPORT EQUIPMENT	**7.823**	**326.236**	**45.569**	**2.512.969**	**91**	**1.446**	**257**	**8.244**
711	Μηχανήματα παραγωγῆς δυνάμεως κλπ.—Power generating machinery.....	142	7.424	1.108	55.801	1	44	25	1.947
712	Γεωργικὰ μηχανήματα, ἐργαλεῖα—Agricultural machinery	1.460	44.589	8.001	242.114	—	11	2	108
713	Ἑλκυστῆρες, πλὴν τῶν ἀτμοκιν.—Tractors..	—	—	—	—	—	—	—	—
714	Μηχαναὶ γραφείου (ἀριθμητικαί, λογιστικαὶ κλπ.)—Office machinery	12	2.417	129	18.689	—	—	—	—
715	Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων—Metal working machinery	308	9.924	1.888	59.269	—	—	9	319
716	Μηχανήματα ὀρυχείων κλπ.—Mining machinery, etc.	2.318	99.786	13.251	608.872	84	1.267	196	4.714
721	Ἠλεκτρικὰ μηχανήματα, συσκευαί—Electric machinery	1.040	46.630	7.503	325.148	4	113	10	348

XI: 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου Τ.Τ.Δ.Ε. (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1958							
		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June		Ἰούνιος June		Ἰαν.—Ἰούνιος Jan.—June	
		Εἰσαγωγαί—Imports				Ἐξαγωγαί—Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕΣΑ (συν.) — MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT (cont'd)								
731	Ἅμαξαι σιδηροδρομικαί—Railway vehicles	255	2.239	614	7.904	—	—	—	—
732	Ἅμαξαι δι' ὁδούς, αὐτοκίνητοι—Road motor vehicles	2.274	88.384	13.006	502.309	—	10	13	806
733	Ἅμαξαι δι' ὁδοὺς πλὴν αὐτοκινήτων—Road vehicles	9	355	41	1.702	—	—	—	—
734	Ἀεροσκάφη—Aircraft	1	944	24	9.463	—	—	—	—
735	Πλοῖα καὶ πλοιάρια—Ships and boats	* 16	23.540	* 60	681.693	* —	—	* —	—
8	ΔΙΑΦΟΡΑ ΒΙΟΜΗΧ. ΕΙΔΗ—MISCELLANEOUS MANUFACT. ARTICLES	**616**	**36.435**	**4.151**	**220.971**	**51**	**3.878**	**319**	**22.724**
811	Λυόμεναι οἰκοδομαὶ καὶ μέρη αὐτῶν—Prefab. buildings	1	27	12	120	—	—	—	—
812	Συσκευαὶ ὑγιεινῆς, θερμάνσεως κλπ.—Sanitary etc. fixtures	325	4.968	2.136	30.608	—	85	4	327
821	Ἔπιπλα καὶ ἐξαρτήματα—Furnitures and fixtures	2	96	33	790	8	151	49	882
831	Εἴδη ταξειδίου, σάκκοι χειρὸς κλπ.—Travel goods, etc.	—	19	—	99	—	—	—	45
841	Ἐνδύματα, πλὴν τῶν ἐκ σισύρας—Clothing except fur clothing	8	1.396	109	12.293	6	1.241	43	8.629
842	Ἐνδύματα ἐκ σισύρας κλπ.—Fur clothing	—	—	—	17	—	28	—	344
851	Ὑποδήματα—Footwear	2	204	18	1.624	—	—	—	67
861	Ἐπιστημον., ἰατρικὰ κλπ. ὄργανα—Scientific instruments	62	10.189	303	51.402	—	—	—	—
862	Φωτογραφικὰ καὶ κινηματογραφικὰ εἴδη—Photographic, cinema supplies	27	3.189	181	21.092	—	—	—	—
863	Κινηματογρ.ταινίαι τετυπ.-Cinematogr. films	1	873	9	6.217	—	856	—	856
864	Ὡρολόγια θυλακίου καὶ ἐκκρεμῆ—Watches and clocks	8	5.334	43	26.446	—	—	—	—
891	Μουσικὰ ὄργ., φωνογράφοι κλπ.-Musical instr.	4	959	38	7.152	4	265	22	1.908
892	Ἔντυπα—Printed matter	32	1.162	109	6.656	25	890	170	7.147
899	Βιομηχανοποιημένα εἴδη μὴ κατονομαζόμενα —Manufactured articles, n.e.s.	140	8.014	1.155	56.449	4	358	26	2.514
9	ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ—MISC. TRANSACTIONS, AND COMMODITIES N.E.S.	**1**	**34**	**32**	**758**	**73**	**373**	**382**	**2.009**
911	Ταχυδρομικὰ δέματα μὴ ταξινομημένα—Postal packages	—	—	—	—	—	—	—	—
921	Ζῶα ζῶντα, οὐχὶ διατροφῆς—Live animals, not for food	1	34	32	758	73	373	382	2.009
931	Ἐπιστραφέντα ἐμπορεύματα κλπ.—Returned goods, etc.	—	—	—	—	—	—	—	—

(*) Ποσότης εἰς τεμάχια.

(*) Quantity in pieces.

XI: 6. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα

Value and quantity of imports and exports by main custom houses

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

	Ἰούνιος—June		Μάϊος—May		Ἰανουάριος—Ἰούνιος January—June		
	1958	1957	1958	1957	1958	1957	
			Α Ξ Ι Α — V A L U E				
Εἰσαγωγαὶ : Σύνολον	1.167.388	1.278.051	1.764.670	1.437.644	8.576.513	7.453.988	*Imports : Total*
Ἐξαγωγαὶ : Σύνολον	354.425	237.015	333.382	305.674	2.699.165	2.737.989	*Exports : Total*
Διαφορὰ	812.963	1.041.036	1.431.288	1.131.970	5.877.348	4.715.999	*Balance*
Ἀθηνῶν							Athens
Εἰσαγωγαί	94.820	69.891	112.275	88.562	577.231	418.692	Imports
Ἐξαγωγαί	4.358	1.764	8.088	3.517	59.893	13.950	Exports
Ἐλευσῖνος							Eleusis
Εἰσαγωγαί	33.049	11.769	55.115	23.141	194.216	152.585	Imports
Ἐξαγωγαί	22.121	20.321	18.727	10.446	116.745	97.885	Exports
Ἡρακλείου							Iraklion
Εἰσαγωγαί	4.454	6.052	6.402	10.473	59.972	51.088	Imports
Ἐξαγωγαί	16.771	8.001	23.592	9.809	186.228	112.079	Exports
Θάσου							Thasos
Εἰσαγωγαί	13	—	16	—	77	—	Imports
Ἐξαγωγαί	1.966	5.920	6.073	4.341	27.398	34.992	Exports
Θεσσαλονίκης							Salonika
Εἰσαγωγαί	131.576	146.024	131.024	146.754	830.452	768.022	Imports
Ἐξαγωγαί	87.026	18.832	38.203	64.052	644.473	575.395	Exports
Ἰτέας							Itea
Εἰσαγωγαί	497	119	327	582	4.208	808	Imports
Ἐξαγωγαί	26.926	12.982	17.789	16.142	69.859	57.614	Exports
Καβάλας							Kavala
Εἰσαγωγαί	10.889	4.261	10.373	8.325	67.080	44.481	Imports
Ἐξαγωγαί	36.803	7.525	40.511	47.368	380.840	655.673	Exports
Πατρῶν							Patras
Εἰσαγωγαί	22.655	21.550	16.659	33.578	194.919	206.447	Imports
Ἐξαγωγαί	29.820	14.603	23.051	15.075	143.180	107.871	Exports
Πειραιῶς							Piraeus
Εἰσαγωγαί	750.268	845.336	1.266.235	1.004.145	5.817.156	5.018.338	Imports
Ἐξαγωγαί	55.042	54.915	51.958	47.441	431.792	356.789	Exports
Στρατωνίου							Stratonion
Εἰσαγωγαί	—	—	—	—	—	—	Imports
Ἐξαγωγαί	2.086	13.995	5.126	7.908	26.809	75.486	Exports
Λοιπῶν Τελωνείων							Others
Εἰσαγωγαί	119.162	173.045	166.239	122.282	831.197	793.522	Imports
Ἐξαγωγαί	71.500	78.154	100.261	79.571	611.944	650.250	Exports

XI: 6. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports by main custom houses (continued)

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

	Ἰούνιος—June		Μάϊος—May		Ἰανουάριος—Ἰούνιος January—June		
	1958	1957	1958	1957	1958	1957	
	Π Ο Σ Ο Τ Η Σ — Q U A N T I T Y						
Εἰσαγωγαὶ : Σύνολον	**282.723**	**259.448**	**354.663**	**348.700**	**1.993.756**	**1.827.286**	*Imports : Total*
Ἐξαγωγαὶ : Σύνολον	**191.429**	**191.677**	**232.862**	**176.543**	**967.258**	**1.065.745**	*Exports : Total*
Ἀθηνῶν							Athens
Εἰσαγωγαί	3.439	2.353	3.885	3.832	20.179	16.131	Imports
Ἐξαγωγαί	123	54	284	71	4.030	876	Exports
Ἐλευσῖνος							Eleusis
Εἰσαγωγαί	34.377	4.078	41.643	14.768	146.427	99.148	Imports
Ἐξαγωγαί	14.309	40.914	30.291	22.350	129.628	159.648	Exports
Ἡρακλείου							Iraklion
Εἰσαγωγαί	1.747	2.193	2.224	1.696	26.728	15.433	Imports
Ἐξαγωγαί	4.024	999	5.717	1.021	29.152	13.752	Exports
Θάσου							Thasos
Εἰσαγωγαί	10	—	15	—	66	—	Imports
Ἐξαγωγαί	8.860	26.135	29.990	19.435	120.010	159.659	Exports
Θεσσαλονίκης							Salonika
Εἰσαγωγαί	29.830	42.370	24.476	36.487	221.681	203.680	Imports
Ἐξαγωγαί	5.125	1.730	8.008	5.626	58.904	47.606	Exports
Ἰτέας							Itea
Εἰσαγωγαί	105	2	49	10	694	35	Imports
Ἐξαγωγαί	105.579	66.185	103.175	76.933	307.003	276.863	Exports
Καβάλας							Kavala
Εἰσαγωγαί	2.880	1.869	4.262	2.907	25.091	13.943	Imports
Ἐξαγωγαί	1.836	427	5.976	1.883	14.487	17.622	Exports
Πατρῶν							Patras
Εἰσαγωγαί	10.462	7.550	5.769	12.709	71.575	71.526	Imports
Ἐξαγωγαί	5.014	2.052	5.129	1.613	21.482	11.386	Exports
Πειραιῶς							Piraeus
Εἰσαγωγαί	162.761	176.429	227.569	236.043	1.209.517	1.198.376	Imports
Ἐξαγωγαί	5.071	9.858	4.205	10.564	36.825	60.371	Exports
Στρατωνίου							Stratonion
Εἰσαγωγαί	—	—	—	—	—	—	Imports
Ἐξαγωγαί	5.455	15.375	5.355	8.435	40.045	100.131	Exports
Λοιπῶν Τελωνείων							Others
Εἰσαγωγαί	37.106	22.601	44.767	40.243	271.796	209.009	Imports
Ἐξαγωγαί	36.030	27.945	34.726	28.607	205.688	217.827	Exports

XII. ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ — BALANCE OF PAYMENTS

XII: 1. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν: Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος)
Balance of payments: basic global data (based on foreign exchange statistics)

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων Η.Π.Α. — *Million U.S. dollars*

Κατηγορίαι	1955 Πίστωσις Credit	1955 Χρέωσις Debit	1956 Πίστωσις Credit	1956 Χρέωσις Debit	1957 Πίστωσις Credit	1957 Χρέωσις Debit	Category
I. Τρέχουσαι συναλλαγαί							*I. Current transactions*
Ἀγαθὰ καὶ Ὑπηρεσίαι	**320,3**	**422,7**	**341,0**	**523,2**	**398,3**	**573,7**	*Goods and Services*
1. Ἀγαθὰ f.o.b.	206,5	343,6	209,6	414,8	222,8	460,2	1. Goods, f.o.b.
2. Μὴ νομισματικὸς χρυσὸς	0,1	—	—	1,5	3,8	—	2. Non-monetary gold
3. Ταξειδιωτικὸν συνάλλαγμα	29,1	9,9	31,2	12,7	41,5	15,2	3. Foreign travel
4. Μεταφοραί	39,5	42,5	48,3	67,5	66,6	63,8	4. Transportation
5. Ἀσφάλιστρα	0,8	1,7	0,8	1,4	0,7	1,9	5. Insurance
6. Εἰσοδήματα ἐξ ἐπενδύσεων	2,5	5,5	5,8	2,6	6,8	2,6	6. Investment income
7. Ὑπηρεσίαι Δημοσίου	* 26,9	7,9	*28,3	7,4	*30,0	10,0	7. Government
8. Διάφορα	14,9	11,6	17,0	15,3	26,1	20,0	8. Miscellaneous
Καθαρὸν ὑπόλοιπον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	—	**102,4**	—	**182,2**	—	**175,4**	Net balance of goods and services
Δωρεαί	**118,4**	**13,5**	**129,2**	**14,5**	**89,1**	9,0	*Donations*
9. Ἰδιωτῶν	50,6	—	60,9	—	75,0	—	9. Private
10. Κρατικαὶ καὶ Διεθν. Ἱδρυμ.	67,8	13,5	68,3	14,5	14,1	9,0	10. Official
10.1. Ἐπανορθώσεις	0,9	—	0,7	—	0,4	—	10.1. Reparations
10.2. Οἰκονομικὴ καὶ Τεχνικὴ Ἀμερικανικὴ Βοήθεια	66,9	13,5	67,6	14,5	13,7	9,0	10.2. U. S. A. economic and technical assistance grants
10.3. Ε.Ρ.Υ. Ἀρχικὴ θέσις καὶ εἰδικοὶ πόροι	—	—	—	—	—	—	10.3. E.P.U. initial balance and special resources
10.4. Καναδικὴ βοήθεια	—	—	—	—	—	—	10.4. Canadian aid
Καθαραὶ Δωρεαὶ	104,0	—	114,7	—	80,1	—	Net donations
Καθαρὸν ὑπόλοιπον (1 ἕως 10)	2,5	—	—	67,5	—	95,3	Net balance (1 through 10)
II. Κίνησις κεφαλαίων καὶ νομισματικοῦ χρυσοῦ (καθαρὰ)	—	**0,6**	**65,3**	—	**96,9**	—	*II. Movement of capital and monetary gold (net)*
Ἰδιωτῶν, μὴ περιλαμβανομένων Τραπεζ. Ἱδρυμάτων (καθαρὰ)	29,2	—	29,5	—	39,1	—	Private, excluding Banking Institutions (net)
11. Μακροπρόθεσμος	31,2	2,0	35,2	5,7	46,1	7,0	11. Long-term capital
12. Βραχυπρόθεσμος							12. Short-term capital
Δημοσίου, περιλαμβανομένων Τραπεζ. Ἱδρυμάτων (καθαρὰ)	—	29,8	35,8	—	57,8	—	Official and Banking Institutions (net)
13. Μακροπρόθ. ὑποχρεώσεις	1,6	—	10,2	—	16,0	—	13. Long-term liabilities
13.1. Δάνεια Η.Π.Α.	10,0	—	15,0	—	19,6	—	13.1. U.S.A. Loans
13.2. Χρεωλύσια	—	8,6	—	4,8	—	3,6	13.2. Amortization
14. Βραχυπρόθ. ὑποχρεώσεις	19,8	—	29,4	—	31,8	—	14. Short-term liabilities
14.1. Συμφωνίαι πληρωμῶν καὶ συμψηφισμῶν	—	—	—	—	—	—	14.1. Payments and clearing agreements
14.2. Πιστώσεις δι' εἰσαγωγὰς	12,8	—	24,6	—	33,8	—	14.2. Import credits
14.3. Καταθέσεις ἀντιστοιχ. κεφαλ. Η.Π.Α.	7,0	—	4,8	—	—	2,0	14.3. U.S. counterpart fund deposits
15. Μακροπρόθ. ἀπαιτήσεις	—	—	—	—	—	—	15. Long-term assets
16. Βραχυπρόθ. ἀπαιτήσεις	—	50,9	—	5,3	13,8	—	16. Short-term assets
16.1. Συμφωνίαι πληρωμῶν καὶ συμψηφισμῶν	1,5	—	—	0,5	—	1,3	16.1. Payments and clearing agreements
16.2. Ἐνεργητικὸν ὑπόλοιπον Ε.Ρ.Υ.	—	—	—	—	—	—	16.2. E.P.U. credit balance
16.3. Ἄλλαι βραχυπρόθεσμοι ἀπαιτήσεις	—	52,4	—	4,8	15,1	—	16.3. Other
17. Νομισματικὸς χρυσὸς	—	0,1	1,5	—	—	3,8	17. Monetary gold
Τακτοποιητέα στοιχεῖα	—	**1,9**	**2,2**	—	—	**1,6**	*Errors and omissions*

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

* Περιλαμβάνονται αἱ εἰς δραχμὰς δαπάναι τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως ἐν Ἑλλάδι.

* Including drachma expenditures of U.S. Government in Greece.

XII: 1. Ἰσοζύγιον Πληρωμῶν: Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος) (συνέχεια)

Balance of payments: Basic global data (based on foreign exchange statistics) (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων Η.Π.Α. — *Million U. S. dollars*

Κατηγορίαι	α' ἑξαμην. 1957 1st half 1957		β' ἑξαμηνία 1957 2nd half 1957		α' τριμήνου 1957 1st quarter 1957		α' τριμήνου 1958 1st quarter 1958		Category
	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	
I. Τρέχουσαι συναλλαγαί									*I. Current transactions*
Ἀγαθὰ καὶ Ὑπηρεσίαι ...	189,2	275,6	209,1	298,1	111,8	145,5	108,8	144,2	*Goods and Services*
1. Ἀγαθὰ f. o. b.	109,1	216,8	113,7	243,4	73,2	116,4	72,9	119,2	1. Goods, f. o. b.
2. Μὴ νομισματικὸς χρυσός..	1,9	—	1,9	—	1,4	—	—	—	2. Non monetary gold
3. Ταξειδιωτικὸν συνάλλαγμα	16,5	6,7	25,0	8,5	5,7	2,7	6,6	3,1	3. Foreign travel
4. Μεταφοραί	31,9	35,3	34,7	28,5	16,3	17,8	16,5	14,1	4. Transportation
5. Ἀσφάλιστρα	0,3	0,8	0,4	1,1	0,1	0,4	0,2	0,8	5. Insurance
6. Εἰσοδήματα ἐξ ἐπενδύσεων	3,1	1,7	3,7	0,9	1,6	0,5	1,2	0,6	6. Investment income
7. Ὑπηρεσίαι Δημοσίου	* 14,6	4,9	* 15,4	5,1	* 7,4	2,8	* 7,5	2,0	7. Government
8. Διάφορα.....	11,8	9,4	14,3	10,6	6,1	4,9	3,9	4,4	8. Miscellaneous
Καθαρὸν ὑπόλοιπον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	—	86,4	—	89,0	—	33,7	—	35,4	Net balance goods and services
Δωρεαί	61,4	27,3	47,3	1,3	34,1	21,0	31,1	6,6	*Donations*
9. Ἰδιωτῶν	35,7	—	39,3	—	16,9	—	17,5	—	9. Private
10. Κρατικαὶ καὶ Διεθν. Ἱδρυμ.	25,7	27,3	8,0	1,3	17,2	21,0	13,6	6,6	10. Official
10.1. Ἐπανορθώσεις.....	0,4	—	—	—	0,1	—	—	—	10.1. Reparations
10.2. Οἰκονομικὴ καὶ τεχνικὴ Ἀμερικανικὴ βοήθεια	25,3	27,3	8,0	1,3	17,1	21,0	13,6	6,6	10.2. U.S.A. econom. and technical assistance grants
Καθαραὶ Δωρεαὶ	34,1	—	46,0	—	13,1	—	24,5	—	Net donations
Καθαρὸν ὑπόλοιπον (1-10)	—	52,3	—	43,0	—	20,6	—	10,9	Net balance (1 through 10)
II. Κίνησις κεφαλαίων καὶ νομισματικοῦ χρυσοῦ (καθαρὰ)	56,4	—	40,5	—	22,8	—	12,0	—	*II. Movement of capital and monetary gold (net)*
Ἰδιωτῶν	38,8	4,6	41,1	3,6	16,2	3,3	14,9	2,5	Private,
11. Μακροπρόθεσμος	19,5	2,5	22,7	2,7	8,6	1,9	7,7	1,5	11. Long-term capital
Μεταφορὰ Κεφαλαίων	12,8	1,2	13,8	2,4	6,4	1,3	6,8	0,3	Capital transfers
Δανεισμὸς Ν. 2687/53	1,0	1,3	2,8	0,3	0,3	0,6	0,9	0,5	Loans under L. D. 2687/53
Πιστώσεις δι' εἰσαγωγὰς (Π5)..	5,7	—	6,1	—	1,9	—	—	0,7	Import credit (P5)
12. Βραχυπρόθεσμος	19,3	2,1	18,4	0,9	7,6	1,4	7,2	1,0	12. Short-term capital
Πιστώσεις δι'εἰσαγωγὰς (Π1 Π3)	14,4	—	7,6	—	5,5	—	2,1	—	Import credits (P1, P3)
Καταθέσεις Ν. 2687/53	2,5	2,1	8,4	0,9	1,0	1,3	3,7	1,0	Deposits under L. D. 2687/53
Ἴδιον Συνάλλαγμα.....	2,1	—	2,1	—	1,1	—	1,1	—	Franco valuta imports
Ἰδιωτικαὶ ἀνταλλαγαί	0,3	—	0,3	—	—	0,1	0,3	—	Private barter
Δημοσίου καὶ Τραπεζικῶν Ἱδρυμάτων	26,3	4,1	30,1	27,1	23,8	13,9	9,1	9,5	Official and Banking institutions
13. Μακροπρόθεσμος.....	—	2,2	19,6	0,2	—	0,2	—	5,8	13. Long-term capital
Δάνεια Η.Π.Α.	—	2,2	19,6	2,2	—	0,2	—	—	U. S. Loans
Λοιπὰ Δάνεια	—	—	—	—	—	—	—	5,8	Other Loans
14. Βραχυπρόθεσμος.....	26,3	—	10,5	25,0	23,8	12,3	9,1	3,7	14. Short-term capital
Καταθέσεις ἀντιστοίχων κεφαλαίων Η.Π.Α.	20,6	—	—	22,6	16,6	—	5,8	—	U.S.A. counterpart fund deposits
Συμφωνίαι πληρωμῶν καὶ συμψηφισμῶν	1,1	—	—	2,4	7,2	—	—	3,7	Payments and clearing agreements
Συναλλαγματικὰ διαθέσιμα.....	4,6	—	10,5	—	—	12,3	3,3	—	Foreign exchange reserve
15 Νομισματικὸς χρυσός	—	3,9	—	1,9	—	1,4	—	—	17. Monetary gold
Τακτοποιητέα στοιχεῖα....	—	4,1	2,5	—	—	2,2	—	1,1	*Errors and omissions*

* Περιλαμβάνονται αἱ εἰς δραχμὰς δαπάναι τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως ἐν Ἑλλάδι.

* Including drachma expenditures of U.S. Government in Greece.

XII: 2. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν (βάσει τῶν στοιχείων τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου)
Balance of payments (based on foreign trade statistics)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

	1952	1953	1954	1955	1956	1957 (*)	
1. Πωλήσεις ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	2.192	4.474	6.228	8.029	8.214	9.354	**1. Sales of goods and services to the rest of the world**
α) Ἐμπορευμάτων (f.o.b.)	1.798	3.405	4.804	6.034	6.162	6.696	a) Merchandise (f. o. b.)
β) Μεταφορῶν	34	17	16	38	24	39	b) Transportation
γ) Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν	73	164	289	614	558	570	c) Government
δ) Ταξειδίων	144	642	760	874	936	1.245	d) Travel
ε) Λοιπῶν	143	246	359	469	534	804	e) Other sales
2. Εἰσπράξεις εἰσοδημάτων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	453	615	891	1.101	1.599	2.466	**2. Income payments from the rest of the world**
3. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις ἀπὸ τὴν ἀλλοδαπήν	288	1.276	1.434	2.033	2.211	2.586	**3. Current transfers from the rest of the world**
α) Πρὸς τὸ Δημόσιον	19	11	24	513	384	336	a) To government
β) Πρὸς τοὺς ἰδιώτας	269	1.265	1.410	1.520	1.827	2.250	b) To households
Σύνολον τρεχουσῶν εἰσπράξεων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	**2.933**	**6.365**	**8.553**	**11.163**	**12.024**	**14.106**	**Total current payments from the rest of the world**
4. Ἀγοραὶ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	5.712	7.900	10.658	12.370	15.015	17.145	**4. Purchase of goods and services from the rest of the world**
α) Ἐμπορευμάτων (f.o.b.)	4.749	6.537	8.712	10.089	12.288	13.857	a) Merchandise (f. o. b.)
β) Μεταφορῶν	653	899	1.238	1.426	1.713	1.947	b) Transportation
γ) Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν	56	136	212	212	171	267	c) Government
δ) Ταξειδίων	126	186	259	298	381	474	d) Travel
ε) Λοιπῶν	128	142	237	345	462	600	e) Other purchases
5. Πληρωμαὶ εἰσοδημάτων πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	40	86	84	147	78	78	**5. Income payments to the rest of the world**
6. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	4	18	28	25	48	15	**6. Current transfers to the rest of the world**
α) Ἀπὸ τὸ Δημόσιον	4	18	28	25	48	15	a) From government
β) Ἀπὸ τοὺς ἰδιώτας	—	—	—	—	—	—	b) From households
Σύνολον τρεχουσῶν πληρωμῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	**5.756**	**8.004**	**10.770**	**12.542**	**15.141**	**17.238**	**Total current payments to the rest of the world**
7. Πλεόνασμα (+) ἢ ἔλλειμμα (-) ἐκ τρεχουσῶν συναλλαγῶν	-2.823	-1.639	-2.217	-1.379	-3.117	-3.132	**7. Current surplus**
8. Μεταφοραὶ κεφαλαίων δι' ἐπενδ. ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	1.881	1.219	1.737	1.820	2.115	675	**8. Capital transfers from the rest of the world**
α) Βοήθεια Η. Π. Α.	1.483	1.100	1.520	1.368	1.155	183	a) U. S. A. grants
β) Ἐπανορθώσεις	398	119	217	26	21	12	b) Reparations
γ) Λοιπαί	—	—	—	426	939	480	c) Other
9. Μεῖον μεταβιβάσεις κεφαλαίων δι' ἐπενδ. πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	—	—	—	—	—	—	**9. Less capital transfers to the rest of the world**
α) Βοήθεια Η. Π. Α.	—	—	—	—	—	—	a) U. S. A. grants
β) Ἐπανορθώσεις	—	—	—	—	—	—	b) Reparations
γ) Λοιπαί	—	—	—	—	—	—	c) Other
10. Καθαρὸν ὑπόλοιπον δανεισμοῦ τῆς Χώρας ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	942	420	480	- 441	1.002	2.457	**10. Net lending from the Nation to the rest of the world**

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ (Διεύθυνσις Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν).
(*) Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Ministry of Coordination (National Accounts Division).
(*) Provisional.

XII: 3. Ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ καὶ κίνησις κεφαλαίων
Invisible receipts and payments and movement of capital

Εἰς χιλιάδας δολλαρίων — *Thousand U. S. dollars*

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον Total	Μεταφοραὶ (1) Transportation	Μεταναστευτικὰ ἐμβάσματα Emigrant remittances	Ταξειδιωτικὸν συνάλλαγμα Travel	Ἀσφάλιστρα Insurance	Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (2) Government Services	Τόκοι, μερίσματα Interest and dividends	Λοιπὰ (3) Miscellaneous	Μεταφορὰ κεφαλαίων (3) Movement of capital
ΠΟΡΟΙ — RECEIPTS									
1952	84.154	30.819	17.955	9.585	732	4.860	1.642	8.822	9.739
1953	119.328	22.804	45.588	22.725	601	5.660	1.262	9.154	11.534
1954	143.414	28.136	47.019	25.325	382	9.656	2.083	11.593	19.220
1955	179.932	35.525	50.654	29.125	801	20.416	2.516	14.826	26.069
1956	212.981	48.262	60.876	31.218	836	18.666	5.756	16.979	30.388
1957	276.702	66.593	74.950	41.474	681	19.077	6.856	26.137	40.994
1957: Ἰούλ. — July	29.745	7.352	7.254	6.120	61	1.262	845	3.414	3.437
Αὔγ. — Aug.	27.303	6.325	6.973	5.812	66	1.729	191	2.312	3.895
Σεπτ. — Sept.	23.344	4.942	6.415	4.307	15	578	283	2.495	4.309
Ὀκτ. — Oct.	29.367	5.959	6.409	3.518	97	4.350	848	2.666	5.520
Νοέμ. — Nov.	23.193	5.207	5.954	2.676	90	2.495	1.132	1.942	3.697
Δεκ. — Dec.	20.291	4.870	6.244	2.563	17	681	472	1.525	3.919
1958: Ἰαν. — Jan.	23.379	5.818	7.099	2.629	54	2.181	677	1.338	3.583
Φεβρ. — Feb.	19.946	4.918	5.144	2.112	79	3.230	304	1.459	2.700
Μάρτ. — Mar.	20.656	5.783	5.277	1.878	53	1.300	188	1.057	5.120
Ἀπρ. — Apr.	23.966	4.834	6.681	2.992	130	2.753	344	946	5.286
Μάϊος — May	20.984	4.786	6.236	2.822	328	1.343	277	952	4.240
ΠΛΗΡΩΜΑΙ — PAYMENTS									
1952	29.768	—	—	7.054	2.016	3.966	2.683	8.374	5.675
1953	28.854	—	—	6.628	1.679	4.957	3.178	5.854	6.558
1954	35.319	—	—	8.332	1.654	7.472	2.744	7.909	7.208
1955	42.992	—	—	9.913	1.674	7.641	4.901	11.562	7.301
1956	49.768	—	—	12.708	1.418	7.280	2.624	15.242	10.496
1957	59.583	—	—	15.207	1.901	9.120	2.583	20.163	10.609
1957: Ἰούλ. — July	4.464	—	—	1.811	196	934	75	1.161	287
Αὔγ. — Aug.	4.096	—	—	1.647	181	600	44	1.492	132
Σεπτ. — Sept.	4.430	—	—	1.433	135	938	386	1.112	426
Ὀκτ. — Oct.	7.532	—	—	1.215	220	429	145	3.580	1.943
Νοέμ. — Nov.	4.816	—	—	1.324	264	794	127	2.007	300
Δεκ. — Dec.	4.128	—	—	1.097	104	645	118	1.441	723
1958: Ἰαν. — Jan.	3.710	—	—	1.115	165	788	162	973	507
Φεβρ. — Feb.	4.706	221	—	1.014	216	613	77	1.977	588
Μάρτ. — Mar.	10.455	135	—	999	381	600	353	1.425	6.562
Ἀπρ. — Apr.	4.765	127	—	1.355	182	416	123	1.657	905
Μάϊος — May	5.359	272	—	1.372	162	821	98	1.890	744

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Πόροι: Περιλαμβάνονται ναῦλοι ἐμπορευμάτων, εἰσιτήρια, ἐμπορεύματα ἀνεφοδ. καὶ ἐπισκευαί.
Πληρωμαί: Περιλαμβάνονται εἰσιτήρια.

(2) Πόροι: Περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι ξένων ἀποστολῶν καὶ ἔργα ὑποδομῆς. Πληρωμαί: Περιλαμβάνονται ἔργα ὑποδομῆς.

(3) Πληρωμαί: Περιλαμβάνονται τὰ χρεωλύσια.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Receipts: Including freights, passenger fares, remittances, supplies and repairs.
Payments: Including passenger fares.

(2) Receipts: Including expenditures of foreign missions and infrastructure. Payments: including infrastructure.

(3) Payments: Including amortization.

XIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

XIII: 1. Κίνησις προϋπολογισμοῦ 1958 — Budget 1958 developments

Χρονικὴ περίοδος : Ἰανουάριος-Φεβρουάριος 1958 — Period : January-February 1958**

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

	Εἰσπράξεις Revenue	Πληρωμαὶ Expenditures	Πλεόνασμα Surplus + Ἔλλειμμα Deficit −	
Σύνολον	**2.085,8**	**1.762,0**	**+ 323,8**	*Total*
I. Τρέχων προϋπολογισμὸς	1.915,5	1.276,8	+ 638,7	I. Current Budget
Προϋπολογισμὸς σεισμοπλήκτων	8,6	4,0	+ 4,6	Budget for earthquake stricken areas
Προϋπολογισμὸς ἐπενδύσεων	161,7	249,0	− 87,3	Budget of investments
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	232,2	− 232,2	II. Through public assignees

Πηγή: Δελτίον Δημοσιονομικῶν Στοιχείων Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

Source: Bulletin of Fiscal Statistics, Ministry of Finance.

XIII: 2. Ἀπόδοσις Δημοσίων Ἐσόδων — Public Revenue

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

	1954 — 1955		1955 — 1956		1957		1958		
	Βεβαιωθέντα Assessed	Εἰσπραχθέντα Collected	Ἰούλ. 1955-Ἰαν. 1957 (1) July 1955–Jan. 1957 (1) Βεβαιωθέντα Assessed	Εἰσπραχθέντα Collected	Ἰανουάρ.-Δεκέμβριος January-December Βεβαιωθέντα Assessed	Εἰσπραχθέντα Collected	Ἰανουάρ.-Φεβρουάρ. January-February Βεβαιωθέντα Assessed	Εἰσπραχθέντα Collected	
Σύνολον	**13.137,2**	**11.554,2**	**20.973,5**	**19.185,5**	**16.558,2**	**14.438,7**	**4.461,8**	**1.904,5**	*Total*
1. Ἄμεσοι φόροι	2.308,9	1.931,8	3.822,5	3.235,8	3.265,7	2.610,1	1.179,9	257,2	1. Direct taxes
2. Ἔμμεσοι φόροι	6.663,6	6.417,6	12.318,6	11.926,6	9.689,5	9.100,0	2.214,1	1.466,4	2. Indirect taxes
3. Διάφορα ἔσοδα	1.900,1	945,0	2.125,8	1.341,0	1.966,4	1.138,1	1.002,8	154,9	3. Sundry receipts
4. Ἔσοδα ἐκ πολεμικῶν ἐπανορθώσεων	78,3	78,3	5,6	5,6	2,6	2,6	0,1	0,1	4. War reparations revenue
5. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων	256,2	251,4	283,2	258,7	203,8	157,7	64,9	25,9	5. Special revenue from investments
6. Ἔσοδα ἐκ δανείων	217,3	217,3	—	—	—	—	—	—	6. Revenue from loans
7. Ἔσοδα ἐκ βοηθείας	1.712,8	1.712,8	2.417,8	2.417,8	1.430,2	1.430,2	—	—	7. Revenue from assistance

Πηγή: Δελτίον Δημοσιονομικῶν στοιχείων Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

(1) Παράτασις τοῦ 18μήνου οἰκονομικοῦ ἔτους 1955 — 56.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Bulletin of Fiscal Statistics, Ministry of Finance.

(1) Extension of the 18-month fiscal year 1955 — 56.

* Provisional.

XIII: 3. Ἔξοδα προϋπολογισμοῦ ἀπὸ 1954—55 ἕως 1958 *

Budget expenditures from 1954—55 to 1958 *

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Ὑπουργεῖα	1954—55 (1)	1955—56 (2)	1957 (3)	1958 (4)	Ministries
Γενικὸν σύνολον (1)	11.728,10	19.712,6	14.767,4	1.762,0	*Grand total* (1)
Α'. Τρέχων προϋπολογισμός					**A. Current Budget**
1. Βουλὴ	41,8	69,3	53,9	8,3	1. Parliament
2. Προεδρία Κυβερνήσεως	32,6	73,4	74,3	4,1	2. Prime Minister's Office
3. Ὑπουργ. Οἰκονομικῶν	2.787,6	4.487,6	3.683,2	497,9	3. Ministry of Finance
4. » Συντονισμοῦ	40,9	68,7	193,0	5,1	4. » of Coordination
5. » Ἐξωτερικῶν	123,8	196,8	155,9	20,0	5. » of Foreign Affairs
6. » Δικαιοσύνης	207,6	366,6	254,8	38,7	6. » of Justice
7. » Ἐσωτερικῶν					7. » of Interior
(Διοίκησις)	330,4	1.864,5	1.304,3	92,0	(Administration)
(Δημοσία Ἀσφάλεια)	728,7			115,6	(Public Security)
8. » Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. Ἔργων δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος χρηματοδοτούμενα ὑπὸ κρατῶν-μελῶν NATO	518,4	835,2	632,7	75,8	8. » of Transportation and Public Works for works of common interest financed by member-countries of NATO
9. Ὑπουργ. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	872,3	1.568,3	1.064,8	165,4	9. Ministry of National Education and Religion
10. » Ἐμπορίου	243,4	76,4	62,6	8,0	10. » of Commerce
11. » Βιομηχανίας	28,3	51,2	38,7	2,6	11. » of Industry
12. » Ἐργασίας	35,1	54,8	36,1	4,9	12. » of Labour
13. » Γεωργίας	247,5	420,3	387,2	25,2	13. » of Agriculture
14. » Κοιν. Προνοίας	525,4	953,8	709,7	76,7	14. » of Social Welfare
15. » Ἐθν. Ἀμύνης ..... δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος χρηματοδοτούμενα ὑπὸ κρατῶν - μελῶν NATO	2.970,8	5.263,5	3.457,7	324,7	15. » of National Defence for works of common interest financed by member-countries of NATO
16. Ὑπουργ. Ἐμπορ. Ναυτιλίας ...	64,6	91,8	62,8	5,0	16. Ministry of Merchant Marine
17. Δωδεκάνησος	56,7	87,4	72,3	8,8	17. Dodecanese
Β'. Προϋπολογισμὸς Σεισμοπλήκτ.	475,4	1.215,2	445,9	4,0	**B. Budget for earthquake stricken areas**
Γ'. » Ἐπενδύσεων	1.396,8	1.874,0	1.983,9	249,0	**C. Budget of Investments**
Δ'. Ἔξοδα μὴ κατανεμηθέντα	—	94,3	93,6	30,2	**D. Expenditures not allotted**

Πηγή : Δελτίον Δημοσιονομικῶν Στοιχείων Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

(1) Οἰκονομικὸν ἔτος 1954-55 (12μηνον ἀπὸ 1.7.54-30.6.55).
(2) » » 1955-56 (18μηνον » 1.7.55-31.12.56).
(3) » » 1957 (δωδεκάμηνον ἀπὸ 1-1-57-31-12-57)
(4) » » 1958 (Ἰανουάριος-Φεβρουάριος 1958).
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source : Bulletin of Fiscal Statistics, Ministry of Finance.

(1) Fiscal year 1954-55 (12 Months from 1.7.54-30.6.55).
(2) » » 1955-56 (18 » » 1.7.55-31.12.56).
(3) » » 1957 (12 months from 1.1.57-31.1.57)
(4) » » 1958 (January-February 1958).
* Provisional

XIII: 4. Βεβαιωθέντα ἔσοδα Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν τοῦ Κράτους. Οἰκονομικὸν ἔτος 1958 (1)

Assessed revenues by State Tax Offices. Fiscal year 1958 (1)

Χρονικὴ περίοδος : 1 Ἰανουαρίου ἕως 30 Ἰουνίου 1958 — Period : 1 January to 30 June 1958

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Εἶδος ἐσόδου	Σύνολον Ἑλλάδος Total for Greece	Στερεὰ Ἑλλὰς Central Greece	Πελοπόννησος Peloponnesos	Ἰόνιοι Νῆσοι Ionian islands	Θεσσαλία Thessaly	Μακεδονία Macedonia	Ἤπειρος Epirus	Κρήτη Crete	Νῆσοι Αἰγαίου Aegean islands	Θρᾴκη Thrace	Kind of revenue
Σύνολον	**3.036**	**2.293**	**143**	**20**	**52**	**362**	**24**	**69**	**53**	**20**	*Total*
Φόροι εἰσοδήματος Φυσικῶν καὶ Νομικῶν Προσώπων	1.541	1.232	46	6	11	189	9	22	18	8	Income Tax on Natural or Legal Persons
Ἔκτακτος εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν φόρων εἰσοδήματος	4	3	—	—	—	1	—	—	—	—	Extraordinary Contribution in Income Tax
Φόροι ἐπὶ τῆς Περιουσίας ...	213	161	12	2	8	14	2	7	6	1	Tax on Property
Φόροι ἐπὶ τῶν Συναλλαγῶν ..	576	389	45	6	15	76	6	18	15	6	Tax on Transactions
Φόροι Καταναλώσεως	501	369	25	3	13	65	4	9	9	4	Tax on Consumption
Ἔκτακτος εἰσφορὰ ἐπὶ φόρων Καταναλώσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Extraordinary Contribut in Consumption Tax
Φόροι ὑπὲρ Τρίτων...	201	139	15	3	5	17	3	13	5	1	Third Party Taxes

Πηγὴ : Δελτίον Γενικῆς Διευθύνσεως Φορολογίας Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

Γενικὴ παρατήρησις: Ὡς καὶ ἐκ τῆς ἐπικεφαλίδος προκύπτει, εἰς τὸν παρόντα πίνακα δὲν περιλαμβάνονται οἱ ὑπὸ τῶν Ἐφοριῶν Καπνοῦ, Τελωνείων, Δημ. Ταμείων καὶ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους, βεβαιούμενοι ἄμεσοι καὶ ἔμμεσοι φόροι.

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Δωδεκάνησος.

Source: Bulletin of the Tax General directorate of Ministry of Finance.

General note: As is shown in the above heading, direct or indirect taxes assessed by Customs officers, Public Cashiers, General State Laboratory and Tobacco Tax Assessors are not included in this table.

(1) Excluding Dodecanese.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XIII: 5. Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ φόρος κύκλου ἐργασιῶν (βάσει δηλώσεως)

Gross revenue and turn over tax (based on returns)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Οἰκονομικὸν ἔτος καὶ μὴν Fiscal year and month	Βιομηχανικαὶ καὶ Βιοτεχνικαὶ Ἐπιχειρήσεις Industrial and Handicraft Enterprises			Τραπεζικαὶ Ἐπιχειρήσεις Banking Enterprises			Ἀσφαλιστικαὶ Ἐπιχειρήσεις Insurance Enterprises			Μεταφορικαὶ Ἐπιχειρήσεις Transport Enterprises			Ὑπόχρεοι εἰδικῶν περιπτώσεων Special Cases		
	Ἔσοδα—Receipts			Ἔσοδα—Receipts			Ἔσοδα—Receipts			Ἔσοδα—Receipts			Ἔσοδα—Receipts		
	Ἀκαθάριστα Gross	Φορολογητέα Taxable	Φόρος Tax	Ἀκαθ. Gross	Φορολογ. Taxable	Φόρος Tax	Ἀκαθ. Gross	Φορολογ. Taxable	Φόρος Tax	Ἀκαθ. Gross	Φορολογ. Taxable	Φόρος Tax	Ἀκαθ. Gross	Φορολογ. Taxable	Φόρος Tax
Σύνολον Total 1954/55 ...	8.613,7	5.246,0	232,0	—	843,8	16,3	—	207,6	17,9	—	1.504,0	88,4	—	—	79,4
Ἐτήσιος μέσος Average 1954/55	717,8	437,1	19	—	70,3	1,3	—	17,3	1,4	—	125	7,3	—	—	6,6
Ἀπρ. — Apr.	671,3	384,6	15,6	—	43,5	0,9	—	52,3	4,6	—	111,5	6,6	—	—	6,0
Μάϊος — May	683,4	421,1	17,9	—	29,3	0,6	—	1,4	0,1	—	117,8	7,1	—	—	6,8
Ἰούν. — June	647,5	401,3	17,9	—	75,8	1,5	—	0,4	—	—	119,3	6,9	—	—	6,4
1955/56: Ἰούλ. — July	773,7	475,0	20,2	—	30,4	0,6	—	57,6	5,2	—	140,0	8,4	—	—	8,0
Αὔγ. — Aug.	742,3	472,0	22,0	—	95,6	2,0	—	1,4	0,1	—	149,3	9,0	—	—	8,3
Σεπτ. — Sept.	773,5	462,4	20,2	—	123,3	2,6	—	1,6	0,1	—	162,6	9,8	—	—	6,4
Ὀκτ. — Oct.	805,1	503,5	21,9	—	40,3	0,8	—	61,2	5,2	—	170,9	10,6	—	—	7,3
Νοέμ. — Nov.	906,6	564,7	25,9	—	91,7	1,8	—	0,2	—	—	187,0	10,3	—	—	7,4
Δεκ. — Dec.	887,4	588,3	25,8	—	76,4	1,6	—	0,8	—	—	148,1	8,9	—	—	6,6
Ἰαν. — Jan.	905,6	539,6	23,7	—	43,6	0,9	—	58,3	5,0	—	141,2	8,4	—	—	8,0
Φεβρ. — Feb.	797,7	527,1	23,1	—	52,8	1,1	—	0,1	—	—	137,4	8,3	—	—	6,5
Μάρτ. — Mar.	693,9	413,2	17,8	—	244,8	4,9	—	1,8	0,1	—	130,6	7,8	—	—	8,5
Ἀπρ. — Apr.	666,9	389,3	16,7	—	42,9	0,8	—	61,0	5,2	—	116,3	6,9	—	—	4,9
Μάϊος — May	782,7	484,2	20,6	—	40,5	0,1	—	1,0	—	—	136,7	8,0	—	—	7,0
Ἰούν. — June	880,8	529,3	23,6	—	84,9	1,6	—	0,1	—	—	134,4	8,0	—	—	7,4
Ἰούλ. — July	819,2	507,0	22,0	—	52,8	1,0	—	68,1	5,9	—	137,5	8,4	—	—	9,1
Αὔγ. — Aug.	755,7	517,9	22,8	—	42,1	1,0	—	—	—	—	135,3	8,3	—	—	8,1
Σεπτ. — Sept.	919,4	518,3	22,9	—	16,0	3,2	—	2,3	—	—	167,4	10,3	—	—	8,9
Ὀκτ. — Oct.	914,0	553,2	24,8	—	59,3	1,2	—	66,8	5,5	—	168,1	10,6	—	—	8,6
Νοέμ. — Nov.	984,7	593,4	27,0	—	82,3	1,6	—	—	—	—	170,4	10,3	—	—	8,6
Δεκ. — Dec.	1.085,1	627,9	28,6	—	108,2	2,2	—	1,0	—	—	156,0	9,3	—	—	8,6
1957: Ἰαν. — Jan.	825,9	508,9	23,8	—	65,0	1,3	—	70,1	5,8	—	121,0	7,1	—	—	9,1
Φεβρ. — Feb.	822,9	497,3	21,4	—	60,9	1,3	—	—	—	—	138,4	8,3	—	—	7,7
Μάρτ. — Mar.	687,2	437,3	18,4	—	289,6	5,7	—	0,5	0,07	—	136,0	7,9	—	—	7,7
Ἀπρ. —Apr.	750,8	459,5	19,8	—	57,5	1,1	—	81,8	6,6	—	139,2	8,2	—	—	9,4
Μάϊος —May	853,0	509,5	22,9	—	55,5	1,1	—	—	—	—	134,9	8,0	—	—	7,8
Ἰούν. — June	878,7	528,7	23,7	—	114,3	2,3	—	0,3	—	—	154,2	9,3	—	—	8,8
Ἰούλ. — July	954,3	565,7	25,9	—	67,8	1,4	—	74,4	6,4	—	157,0	9,4	—	—	10,0
Αὔγ. — Aug.	889,8	557,4	24,8	—	71,9	1,4	—	1,6	0,9	—	159,3	9,6	—	—	8,8
Σεπτ. — Sept.	902,0	556,8	26,8	—	215,7	4,3	—	3,9	0,3	—	181,8	11,1	—	—	8,8
Ὀκτ. — Oct.	1.032,1	619,4	27,3	—	64,4	1,4	—	82,5	6,5	—	193,0	12,0	—	—	9,1
Νοέμ. — Nov.	1.057,9	668,7	30,6	—	102,1	2,0	—	0,1	—	—	190,1	11,7	—	—	8,9
Δεκ. — Dec.	1.063,6	653,2	29,1	—	167,3	2,7	—	1,0	—	—	153,6	9,2	—	—	9,7
1958: Ἰαν. — Jan.	1.038,9	637,4	28,1	—	87,8	1,8	—	92,3	7,2	—	155,2	9,3	—	—	8,3
Φεβρ. — Feb.	904,5	566,5	22,0	—	68,7	1,4	—	0,6	—	—	115,8	7,1	—	—	6,7
Μάρτ. — Mar.	802,5	484,5	20,1	—	8,0	0,2	—	0,2	—	—	158,6	9,0	—	—	8,7
Ἀπρ. — Apr.	893,8	553,9	22,0	—	69,3	1,4	—	0,3	—	—	122,2	8,3	—	—	9,1
Μάϊος — May	924,5	565,7	23,5	—	63,5	1,3	—	0,6	—	—	149,6	8,9	—	—	9,7
Ἰούν. — June	834,6	530,4	21,6	—	154,1	3,1	—	—	—	—	157,2	9,5	—	—	8,6

Πηγή: Δελτίον Γενικῆς Διευθύνσεως Φορολογίας Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

Source: Bulletin of the Tax General Directorate of Ministry of Finance.

XIV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

XIV: 1. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια κατὰ κατηγορίαν ὀνομαστικῆς ἀξίας (1)

Notes in circulation, by size of denomination (1)

Τέλος περιόδου End of period	Ὀνομαστικὴ ἀξία — Size of denomination															
	Σύνολον Total	5 δρχ. dr. (2)	10 δρχ.-dr.	20 δρχ.-dr.	50 δρχ.-dr.	100 δρχ. dr.	500 δρχ. dr.	1000 δρχ. dr.	Σύν. Tot.	5 δρχ. dr.	10 δρχ. dr.	20 δρχ. dr.	50 δρχ. dr.	100 δρχ. dr.	500 δρχ. dr.	1000 δρχ. dr.
	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν—Million drachmae								*Ποσοστιαία ἀναλογία—Percent distribution*							
1948	1.202	43	642	517	—	—	—	—	100	4	53	43	—	—	—	—
1949	1.859	62	1.048	749	—	—	—	—	100	4	56	40	—	—	—	—
1950	1.887	103	518	1.266	—	—	—	—	100	5	28	67	—	—	—	—
1951	1.199	49	1.014	1.136	—	—	—	—	100	2	46	52	—	—	—	—
1952	2.476	40	512	1.360	564	—	—	—	100	1	21	55	23	—	—	—
1953	3.503	39	341	1.207	1.916	—	—	—	100	1	10	34	55	—	—	—
1954	3.888	13	193	1.008	2.674	—	—	—	100	—	5	26	69	—	—	—
1955	4.951	4	141	505	2.278	963	360	—	100	—	3	10	60	20	7	—
1956	6.150	4	107	224	1.234	1.325	1.649	1.607	100	—	2	4	20	21	27	26
1957	7.131	—	127	204	636	1.490	2.287	2.387	100	—	2	3	9	21	32	33
1956: Ἀπρ. — Apr.	5.329	4	115	295	2.465	1.135	1.315	—	100	—	2	6	46	21	25	—
Μάϊος — May	5.324	4	115	277	2.327	1.168	1.433	—	100	—	2	5	44	22	27	—
Ἰούν. — June	5.346	4	112	257	2.254	1.213	1.506	—	100	—	2	5	42	23	28	—
Ἰούλ. — July	5.266	4	109	240	2.025	1.197	1.510	181	100	—	2	5	38	23	29	3
Αὔγ. — Aug.	5.332	4	117	213	1.817	1.216	1.523	442	100	—	2	4	34	23	29	8
Σεπτ. — Sept.	5.534	4	109	221	1.641	1.234	1.535	790	100	—	2	4	30	22	28	14
Ὀκτ. — Oct.	5.467	4	96	208	1.416	1.202	1.476	1.065	100	—	2	4	26	22	27	19
Νοέμ. — Nov.	5.450	4	93	203	1.231	1.180	1.444	1.295	100	—	2	4	23	22	26	23
Δεκ. — Dec.	6.150	4	107	224	1.234	1.325	1.649	1.607	100	—	2	4	20	21	27	26
1957: Ἰαν. — Jan.	5.578	4	103	191	987	1.197	1.499	1.597	100	—	2	3	18	21	27	29
Φεβ. — Feb.	5.524	4	103	188	886	1.212	1.507	1.624	100	—	2	4	16	22	27	29
Μάρτ. — Mar.	5.669	—	101	186	807	1.224	1.541	1.810	100	—	2	3	14	22	27	32
Ἀπρ. — Apr.	6.167	—	106	196	825	1.308	1.757	1.975	100	—	2	3	13	21	29	32
Μάϊος — May	5.899	—	105	182	762	1.243	1.655	1.952	100	—	2	3	13	21	28	34
Ἰούν. — June	5.824	—	103	183	698	1.237	1.666	1.937	100	—	2	3	12	21	29	33
Ἰούλ. — July	6.012	—	103	180	692	1.269	1.714	2.054	100	—	2	3	12	21	28	34
Αὔγ. — Aug.	6.328	—	111	180	697	1.336	1.872	2.132	100	—	2	3	10	21	30	34
Σεπτ. — Sept.	6.611	—	117	193	678	1.365	2.055	2.203	100	—	2	3	10	21	31	33
Ὀκτ. — Oct.	6.724	—	118	192	647	1.358	2.110	2.299	100	—	2	3	10	20	31	34
Νοέμ. — Nov.	6.602	—	111	182	593	1.326	2.094	2.296	100	—	2	3	8	20	32	35
Δεκ. — Dec.	7.131	—	127	204	636	1.490	2.287	2.387	100	—	2	3	9	21	32	33
1958: Ἰαν. — Jan.	6.700	—	118	182	533	1.333	2.089	2.445	100	—	2	3	8	20	31	36
Φεβρ. — Feb.	6.629	—	114	176	508	1.307	2.059	2.465	100	—	2	3	7	20	31	37
Μαρτ. — Mar.	6.867	—	114	176	503	1.300	2.104	2.670	100	—	2	3	7	19	30	39
Ἀπρ. — Apr.	7.122	—	111	186	530	1.402	2.177	2.716	100	—	2	3	7	20	30	38
Μάϊος — May	7.074	—	118	180	503	1.381	2.143	2.749	100	—	2	3	7	19	30	39
Ἰούν. — June	6.946	—	118	177	486	1.351	2.044	2.770	100	—	2	3	7	19	29	40

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Μεταλλικὰ κέρματα δὲν συμπεριλαμβάνονται εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα.

(2) Ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου 1954 τὰ 5δραχμα τραπεζογραμμάτια ἤρχισαν ν' ἀποσύρωνται τῆς κυκλοφορίας ἀντικαθιστάμενα ὑπὸ 5δράχμων μεταλλικῶν κερμάτων.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Coins are not included in this table.

(2) In October 1954 the 5-drachma note began to be withdrawn from circulation and was replaced by the 5-drachma coin.

XIV: 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Ἐνεργητικόν — Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνάλλαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συν/καὶ καὶ γραμμάτια Drafts and bills	Πιστώσεις Advances and Credits			Καταθέσεις παρὰ Τραπέζαις Deposits with banks (3)	Ἐπενδύσεις Investments	Κτίρια κλπ. Buildings, etc.	Ἕτερα στοιχεῖα Other assets
				Δημοσίου—State		Λοιπαὶ Other				
				A (1)	B (2)					
1948	1.078,0	17,1	44,9	738,3	950,7	1.411,3	—	5,7	117,8	238,8
1949	1.064,8	14,0	113,6	1.512,6	2.424,5	2.163,2	—	5,7	120,0	685,5
1950	1.167,1	23,5	249,6	1.926,3	3.329,1	2.899,8	—	5,7	119,6	727,9
1951	2.280,2	13,3	184,9	2.588,7	5.360,9	3.735,8	903,1	5,7	125,8	1.042,1
1952	2.385,0	7,4	123,5	3.158,8	5.947,8	3.477,1	790,2	5,7	132,0	479,4
1953	6.815,7	3,7	193,3	2.492,3	5.897,1	3.602,8	803,6	5,7	135,3	1.004,6
1954	6.729,6	41,3	133,3	2.581,5	6.163,2	4.470,6	735,6	51,6	133,9	842,8
1955	6.846,2	21,2	142,6	(4) 63,7	(4)6.921,6	4.680,9	563,3	51,6	139,3	514,0
1956	6.349,5	14,4	200,8	81,6	7.020,4	4.968,9	1.116,9	29,6	251,0	476,0
1957	5.870,4	13,5	215,2	263,5	4.896,7	6.077,2	1.269,9	29,6	359,4	661,8
1956: Ἰαν. — Jan.	7.460,2	23,7	132,8	18,4	6.899,9	4.567,0	580,8	51,6	139,4	477,7
Φεβρ. — Feb.	7.352,6	24,8	132,6	49,9	6.501,5	4.610,7	541,0	51,6	139,5	527,8
Μάρτ. — Mar.	6.815,2	25,2	134,4	40,4	6.484,9	4.415,9	854,0	51,6	139,8	557,6
Ἀπρ. — Apr.	6.692,9	23,9	148,2	98,6	6.373,8	4.487,5	1.012,3	51,6	140,4	529,7
Μάϊος — May	6.604,1	23,1	160,4	137,9	6.529,0	4.672,9	1.007,8	51,6	140,5	586,1
Ἰούν. — June	6.618,9	23,8	157,3	188,3	6.452,8	4.716,2	994,7	51,6	140,6	593,6
Ἰούλ. — July	6.607,4	23,6	172,4	188,6	6.770,2	4.697,6	994,0	51,6	141,2	714,2
Αὔγ. — Aug.	6.358,8	22,6	183,7	166,1	6.674,2	4.934,9	1.007,5	51,6	141,2	837,4
Σεπτ. — Sept.	6.511,0	21,4	149,2	173,4	6.887,0	4.994,1	1.093,9	51,6	141,8	808,3
Ὀκτ. — Oct.	6.413,8	20,2	154,7	54,7	6.950,6	5.129,7	1.080,9	6,6	143,0	747,8
Νοέμ. — Nov.	6.200,4	19,9	179,6	— 23,3	7.011,3	5.058,2	1.073,9	6,6	143,7	772,4
Δεκ. — Dec.	6.349,5	14,4	200,8	81,6	7.020,4	4.968,9	1.116,9	29,6	251,0	476,0
1957: Ἰαν. — Jan.	6.589,2	17,4	183,5	131,3	7.106,7	4.620,8	1.120,8	29,6	365,3	578,7
Φεβρ. — Feb.	6.876,7	18,3	172,1	210,1	7.360,8	4.744,6	1.120,5	29,6	366,3	788,2
Μάρτ. — Mar.	6.729,6	17,9	171,0	212,3	7.683,6	4.769,6	1.130,1	29,6	363,1	781,4
Ἀπρ. — Apr.	6.846,2	14,5	177,6	493,2	7.415,7	4.924,2	1.130,0	29,6	363,7	682,7
Μάϊος — May	6.748,2	15,9	174,8	405,3	7.099,6	4.967,3	1.135,1	29,6	363,9	630,9
Ἰούν. — June	6.266,4	19,8	169,4	486,6	7.045,9	5.093,4	1.147,1	29,6	364,1	653,3
Ἰούλ. — July	6.343,0	22,0	158,1	360,5	7.642,0	4.999,5	1.151,6	29,6	364,4	692,4
Αὔγ. — Aug.	6.096,7	20,5	169,9	381,5	8.207,3	5.122,9	1.186,5	29,6	373,8	880,8
Σεπτ. — Sept.	5.658,6	19,2	175,2	317,2	5.247,6	5.384,7	1.211,2	29,6	375,0	839,0
Ὀκτ. — Oct.	5.613,9	18,3	192,2	275,4	5.090,2	5.568,1	1.219,2	29,6	375,3	912,1
Νοέμ. — Nov.	5.712,0	18,0	211,8	157,2	4.791,8	5.748,7	1.242,4	29,6	375,5	934,6
Δεκ. — Dec.	5.870,4	13,5	215,2	263,5	4.896,7	6.077,2	1.269,9	29,6	359,4	661,8
1958: Ἰαν. — Jan.	5.940,7	18,9	226,0	263,1	4.998,4	5.971,0	1.285,7	29,6	359,7	632,6
Φεβ. — Feb.	5.929,2	20,2	213,6	253,2	5.086,8	5.966,6	1.289,5	29,6	359,8	616,6
Μαρτ. — Mar.	6.111,0	20,7	199,4	242,3	5.005,8	5.998,4	1.295,5	29,6	360,0	622,1
Ἀπρ. — April	6.012,2	17,9	197,7	266,8	4.746,8	6.073,1	1.310,9	29,6	360,5	540,4
Μάϊος — May	6.108,2	19,4	190,2	203,7	4.447,5	6.134,6	1.379,0	29,6	360,8	581,4
Ἰούν. — June	5.789,8	20,3	192,9	492,5	4.306,0	6.238,5	1.414,8	29,6	361,0	645,2

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Λογαριασμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου.

(2) Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.

(3) Ἔντοκοι καταθέσεις παρὰ Τραπέζαις ἐκ διαθεσίμων Δημοσίων Ὀργανισμῶν (Ν. 1611/50).

(4) Βλέπε ὑποσημείωσιν ἑπομένης σελίδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

(1) Centralization of receipts and payments accounts of the State.

(2) Other accounts of the State.

(3) Deposits at interest with other banks, of funds of Public Entities (Law 1611/50).

(4) See footnote in following page.

XIV: 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος (συνέχεια)
Assets and liabilities of the Bank of Greece (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Παθητικόν — Liabilities									Σύνολον Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ Total assets or liabilities
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφοροῦντα τραπ/τια Note circulation	Λ)σμοὶ τρεχούμενοι καὶ καταθέσεων—Deposits of:			Γραμμάτια καὶ τραβηκτικαὶ ὄψεως Drafts and bills	Ὑποχρεώσεις εἰς Συν/μα Liabilities in foreign exchange	Λοιπαὶ Other	
	Καταβεβλημένον Paid-up	Ἀποθεματικὸν Reserve		Τραπεζῶν Other banks	Δημοσίου State	Ἕτεροι Other				
1948	60,0	61,3	1.202,2	83,6	581,2	275,7	8,4	667,3	1.662,9	4.602,6
1949	60,0	61,5	1.858,6	199,6	2.460,3	528,8	13,4	781,2	2.140,5	8.103,9
1950	60,0	61,6	1.887,1	309,5	4.198,5	680,4	11,3	662,4	2.577,8	10.448,6
1951	60,0	61,7	2.198,5	482,7	6.759,3	1.766,1	10,1	1.259,0	3.643,1	16.240,5
1952	60,0	61,8	2.475,9	325,7	8.218,5	1.694,7	6,9	717,8	2.945,6	16.506,9
1953	60,0	68,6	3.503,0	390,5	8.168,9	2.195,1	19,1	1.771,5	4.777,4	20.954,1
1954	60,0	71,1	3.887,8	455,1	8.416,5	2.881,1	13,1	1.780,2	4.318,5	21.883,4
1955	60,0	72,0	4.951,3	821,1	(1)8.449,4	3.578,0	8,6	1.237,0	767,0	19.944,4
1956	114,0	134,5	6.149,7	540,1	8.132,3	3.281,9	20,0	568,5	1.565,1	20.509,1
1957	168,0	197,0	7.130,6	1.504,8	4.765,6	4.421,7	29,0	223,4	1.217,1	19.657,2
1956: Ἰαν. — Jan.	60,0	72,0	4.821,3	745,1	8.444,1	3.757,2	35,9	1.509,9	906,0	20.351,5
Φεβρ. — Feb.	60,0	72,0	4.941,4	622,8	7.965,6	3.524,2	33,2	1.415,7	1.297,1	19.932,0
Μάρτ. — Mar.	60,0	72,0	4.999,0	653,1	7.970,8	3.546,5	19,7	1.324,7	873,2	19.519,0
Ἀπρ. — Apr.	60,0	72,0	5.329,3	632,9	8.043,9	3.087,3	21,2	1.117,2	1.195,1	19.558,9
Μάϊος — May	60,0	72,0	5.323,9	765,9	8.112,8	2.954,6	16,4	1.115,9	1.491,9	19.913,4
Ἰούν. — June	60,0	72,0	5.345,9	683,0	8.325,2	3.037,0	16,3	808,1	1.590,3	19.937,8
Ἰούλ. — July	60,0	72,0	5.265,9	753,2	8.388,8	3.049,6	28,5	674,4	2.068,4	20.360,8
Αὔγ. — Aug.	60,0	72,0	5.332,5	897,9	8.436,8	3.037,2	11,4	283,6	2.247,6	20.378,0
Σεπτ. — Sept.	60,0	72,0	5.533,9	619,4	8.445,4	3.046,1	27,2	690,4	2.337,3	20.831,7
Ὀκτ. — Oct.	60,0	72,0	5.466,9	685,2	8.483,7	3.099,0	39,6	598,2	2.197,4	20.702,0
Νοέμ. — Nov.	60,0	72,0	5.449,5	660,2	8.366,0	3.387,0	20,1	537,9	1.890,0	20.442,7
Δεκ. — Dec.	114,0	134,5	6.149,7	540,1	8.132,3	3.284,9	20,0	568,5	1.565,1	20.509,1
1957: Ἰαν. — Jan.	168,0	189,8	5.577,8	1.039,4	8.053,9	3.319,1	41,7	687,8	1.665,3	20.742,8
Φεβρ. — Feb.	168,0	189,8	5.523,6	1.179,9	8.015,5	3.335,7	29,8	877,4	2.368,0	21.687,7
Μάρτ. — Mar.	168,0	189,8	5.669,2	1.150,9	8.056,4	3.929,1	21,6	850,3	1.852,9	21.888,2
Ἀπρ. — Apr.	168,0	189,8	6.167,0	1.063,4	8.167,9	4.020,7	43,2	473,5	1.783,8	22.077,3
Μάϊος — May	168,0	189,8	5.898,9	1.155,9	8.216,5	4.018,7	28,3	291,7	1.602,8	21.570,6
Ἰούν. — June	168,0	189,8	5.824,1	1.202,5	8.180,2	4.250,0	62,3	321,5	1.077,2	21.275,6
Ἰούλ. — July	168,0	189,8	6.012,2	1.196,9	8.217,1	4.417,1	32,4	192,6	1.337,0	21.763,1
Αὔγ. — Aug.	168,0	189,8	6.328,0	1.269,5	8.188,6	4.491,4	24,0	142,2	1.667,9	22.469,5
Σεπτ. — Sept.	168,0	189,8	6.610,7	1.045,0	4.737,5	4.555,1	28,1	300,3	1.622,8	19.257,3
Ὀκτ. — Oct.	168,0	189,8	6.723,4	1.038,9	4.788,5	4.574,4	19,1	284,1	1.508,1	19.294,3
Νοέμ. — Nov.	168,0	189,8	6.601,5	1.267,8	4.838,3	4.536,7	55,2	238,3	1.331,0	19.221,6
Δεκ. — Dec.	168,0	197,0	7.130,6	1.504,8	4.765,6	4.421,7	29,0	223,4	1.217,1	19.657,2
1958: Ἰαν. — Jan.	168,0	197,0	6.700,1	2.039,5	4.786,1	4.468,5	27,2	144,9	1.194,4	19.725,7
Φεβ. — Feb.	168,0	197,0	6.629,0	2.000,4	4.666,1	4.871,0	27,8	142,0	1.063,8	19.765,1
Μάρτ. — March	168,0	197,0	6.866,5	1.759,2	4.765,1	4.875,3	12,8	308,0	932,9	19.884,8
Ἀπρ. — April	168,0	197,0	7.121,9	1.687,8	4.845,8	4.628,3	34,3	350,3	522,5	19.555,9
Μάϊος — May	168,0	197,0	7.074,2	1.650,7	4.738,6	4.487,3	17,6	337,1	783,9	19.454,4
Ἰούν. — June	168,0	197,0	6.946,1	1.539,6	4.936,9	4.479,8	14,5	357,6	851,1	19.490,6

(1) Ὡς διεμορφώθησαν κατόπιν τῆς ἀπὸ 30)12)55 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλλην. Δημοσίου καὶ Τ. Ε. «Περὶ διακανονισμοῦ τῶν παρὰ Τ. Ε. λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου».

(1) As formulated following the contract of 30)12)55 between the Greek Government and the Bank of Greece. «On Greek Government accounts with the Bank of Greece, under liquidation».

XIV:3. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ
Movement of Clearing Houses

Τέλος Περιόδου End of period	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ Τ.Ε. (ἑκατομ.δρχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ Τ.Ε. (ἑκατομ.δρχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)
	Ἀριθμὸς Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)			Ἀριθμὸς Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)		
	Κίνησις ὅλων τῶν Γραφείων Συμψηφισμοῦ All Clearing Houses					Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Ἀθηνῶν Athens Clearing House				
1948	246.167	3.068,3	12,5	1.739,7	1.328,6	198.550	2.413,9	12,2	1.442,3	971,6
1949	369.445	5.021,6	13,6	2.939,2	2.082,4	295.889	3.896,8	13,2	2.413,9	1.482,9
1950	492.096	7.675,2	15,6	4.898,2	2.777,0	389.921	5.965,6	15,3	4.057,5	1.908,1
1951	639.745	10.543,6	16,5	7.027,6	3.516,0	503.005	8.118,5	16,1	5.719,6	2.398,9
1952	816.395	12.516,9	15,3	8.196,5	4.320,4	637.233	9.527,7	15,0	6.737,6	2.790,1
1953	776.942	14.379,0	18,5	8.616,7	5.762,3	607.868	11.109,3	18,3	7.130,7	3.978,6
1954	910.958	17.294,5	19,0	11.165,1	6.129,4	710.278	13.268,4	18,7	8.735,7	4.532,7
1955	975.589	20.213,2	20,7	13.088,3	7.124,9	753.413	15.124,2	20,1	10.314,9	4.809,3
1956	953.145	23.133,3	24,3	14.089,8	9.043,5	723.406	17.083,0	23,6	10.912,9	6.170,1
1957	1.003.415	29.011,4	28,9	17.913,0	11.098,4	762.262	21.102,6	27,1	13.418,8	7.683,8
1956 Ἰαν. — Jan.	76.888	1.817,6	23,6	1.124,7	692,9	59.262	1.375,4	23,2	905,4	470,0
Φεβ. — Feb.	71.784	1.704,1	23,7	1.047,8	656,3	55.335	1.292,7	23,4	832,5	460,2
Μάρτ. — Mar.	78.591	1.766,2	22,5	1.110,0	656,2	60.349	1.305,2	21,6	866,2	439,0
Ἀπρ. — Apr.	76.391	1.768,0	23,1	1.102,4	665,6	58.048	1.310,5	22,6	856,9	453,6
Μάϊος — May	79.458	1.879,1	23,6	1.107,5	771,6	59.913	1.365,4	22,8	839,7	525,7
Ἰούν. — June	76.499	1.799,3	23,5	1.125,3	674,0	58.115	1.335,7	23,0	886,4	449,3
Ἰούλ. — July	80.222	1.940,4	24,2	1.171,5	768,9	61.017	1.406,1	23,0	898,5	507,6
Αὔγ. — Aug.	80.903	1.922,2	23,8	1.154,6	767,6	61.388	1.407,7	22,9	882,1	525,6
Σεπτ. — Sept.	74.311	1.796,9	24,2	1.115,1	681,8	55.778	1.316,9	23,6	858,9	458,0
Ὀκτ. — Oct.	89.183	2.247,0	25,2	1.390,2	856,8	66.882	1.623,8	24,3	1.062,0	561,8
Νοέμ. — Nov.	87.063	2.236,1	25,7	1.317,0	919,1	65.390	1.640,6	25,1	998,5	642,1
Δεκ. — Dec.	81.842	2.256,4	27,6	1.323,7	932,7	61.919	1.703,0	27,5	1.025,8	677,2
1957 Ἰαν. — Jan.	81.104	2.203,9	27,2	1.329,8	874,1	61.654	1.597,1	25,9	1.016,7	580,4
Φεβρ. — Feb.	75.759	1.991,0	26,3	1.239,1	751,9	57.150	1.456,5	25,5	938,4	518,1
Μάρτ. — Mar.	79.200	2.133,3	26,9	1.307,5	825,8	60.065	1.568,3	26,1	974,3	594,0
Ἀπρ. — April	81.283	2.280,4	28,1	1.401,1	879,3	61.293	1.662,1	27,1	1.054,8	607,3
Μάϊος — May	88.762	2.451,4	27,6	1.533,4	918,0	67.329	1.769,2	26,3	1.142,9	626,3
Ἰούν. — June	75.840	2.260,1	29,8	1.440,8	819,3	57.736	1.658,8	28,7	1.083,4	575,4
Ἰούλ. — July	89.435	2.726,8	30,5	1.751,1	975,7	68.531	1.965,8	28,7	1.338,6	627,2
Αὔγ. — Aug.	83.798	2.528,3	30,2	1.550,3	978,0	63.893	1.838,3	28,8	1.169,9	668,4
Σεπτ. — Sept.	79.066	2.415,4	30,5	1.489,3	926,1	59.954	1.765,6	29,4	1.122,0	643,6
Ὀκτ. — Oct	89.391	2.627,6	29,4	1.617,0	1.010,6	67.541	1.886,9	27,9	1.189,4	697,5
Νοέμ. — Nov.	93.458	2.652,2	28,4	1.577,5	1.074,7	70.867	1.929,3	20,6	1.150,9	778,4
Δεκ. — Dec	86.319	2.741,0	31,8	1.676,1	1.064,9	66.249	2.004,7	30,3	1.237,5	767,2
1958 Ἰαν. — Jan.	82.136	2.453,1	29,9	1.577,8	875,3	62.942	1.773,9	28,2	1.173,8	600,1
Φεβρ. — Feb.	77.357	2.287,9	29,6	1.475,3	812,6	59.357	1.698,5	28,6	1.135,2	563,3
Μάρτ. — Mar.	82.719	2.447,6	29,6	1.520,1	927,5	63.481	1.823,0	28,7	1.146,5	676,5
Ἀπρ. — April	82.816	2.543,1	30,7	1.569,2	973,9	63.334	1.898,9	30,0	1.169,4	729,5
Μάϊος — May	87.962	2.662,3	30,3	1.707,3	955,0	67.219	1.930,4	28,7	1.274,2	656,2
Ἰούν. — June	83.380	2.388,0	28,6	1.445,8	942,2	64.106	1.727,5	26,9	1.065,6	661,9

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος. **Source:** Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

XIV : 3. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ (συνέχεια)
Movement of Clearing Houses (continued)

Τέλος περιόδου End of period	Ἐπιταγαί παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μεσῳ Τ.Ε. (ἑκατομ.δρχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)	Ἐπιταγαί παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ Τ.Ε. (ἑκατομ. δρ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)
	Ἀριθμὸς Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)			Ἀριθμὸς Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)		
	Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Πειραιῶς Piraeus Clearing House					Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Θεσσαλονίκης Salonika Clearing House				
1948	38.144	580,2	15,2	265,6	314,6	9.473	74,2	7,8	31,9	42,3
1949	61.827	985,8	15,9	465,0	520,8	11.729	139,0	11,9	60,3	78,7
1950	87.148	1.500,2	17,2	758,0	742,2	15.027	209,4	13,9	82,7	126,7
1951	109.749	2.048,9	18,7	1.140,8	908,1	26.991	376,2	13,9	167,2	209,0
1952	133.581	2.435,8	18,2	1.192,3	1.243,5	45.581	553,4	12,1	266,6	286,8
1953	114.883	2.622,4	22,8	1.119,5	1.502,9	54.191	647,3	11,9	366,4	280,9
1954	133.862	2.979,3	22,3	1.597,6	1.381,7	66.818	1.046,8	15,6	831,8	215,0
1955	148.314	3.723,8	25,1	1.662,8	2.061,3	73.862	1.365,2	18,5	1.110,9	254,3
1956	159.644	4.398,5	27,6	1.862,4	2.536,1	70.095	1.651,8	23,6	1.314,5	337,3
1957	167.206	6.106,8	36,5	3.046,7	3.060,1	73.947	1.802,0	24,4	1.447,5	354,5
1956: Ἰαν. —Jan.	12.565	330,4	26,3	132,2	198,2	5.061	111,8	22,1	87,1	24,7
Φεβρ. —Feb.	11.694	305,7	26,1	130,4	175,3	4.755	105,7	22,2	81,9	20,8
Μάρτ. —Mar.	12.832	337,5	26,3	142,7	194,8	5.410	123,5	22,8	101,1	22,4
Ἀπρ. —Apr.	12.739	333,8	26,2	139,4	194,4	5.604	123,7	22,8	106,1	17,6
Μάϊος —May	13.390	365,5	27,3	145,5	220,0	6.155	148,2	24,1	122,3	25,9
Ἰουν. —June	12.924	341,0	26,4	139,8	201,2	5.460	122,6	22,5	99,1	23,5
Ἰούλ. —July	13.353	389,1	29,1	162,8	226,3	5.852	145,2	24,8	110,2	35,0
Αὔγ. —Aug.	13.409	374,3	27,9	163,5	210,8	6.106	140,2	23,0	109,0	31,2
Σεπτ. —Sept.	12.829	343,6	26,8	147,5	196,1	5.704	136,4	23,9	108,7	27,7
Ὀκτ. —Oct.	15.256	441,2	28,9	185,3	255,9	7.045	182,0	25,8	142,9	39,1
Νοέμ. —Nov.	14.806	424,0	28,6	184,5	239,5	6.867	171,5	25,0	134,0	37,5
Δεκ. —Dec.	13.847	412,4	29,8	188,8	223,6	6.076	141,0	23,2	109,1	31,9
1957: Ἰαν. —Jan.	13.857	474,9	34,3	214,0	260,9	5.593	131,9	23,6	99,1	32,8
Φεβρ. —Feb.	13.231	406,2	30,7	201,2	205,0	5.378	128,3	23,9	99,5	28,8
Μάρτ. —Mar.	13.719	428,3	31,2	221,1	207,2	5.416	136,7	25,2	112,1	24,6
Ἀπρ. —April	13.809	454,3	32,9	209,5	244,8	6.181	164,0	26,5	136,8	27,2
Μάϊος —May	14.806	517,8	35,0	253,6	264,2	6.627	164,4	24,8	136,9	27,5
Ἰούν. —June	12.787	461,8	36,1	245,8	216,0	5.317	139,5	26,2	111,6	27,9
Ἰούλ. —July	14.487	601,5	41,5	287,4	314,1	6.417	159,5	24,9	125,1	34,4
Αὔγ. —Aug.	13.872	552,7	39,8	275,7	277,0	6.033	137,3	22,7	104,7	32,6
Σεπτ. —Sept.	12.989	507,6	39,1	254,6	253,0	6.123	142,2	23,2	112,7	29,5
Ὀκτ. —Oct.	14.859	577,8	38,9	295,7	282,1	6.991	162,9	23,3	131,9	31,0
Νοέμ. —Nov.	15.127	548,6	36,3	280,4	268,2	7.464	174,3	23,4	146,2	28,1
Δεκ. —Dec.	13.663	575,3	42,1	307,7	267,6	6.407	161,0	25,1	130,9	30,1
1958: Ἰαν. —Jan.	13.418	543,2	40,5	295,6	247,6	5.776	136,0	23,5	108,4	27,6
Φεβ. —Feb.	12.595	459,3	36,5	233,9	225,4	5.405	130,1	24,1	106,2	23,9
Μάρτ. —Mar.	13.320	475,1	35,7	251,6	223,5	5.918	149,5	25,3	122,0	27,5
Ἀπρ. —April	13.255	484,2	36,5	269,5	214,7	6.227	160,0	25,7	130,3	29,7
Μάϊος —May	14.261	563,4	39,5	295,4	268,0	6.482	168,5	26,0	137,7	30,8
Ἰούν. —June	13.467	508,2	37,7	259,9	248,3	5.807	152,3	26,2	120,3	32,0

XIV : 4. Χρηματοδότησις Γεωργίας — Credits granted to agriculture

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου—Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Γενικὸν σύνολον / Grand total	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Short-term loans				Γεωργικὰ ἐφόδια εἰς ἀποθήκας Α.Τ.Ε. Agricultural supplies in the warehouses of the Agricultural Bank	Μακροπρόθεσμοι χορηγήσεις Long-term loans		
		Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια Cultivation loans	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων Loans secured by products (1)	Λοιπὰ δάνεια Other loans (2)		Σύνολον Total	Δάνεια δι' ἐγγειοβελτίωσιν καὶ ἐξοπλισμὸν Loans for equipment and land improvement	Δάνεια πρὸς τὴν Ἁλιείαν Loans to fishing industry
1953	2.696,4	1.954,3	1.018,0	851,4	84,9	381,0	361,1	283,6	77,5
1954	3.313,0	2.286,1	1.337,4	859,1	89,6	653.3	376,6	300,5	76,1
1955	3.804,3	2.674,6	1.562,9	1.021,5	90,2	694,4	435,3	357,7	77,6
1956	4.548,0	3.404,9	1.877,6	1.358,7	168,6	560,0	583,1	494,8	88,3
1957	5.876,4	4.270,5	2.139,6	1.918,5	212,4	761,3	844,6	754,3	90,3
1955 : Ἰούλ. — July	3.377,0	2.275,6	1.717,3	440,8	117,5	670,0	431,4	355,8	75,6
Αὔγ. — Aug.	3.259,1	2.151,5	1.619,2	414,6	117,7	672,8	434,8	359,0	75,8
Σεπτ. — Sept.	3.313,1	2.151,8	1.588,7	439,8	123,3	722,5	438,8	364,0	74,8
Ὀκτ. — Oct.	3.433,1	2.833,1	1.616,4	598,2	118,5	665,0	435,0	360,1	74,9
Νοέμ. — Nov.	3.625,4	2.525,7	1.587,1	838,0	100,6	669,2	430,5	355,3	75,2
Δεκ. — Dec.	3.804,3	2.674,6	1.562,9	1.021,5	90,2	694,4	435,3	357,7	77,6
1956 : Ἰαν. — Jan.	3.848,4	2.789,3	1.602,6	1.081,6	105,1	623,6	435,6	357,4	78,2
Φεβρ. — Feb.	3.936,8	2.887,5	1.681,4	1.109,6	96,5	612,3	437,0	358,8	78,2
Μάρτ. — Mar.	3.895,6	2.872,9	1.764,1	1.014,1	94,7	581,2	441,5	363,4	78,1
Ἀπρ. — Apr.	3.826,4	2.850,7	1.907,5	843,9	99,3	516,6	459,1	380,3	78,8
Μάϊος — May	3.808,5	2.842,6	2.006,4	733,9	102,3	486,9	479,0	400,5	78,5
Ἰούν. — June	3.841,7	2.869,6	2.085,2	673,1	111,3	468,3	563,8	427,1	76,7
Ἰούλ. — July	3.782,4	2.682,6	1.955,4	598,8	128,4	576,3	523,5	440,1	83,4
Αὔγ. — Aug.	3.804,4	2.578,6	1.845,0	585,4	148,2	691,2	534,6	451,2	83,4
Σεπτ. — Sept.	3.850,4	2.568,5	1.817,1	592,2	159,2	724,7	557,2	469,1	88,1
Ὀκτ. — Oct.	4.104,1	2.827,4	1.881,5	788,8	157,1	704,8	571,9	484,0	87,9
Νοέμ. — Nov.	4.325,7	3.152,9	1.882,9	1.115,6	154,4	593,5	579,3	491,0	88,2
Δεκ. — Dec.	4.548,0	3.404,9	1.877,6	1.358,7	168,6	560,0	583,1	494,8	88,3
1957 : Ἰαν. — Jan.	4.521,7	3.440,4	1.911,1	1.368,0	161,3	497,4	583,9	498,0	85,9
Φεβρ. — Feb.	4.665,3	3.516,6	2.025,6	1.330,8	160,2	562,4	586,3	506,5	79,8
Μάρτ. — Mar.	4.585,7	3.419,2	2.129,0	1.135,1	155,1	553,1	593,4	512,6	80,8
Ἀπρ. — Apr.	4.520,7	3.386,8	2.291,7	947,0	148,1	522,4	611,5	530,9	80,6
Μάϊος — May	4.453,8	3.413,5	2.450,6	806,4	156,5	385,7	654,6	573,1	81,2
Ἰούν. — June	4.574,2	3.484,1	2.528,6	784,4	171,1	385,3	704,8	622,9	81,9
Ἰούλ. — July	4.409,1	3.299,3	2.375,7	731,6	192,0	379,2	730,6	647,6	83,0
Αὔγ. — Aug.	4.552,8	3.144,1	2.223,5	714,5	206,1	664,1	744,6	663,5	81,1
Σεπτ. — Sept.	4.872,7	3.306,5	2.143,3	957,4	205,8	798,9	767,3	685,7	81,6
Ὀκτ. — Oct.	5.136,0	3.590,9	2.249,3	1.137,2	204,4	740,8	801,3	715,2	89,1
Νοέμ. — Nov.	5.478,9	3.980,9	2.219,8	1.563,6	197,5	670,4	827,6	739,0	88,6
Δεκ. — Dec.	5.876,4	4.270,5	2.139,6	1.918,5	212,4	761,3	844,6	754,3	90,3
1958 : Ἰαν. — Jan.	5.984,3	4.405,4	2.189,9	2.011,4	204,1	730,9	848,0	757,8	90,2
Φεβρ. — Feb.	5.929,5	4.477,4	2.323,0	1.952,4	202,0	592,0	860,1	771,7	88,4
Μάρτ. — Mar.	5.849,9	4.410,9	2.459,7	1.752,6	198,6	553,1	885,9	796,4	89,5
Ἀπρ. — Apr.	5.862,5	4.419,9	2.632,2	1.590,7	197,0	522,3	920,3	831,5	88,8
Μάϊος — May	6.011,6	4.501,8	2.802,4	1.499,4	200,0	512,8	997,0	907,6	89,4

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Σημείωσις: Δὲν περιλαμβάνονται χορηγήσεις τῆς ΑΤΕ πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας καὶ καπνοβιομηχανίας.

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ ἀπ' εὐθείας χρηματοδότησις ΑΣΟ καὶ ΚΣΟΣ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

(2) Περιλαμβάνονται κυρίως δάνεια πρὸς Γεωργικὰς Ὀργανώσεις.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

Note: Credits granted by the Agricultural Bank to agricultural and tobacco processing industries are not included.

(1) Including credits granted by the Bank of Greece to the Central Currant Office and the Cooperative Sultanas Association.

(2) Principally loans to agricultural organizations.

XIV: 5. Χρηματοδότησις Μεταποιήσεως — Credits granted to manufacturing

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις καὶ δάνεια διὰ κεφάλαια κινήσεως πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις Short-term advances and loans to manufacturing and mining industries for working capital			Δάνεια πρὸς βιοτέχνας Loans to handicrafts	Κεφάλαια διὰ παγίας ἐγκαταστάσεις Loans for fixed capital			
		Σύνολον Total	Προεξόφλησις γραμματίων Bills discounted	Δάνεια διὰ κεφάλαια κινήσεως Loans for working capital		Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricultural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας To other industries	Πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
1953	3.262,2	1.425,2	511,2	914,0	62,1	1.774,9	363,9	1.308,6	102,4
1954	4.036,0	2.172,0	769,7	1.402,3	72,2	1.791,8	423,4	1.243,6	124,8
1955	4.314,9	2.356,7	844,4	1.512,3	123,3	1.834,9	446,2	1.295,4	93,3
1956	5.421,3	2.976,0	981,4	1.994,6	263,3	2.182,0	462,6	1.329,8	389,6
1957	7.212,6	4.487,6	1.004,2	3.483,4	426,4	2.298,6	504,9	1.362,1	431,6
1955: Ἰούλ. — July	4.126,2	2.158,1	746,0	1.412,1	156,6	1.811,5	437,7	1.281,5	92,3
Αὔγ. — Aug.	4.111,7	2.139,7	789,2	1.350,5	159,0	1.813,0	437,2	1.283,6	92,2
Σεπτ. — Sept.	4.083,5	2.125,1	764,3	1.360,8	150,1	1.808,3	438,0	1.278,6	91,7
Ὀκτ. — Oct.	4.107,2	2.160,8	759,3	1.401,5	140,9	1.805,5	442,6	1.271,2	91,7
Νοέμ. — Nov.	4.276,7	2.336,4	818,4	1.518,0	132,4	1.807,9	443,6	1.275,7	88,6
Δεκ. — Dec.	4.314,9	2.356,7	844,4	1.512,3	123,3	1.834,9	446,2	1.295,4	93,3
1956: Ἰαν. — Jan.	4.369,6	2.419,4	799,2	1.620,2	118,5	1.831,7	446,8	1.287,7	97,2
Φεβρ. — Feb.	4.590,1	2.380,6	769,6	1.611,0	126,3	2.083,2	445,8	1.298,1	339,3
Μάρτ. — Mar.	4.609,9	2.375,0	762,7	1.612,3	153,2	2.081,7	446,0	1.296,5	339,2
Ἀπρ. — Apr.	4.568,4	2.311,6	767,7	1.543,9	175,1	2.081,7	446,1	1.296,3	339,3
Μάϊος — May	4.611,2	2.318,7	773,6	1.545,1	206,7	2.085,8	446,0	1.300,4	339,4
Ἰούν. — June	4.761,5	2.401,7	827,4	1.574,3	239,6	2.120,2	448,3	1.331,3	340,6
Ἰούλ. — July	4.763,7	2.398,7	825,4	1.573,3	252,6	2.112,4	451,5	1.320,1	340,8
Αὔγ. — Aug.	4.935,7	2.519,7	828,7	1.691,0	259,3	2.156,7	451,6	1.317,1	388,0
Σεπτ. — Sept.	5.043,0	2.619,4	860,1	1.759,3	268,7	2.154,9	452,1	1.314,3	388,5
Ὀκτ. — Oct.	5.167,8	2.748,5	891,1	1.857,4	268,6	2.150,7	456,4	1.306,2	388,1
Νοέμ. — Nov.	5.219,5	2.804,4	891,6	1.912,8	264,5	2.150,6	460,6	1.301,1	388,9
Δεκ. — Dec.	5.421,3	2.976,0	981,4	1.994,6	263,3	2.182,0	462,6	1.329,8	389,6
1957: Ἰαν. — Jan.	5.389,4	2.958,8	955,8	2.003,0	260,9	2.169,7	456,4	1.324,2	389,1
Φεβρ. — Feb.	5.457,2	3.004,6	945,6	2.059,0	276,7	2.175,9	460,2	1.326,6	389,1
Μάρτ. — Mar.	5.466,7	2.992,9	944,0	2.048,9	294,4	2.179,4	464,6	1.320,8	394,0
Ἀπρ. — Apr.	5.558,7	3.059,8	945,7	2.114,1	320,1	2.178,8	471,9	1.306,9	400,0
Μάϊος — May	5.645,0	3.103,3	914,5	2.188,8	360,5	2.181,2	475,7	1.301,8	403,7
Ἰούν. — June	5.924,9	3.279,7	939,7	2.340,0	418,6	2.226,6	483,7	1.326,6	416,3
Ἰούλ. — July	6.054,1	3.384,1	940,5	2.443,6	442,9	2.227,1	485,5	1.321,6	420,0
Αὔγ. — Aug.	6.245,1	3.559,6	932,6	2.627,0	454,8	2.230,7	491,3	1.317,6	421,8
Σεπτ. — Sept.	6.609,8	3.883,5	964,2	2.919,3	473,1	2.253,2	491,9	1.321,3	437,0
Ὀκτ. — Oct.	6.823,0	4.095,2	979,8	3.115,4	463,0	2.264,8	499,0	1.328,9	436,9
Νοέμ. — Nov.	7.025,7	4.312,4	992,2	3.320,2	443,0	2.270,3	503,2	1.325,6	441,5
Δεκ. — Dec.	7.212,6	4.487,6	1.004,2	3.483,4	426,4	2.298,6	504,9	1.362,1	431,6
1958: Ἰαν. — Jan.	7.283,7	4.546,8	954,8	3.592,0	423,6	2.313,3	507,7	1.365,5	440,1
Φεβρ. — Feb.	7.382,3	4.563,3	919,0	3.644,3	455,8	2.363,2	507,9	1.364,0	491,3
Μάρτ. — Mar.	7.546,4	4.676,2	909,4	3.766,8	497,5	2.372,7	506,5	1.374,9	491,3
Ἀπρ. — Apr.	7.595,6	4.680,4	890,0	3.790,4	543,1	2.372,1	508,2	1.372,8	491,1
Μάϊος — May	7.696,3	4.703,7	879,9	3.823,8	611,9	2.380,7	507,7	1.382,2	490,8

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

XIV: 6. Χρηματοδότησις Ἐμπορίου — Credits granted to the trade

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν Ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν Ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν Ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade
1953	1.292,1	544,9	261,8	180,4	305,0
1954	1.697,8	764,6	263,4	219,1	450,7
1955	1.692,9	792,2	178,6	242,4	479,7
1956	2.690,2	1.005,1	259,1	346,1	1.079,9
1957	3.307,4	1.438,7	311,3	482,1	1.075,3
1955: Ἰούλ. — July	2.161,3	735,1	153,4	121,8	1.151,0
Αὔγ. — Aug.	2.300,5	764,2	156,6	175,5	1.204,2
Σεπτ. — Sept.	2.485,4	747,1	173,8	324,8	1.239,7
Ὀκτ. — Oct.	2.414,5	740,1	170,0	368,5	1.135,9
Νοέμ. — Nov.	2.061,5	825,8	179,3	290,9	765,5
Δεκ. — Dec.	1.692,9	792,2	178,6	242,4	479,7
1956: Ἰαν. — Jan.	1.479,8	797,0	166,9	233,1	282,8
Φεβρ. — Feb.	1.447,9	815,4	173,7	209,0	249,8
Μάρτ. — Mar.	1.609,2	829,7	174,3	189,8	415,4
Ἀπρ. — Apr.	2.039,7	885,5	194,5	184,3	775,4
Μάϊος — May	2.315,3	897,4	169,2	164,5	1.084,2
Ἰούν. — June	2.552,7	954,5	173,1	171,6	1.253,5
Ἰούλ. — July	2.716,9	991,9	188,9	170,9	1.365,2
Αὔγ. — Aug.	2.839,3	1.003,4	205,1	167,6	1.463,2
Σεπτ. — Sept.	3.202,7	1.054,2	234,6	384,7	1.529,2
Ὀκτ. — Oct.	3.278,0	1.068,6	245,2	405,8	1.558,4
Νοέμ. — Nov.	3.033,1	1.039,9	270,1	386,2	1.336,9
Δεκ. — Dec.	2.690,2	1.005,1	259,1	346,1	1.079,9
1957: Ἰαν. — Jan.	2.331,0	1.024,5	258,8	283,9	763,8
Φεβρ. — Feb.	2.149,2	1.078,4	243,4	206,2	621,2
Μάρτ. — Mar.	2.483,2	1.140,4	246,4	215,5	880,9
Ἀπρ. — Apr.	2.859,0	1.141,5	229,8	195,3	1.292,4
Μάϊος — May	2.990,6	1.187,2	214,3	184,5	1.404,6
Ἰούν. — June	3.180,4	1.269,2	234,7	170,9	1.505,6
Ἰούλ. — July	3.293,9	1.310,4	231,6	167,4	1.584,5
Αὔγ. — Aug.	3.476,1	1.347,4	244,6	220,9	1.663,2
Σεπτ. — Sept.	3.730,2	1.388,2	256,4	414,8	1.670,8
Ὀκτ. — Oct.	3.736,4	1.396,7	293,3	502,9	1.543,5
Νοέμ. — Nov.	3.420,8	1.402,7	293,5	486,8	1.237,8
Δεκ. — Dec.	3.307,4	1.438,7	311,3	482,1	1.075,3
1958: Ἰαν. — Jan.	2.906,3	1.445,0	283,8	446,5	731,0
Φεβρ. — Feb.	2.951,7	1.505,2	276,8	437,7	734,0
Μαρτ. — Mar.	3.215,7	1.564,2	268,5	414,7	968,3
Ἀπρ. — Apr.	3.480,0	1.602,3	261,8	369,7	1.246,2
Μάϊος — May	3.570,6	1.639,8	266,4	348,4	1.316,0

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

XIV: 7. Χρηματοδότησις διαφόρων σκοπῶν — Credits granted for various purposes

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Δάνεια πρὸς ἠλεκτρικὰς ἐπιχειρήσεις Loans to electric power companies	Δάνεια πρὸς συγκοινωνιακὰς ἐπιχειρήσεις Loans to transportation companies	Δάνεια δι' ἔργα κοινῆς ὠφελείας καὶ πρὸς κοινωφελῆ ἱδρύματα Loans for public utility works and institutions	Δάνεια πρὸς σεισμοπλήκτους καὶ συμμοριοπλήκτους ἐπαγγελ/βιοτέχνας Loans to earthquake and guerrilla stricken handicrafts	Δάνεια καταναλωτικὰ (1) Consumer loans	Λοιπὰ Other
1953	911,6	302,7	209,2	116,3	94,1	102,9	86,4
1954	1.136,3	313,1	223,9	193,0	93,7	211,3	101,3
1955	1.320,1	315,3	267,7	281,4	99,3	231,0	125,4
1956	1.513,6	336,3	288,7	338,6	89,9	273,9	186,2
1957	1.844,5	598,5	303,2	410,2	80,7	222,4	229,5
1955: Ἰούλ. — July	1.225,0	309,6	252,9	235,1	96,1	219,5	111,8
Αὔγ. — Aug.	1.236,7	307,8	252,5	243,5	96,4	223,3	113,2
Σεπτ. — Sept.	1.249,3	306,2	255,8	254,6	97,4	221,3	114,0
Ὀκτ. — Oct.	1.263,3	307,1	260,9	262,3	97,5	222,4	113,1
Νοέμ. — Nov.	1.277,6	307,6	258,7	272,2	96,9	225,6	116,6
Δεκ. — Dec.	1.320,1	315,3	267,7	281,4	99,3	231,0	125,4
1956: Ἰαν. — Jan.	1.317,6	303,9	271,1	283,1	99,2	233,5	126,8
Φεβρ. — Feb.	1.314,7	303,3	270,6	290,0	98,1	237,8	114,9
Μάρτ. — Mar.	1.315,7	301,3	270,3	285,5	96,8	239,2	124,6
Ἀπρ. — Apr.	1.326,9	300,9	269,4	288,3	96,4	244,6	127,3
Μάϊος — May	1.335,3	300,6	269,0	294,5	96,0	247,3	127,9
Ἰούν. — June	1.365,4	307,4	273,1	301,6	97,7	253,9	131,7
Ἰούλ. — July	1.360,6	296,2	270,5	311,3	94,4	256,5	131,7
Αὔγ. — Aug.	1.394,5	293,8	287,9	311,6	92,3	257,1	151,8
Σεπτ. — Sept.	1.430,0	315,1	286,1	320,2	93,3	260,2	155,1
Ὀκτ. — Oct.	1.458,6	312,8	284,7	331,1	92,7	265,4	171,9
Νοέμ. — Nov.	1.461,8	313,8	284,0	336,3	90,5	265,2	172,0
Δεκ. — Dec.	1.513,6	336,3	288,7	338,6	89,9	273,9	186,2
1957: Ἰαν. — Jan.	1.508,5	341,6	290,6	332,1	89,2	278,3	176,7
Φεβρ. — Feb.	1.531,8	361,0	290,6	337,3	89,0	281,3	172,6
Μάρτ. — Mar.	1.563,5	390,1	289,1	328,3	88,0	286,8	181,2
Ἀπρ. — Apr.	1.537,7	391,7	288,1	331,9	88,2	250,3	187,5
Μάϊος — May	1.584,6	405,7	287,1	339,7	87,9	254,1	210,1
Ἰούν. — June	1.537,0	424,3	290,0	345,1	86,8	185,6	205,2
Ἰούλ. — July	1.550,3	418,7	287,8	352,6	86,5	193,1	211,6
Αὔγ. — Aug.	1.667,2	450,8	289,8	361,2	85,3	195,6	284,5
Σεπτ. — Sept.	1.691,5	470,2	298,0	374,4	84,0	203,8	261,1
Ὀκτ. — Oct.	1.692,9	509,4	299,1	383,5	82,3	207,6	211,0
Νοέμ. — Nov.	1.748,9	549,0	298,1	402,3	80,7	210,9	207,9
Δεκ. — Dec.	1.844,5	598,5	303,2	410,2	80.7	222,4	229,5
1958: Ἰαν. — Jan.	1.842,4	588,0	307,1	417,8	79,1	220,5	229,9
Φεβρ. — Feb.	1.860,8	583,5	305,9	429,7	78-3	225,6	237,8
Μαρτ. — Mar.	1.914,1	628,4	308,0	422,3	77,2	236,0	242,2
Ἀπρ. — Apr.	1.971,6	657,9	308,8	432,2	78,2	236,4	258,1
Μάϊος — May	1.734,0	400,3	310,4	445,4	77,4	245,8	254,7

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1) Περιλαμβάνονται δάνεια πρὸς καταναλωτικοὺς συνεταιρισμοὺς καὶ ἰδιώτας χορηγούμενα ὑπὸ Τραπεζῶν, τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ τῶν Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων.

(1) Including loans to consumer cooperatives and individuals, granted by banks, the Consignations and Loans Fund and the Post Office.

XIV: 8. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν

Index numbers of market prices of shares trated on the Athens Stock Exchange

1952 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Βιομηχανίαι — Industries							Τράπεζαι καὶ ἀσφαλ. ἐπιχ. Banks and Insur. C°
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαί Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General
1952	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
1953	129,0	118,5	125,0	111,7	119,7	171,6	124,1	116,0
1954	205,3	175,3	184,5	180,6	273,2	254,7	166,4	148,8
1955	204,6	185,1	176,8	183,3	344,4	189,7	161,2	127,1
1956	178,2	163,4	155,5	151,3	312,8	179,6	123,0	114,6
1957	199,3	151,5	177,2	132,1	371,6	278,5	102,8	135,9
1955: Ἰούλ. — July	194,5	183,6	162,0	176,2	334,0	166,4	159,9	121,9
Αὔγ. — Aug.	201,9	186,3	174,7	174,1	351,0	179,4	161,2	121,4
Σεπτ. — Sept.	200,2	187,1	171,0	167,8	345,9	188,5	158,3	120,0
Ὀκτ. — Oct.	192,2	181,1	158,3	161,5	336,6	182,3	151,7	119,2
Νοέμ. — Nov.	190,6	167,3	158,1	166,0	344,2	174,1	147,3	119,9
Δεκέμ. — Dec.	187,5	163,3	152,7	169,7	339,2	166,5	145,5	118,8
1956: Ἰαν. — Jan.	181,5	159,2	145,4	164,6	325,4	165,6	140,7	116,7
Φεβρ. — Feb.	182,9	170,2	151,4	160,7	329,7	165,8	136,0	117,8
Μάρτ. — Mar.	181,2	166,0	153,5	157,1	330,4	167,9	128,9	118,9
Ἀπρ. — Apr.	177,7	171,2	151,8	150,0	325,4	163,6	140,7	116,7
Μάϊος — May	175,5	164,9	156,7	147,5	329,7	164,9	136,0	116,1
Ἰούν. — June	169,7	160,6	153,8	148,6	330,4	159,9	128,9	113,7
Ἰούλ. — July	170,6	158,5	146,3	151,6	292,3	173,9	116,4	108,9
Αὔγ. — Aug.	166,7	158,0	142,0	147,4	280,9	170,8	116,8	105,8
Σεπτ. — Sept.	170,2	156,8	150,5	146,7	290,5	176,7	115,0	110,2
Ὀκτ. — Oct.	185,7	158,5	166,6	151,6	325,5	205,7	120,5	116,5
Νοέμ. — Nov.	186,1	165,5	170,4	146,3	317,0	211,6	122,1	115,9
Δεκ. — Dec.	190,9	171,4	177,3	144,0	325,6	228,5	117,4	117,4
1957: Ἰαν. — Jan.	192,4	168,3	175,6	145,4	340,1	234,9	109,8	115,9
Φεβρ. — Feb.	195,4	166,4	178,0	141,9	360,6	236,5	109,3	118,2
Μάρτ. — Mar.	205,0	161,0	185,7	140,8	376,0	275,9	109,1	132,2
Ἀπρ. — April	202,0	158,2	182,5	138,2	390,4	254,6	107,7	138,3
Μάϊος — May	200,0	155,6	180,2	132,9	390,5	255,1	105,3	136,4
Ἰούν. — June	196,8	149,4	174,4	131,3	368,7	268,6	105,6	134,6
Ἰούλ. — July	195,7	147,4	179,1	127,1	350,7	284,0	101,9	140,5
Αὔγ. — Aug.	200,8	143,6	176,9	126,8	360,5	313,8	98,3	138,2
Σεπτ. — Sept.	202,8	139,1	175,9	127,9	373,5	317,3	97,7	143,4
Ὀκτ. — Oct.	200,5	140,3	173,8	124,2	375,9	308,6	96,6	141,0
Νοέμ. — Nov.	198,3	140,8	169,9	123,4	382,3	294,3	96,3	143,2
Δεκ. — Dec.	202,9	148,0	174,1	126,2	392,5	299,1	96,9	148,6
1958: Ἰαν. — Jan.	206,2	164,7	185,0	123,3	401,7	292,5	96,0	150,7
Φεβρ. — Febr.	206,3	162,9	188,5	122,8	399,2	293,7	95,3	153,8
Μάρτ. — Mar.	202,3	166,2	189,9	121,4	383,6	283,2	94,8	156,3
Ἀπρ. — Apr.	197,5	164,9	190,1	119,5	375,2	269,1	91,5	155,1
Μάϊος — May	196,1	164,8	196,8	121,0	375,0	254,0	89,8	147,9
Ἰούν. — June	193,5	168,5	194,2	117,2	356,7	246,7	92,0	144,1

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δεῖκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοϋφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 3 διαφόρων βιομηχανιῶν, 5 Τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 industr. foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 3 other industries, 5 banks, 1 insurance.

XIV: 9. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις
Foreign exchange rates in Athens

Δραχμαί — *Drachmae*

Ἔτος καὶ μὴν (*Μέση τιμή*) Year and month (*Average rate*)	Τιμαὶ πωλήσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπί: — Bank of Greece selling rates on:							
	Λονδίνου London	Ν. Ὑόρκης New York	Παρισίων (1) Paris	Ζυρίχης (1) Zurich	Στοκχόλμης (1) Stockholm	Πράγας (2) Prague	Βρυξελλῶν (2) Brussels	Κοπεγχάγης (2) Copenh.
1938	550,00	112,62	3,27	25,79	28,35	3,92	3,81	...
1947 *	20.080,00	5.020,00	42,50	1.161,00	1.400,00	100,00	...	...
1948 *	20.080,00	5.020,00	23,89	1.161,00	1.400,00	100,36	...	...
1949 *	20.080,00	5.020,00	17,70	1.160,84	1.284,35	100,40	111,07	(3) 942,37
1950 *	20.080,00	5.020,00	14,40	1.160,00	970,00	100,40	100,40	727,00
1951 *	32.968,64	10.876,67	31,20	2.492,38	2.101,79	217,53	217,53	1.574,82
1952	42.300,00	15.060,00	43,20	3.444,00	2.911,20	301,20	301,20	2.180,40
1953	72.897,78	25.964,56	74,24	5.937,77	5.019,10	2.557,05	519,29	3.759,10
1954 (4)	84,50	30,10	0,086	6,8831	5,8183	4,1802	0,6025	4,3574
1955	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1956	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1957	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1956: Ἀπρ. — Apr.	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Μάϊος — May	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Ἰούν. — June	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Ἰούλ. — July	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Αὔγ. — Aug.	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Σεπτ. — Sept.	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Ὀκτ. — Oct.	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Νοέμ. — Nov.	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Δεκ. — Dec.	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1957: Ἰαν. — Jan.	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Φεβρ. — Feb.	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Μάρτ. — Mar.	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Ἀπρ. — April	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Μάϊος — May	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Ἰούν. — June	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Ἰούλ. — July	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Αὔγ. — Aug.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Σεπτ. — Sept.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Ὀκτ. — Oct.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Νοέμ. — Nov.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Δεκ. — Dec.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1958: Ἰαν. — Jan.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Φεβρ. — Feb.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Μάρτ. — Mar.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Ἀπρ. — Apr.	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Μάϊος — May	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
Ἰούν. —June	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Κατὰ τὰ προπολεμικὰ ἔτη τιμαὶ ἐλευθέρου συναλλάγματος. Κατὰ τὰ μεταπολεμικὰ τιμαὶ clearing.
(2) Τιμαὶ clearing.
(3) Μάρτιος—Δεκέμβριος.
(4) Ἀπὸ τοῦ 1954, εἰς νέας δραχμάς.
* Ἀπὸ Ὀκτωβρίου 1947 μέχρι Μαΐου 1951 ἴσχυσαν αἱ ἀκόλουθοι τιμαὶ ἀποδεικτικῶν συν)τος μὴ συμπεριλαμβανόμεναι εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα:
Ἐπὶ Λονδίνου 1947 = δρ. 5.247, 1948 = δρ. 9.102,33, 1949 = δρ. 14.894,58, 1950 = δρ. 22.000, 1951 = δρ. 22.000.
Ἐπὶ Νέας Ὑόρκης 1947 = δρ. 3.292,67, 1948 = δρ. 4.654,65, 1949 = δρ. 6.422,67, 1950 = δρ. 10.000, 1951 = δρ. 10.000.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Free exchange rates for prewar years: clearing rates for postwar years.
(2) Clearing rates.
(3) March—December.
(4) As from 1954, in new drachmae.
* From October 1947 to May 1951 the following prices of exchange certificates not included in the above table were in force:
London 1947 = dr. 5,247, 1948 = dr. 9,102.33, 1949 = dr. 14,894.58, 1950 = dr. 22,000, 1951 = dr. 22,000.
New York 1947 = dr. 3,292.67, 1948 = dr. 4,654.65 1949 = dr. 6,422.67, 1950 = dr. 10,000, 1951 = dr. 10,000.

XV. ΤΙΜΑΙ — PRICES

XV: 1. Γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως — General index of wholesale prices

1952 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Γενικὸς General		Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs		Ποτὰ—Καπνὸς Beverages and tobacco		Πρῶται ὕλαι καὶ ἡμικατειργασμένα προϊόντα—Raw mater. and semi-manuf. goods		Καύσιμα Fuels		Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area
1956: Ἀπρ. —Apr. ...	**152,7**	151,5	**153,2**	149,3	**153,8**	151,6	**148,7**	150,5	**172,3**	177,9	**141,7**	143,4
Μάϊος—May ..	**153,8**	152,6	**154,7**	150,2	**158,4**	159,1	**147,8**	150,0	**172,4**	177,9	**141,5**	143,4
Ἰούν. —June ...	**153,3**	152,9	**153,4**	150,4	**161,5**	161,7	**146,9**	149,8	**172,8**	177,9	**141,5**	143,2
Ἰούλ. —July ...	**151,3**	151,2	**149,2**	146,9	**162,0**	162,4	**147,6**	149,9	**172,9**	178,0	**141,4**	143,2
Αὔγ. —Aug. ...	**150,5**	149,8	**147,6**	144,1	**162,3**	162,4	**147,3**	149,8	**173,4**	178,3	**141,9**	143,1
Σεπτ. —Sept. ...	**150,2**	149,5	**147,4**	143,6	**161,3**	162,4	**146,2**	149,8	**173,1**	178,2	**142,4**	143,6
Ὀκτ. —Oct. ...	**151,6**	150,0	**149,2**	144,4	**162,1**	162,4	**147,7**	149,9	**174,2**	178,2	**142,7**	144,1
Νοέμ. —Nov. ...	**153,3**	152,9	**151,2**	147,9	**163,5**	168,5	**149,8**	151,7	**177,1**	179,5	**142,7**	144,5
Δεκ. —Dec. ...	**154,0**	152,5	**151,1**	145,8	**166,7**	168,5	**151,8**	154,9	**176,8**	180,5	**143,0**	144,9
1957: Ἰαν. —Jan. ...	**155,3**	153,2	**152,9**	147,0	**162,9**	163,9	**152,5**	155,2	**184,5**	185,3	**142,9**	145,4
Φεβρ. —Feb. ...	**154,7**	152,9	**152,3**	146,3	**159,8**	160,9	**151,0**	154,0	**186,0**	191,5	**144,2**	146,0
Μάρτ. —Mar. ...	**154,9**	153,5	**152,4**	147,0	**159,5**	160,7	**151,9**	155,1	**186,4**	191,5	**144,5**	146,6
Ἀπρ. —Apr. ...	**155,1**	154,0	**152,4**	147,3	**159,3**	161,2	**152,2**	156,0	**187,3**	192,9	**144,4**	146,1
Μάϊος —May ...	**153,3**	153,2	**148,3**	145,1	**160,0**	162,6	**153,7**	157,1	**187,4**	192,8	**144,0**	146,1
Ἰούν. —June ...	**151,5**	150,4	**144,8**	139,6	**160,7**	162,7	**153,9**	157,7	**187,6**	193,1	**143,8**	145,7
Ἰούλ. —July ...	**151,2**	150,9	**144,3**	140,3	**159,6**	162,7	**154,9**	158,9	**186,6**	192,0	**143,4**	145,4
Αὔγ. —Aug. ...	**150,7**	150,8	**144,1**	140,5	**158,7**	162,7	**154,2**	159,1	**185,1**	189,3	**143,1**	145,1
Σεπτ. —Sept. ...	**150,1**	150,3	**143,8**	140,4	**157,9**	162,5	**151,8**	156,3	**182,9**	187,5	**144,8**	147,5
Ὀκτ. —Oct. ...	**149,8**	149,3	**143,3**	139,4	**158,9**	162,7	**150,0**	153,2	**183,0**	187,2	**146,4**	148,2
Νοέμ. —Nov. ...	**149,9**	149,6	**143,4**	140,0	**159,9**	164,1	**149,5**	151,8	**183,1**	187,2	**146,5**	149,1
Δεκ. — Dec....	**150,0**	149,7	**144,4**	141,0	**160,0**	162,6	**148,0**	150,6	**183,0**	187,2	**146,1**	148,8
1958: Ἰαν. — Jan.	**150,3**	149,7	**144,4**	141,1	**161,2**	163,2	**148,7**	150,9	**183,6**	187,1	**145,8**	147,7
Φεβρ. —Febr. ...	**148,6**	147,8	**141,4**	137,9	**161,1**	161,9	**148,1**	150,7	**182,6**	186,4	**146,0**	147,6
Μάρτ.—Mar. ...	**147,0**	145,6	**139,4**	134,2	**160,0**	160,2	**146,6**	150,0	**182,8**	186,4	**144,6**	147,3
Ἀπρ. — Apr....	**146,5**	145,1	**139,4**	135,0	**157,3**	156,5	**145,8**	148,7	**182,0**	184,2	**144,1**	146,1
Μάϊος —May ..	**147,2**	145,6	**140,4**	135,8	**161,4**	159,9	**145,1**	147,2	**181,6**	184,1	**143,6**	146,2
Ἰούν. —June ...	**148,1**	146,3	**142,7**	137,7	**161,2**	158,6	**144,4**	146,9	**180,8**	183,8	**143,4**	145,9
Ἰούλ. —July ...	**148,9**	147,6	**144,1**	139,7	**163,2**	163,6	**144,1**	146,2	**180,5**	182,6	**142,9**	145,6

Γενικὴ παρατήρησις.

Ὁ γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως δεικνύει τὴν ἐξέλιξιν τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν εἰς τὴν σφαῖραν τοῦ χονδρικοῦ ἐμπορίου. Διὰ τὸν ὑπολογισμὸν αὐτοῦ ἡ Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος συγκεντρώνει τιμὰς χονδρικῆς πωλήσεως διὰ 79 προϊόντα ἐκ τῶν κυριωτέρων ἀγορῶν τῆς χώρας, ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1955 καὶ ἐντεῦθεν. Τὰ προϊόντα ταῦτα εἶναι ἀκριβῶς ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα παρακολουθεῖ καὶ ἡ Τράπεζα Ἑλλάδος, προκειμένου νὰ καταρτίσῃ τὸν ἀντίστοιχον τιμάριθμον διὰ τὴν ἀγορὰν Ἀθηνῶν-Πειραιῶς. Δι' ἕκαστον προϊὸν ὑπολογίζεται ὁ μέσος — σταθμικὸς — ὅρος τῶν κατὰ τόπους τιμῶν αὐτοῦ, ὡς αὗται διαμορφοῦνται εἰς τὰς διαφόρους ἀγορὰς τῆς χώρας. Αἱ μέσαι αὗται μηνιαῖαι τιμαὶ ἀναφέρονται πλέον εἰς τὸ σύνολον τῆς χώρας καὶ συγκρίνονται πρὸς τὰς ἀντιστοίχους μέσας ἐτησίας τιμὰς τοῦ ἔτους 1952, τὸ ὁποῖον λαμβάνεται ὡς ἔτος βάσεως.

Ὁ δείκτης ὑπολογίζεται διὰ τοῦ τύπου Laspeyres:

$$I=\Sigma\left(\frac{P}{P_{1952}}\cdot 100\right)\cdot\frac{P_{1952}\cdot Q_{1952}}{\Sigma\,(P_{1952}\cdot Q_{1952})}=\frac{\Sigma\,(P\cdot Q_{1952})}{\Sigma\,(P_{1952}\cdot Q_{1952})}\cdot 100$$

Οἱ συντελεσταὶ σταθμίσεως προέκυψαν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀξίας τῶν συναλλαγῶν τοῦ χονδρικοῦ ἐμπορίου κατὰ τὸ ἔτος 1952, καὶ ὑπελογίσθησαν ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος.

Πλὴν τοῦ γενικοῦ τιμαρίθμου ὑπολογίζονται καὶ εἰδικοὶ

General Note.

The general index of wholesale prices shows changes occurring in the general price level of wholesale trade. For the compilation of this index the National Statistical Service is collecting wholesale prices of seventy-nine commodities in the chief local markets of the country ever since June 1955. These commodities are exactly the same as those followed up by the Bank of Greece for the compilation of price index-numbers for the markets of Athens and Piraeus. The weighted average price of each item is computed on the basis of local prices in the various markets of the country. These averages refer to the whole country and are compared to the corresponding yearly averages for 1952, which is considered as base year.

The index has been computed by means of the Laspeyres formula:

The weights have been calculated on the basis of the value of wholesale transactions in 1952, in cooperation with the Bank of Greece.

In addition to the general index, have been compiled

XV: 2. Εἰδικοὶ τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως (συνόλου Χώρας)
Special indices of wholesale prices (all of Greece)

1952 = 100

Ἔτος καὶ μήν / Year and month	Διατροφῆς προϊόντα φυτικῆς προελεύσεως—Food items of vegetable origin	Διατροφῆς προϊόντα ζωικῆς προελεύσεως—Food items of animal origin	Ποτὰ καὶ καπνός(1) Beverages and tobacco(1)	Λιπάσματα καὶ θεῖον Fertilizers (including sulfur)	Ἄνθρακες Coal	Πετρέλαιον καὶ προϊόντα αὐτοῦ Petroleum and related products	Ὀρυκτὰ καὶ μέταλλα πλὴν σιδήρου—Minerals and metals except iron	Σίδηρος καὶ προϊόντα αὐτοῦ Iron and iron products	Χημικά Chemicals	Δέρματα Hides	Κλωστοϋφαντουργικὰ Textiles			Ὑλικὰ καὶ ξυλεῖα οἰκοδομῶν (πλὴν σιδήρου)—Materials and timber for building (except iron)
											Ἐν γένει In general	Ἐξ ὧν-Of which		
												α) Φυτικαὶ καὶ ζωϊκαὶ ἴνες κλωστοϋφαντουργίας a) Vegetable and animal textile fibres	β) Ἕτοιμα ἢ ἡμιτελεῖ προϊόντα κλωστοϋφαντ. b) Finished or semi-finished textile goods	
1956: Ἀπρ. —Apr. ...	163,9	118,3	153,8	154,4	183,9	170,6	127,1	142,8	155,4	147,6	139,6	152,3	134,0	158,5
Μάϊος —May ...	166,0	117,8	158,4	155,9	183,5	170,7	127,2	143,3	153,7	146,4	138,9	150,3	133,9	157,8
Ἰούν. —June ...	164,3	117,9	161,5	155,9	186,9	170,7	126,9	144,3	151,6	146,9	137,9	147,8	133,5	157,6
Ἰούλ. —July ...	158,3	119,4	162,0	155,9	187,8	170,8	126,4	145,7	151,3	146 7	138,5	148,7	134,0	158,0
Αὔγ. —Aug. ...	155,9	120,7	162,2	155,4	190,5	171,0	122,5	145,9	149,7	146,6	138.8	148,7	134,5	158,5
Σεπτ. —Sept. ...	155,6	120,9	161,3	155,4	190,3	170,6	123,1	147,5	149,1	146,7	138,7	146,2	135,3	155,8
Ὀκτ. —Oct. ...	158,3	119,5	162,1	156,0	199,1	170,6	127,3	148 6	148,4	145,3	139,2	147,6	135,4	160,3
Νοέμ. —Nov. ...	160,6	120,5	163,5	155,9	205,4	173,0	128,2	149,4	149,7	146,2	141,1	153,9	135,5	160,6
Δεκ. —Dec. ...	160,0	122,3	166,7	155,8	200,5	173,4	128,5	149,9	150,4	146,2	143,9	162,5	135,8	159,8
1957: Ἰαν. —Jan. ...	162,0	123,6	162,9	155,8	212,8	180,4	126,1	150,4	152,0	148,2	144,7	164,1	136,2	158,3
Φεβρ. —Feb. ...	161,3	123,1	159,8	155,8	207,8	182,9	126,6	150,1	150,4	146,4	144,0	158,7	137,5	159,7
Μάρτ. —Mar.	160,6	125,6	159,5	155,7	210,1	182,9	130,8	149,8	151,0	147,3	145,3	161,5	138,2	158,7
Ἀπρ. —Apr. ...	160,9	125,0	159,3	154,3	217,3	182,9	131,1	150,4	151,1	147,1	146,1	163,4	138 5	157,7
Μάϊος —May	155,4	125,3	160,0	154,4	219,2	182,8	134,8	150,0	149,8	148,2	147,3	165,4	139,4	158,4
Ἰούν. —June ...	150,7	125,7	160,7	153,8	219,8	182,9	134,1	150,3	149,1	147,8	147,8	165,5	140,0	158,2
Ἰούλ. —July ...	149,7	126,6	159,6	153,9	211,5	183,0	136,1	150,4	147,9	147,4	148,7	169,7	139,6	158,5
Αὔγ. —Aug	149,3	127,1	158,7	153,7	205,6	182,1	133,1	150,7	146,6	145,8	148,5	168,4	139,9	157,9
Σεπτ. —Sept. ...	148,9	127,2	157,9	154,0	203,4	179,9	133,7	149.8	146,5	145,1	146.9	158,8	141,6	158,7
Ὀκτ. —Oct.	148,2	127,4	158 9	159,9	202,0	180,3	132,1	149,3	145,6	146,7	145,4	152,0	142,5	158,1
Νοέμ. —Nov. ...	148,2	128,1	159,9	161,2	202,4	180,3	131,2	149,1	145,0	145,4	145,1	150,7	142,6	158,2
Δεκ. —Dec. ...	148,6	130,5	160,0	159,6	202,4	180,2	130,2	148,2	143,8	145,5	144,2	148,7	142,2	156,1
1958: Ἰαν. — Jan.	147,6	133,8	161,2	161,8	201,2	181,1	126,9	147,1	140,0	146,4	144,2	150,2	141,6	159,2
Φεβρ.—Febr. ...	145,3	128,4	161,1	161,8	201,1	179.9	126,2	145,2	139,2	145,3	144,0	149,7	141 6	160,0
Μάρτ.—Mar. ...	144,2	124,1	160,0	160 3	202,5	179,9	125,4	142,0	135,2	141,9	143,2	147,9	141,2	159,5
Ἀπρ. —Apr.	144,2	124,0	157,3	157,1	208,9	178,1	122,7	140,2	135,2	145,4	142,3	145,8	141,0	158,2
Μάϊος—May	145,2	124,7	161.4	157,0	205,4	178,1	121,7	138,0	133,4	146,0	141,7	144,5	140,4	158,0
Ἰούν. —June ...	148,0	125,4	160,2	157,8	203,7	177,5	121,3	135,9	131,3	145,6	141,5	144,3	140,3	157,9
Ἰούλ. —July ...	149,8	125,6	163,2	156,9	203,1	177,3	120,5	135,7	129,6	144,2	141,9	146.2	140,0	156,8

(1) Ἡ αὐτὴ ὁμὰς ὡς καὶ εἰς τὴν ταξινόμησιν τῶν προϊόντων εἰς πέντε κατηγορίας.

(1) The same group as under the previous classification.

τοιοῦτοι πέντε βασικῶν κατηγοριῶν, εἰς ἃς ταξινομεῖται τὸ σύνολον τῶν προϊόντων, ὡς δεικνύει ὁ πίναξ XV : 1. Ὡσαύτως, ἡ ἀνάγκη τῆς ἀναλυτικωτέρας ἐμφανίσεως τῶν δεδομένων, τῆς γνώσεως τῶν ἐπὶ μέρους αἰτίων ἅτινα, συντιθέμενα, διαμορφώνουν τὴν ἐξέλιξιν τοῦ γενικοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν, ὡς καὶ τὸ εἰδικὸν ἐνδιαφέρον ὡρισμένων κλάδων τῆς οἰκονομίας, ἐπέβαλον τὴν ἀνακατανομὴν τῶν προϊόντων εἰς δώδεκα μερικωτέρας ὁμάδας, δι' ἑκάστην τῶν ὁποίων ὑπολογίζεται καὶ ὁ ἀντίστοιχος εἰδικὸς τιμάριθμος. Ὁ πίναξ XV : 2 ἀναφέρεται εἰς τὰ ἀριθμητικὰ δεδομένα τῶν εἰδικῶν τούτων δεικτῶν.

Ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι κατὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ γενικοῦ δείκτου τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως αἱ τιμαὶ σταθμίζονται μὲ ποσότητας αἵτινες περιέχουν καὶ τὰς ἐξαγωγάς—κατὰ τὸ ἔτος βάσεως 1952—αἱ τιμαὶ ὡρισμένων προϊόντων, κυρίως ἐξαγωγίμων, ἀσκοῦν ἔντονον ἐπίδρασιν εἰς τὴν διαμόρφωσιν αὐτοῦ. Ὡς ἐκ τούτου, ἐκρίθη σκόπιμος ἡ κατάρτισις, παραλλήλως πρὸς τὸν γενικὸν δείκτην, καὶ ἑνὸς μερικωτέρου τοιούτου, ἡ στάθμισις τοῦ ὁποίου θεμελιοῦται ἐπὶ τοῦ ὄγκου τῶν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ συναλλαγῶν. Οὗτος τιτλοφορεῖται δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν

five special indices referring to the large groups under which all the items were classified, as shown in table XV : 1. Moreover, the need to present a more detailed picture of the data, and to obtain a notion of the causes which join in determining the developments in the general level of prices, as well as the special interest in particular branches of the economy, have made it necessary to regroup the items under twelve different headings, to each of which corresponds a special index. These index-numbers are presented in table XV : 2.

The fact that the computation of the general wholesale price index was based on weights resulting from 1952 transactions, which included also exports in that year, is responsible for the increased importance of the prices of some commodities—especially exportable goods—in the development of the general price level. This has made it seem desirable to compile a parallel partial index which would show changes in the price level of commodities traded only within the country. The index in question is shown in table XV: 3

XV: 3. Δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως

Index of wholesale prices of internally consumed items

1952 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Γενικὸς General		Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs		Ποτὰ-Καπνὸς Beverages and tobacco		Πρῶται ὕλαι καὶ ἡμικατεργασμένα προϊόντα—Raw mater. and semi-manuf. goods		Καύσιμα Fuels		Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area
1956: Ἀπρ. —Apr. ...	**150,7**	149,4	**150,6**	146,5	**144,0**	142,9	**148,0**	149,9	**172,3**	177,8	**142,4**	143,7
Μάϊος —May ...	**151,5**	149,9	**152,1**	147,3	**147,3**	145,4	**147,1**	149,4	**172,3**	177,8	**142,2**	143,8
Ἰούν. —June ...	**150,8**	150,0	**150,9**	147,3	**148,7**	146,3	**146,5**	149,2	**172,8**	177,8	**142,1**	143,6
Ἰούλ. —July ...	**148,6**	148,1	**146,5**	143,8	**149,2**	146,5	**147,0**	149,2	**172,9**	177,9	**142,1**	143,6
Αὔγ. —Aug....	**147,8**	146,6	**144,7**	140,9	**149,5**	146,5	**146,9**	149,2	**173,4**	178,3	**142,6**	143,5
Σεπτ. —Sept....	**147,2**	146,1	**143,8**	140,0	**150,8**	146,5	**145,8**	149,2	**173,0**	178,2	**143,0**	144,1
Ὀκτ. —Oct. ...	**148,8**	146,7	**145,9**	140,8	**152,0**	146,5	**147,2**	149,3	**174,2**	178,2	**143,4**	144,5
Νοέμ. —Nov....	**150,8**	149,8	**148,1**	144,6	**154,6**	155,9	**149,2**	151,1	**177,1**	179,5	**143,3**	144,9
Δεκ. —Dec. ...	**151,3**	149,4	**148,1**	142,4	**156,5**	155,9	**151,3**	154,3	**176,8**	180,4	**143,6**	145,3
1957: Ἰαν. —Jan. ...	**153,0**	150,5	**150,0**	144,0	**154,0**	152,4	**151,9**	154,6	**184,4**	185,2	**143,5**	145,8
Φεβρ. —Feb. ...	**152,6**	150,4	**149,4**	143,2	**152,8**	151,4	**150,4**	153,4	**186,0**	191,4	**144,8**	146,5
Μάρτ. —Mar. ...	**152,9**	151,0	**149,5**	143,8	**152,4**	151,1	**151,3**	154,5	**186,4**	191,4	**145,0**	146,9
Ἀπρ. —April ...	**153,0**	151,5	**149,6**	144,2	**152,1**	151,9	**151,7**	155,5	**187,2**	192,8	**144,8**	146,4
Μάϊος —May ...	**150,9**	150,5	**145,3**	141,8	**151,5**	152,2	**153,1**	156,6	**187,3**	192,7	**144,5**	146,4
Ἰούν. —June ...	**149,1**	147,6	**141,6**	136,1	**152,5**	152,4	**153,4**	157,1	**187,5**	193,0	**144,3**	146,0
Ἰούλ. —July ...	**148,7**	148,1	**140,9**	136,8	**150,9**	152,4	**154,3**	158,4	**186,6**	191,9	**143,8**	145,6
Αὔγ. —Aug. ...	**148,2**	148,0	**140,8**	137,1	**149,4**	152,4	**153,6**	158,6	**185,1**	189,3	**143,6**	145,3
Σεπτ. —Sept. ...	**147,7**	147,5	**140,8**	137,1	**148,3**	152,1	**151,3**	155,7	**182,9**	187,4	**145,5**	147,9
Ὀκτ. —Oct. ...	**147,3**	146,4	**140,1**	136,0	**149,8**	152,4	**149,5**	152,7	**183,0**	187,1	**147,0**	148,6
Νοέμ. —Nov....	**147,3**	146,5	**140,1**	136,1	**151,2**	154,5	**149,0**	151,3	**183,1**	187,1	**147,1**	149,5
Δεκ. —Dec....	**147,4**	146,6	**141,0**	137,2	**151,5**	152,2	**147,4**	150,1	**183,0**	187,1	**146,7**	149,2
1958: Ἰαν. —Jan. ...	**147,6**	146,7	**140,8**	137,4	**152,9**	152,9	**148,1**	150,3	**183,5**	187,0	**146,4**	148,0
Φεβρ. —Febr....	**145,7**	144,6	**137,6**	133,9	**152,4**	150,4	**147,5**	150,2	**182,6**	186,3	**146,6**	147,9
Μάρτ. —Mar. ...	**144,1**	142,2	**135,7**	130,0	**151,2**	148,4	**146,2**	149,4	**182,7**	186,3	**145,2**	147,6
Ἀπρ. —Apr....	**143,5**	141,6	**135,7**	130,8	**147,1**	142,8	**145,2**	148,2	**182,0**	184,1	**144,5**	146,4
Μάϊος —May ...	**143,9**	141,9	**136,6**	131,7	**149,5**	143,9	**144,5**	146,6	**181,5**	184,1	**143,9**	146,3
Ἰούν. —June ...	**145,0**	142,8	**139,0**	133,6	**149,1**	143,5	**143,8**	146,4	**180,8**	183,7	**143,7**	146,0
Ἰούλ. —July ...	**145,7**	143,9	**140,4**	135,8	**151,3**	148,6	**143,6**	145,7	**180,5**	182,5	**143,2**	145,7

ἐσωτερικῆς καταναλώσεως (πίναξ XV: 3).

Γενικά τινα ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τοῦ γενικοῦ δείκτου τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως

Ἡ ἐξέτασις τῆς πορείας τοῦ γενικοῦ δείκτου τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1955, ὁπότε καὶ ἤρχισεν ὁ ὑπολογισμὸς αὐτοῦ ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος, δεικνύει μίαν συνεχῆ ἄνοδον τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν, εἰς τὴν σφαῖραν τοῦ χονδρικοῦ ἐμπορίου, καθ' ὅλον τὸ 12μηνον Ἰουνίου 1955—Μαΐου 1956. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1956 καὶ ἐντεῦθεν ὁ δείκτης κυμαίνεται, αὐξομειούμενος, πλὴν αἱ διακυμάνσεις αὗται, τηρηθεῖσαι ἐντὸς ὡρισμένων πλαισίων, δὲν ἐμφανίζουν οὐσιώδη μετακίνησιν τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν.

Εἰδικώτερον, κατὰ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ 1957 ὁ τιμάριθμος διὰ μὲν τὸ διάστημα ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι καὶ Ἀπριλίου δὲν ἐμφανίζει οὐσιώδη τινὰ μεταβολήν, ἐνῶ, ἀντιθέτως, σημειοῖ πτῶσιν ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου καὶ ἐντεῦθεν.

Ὁ εἰδικὸς τιμάριθμος τῶν εἰδῶν διατροφῆς βαίνει παραλλήλως πρὸς τὸν γενικὸν τοιοῦτον, πλὴν αἱ διακυμάνσεις αὐτοῦ ἐμφανίζονται πλέον ἔντονοι. Ἡ τοιαύτη ὁμοιόμορφος ἐξέλιξις δεικνύει ὅτι ὁ γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως ἐπηρεάζεται ἐντόνως ἀπὸ τὰς μεταβολὰς τῶν τιμῶν τῶν προϊόντων and is called wholesale price index of internally consumed items.

Some general remarks on the development of the general index of wholesale prices

Since June 1955, when the computation of the wholesale price index by the National Statistical Service first started, up to May 1956, a steady increase in the general price level is to be noted. Since May 1956, the index has fluctuated, but variations do not show any noticeable change in the price level.

More specifically, during the first half of 1957, prices did not change appreciably from January up to April, but seemed to fall from May.

The special food index shows a parallel development to the general price index, only its swings being wider. This parallel movement points to the fact that the general wholesale price index is strongly affected by changes in prices of food items. This is borne out by the fact that

XV: 4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν

Monthly average wholesale prices of selected commodities

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σῖτος Wheat (1)	Κρέας βοὸς Beef	Κρέας ἀμνοῦ Mutton	Ἔλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικὸν Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Ὄρυζα Rice	Φασίολοι Beans	Τυρὸς φέτα White cheese	Ἐλαῖαι Olives
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Τιμαὶ κατ' ὀκᾶν εἰς δραχμὰς (2) — Prices in drachmae per oka (2)									
1956: Ἀπρ. —Apr.	4,01	24,81	29,57	24,96	47,10	4,35	6,86	7,02	20,25	14,56
Μάϊος—May	4,00	24,52	29,51	27,88	47,20	3,98	7,82	7,10	20,26	14,65
Ἰούν. —June	4,24	24,46	30,28	31,91	48,08	2,51	8,33	6,63	20,26	14,90
Ἰούλ. —July	4,21	24,46	30,69	29,63	49,10	1,94	8,30	6,50	20,63	14,80
Αὔγ. —Aug.	4,14	24,43	31,28	27,96	50,52	1,90	8,37	6,46	20,60	15,06
Σεπτ. —Sept.	4,18	24,38	31,21	26,44	50,92	1,94	7,59	6,58	20,60	15,14
Ὀκτ. —Oct.	4,21	23,81	29,50	26,41	51,20	2,36	7,45	6,71	20,99	14,93
Νοέμ. —Nov.	4,26	23,58	29,47	25,93	52,09	2,47	8,27	6,90	21,30	14,09
Δεκ. —Dec.	4,23	23,38	30,44	25,11	54,41	2,66	8,34	6,85	21,44	14,03
1957: Ἰαν. —Jan.	4,25	23,01	32,40	24,37	53,86	3,06	8,42	6,79	21,17	13,45
Φεβρ. —Feb.	4,26	23,94	32,14	24,11	53,92	3,09	8,30	6,65	21,13	13,49
Μάρτ. —Mar.	4,25	25,17	32,71	24,04	51,55	3,07	8,33	6,58	21,85	13,12
Ἀπρ. —Apr.	4,25	25,31	32,13	24,48	51,94	3,01	8,36	6,58	21,79	13,38
Μάϊος —May	4,29	25,29	31,31	23,99	53,11	1,91	8,44	6,39	22,11	12,92
Ἰούν. —June	4,46	25,04	30,93	23,35	54,61	1,27	8,46	6,39	22,44	12,71
Ἰούλ. —July	4,47	24,78	31,36	23,02	54,83	1,29	8,38	6,32	22,60	12,63
Αὔγ. —Aug.	4,42	24,88	31,32	22,21	54,98	1,68	8,37	6,44	22,76	12,68
Σεπτ. —Sept.	4,42	24,57	31,22	22,03	56,05	1,90	7,41	6,55	22,70	12,62
Ὀκτ. —Oct.	4,40	24,41	30,75	22,00	56,80	1,87	7,16	6,62	22,91	12,36
Νοέμ. —Nov.	4,42	24,93	30,57	21,63	57,71	1,96	7,14	6,71	23,00	12,19
Δεκ. —Dec.	4,42	25,18	31,63	20,73	57,86	2,16	7,07	6,68	23,49	12,54
1958: Ἰαν. — Jan.	4,41	25,80	34,27	19,92	57,03	2,24	7,44	6,70	23,42	12,43
Φεβρ. — Febr.	4,43	25,87	31,22	19,60	55,08	2,13	8,04	6,60	22,94	12,34
Μάρτ. — Mar.	4,44	26,57	29,41	19,49	52,60	2,20	7,84	6,59	22,17	12,14
Ἀπρ. — Apr.	4,42	27,27	29,83	20,28	51,62	2,14	7,90	6,55	21,87	11,98
Μάϊος —May	4,42	27,26	30,79	20,37	51,55	2,40	8,10	6,28	21,79	12,05
Ἰούν. —June	4,51	26,79	30,76	20,10	52,10	3,00	8,13	6,34	21,92	12,20
Ἰούλ. —July	4,57	26,78	31,16	20,20	53,27	3,13	8,22	6,51	21,98	12,23

(1) Ἡ τιμὴ ἀφορᾷ σῖτον ἀλευροποιΐας, εἶναι δὲ ἡ τελικῶς διαμορφουμένη τοιαύτη, κατόπιν τῆς προσμίξεως σίτου κρατικοῦ μετὰ τοιούτου ἐλευθέρου ἐμπορίου, διὰ τὴν παραγωγὴν ἀλεύρων τύπου 70 %.

(2) Ἡ ὀκᾶ ἰσοῦται πρὸς 1,28 χιλιόγραμμα.

(3) Ὁ πῆχυς ἰσοῦται πρὸς 64 ἑκατοστὰ τοῦ μέτρου.

(1) Government-owned wheat and freely sold wheat.

(2) One oka equals to 1.28 kilograms.

(3) One pic equals to 64 centimetres.

διατροφῆς. Τοῦτο ἐξηγεῖται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ ὁμὰς τῶν προϊόντων διατροφῆς συμμετέχει κατὰ 51,62 % εἰς τὴν συνολικὴν ἀξίαν τῶν χονδρικῶν συναλλαγῶν κατὰ τὸ ἔτος βάσεως.

Ὁ εἰδικὸς τιμάριθμος τῶν πρώτων ὑλῶν—ἡμικατειργασμένων προϊόντων—παρουσιάζει διακυμάνσεις τινὰς ἐν τῇ ἐξελίξει αὐτοῦ, πλὴν μέχρι καὶ τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου 1956 ἡ τάσις αὐτοῦ δὲν δεικνύει μετατόπισίν τινα τῶν τιμῶν τῶν ἐν λόγῳ προϊόντων. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1956 ὅμως καὶ ἐντεῦθεν ὁ δείκτης οὗτος ἐμφανίζεται ἀνοδικός, ἐξαιρέσει μιᾶς προσωρινῆς κάμψεως κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1957. Τέλος, ἀπὸ Σεπτεμβρίου καὶ ἐντεῦθεν, τὸ ἐπίπεδον τῶν τιμῶν τῆς ὁμάδος ταύτης ἐμφανίζει μίαν σχετικὴν κάμψιν.

Ὁ δείκτης ἑτοίμων προϊόντων δεικνύει συνεχῆ ἄνοδον ἀπὸ Ἰουνίου 1955 μέχρι Μαρτίου 1956. Ἡ περαιτέρω ἐξέλιξις αὐτοῦ βαίνει ὁμαλῶς, τῶν τιμῶν τῶν προϊόντων τῆς ἐν λόγῳ ὁμάδος τηρουμένων ἐν τῷ συνόλῳ αὐτῶν εἰς τὸ αὐτὸ ἐπίπεδον. Ἐλαφρὰ ἄνοδος τοῦ δείκτου τούτου παρατηρεῖται κατὰ τοὺς μῆνας Φεβρουάριον καὶ Μάρτιον τοῦ 1957. Ἀντιθέτως, ἡ αὔξησις τῶν τιμῶν τῆς ὁμάδος ταύτης καθίσταται αἰσθητὴ ἀπὸ Σεπτεμβρίου εἰς Ὀκτώβριον 1957.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν δείκτην τῆς ὁμάδος Ποτὰ-καπνός, οὗτος ἐμφανίζει ἄνοδον μέχρι καὶ τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ 1956. Ἀπὸ

transactions of foodstuffs made up 51.62 % of total transactions in the base year.

The special price index for raw materials and semi-manufactured goods witnessed relatively small changes up to September 1956. Since October 1956, however, this index showed a rising tendency with only temporary interruption in February 1957. Finally since September the price level of this group appears decreasing.

The index for finished goods witnessed a constant increase from June 1955 up to March 1956. Since then the price level of items in this group has been relatively stable with a small increase, particularly, in February and March 1957. However a noticeable increase in the prices of this group appears from September to October 1957.

The index for beverages and tobacco rose steadily between June 1955 and December 1956. Since January 1957

XV: 4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν (συνέχεια)

Monthly average wholesale prices of selected commodities (continued)

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Βακαλάος Codfish	Ρέγγαι Herring	Σάκχαρις Sugar	Καφὲς Coffee	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέλαιον φωτιστικὸν Kerosene	Καπνὸς * Tobacco	Σολόδερμα Sole leather	Ὑφάσματα μάλλινα Woollen cloth	Κάμποτ Cabot	Ντρίλλι Ticking
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Τιμαὶ κατ' ὀκᾶν εἰς δραχμὰς (2)—Prices in drachmae per oka (2)								*Τιμαὶ κατὰ πῆχυν εἰς δραχ. (3) Prices in dr. per pic (3)*		
1956: Ἀπρ. —Apr.	12,56	10,79	13,50	67,40	12,90	4,16	32,96	60,91	157,51	5,93	23,59
Μάϊος —May	12,55	10,81	13,54	67,44	12,84	4,16	36,16	60,84	157,46	5,95	23,64
Ἰούν. —June	12,58	10,88	13,67	67,51	12,79	4,16	37,31	60,84	157,13	5,96	23,71
Ἰούλ. —July	12,50	10,93	13,60	68,23	12,73	4,16	37,57	60,78	157,13	5,97	23,77
Αὔγ. —Aug.	12,51	11,29	13,60	68,19	12,71	4,16	37,57	60,78	158,57	5,97	23,75
Σεπτ. —Sept.	12,59	11,55	13,40	67,73	12,64	4,16	37,57	60,99	158,76	5,98	23,76
Ὀκτ. —Oct.	12,46	11,79	13,30	67,28	12,48	4,16	37,57	60,81	158,96	5,98	23,76
Νοέμ. —Nov.	12,60	11,98	13,83	67,62	12,50	4,16	37,57	60,50	157,86	5,98	23,76
Δεκ. —Dec.	12,22	11,72	14,01	68,04	12,48	4,16	37,57	60,98	157,87	5,98	23,70
1957: Ἰαν. —Jan.	12,28	11,58	14,43	67,47	12,48	4,16	36,29	60,82	157,56	6,02	23,70
Φεβρ. —Feb.	12,16	11,13	14,60	67,58	12,39	4,16	35,00	60,96	157,82	6,14	24,90
Μάρτ. —Mar.	12,22	10,95	14,41	67,40	12,33	4,16	35,00	60,95	157,82	6,26	24,96
Ἀπρ. —Apr.	12,17	10,94	14,41	67,19	12,38	4,16	35,00	60,78	157,65	6,24	25,08
Μάϊος —May	12,24	10,93	14,36	67,11	12,31	4,16	35,65	61,17	157,65	6,26	25,13
Ἰούν. —June	12,26	11,11	14,30	66,88	12,28	4,16	35,65	60,97	157,65	6,27	25,15
Ἰούλ. —July	12,45	11,39	14,19	66,71	12,18	4,16	35,65	60,72	157,65	6,28	25,26
Αὔγ. —Aug.	12,53	11,31	14,04	66,67	12,17	4,16	35,65	60,89	157,88	6,24	25,20
Σεπτ. —Sept.	12,63	11,46	13,93	68,12	12,18	4,15	35,65	60,79	165,75	6,08	25,29
Ὀκτ. —Oct.	12,48	11,37	13,84	66,95	12,17	4,16	35,65	61,36	166,42	6,27	25,20
Νοέμ. —Nov.	12,55	11,23	13,69	66,72	12,13	4,16	35,65	60,83	166,42	6,28	25,18
Δεκ. —Dec.	12,44	11,12	13,62	66,25	11,97	4,17	35,65	60,84	166,42	6,28	25,22
1958: Ἰαν. —Jan.	12,36	11,05	13,44	65,15	11,55	4,16	35,83	61,05	166,67	6,27	25,25
Φεβρ. —Feb.	12,38	10,81	13,18	63,90	11,44	4,16	35,90	60,53	166,50	6,27	25,10
Μάρτ. —Mar.	12,32	10,75	12,96	63,82	11,17	4,16	35,71	59,96	166,50	6,18	25,32
Ἀπρ. —Apr.	12,30	10,65	12,96	63,54	10,96	4,15	35,71	59,82	167,22	6,28	25,27
Μάϊος —May	12,36	10,45	13,25	63,17	10,78	4,14	37,18	60,43	166,50	6,28	25,33
Ἰούν. —June	13,85	10,49	13,19	62,88	10,70	4,15	36,62	60,28	167,33	6,28	25,29
Ἰούλ. —July	12,35	10,93	13,01	62,74	10,55	4,15	37,50	60,28	166,37	6,27	25,22

* Μέση μηνιαία τιμὴ χαρμανιοῦ διὰ παραγωγὴν σιγαρέττων πολυτελείας, ἐξαιρετικῶν καὶ βασικῶν. (Πηγὴ: Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος).

* Monthly average price of blends for the production of cigarettes in the categories of luxury, extra fine and common. (Source: Bank of Greece).

Ἰανουαρίου 1957 ἐμφανίζει διακυμάνσεις τινάς, μὴ μετατοπιζομένων οὐσιωδῶς τῶν τιμῶν τῆς ὁμάδος ταύτης.

Συνεχῆ τέλος, ἀνοδικὴν τάσιν παρουσιάζει καὶ τὸ ἐπίπεδον τῶν τιμῶν τῶν καυσίμων καθ' ὅλην τὴν ὑπὸ ἐξέτασιν περίοδον, ἐξαιρέσει μιᾶς κάμψεως παρατηρηθείσης ἀπὸ τοῦ μηνὸς Αὐγούστου 1957 καὶ ἐντεῦθεν.

Ἐκ τῆς συγκρίσεως ἤδη τῶν δεδομένων τοῦ γενικοῦ δείκτου διὰ τὸ δίμηνον Ἰουνίου - Ἰουλίου 1958 παρατηροῦμεν μίαν σχετικὴν αὔξησιν κατὰ 0,5 %, ἐνῷ μεταξὺ Ἰουλίου 1957 καὶ Ἰουλίου 1958 ἔχομεν σχετικὴν μείωσιν κατὰ 1,5 %.

Ἀναλυτικῶς, αἱ συγκρίσεις διὰ τὰς ἐπὶ μέρους 5 ὁμάδας εἰς ἃς κατανέμονται τὰ προϊόντα, ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

it doesn't show any noticeable change in price level of these items.

Finally, the index for fuels showed a rising trend during the whole period up to July 1957. Since August 1957 the price level of these items appears decreasing.

The general wholesale price index for July 1958 indicates a increase of 0,5 % against the preceding month, while the price level in July 1958 compared with that in July 1957 shows a decrease of 1,5 %.

The analysis of changes in all five groups mentioned above is as follows:

	Προϊόντα διατροφῆς Foodstuffs	Ποτὰ – καπνὸς Beverages and tobacco	Πρῶται ὕλαι –ἡμικ. προϊόντα Raw materials and semi-manuf. goods	Καύσιμα Fuels	Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
Ἰούν. — Ἰούλ. 1958	+ 0,9 %	+ 1,9 %	— 0,2 %	— 0,2 %	— 0,4 %	June — July 1958
Ἰούλ. 1957 - Ἰούλ. 1958	— 0,1 %	+ 2,2 %	— 6,8 %	— 3,3 %	— 0,3 %	July 1957 — July 1958

XV: 5. Τιμάριθμος κόστους ζωῆς ἐν Ἀθήναις

Index of cost of living in Athens

1952 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Γενικὸς General	Διατροφὴ Food	Ἐνδυμασία Clothing	Κατοικία Housing	Φωτισμὸς καὶ θέρμανσις Light and heating	Διάφορα Miscellaneous
1938	0,3	0,2	0,2	1,5	0,2	0,3
1950	84,5	90,1	76,1	46,9	84,1	81,0
1951	95,1	95,7	94,8	75,0	93,9	98,5
1952	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
1953	109,0	107,8	104,9	175,0	110,5	107,4
1954	125,4	121,1	126,4	180,0	134,0	128,0
1955	132,6	125,9	130,7	255,0	138,9	141,2
1956	137,5	130,7	131,7	270,0	142,7	153,3
1957	140,6	131,5	135,3	305,0	153,2	154,6
1955: Ἰούλ.—July	133,3	126,3	131,5	270,0	135,7	142,4
Αὔγ. —Aug.....	133,6	126,8	131,5	270,0	136,1	142,6
Σεπτ. —Sept	134,6	127,4	131,0	270,0	141,2	145,7
Ὀκτ. —Oct.	135,2	127,6	131,0	270,0	143,4	149,6
Νοέμ. —Nov.	135,3	127,6	131,0	270,0	143,5	150,0
Δεκ. —Dec.	136,1	128,4	131,0	270,0	143,5	154,1
1956: Ἰαν. —Jan.	136,4	128,8	131,0	270,0	143,7	154,3
Φεβρ. —Feb.	137,2	131,1	131,3	270,0	143,7	154,2
Μάρτ.—Mar.	137,8	131,0	131,6	270,0	143,7	154,1
Ἀπρ. —Apr.	138,4	132,2	131,6	270,0	142,7	153,7
Μάϊος—May	136,5	129,3	131,6	270,0	140,4	153,2
Ἰούν. —June	137,6	131,4	131,7	270,0	140,4	153,0
Ἰούλ. —July	138,3	132,6	131,6	270,0	140,4	152,9
Αὔγ. —Aug.	137,8	131,8	131,6	270,0	140,4	152,2
Σεπτ. —Sept.	137,4	131,0	131,6	270,0	141,1	152,2
Ὀκτ. —Oct.	137,0	130,0	131,9	270,0	141,9	152,4
Νοέμ. —Nov.	137,4	130,1	132,1	270,0	145,4	153,6
Δεκ. —Dec.	137,8	130,2	132,6	270,0	148,7	153,3
1957: Ἰαν. —Jan.	138,7	130,8	132,7	270,0	154,0	153,2
Φεβρ. —Feb.	138,1	129,4	133,1	270,0	156,1	153,2
Μάρτ.—Mar	139,1	131,4	133,2	270,0	153,9	153,2
Ἀπρ. —Apr.	140,0	132,5	134,6	270,0	153,1	153,5
Μάϊος—May	139,7	132,3	134,8	270,0	149,9	153,5
Ἰούν. —June	140,6	131,4	134,8	330,0	149,7	153,5
Ἰούλ.—July	141,8	133,2	134,8	330,0	151,5	153,1
Αὔγ. —Aug.....	141,0	131,7	135,0	330,0	153,0	153,1
Σεπτ. —Sept.	142,2	132,0	136,8	330,0	154,4	157,5
Ὀκτ. —Oct.	141,9	131,0	137,8	330,0	154,4	157,5
Νοέμ. — Nov.	142,0	131,2	137,9	330,0	154,4	157,2
Δεκ. —Dec.....	141,9	131,1	137,9	330,0	154,4	157,1
1958: Ἰαν. —Jan.	142,3	131,3	137,9	330,0	158,4	156,3
Φεβρ. —Feb.	141,3	130,0	137,9	330,0	155,9	156,0
Μάρτ. —Mar.....	141,8	131,6	138,0	330,0	150,6	155,7
Ἀπρ. —Apr.	141,4	131,2	138,0	330,0	150,1	155,1
Μάϊος - May	142,6	133,2	138,1	330,0	150,1	155,0
Ἰούν. —June....	143,2	134,3	138,0	330,0	150,1	154,7
Ἰούλ. —July	142,7	132,9	138,0	330,0	154,4	154,4

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Ὁ τιμάριθμος εἶναι σταθμικὸς ἀριθμητικὸς μέσος, ἀρχικῶς ὑπολογισθεὶς μὲ βάσιν 1938=100. Ἀπὸ τοῦ 1953 δημοσιεύεται μὲ ἔτος βάσεως ἐξ ἀναγωγῆς τὸ 1952=100. Περιλαμβάνει 40 εἴδη: τρόφιμα 20, ἐνοίκιον 1, φωτισμὸς καὶ θέρμανσις 6, ἱματισμὸς 7, διάφορα 6.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

General note: The index (original base 1938 =100, and as from 1953 published on the adjusted base 1952=100) is computed as a weighted arithmetic average. It covers 40 items: food 20, rent 1, heat and light 6, clothing 7, miscellaneous 6.

ΧV: 6. Τιμάριθμος λιανικῆς πωλήσεως Ἀθηνῶν
Index of retail prices in Athens

1952 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Γενικός General	Διατροφή — Food			Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός Alcoholic beverages & tobacco	Φωτισμὸς καὶ θέρμανσις Light and heating	Ἐνδυμασία Clothing
		Συνολικός All items	Μὴ ἐποχικῶν εἰδῶν Non-seasonal items	Ἐποχικῶν εἰδῶν Seasonal items			
1956	138,0	138,8	139,3	137,8	141,6	151,7	130,7
1957	138,8	135,9	137,8	121,7	152,7	160,5	135,3
1956: Ἰούλ. — July	139,3	140,8	142,9	131,2	141,8	150,2	130,9
Αὔγ. — Aug.	137,5	138,0	141,4	125,7	141,7	150,4	130,9
Σεπτ. — Sept.	138,4	139,2	140,1	135,9	142,3	152,8	130,5
Ὀκτ. — Oct.	139,1	139,9	139,4	142,8	142,9	154,4	131,0
Νοέμ. — Nov.	138,3	136,9	139,3	112,2	152,3	154,9	131,0
Δεκ. — Dec.	138,5	137,0	139,4	112,7	152,7	155,5	131,0
1957: Ἰαν. — Jan.	139,4	138,4	140,0	124,5	152,7	156,7	131,2
Φεβρ. — Feb.	138,8	136,7	138,1	121,9	152,7	158,8	132,8
Μάρτ. — Mar.	139,3	137,2	138,4	121,9	152,7	161,6	133,2
Ἀπρ. — Apr.	139,8	137,9	138,8	125,3	152,7	161,2	133,5
Μάϊος — May	139,0	136,1	136,8	126,2	152,7	160,9	135,5
Ἰούν. — June	137,7	134,1	136,7	110,7	152,7	159,9	135,7
Ἰούλ. — July	139,5	136,9	137,5	134,2	152,7	160,2	135,7
Αὔγ. — Aug.	137,2	133,2	137,9	115,9	152,7	160,5	135,8
Σεπτ. — Sept.	138,3	134,2	137,8	120,1	152,7	160,9	137,8
Ὀκτ. — Oct.	138,8	135,2	137,4	123,0	152,7	161,8	137,2
Νοέμ. — Nov.	138,5	134,7	137,0	111,3	152,7	162,0	137,3
Δεκ. — Dec.	139,6	136,4	137,5	125,3	152,7	161,4	137,5
1958: Ἰαν. — Jan.	140,4	137,5	138,4	126,8	152,7	162,5	137,6
Φεβ. — Feb.	139,2	135,5	136,9	121,1	152,7	162,3	138,0
Μάρ. — Mar.	138,8	134,7	136,1	117,5	152,7	161,8	138,4
Ἀπρ. — Apr.	138,6	134,4	135,0	126,1	152,7	160,3	138,9
Μάϊος — May	139,5	135,5	135,2	139,5	152,7	161,1	139,5
Ἰούν. — June	140,7	137,3	138,3	128,2	152,7	161,5	139,7
Ἰούλ. — July	140,0	136,2	139,9	119,9	152,7	161,8	139,7

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Ὁ τιμάριθμος λιανικῆς πωλήσεως, χωρὶς νὰ εἶναι πλήρης τιμάριθμος καταναλώσεως, δεδομένου ὅτι δὲν περιλαμβάνει τιμὰς ἐνοικίου καὶ ὑπηρεσιῶν, ἀποβλέπει, ἐν τούτοις, εἰς τὸ νὰ δώσῃ μίαν σαφῆ ἔνδειξιν τῆς τάσεως τῶν τιμῶν εἰς τὸ τμῆμα ἐκεῖνο τῶν δαπανῶν τῶν καταναλωτῶν, τὸ ὁποῖον ἀφιεροῦται εἰς τὴν ἀγορὰν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν. Ἡ στάθμισίς του βασίζεται ἐπὶ ὑπολογισμῶν τῆς ἐθνικῆς καταναλώσεως, κατὰ τὸ 1951, τῶν κατωτέρω ὁμάδων εἰδῶν, ὡς αὕτη ὑπελογίσθη ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ.

Ὡς ἔτος βάσεως διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ δείκτου ἐπελέγη τὸ ἔτος 1952=100. Ὁ τιμάριθμος περιλαμβάνει 71 εἴδη κατανεμημένα εἰς τὰς κατωτέρω 4 ὁμάδας, σταθμιζομένας ὡς ἕπεται:

Ὁμάδες	Ἀριθμὸς εἰδῶν	Συντελεσταὶ σταθμίσεως
Ὁμὰς Α΄.: Διατροφὴ	47	63,7
» Β΄.: Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός	6	11,9
» Γ΄.: Φωτισμὸς καὶ θέρμανσις	8	4,3
» Δ΄.: Ἱματισμός	10	20.1
Σύνολον	71	100.—

Πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους σημαντικῆς μεταβολῆς τῆς συνθέσεως τῆς διατροφῆς τῶν καταναλωτῶν ἐπηνέχθησαν εἰς τὸν δείκτην ἐποχικαὶ διορθώσεις τῶν τιμῶν διαφόρων σημαντικῶν εἰδῶν καταναλώσεως, εἰδικώτερον λαχανικῶν καὶ φρούτων.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

General note: The index of retail prices is not a full consumer price index since it does not include rents and services. It is meant, however, to give a clear indication of the trend of prices in that part of consumer expenditure which is devoted to the purchase of consumer goods. Its weighting is based on estimates of national consumption in 1951, as computed by the National Accounts Division of the Ministry of Coordination.

The year 1952 has been chosen as the base-year for computation of the index (1952=100). The index includes 71 items divided into four groups and weighted as follows:

Groups	No of items	Percentage weights
Group A: Food	47	63.7
» B: Alcoholic beverages and tobacco	6	11.9
» C: Light and heating ..	8	4.3
» D: Clothing	10	20.1
Total	71	100.—

The index has been seasonally adjusted to take into account the changing importance in the diet of consumers of various important items of consumption, notably vegetables and fruits.

ΧΥ : 7. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν εἰς τὴν ἀγορὰν Ἀθηνῶν

Retail prices of particular commodities in Athens

Ἐτήσιοι καὶ μηνιαῖοι μέσοι ὅροι τῶν ἡμερησίων τιμῶν — Annual and monthly averages of daily quotations

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἄρτος Bread	Κρέας βοὸς Beef	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Ἔλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικὸν Cooking butter	Πατάτες Potatoes	Ὄρυζα Rice	Φασίολοι Beans	Τυρὸς φέτα Soft cheese	Ἐλαῖαι Olives
	Τιμαὶ κατ' ὀκᾶν εἰς δραχμὰς (1) — Prices in drachmae per oka (1)									
1951	3,19	18,20	28,24	15,77	53,27	2,39	12,21	6,51	19,35	11,08
1952	3,27	23,41	30,08	14,39	53,62	2,27	8,69	7,68	20,14	9,93
1953	3,54	23,80	27,76	17,17	53,37	2,30	7,20	9,65	20,97	10,81
1954	3,70	27,55	32,86	19,08	59,57	2,49	9,52	11,85	23,39	12,01
1955	3,78	29,35	34,25	21,69	62,44	2,84	7,59	11,50	24,14	12,86
1956	3,78	28,31	32,98	29,53	56,80	3,22	8,42	11,03	23,98	17,87
1957	4,06	28,49	33,54	26,20	59,33	2,64	9,01	10,80	25,62	15,20
1956 : Ἰαν. —Jan.	3,75	27,14	34,98	28,17	57,42	3,18	7,71	11,30	24,00	15,51
Φεβ. —Feb.	3,64	27,25	31,67	27,94	56,50	3,52	7,72	11,28	24,00	16,60
Μάρτ. —Mar.	3,60	27,26	31,28	27,55	56,50	4,28	7,69	11,15	23,78	18,60
Ἀπρ. —Apr.	3,60	27,39	33,24	27,73	56,50	4,69	7,67	11,15	24,00	18,72
Μάϊος—May	3,60	28,56	30,86	28,30	56,50	4,45	7,90	11,14	24,00	19,06
Ἰούν. —June	3,73	30,58	32,15	31,95	56,50	3,21	8,76	10,98	24,00	19,28
Ἰούλ. — July	3,90	30,38	33,87	34,68	56,62	2,25	9,01	10,98	24,00	18,58
Αὔγ. — Aug.	3,90	30,58	34,36	31,77	57,00	2,24	9,04	11,40	24,00	18,71
Σεπτ. — Sept.	3,90	28,86	34,90	30,13	57,00	2,30	9,02	10,95	24,00	17,83
Ὀκτ. — Oct.	3,90	27,30	33,10	28,94	57,00	2,78	8,42	10,31	24,00	17,60
Νοέμ. —Nov.	3,90	27,30	32,82	28,99	57,00	2,79	9,01	10,50	24,00	17,38
Δεκ. —Dec.	3,90	27,11	32,57	28,18	57,00	2,91	9,12	11,17	24,00	16,59
1957 : Ἰαν. —Jan.	3,90	27,24	34,99	27,65	57,00	3,30	9,13	11,42	24,00	16,00
Φεβρ. —Feb.	3,90	27,78	34,60	27,09	57,00	3,33	9,05	11,00	24,00	15,88
Μάρτ.—Mar.	3,90	27,96	36,32	26,61	57,00	3,52	8,99	10,71	25,46	15,80
Ἀπρ. —Apr.	3,90	28,40	35,02	27,22	57,00	3,36	9,06	10,67	26,00	15,47
Μάϊος—May	3,90	28,25	32,43	27,31	57,00	2,48	9,35	10,65	26,00	15,30
Ἰούν. —June	4,04	29,36	32,58	26,91	61,00	1,65	9,46	10,56	25,90	15,30
Ἰούλ. —July	4,20	29,29	32,78	26,28	61,00	1,68	9,51	10,38	25,80	15,26
Αὔγ. —Aug.	4,20	29,20	33,32	25,58	61,00	2,24	9,52	10,71	25,96	14,89
Σεπτ. —Sept.	4,20	28,90	32,79	25,26	61,00	2,50	9,15	10,72	26,00	14,80
Ὀκτ. — Oct.	4,20	28,68	32,82	25,18	61,00	2,45	8,55	10,80	26,00	14,62
Νοέμ. — Nov.	4,20	28,71	32,69	25,00	61,00	2,48	8,45	10,86	26,00	14,57
Δεκ. — Dec.	4,20	28,06	32,12	24,25	61,00	2,74	8,24	11,09	26,33	14,50
1958 : Ἰαν. — Jan.	4,20	28,34	32,96	23,86	61,00	2,75	8,25	11,17	26,79	14,46
Φεβ. — Feb.	4,20	28,29	34,11	23,70	61,00	2,63	8,68	11,20	26,75	15,11
Μάρτ.— Mar.	4,20	28,70	31,40	23,08	61,00	2,60	8,84	11,11	26,75	15,80
Ἀπρ. — April	4,20	28,75	29,96	22,62	61,00	2,65	8,75	11,00	26,34	15,52
Μάϊος — May	4,20	28,59	32,05	22,95	61,00	2,58	8,91	11,00	26,00	15,25
Ἰούν. — June	4,20	30,83	32,85	23,25	61,00	3,40	9,02	11,00	26,00	15,20

Πηγή : Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Γενικὴ Παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἴδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων εἰδῶν κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ ἐμφανιζομένου εἰς τὸν πίνακα XVI: 5 μηνισίου τιμαρίθμου ἀκριβείας ζωῆς. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὅρον τῶν ὑψηλοτέρων καὶ χαμηλοτέρων ἡμερησίων τιμῶν ἑκάστου τῶν εἰδῶν εἰς τὴν Κεντρικὴν Ἀγορὰν Ἀθηνῶν.

(1) Ἡ ὀκᾶ ἰσοῦται πρὸς 1,28 χιλιόγραμμα.

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

General note: The above series represent the prices of selected commodities used in the calculation of the monthly index of cost of living shown in table XVI: 5. The prices shown are the averages of the highest and lowest daily quotations of the particular commodities in the Central Market of Athens.

(1) One oka equals 1.28 kilograms.

ΧV: 7. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν εἰς τὴν ἀγορὰν Ἀθηνῶν (συνέχεια)

Retail prices of particular commodities in Athens (continued)

Ἐτήσιοι καὶ μηνιαῖοι μέσοι ὅροι τῶν ἡμερησίων τιμῶν — Annual and monthly averages of daily quotations

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Βακαλάος Codfish	Ρέγγες Herring	Σάκχαρις Sugar	Καφὲς Coffee	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέλαιον Kerosene	Σολόδερμα Shoe leather	Ὑφάσματα μάλλινα Woollen cloth	Κάμποτ Cabot	Ντρίλλι Ticking	Καπνὸς σιγάρα Cigarettes
	Τιμαὶ κατ' ὀκᾶν εἰς δραχ.(1)—Prices in drachmae per oka (1)							*Τιμαὶ κατὰ πῆχυν εἰς δραχ.(2) Prices in dr. per pic (2)*			(3)
1951	7,16	8,56	17,71	92,88	8,56	3,08	65,79	143,92	5,04	19,81	3,55
1952	8,11	8,18	15,33	85,91	8,54	3,71	66,97	151,25	5,14	20,00	3,69
1953	10,31	10,15	12,76	82,66	9,81	4,25	81,98	156,75	5,21	21,10	3,73
1954	13,01	13,83	12,41	117,81	10,54	4,50	88,17	193,50	5,96	23,92	4,18
1955	14,84	13,87	14,26	99,27	11,56	4,50	84,56	204,00	6,00	23,00	4,70
1956	14,58	14,95	14,26	96,97	14,41	4,50	84,00	204,00	6,21	22,81	5,23
1957	14,47	15,60	14,93	96,76	14,09	4,50	88,00	208,67	6,85	23,70	5,23
1956: Ἰαν. —Jan.	14,62	14,76	14,38	96,15	14,65	4,50	84,00	204,00	6,00	23,00	5,23
Φεβρ. —Feb.	14,62	14,63	14,30	96,08	14,61	4,50	84,00	204,00	6,00	23,00	5,23
Μάρτ.—Mar.	14,50	14,57	14,20	97,00	14,68	4,50	84,00	204,00	6,25	23,00	5,23
Ἀπρ.—Apr.	14,50	14,69	14,26	97,00	14,66	4,50	84,00	204,00	6,25	22,77	5,23
Μάϊος—May	14,51	14,41	14,20	97,00	14,64	4,50	84,00	204,00	6,25	22,75	5,23
Ἰούν. —June	14,60	14,37	14,28	97,00	14,65	4,50	84,00	204,00	6,25	22,75	5,23
Ἰούλ. —July	14,60	14,97	14,27	97,46	14,65	4,50	84,00	204,00	6,25	22,75	5,23
Αὔγ. —Aug.	14,60	15,23	14,20	97,92	14,25	4,50	84,00	204,00	6,25	22,75	5,23
Σεπτ. —Sept.	14,60	15,16	14,19	97,00	14,02	4,50	84,00	204,00	6,25	22,75	5,23
Ὀκτ. —Oct.	14,60	15,41	13,97	97,00	14,07	4,50	84,00	204,00	6,25	22,75	5,23
Νοέμ.—Nov.	14,83	15,58	14,21	97,00	14,00	4,50	84,00	204,00	6,25	22,75	5,23
Δεκ. —Dec.	14,36	15,57	14,63	97,00	13,98	4,50	84,00	204,00	6,25	22,75	5,23
1957: Ἰαν. —Jan.	14,40	15,54	14,97	97,00	13,91	4,50	88,00	204,00	6,25	22,75	5,23
Φεβρ. —Feb.	14,20	15,60	15,17	97,00	13,90	4,50	88,00	204,00	6,48	22,98	5,23
Μάρτ.—Mar.	14,39	15,60	15,15	97,00	13,90	4,50	88,00	204,00	6,69	23,00	5,23
Ἀπρ.—Apr.	14,41	15,60	15,12	97,00	13,87	4,50	88,00	204,00	6,81	23,67	5,23
Μάϊος—May	14,40	15,47	15,15	97,00	13,90	4,50	88,00	204,00	7,00	24,00	5,23
Ἰούν. —June	14,40	15,40	15,07	97,00	13,87	4,50	88,00	204,00	7,00	24,00	5,23
Ἰούλ. —July	14,40	15,40	15,00	97,00	13,50	4,50	88,00	204,00	7,00	24,00	5,23
Αὔγ. —Aug.	14,55	15,67	14,87	97,00	13,51	4,50	88,00	204,00	7,00	24,00	5,23
Σεπτ. —Sept.	14,54	15,87	14,77	97,00	13,50	4,50	88,00	218,00	7,00	24,00	5,23
Ὀκτ. —Oct.	14,50	15,70	14,75	96,15	13,50	4,50	88,00	218,00	7,00	24,00	5,23
Νοέμ. —Nov.	14,70	15,70	14,65	96,00	13,50	4,50	88,00	218,00	7,00	24,00	5,23
Δεκ. —Dec.	14,80	15,70	14,48	96,00	13,46	4,50	88,00	218,00	7,00	24,00	5,23
1958: Ἰαν. —Jan.	14,76	15,56	14,33	95,96	13,11	4,50	88,00	218,00	7,00	24,00	5,23
Φεβρ. —Feb.	14,70	15,50	14,02	95,00	12,98	4,50	88,00	218,00	7,00	24,00	5,23
Μάρτ.—Mar.	14,70	15,50	13,83	95,00	12,94	4,50	88,00	218,00	7,00	24,00	5,23
Ἀπρ. —Apr.	14,70	15,50	13,67	95,00	12,45	4,50	88,00	218,00	7,00	24,00	5,23
Μάϊος—May	14,70	15,50	13,96	95,00	12,40	4,50	88,00	218,00	7,00	24,00	5,23
Ἰούν. —June	14,70	15,50	13,86	93,17	12,16	4,50	88,00	218,00	7,00	24,00	5,23

Βλέπε **Γενικὴν παρατήρησιν** εἰς τὴν προηγουμένην σελίδα.

(1) Ἡ ὀκᾶ ἰσοῦται πρὸς 1,28 χιλιόγραμμα.

(2) Ὁ πῆχυς ἰσοῦται πρὸς 64 ἑκατοστὰ τοῦ μέτρου.

(3) Τιμὴ εἰς δραχμὰς διὰ 22 σιγαρέττα.

General note: see preceding page.

(1) One oka equals 1.28 kilograms.

(2) One pic equals 64 centimetres.

(3) Price in drachmae per 22 cigarettes.

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ* — INTERNATIONAL STATISTICS*

1. Ἀνεργία: Ἀριθμὸς (χιλιάδες) καὶ ἀναλογία ἀνέργων

Unemployment: Number (thousands) and percentage unemployed

Χῶραι	Ἔτη — Years										Country
	1953		1954		1955		1956		1957		
	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	
Αὐστρία	183,7	9,0	163,8	7,9	120,7	5,7	119.3	5,4	112,2	5,1	Austria
Βέλγιον (1)	245,8	11,8	224.8	10,9	172,4	8,4	144,8	7,0	116.5	5,6	Belgium (1)
Γαλλία	180,0	...	183.3	...	158,6	...	110,3	...	80.3	...	France
Γερμανία Δυτική	1.259,0	7,5	1.221,0	7,0	928,0	5,1	761,0	4,0	662,0	3,4	Western Germany
Δανία	61,0	9,2	54,1	8,0	65,9	9,7	75,5	11,1	70,9	10,2	Denmark
Ἑλβετία	5,0	0,9	4,3	0,8	2,7	0,5	3,0	0,6	2,0	0,4	Switzerland
Ἡν. Βασίλειον	380,0	1,8	317,8	1,5	264,5	1,2	287,1	1,3	347,2	1,6	United Kingdom
Ἡν. Πολιτεῖαι	1.870,0	2,9	3.578,0	5,6	2.904,0	4,4	2.822,0	4,2	2.936,0	4,3	United States
Ἰαπωνία	450,0	1,1	590,0	1,5	680,0	1,6	640,0	1,5	530	1,2	Japan
Ἰρλανδία (1) (2)	43,2	9,6	37,5	8,1	32,0	6,8	36,8	7,7	43,7	9,2	Ireland (1) (2)
Ἰσπανία	107,2	...	122,6	...	112,1	...	105,9	...	91,1	...	Spain
Ἰσραὴλ	17,68	...	13,46	...	10,74	...	12,29	...	12,51	...	Israel
Ἰταλία	1.947,0	10,0	1.959,0	10,0	1 913,0	9,8	1.937,0	9,9	1.757	9,0	Italy
Καναδᾶς	162,0	3,0	247,0	4,6	244,0	4,4	196,0	3,4	274,0	4,6	Canada
Νορβηγία	14,4	1,5	12,7	1,3	12,5	1,2	13,9	1,4	14,7	1,4	Norway
Ὁλλανδία (3)	84,1	2,8	60,2	1,9	41,4	1,3	30,3	0,9	41,4	1,3	Netherlands (3)
Σουηδία	27,2	2,8	25,4	2,6	24,5	2,5	19,1	1,5	23,5	1,8	Sweden
Φινλανδία	5,65	...	2,56	...	1,55	...	2,23	...	5,40	...	Finland

Χῶραι	1958								Country
	Μάρτιος–March		Ἀπρίλιος–April		Μάϊος–May		Ἰούνιος–June		
	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	
Αὐστρία	192,7	8,7	123,6	5,6	...	...	...	...	Austria
Βέλγιον (1)	203,6	9,8	174,9	8,3	166,5	7,9	159,0	7,6	Belgium (1)
Γαλλία	95,9	...	91,8	...	84,4	...	77,4	...	France
Γερμανία Δυτική	1.108	5,7	590	...	468	...	401	...	Western Germany
Δανία	114,9	16,2	60,3	8,5	49,4	7,0	...	...	Denmark
Ἑλβετία	3,5	1,1	2,2	0,6	1,7	0,3	1,6	...	Switzerland
Ἡν. Βασίλειον	483,9	2,2	495,0	2,2	497,8	2,2	473	...	United Kingdom
Ἡν. Πολιτεῖαι	5.198	7,7	5.120	7,5	4.904	7,1	5.437	7,7	United States
Ἰαπωνία	850	2,0	...	...	...	...	...	...	Japan
Ἰρλανδία (1) (2)	47,0	10,0	45,3	9,6	40,8	8,7	39	...	Ireland (1) (2)
Ἰσπανία	...	...	...	...	...	...	...	...	Spain
Ἰσραὴλ	6 37	...	...	...	...	...	...	...	Israel
Ἰταλία	1.891	9,7	1.818	9,3	...	...	...	...	Italy
Καναδᾶς	629	10,7	548	9,2	3,85	1,4	...	...	Canada
Νορβηγία	34,7	3,4	27,1	2,7	...	...	...	...	Norway
Ὁλλανδία (3)	97,7	3,0	82,5	2,5	69,5	2,1	63,7	...	Netherlands (3)
Σουηδία	45,6	3,6	47,9	3,8	33,7	2,6	17,0	1,3	Sweden
Φινλανδία	9,48	...	5,16	...	2,17	...	2,02	...	Finland

* Βλέπε **Ὑποσημείωσιν** ἑπομένης σελίδος.

(1) Περιλαμβάνονται οἱ μερικῶς ἄνεργοι.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ γεωργία, ἡ ἁλιεία καὶ αἱ ἰδιωτικαὶ ὑπηρεσίαι.

(3) Δὲν περιλαμβάνονται ἄνεργοι ἀπασχολούμενοι εἰς ὡρισμένα δημόσια ἔργα.

* **Footnote,** see following page.

(1) Including persons partially unemployed.

(2) Excluding agriculture, fishing and private domestic service.

(3) Excluding unemployed persons engaged in certain public works.

2. Δείκτης ἀπασχολήσεως, μὴ περιλαμβανομένης τῆς γεωργίας
Index numbers of employment, excluding agriculture

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1952	1954	1955	1956	1957	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Αὐστραλία (1)	100	104	107	108	109	...	...	...	...	Australia (1)
Αὐστρία	101	104	111	114	117	114	117	...	...	Austria
Βέλγιον (2)	101	100	104	105	...	...	...	...	...	Belgium (2)
Γαλλία	101	101	102	103	106	107	...	...	...	France
Γερμανία Δυτική	96	105	111	118	122	120	...	...	...	Western Germany
Γιουγκοσλαβία	94	111	123	120	130	...	...	...	...	Yugoslavia
Ἡν. Βασίλειον (3)	99	102	103	104	105	104	104	104	...	United Kingdom (3)
Ἡν. Πολιτεῖαι	97	97	101	104	105	100	100	101	101	United States
Ἰαπωνία (4)	96	103	108	117	126	133	136	...	...	Japan (4)
Καναδᾶς (1) (5)	98	98	103	108	112	107	109	112	115	Canada (1) (5)
Λουξεμβοῦργον (6)	97	101	107	109	112	113	...	...	...	Luxembourg (6)
Νορβηγία	98	102	104	104	106	104	...	...	...	Norway

* **Ὑποσημείωσις** προηγουμένης σελίδος. Τὰ στατιστικὰ δεδομένα τῶν Διεθνῶν Πινάκων ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ **Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν**, ἐκτὸς ἀντιθέτου ἐνδείξεως.

(1) Περιλαμβανομένων τῶν δασῶν, τῆς ἁλιείας καὶ τῆς θήρας.

(2) Οἱ ἐτήσιοι ἀριθμοὶ ἀναφέρονται εἰς τὸν Ἰούνιον.

(3) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Βόρ. Ἰρλανδία. Περιλαμβάνονται οἱ ἐργοδόται καὶ οἱ ἐργαζόμενοι δι' ἴδιον λογαριασμόν.

(4) Περιλαμβανομένης τῆς ἁλιείας.

(5) Περιλαμβανομένων τῶν ἐργοδοτῶν τῶν ἐργαζομένων δι' ἴδιον λ/σμὸν καὶ τῶν μὴ ἀμειβομένων μελῶν τῆς οἰκογενείας.

(6) Ἐργάται μόνον. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι, αἱ Ὑπηρεσίαι καὶ μέρος τοῦ Ἐμπορίου.

* **Footnote** of preceding page. The tables shown in International Statistics are published in the **United Nations Monthly Bulletin of Statistics,** unless otherwise stated.

(1) Including forestry, fishing and trapping.

(2) Annual figures refer to June.

(3) Excluding Northern Ireland. Including employers and self-employed.

(4) Including fishing.

(5) Including employers, self-employed and unpaid family workers.

(6) Wage-earners only. Exluding public utilities, services and part of commerce.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

3. Δείκτης ἀπασχολήσεως εἰς τὴν βιομηχανίαν — Index numbers of employment in manufacturing

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1952	1954	1955	1956	1957	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἑλλὰς (1) (2)	104	105	106	104	104	105	105	106	106	Greece (1) (2)
Ἀργεντινὴ	106	101	105	104	103	102	...	...	...	Argentina
Αὐστραλία (2).	99	105	108	109	109	...	...	...	...	Australia (2)
Αὐστρία (2) (3)	103	106	114	120	122	121	121	...	...	Austria (2) (3)
Βέλγιον (4)	101	101	104	106	...	...	...	...	...	Belgium (4)
Γαλλία (2)	102	101	101	103	106	108	...	...	...	France (2)
Γερμανία Δυτικὴ (2)....	97	105	113	121	...	...	...	...	...	Western Germany (2)
Γιουγκοσλαβία (2) (5)....	97	113	126	132	142	...	...	...	...	Yugoslavia (2) (5)
Δανία	100	104	103	99	102	...	...	...	...	Denmark
Ἑλβετία.....	100	102	106	111	117	...	...	...	...	Switzerland
Ἡν. Βασίλειον (2) (6)....	99	103	105	106	106	105	105	104	...	United Kingdom (2) (6)
Ἡν. Πολιτεῖαι (7)	95	93	96	98	97	89	88	87	88	United States (7)
Ἰαπωνία (2)	100	103	105	119	130	133	142	...	...	Japan (2)
Ἰρλανδία (2)	94	100	102	96	95	95	...	...	...	Ireland (2)
Ἰσραὴλ (3)	102	108	100	101	104	...	...	...	...	Israel (3)
Ἰταλία	100	102	103	105	107	...	...	...	...	Italy
Καναδᾶς (2)	96	95	96	102	103	95	96	...	...	Canada (2)
Νορβηγία (2)	100	102	104	105	105	103	...	...	...	Norway (2)
Ὁλλανδία.....	97	104	106	107	106	...	...	...	...	Netherlands
Σουηδία (5)	103	101	104	105	105	...	...	...	...	Sweden (5)
Φινλανδία	105	102	106	109	106	...	...	...	...	Finland

(1) Πηγὴ : Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βιομηχάνων.—Περιοχὴ Ἀθηνῶν-Πειραιῶς μόνον.
(2) Περιλαμβανομένων τῶν ὑπαλλήλων.
(3) Περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεῖα καὶ τὰ λατομεῖα.
(4) Τὰ ἐτήσια στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὸν μῆνα Ἰούνιον καὶ περιλαμβάνουν τοὺς ὑπαλλήλους.
(5) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ μεταλλεῖα.
(6) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Βόρειος Ἰρλανδία.
(7) Σύνολον ἐργατοϋπαλλήλων.

(1) Source : Federation of Greek Industries.—Athens-Piraeus area only.
(2) Including salaried employees.
(3) Including mining and quarrying.
(4) Annual figures refer to June and include salaried employees.
(5) Including mining.
(6) Excluding Northern Ireland.
(7) Total series : salaried employees and wage-earners.

4. Σιδηρομετάλλευμα: Παραγωγή — Iron ore: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἑλλὰς Greece	Αὐστρία Austria	Βέλγιον Belgium	Βραζιλία (1) Brazil	Γαλλία France	Γερμ. Δυτ. Germany (West.)	Γιουγκοσλ. Yugoslav.	Ἡν. Βασίλ. United Kingdom	Ἡν. Πολιτ. (3) United States
	Περιεκτικότης σιδηρομεταλλεύματος ἢ ἐμπλουτισμένα κατὰ προσέγγισιν Approximate metal content of ores or concentrates								
	50 %	30 %	35 %	70 %	35 %	30 %	50 %	30 %	50 %
1952	13,19	221	11,26	263,5	3.376	1.045	56,3	1.374(2)	8.160
1953	7,36	230	8,30	301,5	3.537	896	66,2	1.339	9.991
1954	6,43	227	6,87	255,9	3.651	809	92,6	1.317	6.615
1955	16,02	237	8,81	281,8	4.189	948	116,5	1.370	8.721
1956	27,30	271	11,96	254,0	4.390	1.018	143,7	1.375	8.285
1957	...	291	11,52	...	4.814	1.095	156,3	1.431	8.923
1958: Ἰαν. — Jan.	...	254	11,69	260,2	5.502	1.172	112,8	1.519	3.428
Φεβρ. — Feb.	...	240	9,33	261,6	4.961	1.072	112,3	1.199	3.098
Μάρτ. — Mar.	...	299	11,87	287,1	5.387	1.126	109,0	1.158	3.060
Ἀπρ. — Apr.	...	307	8,06	...	4.982	1.066	156,0	1.372	3.042
Μάϊος — May	...	292	...	...	4.699	1.074	...	1.101	...
Ἰούν. — June	...	...	...	...	...	...	...	1.114	...

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἰαπωνία (4) Japan	Ἱσπανία Spain	Ἰταλία Italy	Καναδᾶς (5) Canada	Λουξεμβ. Luxemb.	Νορβηγία (6) Norway	Πορτογαλ. Portugal	Σουηδία Sweden	Τουρκία (7) Turkey
	Περιεκτικότης σιδηρομεταλλεύματος ἢ ἐμπλουτισμένα κατὰ προσέγγισιν (συνέχεια) Approximate metal content of ores or concentrates (continued)								
	55 %	50 %	50 %	55 %	30 %	65 %	50 %	60 %	65 %
1952	116,1	240	71,1	399	604	64,1	7,4	1.412	30,2
1953	128,4	250	85,8	492	597	98,8	12,1	1.415	27,8
1954	135,9	258	93,2	557	491	91,2	9,4	1.277	27,3
1955	126,3	309	119,0	1.231	600	104,7	15,8	1.446	35,6
1956	159,3	367	140,6	1.690	633	129,2	19,5	1.579	38,3
1957	187	448	132,3	1.686	654	...	23,6	1.660	42,5
1958: Ἰαν. — Jan.	141	404	102,3	164	612	155,3	18,1	1.749	36,8
Φεβρ. — Feb.	136	426	101,8	72	551	134,2	16,9	1.637	21,9
Μάρτ. — Mar.	145	421	95,5	85	607	153,8	19,5	1.829	33,7
Ἀπρ. — Apr.	149	...	101,3	211	615	126,5	20,7	1.720	...
Μάϊος — May	163	...	110,7	...	574	136,9	21,0	1.784	...
Ἰούν. — June	...	...	...	...	530	...	...	...	...

(1) Ἐξαγωγαί.
(2) Ἔτος 53 ἑβδομάδων.
(3) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μαγγανιοῦχα σιδηρομεταλλεύματα περιεκτικότητος 5 ο)ο καὶ ἄνω εἰς μαγγάνιον.
(4) Περιλαμβανομένης καὶ σιδηροκονίας.
(5) Φορτώσεις.
(6) Περιλαμβανομένων τιτανιούχων σιδηρομεταλλευμάτων (10 ο)ο τοῦ συνόλου κατὰ τὸ 1956).
(7) Ἀφορᾶ μόνον τὴν παραγωγὴν τῶν κρατικῶν μεταλλείων (56 ο)ο κατὰ τὸ 1955).

(1) Exports.
(2) Year of 53 weeks.
(3) Excluding manganiferous iron ores containing 5 o)o or more of manganese.
(4) Including iron sand.
(5) Shipments.
(6) Including ferro-titanium (10 o)o of total in 1956).
(7) Production of State-owned mines only (56 o)o in 1955).

5. Νήματα ἐξ ἐρίου: Παραγωγή — Wool yarn: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν. — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1953	1954	1955	1956	1957	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	
Ἑλλὰς	0,42	0,34	0,32	0,34	0,39	0,38	0,51	0,51	0,54	Greece
Αὐστραλία (1)	1,35	1,74	1,61	1,63	1,83	1,81	1,78	1,68	1,69	Australia (1)
Αὐστρία (2)	0,87	0,91	0,98	1,04	1,02	0 81	0,88	0,85	0,79	Austria (2)
Βέλγιον (2)	3,14	3,23	3,47	3,78	3,93	2,74	2,82	2,80	...	Belgium (2)
Γαλλία (2)	10,0	10,7	10,7	11,8	12,8	12,2	12,0	11,9	...	France (2)
Γερμανία Δυτικὴ (2)	8,79	8,77	9,55	9,82	10,33	8,19	8,57	8,36	7,81	Western Germany (2)
Γιουγκοσλαβία (2)	0,64	0,73	0,90	0,94	1,09	1,09	1,23	1,27	1,20	Yugoslavia (2)
Ἡνωμ. Βασίλειον	20,2	20,4	20,4	20,0	20,3	*19,6	...	...	...	United Kingdom
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι (2) (3)	28,6(4)	23,2	26,4	27,8	24,8	20,7	20,9	23,8	20,7	United States (2) (3)
Ἰαπωνία (2)	7,05	6,38	6,98	8,78	9,59	7,4	7,6	7,2	7,6	Japan (2)
Ἱσπανία (2)	1,15	0,97	1,04	1,12	1,11	1,17	...	...	...	Spain (2)
Καναδᾶς (5)	0,57	0,47	0,53	0,58	0,60	...	...	...	...	Canada (5)
Νορβηγία (2)	0,55	0,55	0,59	0,64	0,67	0,54	0,51	0,47	...	Norway (2)
Ὁλλανδία (2)	2,13	2,30	2,40	2,48	2,38	1,73	1,93	...	...	Netherlands (2)
Σουηδία (2)	1,32	1,23	1,18	1,13	1,22	*1,24	...	...	...	Sweden (2)
Τουρκία	0,82	0,76	0,36	0,28	0,35	0,37	0,44	...	...	Turkey

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.

(2) Περιλαμβάνονται νήματα συνιστάμενα κυρίως ἐξ ἐρίου.

(3) Ἀπὸ τοῦ 1953 κατανάλωσις ἰνῶν.

(4) Ἔτος 53 ἑβδομάδων.

(5) Παραγωγὴ μόνον ἐρίου πενιέ, ἓν τρίτον τοῦ συνολικοῦ προϊόντος.

* Τρίμηνον

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.

(2) Including mixed yarn predominantly of wool.

(3) Fibres consumed.

(4) Year of 53 weeks.

(5) Production of worsted yarn only, one third of total output.

* Quarter

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

6. Νήματα ἐκ βάμβακος: Παραγωγή — Cotton yarn: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικούς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1953	1954	1955	1956	1957	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	
Ἑλλὰς	1,80	1,99	1,96	1,98	2,25	2,06	2,11	1,95	2,18	Greece
Αἴγυπτος	4,98	5,36	6,09	6,25	6,71	6,82	7,37	...	...	Egypt
Ἀργεντινὴ	6,35	7,05	7,87	8,44	8,05	...	...	...	...	Argentina
Αὐστραλία (1)	0,92	1,18	1,31	1,41	1,51	1,57	1,62	1,65	1,62	Australia (1)
Αὐστρία (2)	1,58	1,77	1,96	1,99	2,15	2,42	2,64	2,52	2,20	Austria (2)
Βέλγιον (2)	8,32	9,38	8,96	9,05	9,29	7,21	6,62	6,26	...	Belgium (2)
Γαλλία (2) (3)	22,5	24,6	22,1	23,4	26,1	27,8	31,0	30,1	...	France (2) (3)
Γερμανία Δυτικὴ (2)	28,60	30,77	31,07	33,02	34,82	33,48	35,91	32,92	30,36	Western Germany (2)
Γιουγκοσλαβία (2)	2,31	2,84	3,18	3,31	3,69	3,62	4,02	4,03	3,73	Yugoslavia (2)
Ἡνωμ. Βασίλειον	29,9	31,8	28,2	26,6	27,5	25,8	25,1	27,4	21,8	United Kingdom
Ἰαπωνία (2)	34,5	38,7	34,9	41,1	43,1	38,1	36,9	36,0	34,0	Japan (2)
Ἱσπανία	5,01	4,44	4,42	4,66	5,09	6,30	...	...	...	Spain
Ἰταλία	13,9	14,1	12,3	12,8	14,4	14,0	14,2	13,6	...	Italy
Καναδᾶς (3)	5,62	5,18	5,61	5,57	5,33	4,68	4,66	4,86	4,90	Canada (3)
Νορβηγία	0,28	0,30	0,24	0,22	0,21	0,25	0,26	0,21	...	Norway
Ὁλλανδία (2)	5,38	5,72	5,82	5,82	6,03	5,77	5,91	...	...	Netherlands (2)
Πορτογαλία	2,91	3,46	3,43	3,00	2,93	2,98	3,20	3,13	...	Portugal
Σουηδία (2)	2,18	2,28	2,27	2,28	2,38	*2,49	...	...	...	Sweden (2)
Τουρκία	1,65	1,90	2,15	2,21	2,27	2,18	2,37	...	...	Turkey

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.
(2) Περιλαμβάνονται νήματα συνιστάμενα κυρίως ἐκ βάμβακος.
(3) Περιλαμβάνονται τὰ νήματα ἐκ βάμβακος.
* Τρίμηνον

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.
(2) Including mixed yarn predominantly of cotton.
(3) Including tire cord yarn.
* Quarter

7. Τσιμέντο: Παραγωγή — Cement: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1953	1954	1955	1956	1957	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	
Ἑλλὰς	62,2	72,0	94,5	102,5	100,9	91,1	100,0	102,1	113,2	Greece
Αἴγυπτος	91,4	103,1	114,3	112,6	122,2	125,5	120,5	98,8	...	Egypt
Ἀργεντινὴ	138,0	140,0	154,0	172,0	193	170	194	203	...	Argentina
Αὐστραλία (1)	121,8	143,9	162,6	172,3	189,3	180,6	202,8	198,9	212,3	Australia (1)
Αὐστρία	116,2	135,2	154,6	161,4	177,4	73,8	111,4	219,3	240,4	Austria
Βέλγιον	386,0	365,0	391,0	389,0	392	271	322	356	380	Belgium
Βραζιλία	169,2	206,4	228,0	272,3	...	...	...	...	...	Brazil
Γαλλία	769,0	796,0	897,0	949,0	1.059	890	1.084	1.185	...	France
Γερμανία Δυτ.	1.281,0	1.357,0	1.564,0	1.638,0	1.604	857	1.141	1.740	1.951	Western Germany
Γιουγκοσλαβία	107,0	116,0	131,0	130,0	165	93	143	153	182	Yugoslavia
Δανία	105,0	101,9	104,9	98,9	97,1	47,7	58,1	52,4	76,0	Denmark
Ἡνωμ. Βασίλειον	950,0	1.013,0	1.060,0	1.081,0	1.013	790	1.060	892	1.012	United Kingdom
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	3.700,0	3.869,0	4.407,0	4.438,0	4.154	2.340	3.003	4.030	4.924	United States
Ἰαπωνία	731,0	890,0	880,0	1.085,0	1.265	1.153	1.339	1.251	1.180	Japan
Ἰρλανδία	39,3	44,1	56,0	52,3	37,7	*30,1	...	...	...	Ireland
Ἱσπανία	231,0	277,0	313,0	333,0	375	345	388	...	...	Spain
Ἰσραὴλ	38,7	47,2	55,3	51,1	59,9	54	59,5	...	...	Israel
Ἰταλία	653,0	731,0	888,0	945,0	989	789	940	973	1.184	Italy
Καναδᾶς	297,0	299,0	333,0	386,0	475	303	328	411	550	Canada
Νορβηγία	62,9	64,2	66,7	74,6	82,4	66,1	80,7	82,3	83,3	Norway
Ὁλλανδία	71,8	81,0	91,8	104,7	109,2	86	78,3	116,8	121,2	Netherlands
Πορτογαλία	64,1	65,3	64,9	85,3	81,5	72,4	83,1	76,1	...	Portugal
Σουηδία	196,0	205,4	212,5	207,9	203,8	160	181	201,7	218,1	Sweden
Τουρκία	44,0	59,0	68,4	80,9	103,9	89	124	...	...	Turkey
Φινλανδία	78,1	86,7	88,0	80,0	78,8	51,3	56,5	51,3	86,9	Finland

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.

* Τρίμηνον.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.

* Quarter.

8. Βιομηχανική παραγωγή : Δείκται βιομηχανικής παραγωγής
Industrial production : Index numbers of industrial production

1953 = 100

Χώραι	Έτη—Years					1958				Country
	1952	1954	1955	1956	1957	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάϊος May	Ιούνιος June	
Ἑλλὰς (1)										Greece (1)
Γενικὸς (2)	88	122	130	134	145	155	154	157	157	General (2)
Μεταλλεῖα (3)	77	105	111	155	216	201	195	208	214	Mining (3)
Βιομηχανίαι	89	124	128	130	140	146	148	152	135	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς	87	116	138	154	174	196	182	187	180	Electricity
Ἀργεντινὴ										Argentina
Γενικὸς	101	109	118	117	121	126	...	...	...	General
Αὐστρία (4)										Austria (4)
Γενικὸς (5)	98	114	133	138	146	147	155	...	...	General (5)
Μεταλλεῖα	94	110	115	118	124	120	123	...	...	Mining
Βιομηχανίαι	99	114	134	140	147	149	157	...	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς	91	113	123	136	146	143	149	170	...	Electricity
Βέλγιον (4)										Belgium (4)
Γενικὸς	101	106	116	122	123	118	117	...	...	General
Μεταλλεῖα	101	97	100	100	99	103	97	...	...	Mining
Βιομηχανίαι	101	107	120	128	128	121	121	...	...	Manufacturing
Ἀερόφως–Ἠλεκτρισμὸς	97	108	115	124	130	136	129	...	...	Gas-Electricity
Γαλλία (4)										France (4)
Γενικὸς (5)	99	110	120	133	145	160	164	166	...	General (5)
Μεταλλεῖα	103	103	109	110	116	122	120	123	...	Mining
Βιομηχανίαι	99	111	121	135	148	165	...	...	...	Manufacturing
Ἀεριόφως–Ἠλεκτρισμὸς	99	110	120	131	141	168	...	...	...	Gas-Electricity
Γερμανία Δυτική (4)										West. Germany (4)
Γενικὸς (5)	91	112	129	139	147	146	152	151	...	General (5)
Μεταλλεῖα	97	105	110	115	118	115	121	123	...	Mining
Βιομηχανίαι	90	112	130	140	149	148	154	153	...	Manufacturing
Ἀεριόφως–Ἠλεκτρισμὸς	95	113	127	141	151	157	153	142	...	Gas-Electricity
Δανία										Denmark
Γενικὸς (6)	96	109	111	114	117	123	120	119	...	General (6)
Βιομηχανίαι	96	109	110	111	116	120	118	119	...	Manufacturing
Ἡνωμένον Βασίλειον (4)										United Kingdom (4)
Γενικὸς (7)	94	107	113	112	114	121	112	115	...	General (7)
Μεταλλεῖα	100	101	99	100	100	106	98	102	...	Mining
Βιομηχανίαι	94	108	115	114	115	121	111	116	...	Manufacturing
Ἀεριόφως–Ἠλεκτρισμὸς (8)	95	108	114	119	122	145	128	116	...	Gas-Electricity (8)
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (4)										United States (4)
Γενικὸς (9)	93	93	104	107	107	96	95	95	97	General (9)
Μεταλλεῖα	98	96	105	111	110	96	94	95	97	Mining
Βιομηχανίαι	92	93	103	106	107	96	95	95	97	Manufacturing
Ἀεριόφως–Ἠλεκτρισμὸς	92	107	121	132	140	146	145	146	147	Gas-Electricity
Ἰαπωνία										Japan
Γενικὸς	82	108	117	142	161	156	...	...	...	General
Μεταλλεῖα	93	95	96	106	116	108	...	..	...	Mining
Βιομηχανίαι	80	109	119	146	166	160	...	...	...	Manufacturing
Ἀεριόφως–Ἠλεκτρισμὸς	91	107	116	134	149	164	...	...	...	Gas-Electricity

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα. **Footnotes,** see following page.

8. Βιομηχανική παραγωγή : Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς (συνέχεια)
Industrial production : Index numbers of industrial production (continued)

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1952	1954	1955	1956	1957	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἰρλανδία										Ireland
Γενικὸς	92	103	108	102	102	...	...	...	...	General
Ἱσπανία										Spain
Μεταλλεῖα	99	104	108	119	128	...	...	...	...	Mining
Ἀεριόφως-Ἠλεκτρισμὸς	95	104	122	138	143	...	...	...	...	Gas-Electricity
Ἰταλία										Italy
Γενικὸς	93	109	119	128	138	141	138	...	...	General
Μεταλλεῖα	88	110	123	139	156	160	155	...	...	Mining
Βιομηχανίαι	93	109	119	128	138	142	138	...	...	Manufacturing
Ἀεριόφως-Ἠλεκτρισμὸς	96	107	113	118	122	126	120	...	...	Gas-Electricity
Καναδᾶς (4)										Canada (4)
Γενικὸς	94	98	107	114	114	108	111	...	...	General
Μεταλλεῖα	94	113	130	147	156	142	145	...	...	Mining
Βιομηχανίαι	94	96	103	109	107	100	101	...	...	Manufacturing
Ἀεριόφως-Ἠλεκτρισμὸς	95	105	114	122	126	136	135	...	...	Gas-Electricity
Νορβηγία (4)										Norway (4)
Γενικὸς	95	109	117	122	126	131	116	115	...	General
Μεταλλεῖα	86	100	109	121	122	146	123	119	...	Mining
Βιομηχανίαι	94	108	117	122	125	127	113	112	...	Manufacturing
Ἀεριόφως-Ἠλεκτρισμὸς	96	111	116	121	132	161	133	125	...	Gas-Electricity
Ὁλλανδία										Netherlands
Γενικὸς	91	110	118	123	126	124	124	129	...	General
Μεταλλεῖα	100	100	102	102	106	114	110	113	...	Mining
Βιομηχανίαι	91	111	120	124	126	124	125	130	...	Manufacturing
Ἀεριόφως-Ἠλεκτρισμὸς (8)	91	111	117	130	138	151	136	129	...	Gas-Electricity (8)
Σουηδία (4)										Sweden (4)
Γενικὸς (9)	99	104	111	114	118	125	127	125	...	General (9)
Φινλανδία										Finland
Γενικὸς	94	114	127	130	131	133	122	126	...	General
Μεταλλεῖα	98	110	128	135	135	140	130	128	...	Mining
Βιομηχανίαι	94	115	126	130	130	130	121	124	...	Manufacturing
Ἀεριόφως-Ἠλεκτρισμὸς (8)	89	105	123	127	141	152	130	138	...	Gas-Electricity (8)

(1) Πηγή : Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βιομηχάνων.
(2) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεῖα καὶ τὸ ἀεριόφως.
(3) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεῖα λιγνίτου.
(4) Διορθωθεὶς λόγῳ τῆς ἀνισότητος τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν.
(5) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ κατασκευαί.
(6) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεῖα.
(7) Περιλαμβάνονται αἱ κατασκευαί.
(8) Περιλαμβάνεται ἡ διανομὴ ὕδατος.
(9) Δὲν περιλαμβάνονται ὁ ἠλεκτρισμὸς καὶ τὸ ἀεριόφως.

(1) Source : Federation of Greek Industries.
(2) Excluding mining and manufactured gas.
(3) Excluding lignite mining.
(4) Adjusted for number of working days.
(5) Excluding construction.
(6) Excluding mining.
(7) Including construction.
(8) Including water supply.
(9) Excluding electricity and manufactured gas.

9. Ἠλεκτρισμός : Παραγωγή — Electricity : Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς ἑκατομμύρια ΩΧΒ — *In million KWH*

Χῶραι	Κῶδιξ	Ἔτη — Years					1958			Code	Country
		1953	1954	1955	1956	1957	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June		
Ἑλλὰς	I+P	76,4	89,4	104,8	123,0	134,6	140,2	146,1	140,6	I+P	Greece
Ἀργεντινὴ	P	411	444	479	525	571	...	...	...	P	Argentina
Αὐστραλία	I+P	1.079	1.206	1.340	1.470	1.597	1.589	...	...	I+P	Australia
Αὐστρία	P	574	643	701	775	828	835	989	...	P	Austria
Βέλγιον	I+P	799	862	912	987	1.051	1.021	...	...	I+P	Belgium
Βραζιλία	I+P(1)	862	989	1.112	1.283	...	...	...	...	I+P(1)	Brazil
Γαλλία	I+P(2)	3.455	3.798	4.136	4.486	4.794	4.929	4.740	...	I+P(2)	France
Γερμανία Δυτικὴ ...	I+P	5.086	5.710	6.378	7.090	7.576	7.551	...	...	I+P	Western Germany
Γιουγκοσλαβία.....	I+P	248	287	362	421	521	603	599	...	I+P	Yugoslavia
Δανία	P	196	236	283	303	279	345	279	...	P	Denmark
Ἑλβετία	I+P	1.122	1.098	1.287	1.241	1.324	1.232	1.650	...	I+P	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον (3)	P	5.460	6.075	6.679	7.263	7.581	7.960	7.324	6.793	P	United Kingdom (3)
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι ...	I+P	42.847	45.387	52.418	57.087	59.612	55.785	...	...	P	United States
Ἰαπωνία	I+P	4.642	4.967	4.433	6.130	6.476	5.482	5.603	...	I+P	Japan
Ἰρλανδία	P	103,8	117,2	127,7	137,5	142,6	151,3	135	121,1	P	Ireland
Ἱσπανία	I+P	834	873	993	1.160	1.216	...	...	...	I+P	Spain
Ἰσραὴλ	P	76,1	89,6	104,8	112,3	111,7	...	...	...	P (5)	Israel
Ἰταλία	I+P	2.718	2.965	3.177	3.383	3.560	3.452	3.749	...	I+P	Italy
Καναδᾶς	I+P(4)	5.458	5.761	6.358	6.807	7.521	7.945	7.961	...	I+P(4)	Canada
Λουξεμβοῦργον	I+P	73,2	82,4	91,9	96,9	101,0	102.3	...	...	I+P	Luxembourg
Νορβηγία	I+P	1.632	1.815	1.890	1.979	2.153	2.131	2.081	...	I+P	Norway
Ὁλλανδία.....	I+P	800	882	932	1.037	1.114	1.099	1.037	...	I+P	Netherlands
Πορτογαλία	I+P	115,0	138,2	157,6	181,3	180,2	210,4	214,5	...	I+P	Portugal
Σουηδία	I+P	1.870	1.996	2.060	2.219	2.414	2.278	2.349	...	I+P	Sweden
Τουρκία (5).....	I+P	100,0	115,6	130,7	148,7	159,1	...	...	...	I+P	Turkey (5)
Φινλανδία	I+P	450	474	569	554	642	589	625	598	I+P	Finland

Γενικὴ Παρατήρησις : P = Ἐπιχειρήσεις παράγουσαι κυρίως διὰ τὸ Δημόσιον δίκτυον. I+P = Σύνολον παραχθείσης ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας.

(1) Μηνιαῖοι ἀριθμοί : 79 % τῆς συνολικῆς παραγωγῆς.
(2) Οἱ μηνιαῖοι ἀριθμοὶ ἀντιπροσωπεύουν τὰ 95 % I+P.
(3) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Β. Ἰρλανδία.
(4) Πρὸ τοῦ 1957 δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐπιχειρήσεις παράγουσαι δι' ἴδιον λογαριασμόν.
(5) Ἀπὸ τοῦ 1957 οἱ ἀριθμοὶ ἀντιπροσωπεύουν τὰ 90 % τοῦ I+P.

General note : P = Production by enterprises generating primarily for public use. I+P = Total generation of electricity including generation by industrial establishments generating primarily for own use.
(1) Monthly figures : 79 % of total production.
(2) Monthly figures approximately 95o)o of I+P.
(3) Excluding Northern Ireland.
(4) Prior to 1957, excluding industrial generation for own use.
(5) Beginning 1957, figures represent approximately 90 % of I+P.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

10. Διεθνεῖς ναυτιλιακαὶ μεταφοραί: Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα

International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade

Μέσος μηνιαῖος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρ. τόννων — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1953	1954	1955	1956	1957	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	
Ἑλλάς										Greece
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	64	65	91	90	163	129	137	186	208	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	249	290	326	356	375	366	385	341	342	Goods unloaded
Αἴγυπτος										Egypt
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	217	227	234	202	180	411	432	362	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	347	396	419	411	356	388	271	589	...	Goods unloaded
Ἀργεντινὴ										Argentina
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	603	804	573	601	641	581	679	580	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	750	897	1.021	1.069	1.145	714	1.013	1.418	...	Goods unloaded
Αὐστραλία (1)										Australia (1)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	594	565	595	652	817	540	606	588	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	765	880	1.123	1.246	1.222	1.306	1.472	1,346	...	Goods unloaded
Βέλγιον										Belgium
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.208	1.165	1.331	1.334	1.288	...	...	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.352	1.417	1.639	2.149	2 114	...	...	...	...	Goods unloaded
Βραζιλία										Brazil
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	365	357	515	479	643	714	630	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	982	1.112	1.162	1.161	1.122	823	855	...	...	Goods unloaded
Γαλλία (2)										France (2)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.898	1.974	2.255	2.093	1.925	2.093	2.074	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	3.371	3.613	3.856	4.673	4.725	4.948	4.804	...	...	Goods unloaded
Γερμανία Δυτικὴ										Western Germany
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.015	1.204	1.275	1.327	1.179	1.035	1.147	1,014	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.909	2.250	2.937	3.484	3.692	3.084	3.218	2,999	...	Goods unloaded
Γιουγκοσλαβία										Yugoslavia
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	120	128	122	133	142	110	174	176	221	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	197	206	244	262	308	249	308	276	256	Goods unloaded
Δανία										Denmark
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	245	218	252	252	274	...	...	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.029	1.212	1.311	1.219	1.121	...	...	...	...	Goods unloaded
Ἡν. Πολιτεῖαι (3)										United States (3)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	6.500	6.260	8.863	11.285	12.869	6.573	...	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	9.695	9.759	11.554	13.002	13.990	11.665	...	...	...	Goods unloaded
Ἰαπωνία (4)										Japan (4)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	413	476	624	681	645	748	859	704	748	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.607	2.794	3.058	3.870	4.890	3.795	3.725	3.915	4.020	Goods unloaded
Ἱσπανία										Spain
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	499	464	583	667	...	...	...	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	514	584	604	692	...	...	...	...	...	Goods unloaded
Ἰσραὴλ (5)										Israel (5)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	30,5	51,3	52,2	59,8	70,1	137,8	119,7	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	102,5	116,8	128,2	122,8	130,2	140,6	150,2	...	...	Goods unloaded
Ἰταλία										Italy
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	584	658	645	660	816	806	814	961	944	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.633	2.860	3.215	3.545	3.958	3.508	3.731	3.529	3.595	Goods unloaded

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα. **Footnotes,** see following page.

10. Διεθνεῖς ναυτιλιακαὶ μεταφοραὶ: Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (συνέχεια)

International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade (continued)

Μέσος μηνιαῖος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρ. τόννων — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1953	1954	1955	1956	1957	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	
Καναδᾶς										Canada
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	2.434	2.323	2.986	3.733	3.693	1.524	1.501	1.925	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.925	2.440	2.713	3.066	2.940	455	385	1.588	...	Goods unloaded
Ὁλλανδία										Netherlands
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.336	1.625	1.967	1.811	1.796	1.690	1.798	1.531	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.990	3.440	4.701	5.647	5.999	5.263	4.621	6.244	...	Goods unloaded
Πορτογαλία (6)										Portugal (6)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	45,4	55,2	60,9	68,4	45,7	45,4	40,5	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	135,1	134,0	138,4	136,8	121,5	105,3	151,6	...	...	Goods unloaded
Σουηδία (7)										Sweden (7)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.271	1.266	1.364	1.397	1.451	566	576	696	1.207	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.377	1.469	1.667	1.757	1.707	1.096	1.312	1.429	1.561	Goods unloaded
Τουρκία (8)										Turkey (8)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	225	185	164	199	169	123	...	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	241	216	287	203	260	142	...	...	...	Goods unloaded
Φινλανδία										Finland
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	460	559	661	620	620	323	274	324	526	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	329	446	527	566	588	201	281	395	449	Goods unloaded

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δώδεκα μῆνες ἀπὸ τοῦ τέλους τῆς 30ῆς Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ στατιστικὰ δεδομένα.

(2) Εἰς τὰ φορτωθέντα ἐμπορεύματα περιλαμβάνονται τὰ στερεὰ καύσιμα καὶ τὰ ἐφόδια τῶν πλοίων.

(3) Περιλαμβάνεται ἡ κίνησις τῆς Ἀλάσκας, Χαβάης, Πόρτο Ρίκο, καὶ τῶν Μεγάλων Λιμνῶν.

(4) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ στρατιωτικὰ εἴδη καὶ διαμετακομίσεις «τράνζιτο».

(5) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ πετρέλαιον.

(6) Μόνον ἡ κίνησις τῶν Πορτογαλικῶν πλοίων, ἥτις ἀντιπροσωπεύει διὰ τὸ 1957 τὰ 20 % περίπου τῶν φορτώσεων καὶ τὰ 35 % τῶν ἐκφορτώσεων.

(7) Διὰ τὸ πρὸ τοῦ 1955 διάστημα δὲν περιλαμβάνονται αἱ συσκευασίαι, αἱ ἐπανεξαγωγαὶ καὶ διαμετακομίσεις «τράνζιτο».

(8) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ξυλεία καὶ τὰ ζῷα.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of year stated.

(2) Goods loaded, include bunker fuel and ships' stores

(3) Including Alaska, Hawaii, Puerto Rico and the Great Lakes traffic.

(4) Excluding military goods and transit traffic.

(5) Excluding petroleum.

(6) Portuguese vessels only accounting in 1957 for approximately 20 % of total loadings and 35 % of total unloadings.

(7) Prior to 1955, excluding packing, re-exports and transit traffic.

(8) Excluding timber and livestock

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

11. Τιμαὶ συναλλάγματος — Exchange rates

Ἀξία δολλαρίου Η.Π.Α. εἰς ἐγχώρια νομίσματα — *In units of national currency per U.S. dollars*

Χῶραι	1957	1958 Μάρτιος Mars	1958 Ἀπρίλιος April	1958 Μάϊος May	Country
Ἑλλὰς (Δραχμὴ)	30,00	30,00	30,00	30,00	Greece (Drachma)
Αἴγυπτος (Λίρα Αἰγ.)	0,3482	0,3482	0,3482	0,3482	Egypt (Pound)
Ἀργεντινὴ (Πέζο)					Argentina (Peso)
Ἐπίσημος	18,00	18,00	18,00	18,00	Official
Ἐλευθέρα	37,0	39,4	42,2	42,2	Free
Αὐστρία (Σελλίνιον)	26,00	26,00	26,00	26,00	Austria (Schilling)
Βέλγιον (Φράγκον)	50,00	50,00	50,00	50,00	Belgium (Franc)
Βραζιλία (Κρουζέϊρο)					Brazil (Cruzeiro)
Ἐξαγωγαὶ καφὲ	37,06	37,06	37,06	37,06	Coffee exports
Λοιπαὶ ἐξαγωγαί	143,06	143,06	143,06	143,06	Other exports
	167,00	167,00	167,00	167,00	
Ἐλευθέρα	90,50	106,75	120,75	122,00	Free
Γαλλία (Φράγκον)	(1) 420,0	420,0	420,0	420,0	France (Franc)
Γερμανία Δυτικὴ (Μάρκον)	4,200	4,200	4,200	4,200	Germany West. (D.M.)
Γιουγκοσλαβία (Δηνάριον)	300,00	300,00	300,00	300,00	Yugoslavia (Dinar)
Δανία (Κορώνα)	6,907	6,907	6,907	6,907	Denmark (Krone)
Ἑλβετία (Φράγκον)	4,285	4,284	4,284	4,284	Switzerland (Franc)
Ἡνωμ. Βασίλειον (£)	0,3571	0,3571	0,3571	0,3571	United Kingdom (Pound)
Ἰαπωνία (Γιὲν)	360,0	360,0	360,0	360,0	Japan (Yen)
Ἰνδίαι (Ρούπι)	4,762	4,762	4,762	4,762	India (Rupee)
Ἰσραὴλ (£ Ι.)					Israel (Pound)
Κυρία	1,80	1,80	1,80	1,80	Principal
Λοιπαί	1,50	1,50	1,50	1,50	Other
Ἰταλία (Λιρέττα)	625,0	625,0	625,0	625,0	Italy (Lira)
Καναδᾶς (Δολ.)	0,985	0,975	0,970	0,964	Canada (Dollar)
Μεξικὸν (Πέζο)	12,50	12,50	12,50	12,50	Mexico (Peso)
Νορβηγία (Κορώνα)	7,143	7,143	7,143	7,143	Norway (Krone)
Ὁλλανδία (Γκίλντερ)	3,800	3,800	3,800	3,800	Netherlands (Guilder)
Πορτογαλία (Ἐσκοῦντο)	28,75	28,75	28,75	28,75	Portugal (Escudo)
Σουηδία (Κορώνα)	5,173	5,173	5,173	5,173	Sweden (Kron)
Τουρκία (Λίρα)	2,800	2,800	2,800	2,800	Turkey (Lira)
Φινλανδία (Μάρκον)	(2) 320,0	320 0	320,0	320,0	Finland (Marka)

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Μέχρι 12. 8. 1957 φράγκα 350 κατὰ δολλάριον Η.Π.Α.
(2) Μέχρι 16. 9. 1957 μάρκα 230,0 κατὰ δολλάριον Η.Π.Α.

(1) Prior to August 12, 1957 fr. 350 per U.S. dollar.
(2) Prior to September 16, 1957 markka 230,0 per U.S. dollar.

12. Προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια Κεντρικῶν Τραπεζῶν
Central Banks discount rates

Ἐπιτόκια ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν κατὰ τὸ τέλος τῆς περιόδου — *End of period quotations*

Χῶραι	Ἔτη — Years				1958				Country
	1954	1955	1956	1957	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	
Ἑλλὰς	10,00	9,00	(1) 10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	Greece
Αὐστρία	3,50	(2) 5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	Austria
Βέλγιον	2,75	3,00	3,50	4,50	4,25	4,25	(3) 4,00	(4) 3,75	Belgium
Γαλλία	3,00	3,00	3,00	(5) 5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	France
Γερμανία Δυτ.	3,00	3,50	5,00	4,00	3,50	3,50	3,50	3,50	West. Germany
Δανία	5,00	5,50	5,50	5,50	(6) 5,00	5,00	5,00	5,00	Denmark
Ἑλβετία	1,50	1,50	1,50	(7) 2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	Switzerland
Ἕνωσις Ν. Ἀφρικῆς	4,00	(8) 4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	Union of S. Africa
Ἡνωμ. Βασίλειον	3,00	4,50	5,50	7,00	6,00	(9) 5,50	5,50	5,50	United Kingdom
Η.Π.Α.	1,50	2,50	3,00	3,00	(10) 1,75	1,75	1,75	1,75	United States
Ἱσπανία	3,75	3,75	3,75	(11) 5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	Spain
Ἰταλία	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	(12) 3,50	3,50	Italy
Καναδᾶς	2,00	2,75	(13) 3,59	3,59	3,59	3,59	3,59	3,59	Canada
Μεξικὸν	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexico
Νέα Ζηλανδία	4,00	(14) 7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	New Zealand
Νορβηγία	2,50	(15) 3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Norway
Ὁλλανδία	2,50	2,50	3,75	5,00	4,00	4,00	(16) 3,50	3,50	Netherlands
Πορτογαλία	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Σουηδία	2,75	3,75	(17) 4,00	5,00	5,00	(18) 4,50	4,50	4,50	Sweden
Τουρκία	3,00	4,50	(19) 6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Turkey
Φινλανδία	5,00	5,00	(20) 6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	6,50	Finland

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Ἀπὸ 1. 5.56
(2) » 17.11.55
(3) » 5. 6.58
(4) » 3. 7.58
(5) » 12. 8.57
(6) » 19. 4.58
(7) » 15. 5.57
(8) » 29. 9.55
(9) » 22. 5.58
(10) » 18. 4.58
(11) » 22. 7.57
(12) Ἀπὸ 7. 6.58
(13) » 1.11.56
(14) » 19.10.55
(15) » 14. 2.55
(16) » 14. 6.58
(17) » 22.11.56
(18) » 3. 5.58
(19) » 6. 6.56
(20) » 19. 4.56

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) As from May 1,1956
(2) » Nov. 17,1955
(3) » June 5,1958
(4) » Jul. 3,1958
(5) » Aug. 12,1957
(6) » April 19,1958
(7) » May 15,1957
(8) » Sept. 29,1955
(9) » May 22,1958
(10) » April 18,1958
(11) » Jul. 22,1957
(12) As from June 7,1958
(13) » Nov. 1,1956
(14) » Oct. 19,1955
(15) » Feb. 14,1955
(16) » June 14,1958
(17) » Nov. 22,1956
(18) » May 3,1958
(19) » June 6,1956
(20) » April 19,1956

13. Μέσα πληρωμῆς — Money supply

Τέλος περιόδου / End of period	Ἑλλὰς Greece Δραχμαὶ Drachm.	Αἴγυπτος Egypt Λίρ. Αἰγ. £ (E)	Ἀργεντινὴ Argentina Πέζος Pesos	Αὐστρία Austria Σελλίνια Schillings	Βέλγιον-Λουξεμβ. Belgium-Lux. Φράγκα Francs	Βραζιλία Brazil Κρουζεῖρος Cruzeiros	Γαλλία France Φράγκα Francs	Γερμανία Δυτικὴ Germany Western Μάρκα D. Marks	Ἑλβετία Switzerland Φράγκα Francs	Ἡν. Βασίλειον U. Kingdom Στερλίνα £
	Ἑκατομμύρια Million		Δισεκατομμύρια — 1000 million						Ἑκατομ. Million	Δισεκατ. 1000 mil.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ — CURRENCY CIRCULATION										
1953	3.560,8	190	22,0	10,25	105,9	37,9	2.278	11,9	5,61	1,53
1954	4.031,8	189	26,8	12,39	106,7	49,0	2.583	12,8	5,83	1,62
1955	5.100,2	186	31,5	13,33	110,7	57,1	2.910	14,1	5,94	1,73
1956	6.310,4	228	36,1	14,34	114,4	67,5	3.181	14,9	6,24	1,84
1957	7.313,8	212	42,2	15,53	115,5	81,2	3.343	16,5	6 38	1,93
1957: Ἰούλ. — July	6.176,6	193	36,3	14,66	115,1	70,5	...	15,9	5,96	1,89
Αὔγ. — Aug.	6.494.6	188	36,3	14,72	115,7	72,8	3.334	16,2	5,99	1,88
Σεπτ. — Sept.	6.780,3	196	36,5	14,70	114,4	74,7	3.374	16,4	6,03	1,85
Ὀκτ. — Oct.	6.895,7	217	36,6	14,88	114,5	75,4	3.365	16,4	6.04	1,86
Νοέμ. — Nov.	6.775,7	216	36,7	15,17	113,9	78,6	3.257	16,8	6,14	1,87
Δεκ. — Dec.	7.313,8	212	42,2	15,53	115,5	81,2	3.343	16,5	6,38	1,93
1958: Ἰαν. — Jan.	6.869,4	205	39,9	15,15	113,1	80,3	3.232	16,5	5,94	1,85
Φεβρ. — Feb.	6.779,1	201	...	15 23	113,9	81,1	3.310	17,0	5,94	1,85
Μάρτ. — March	7.016,7	195	...	15,27	114,5	...	3.212	17,0	6,01	1,88
Ἀπρ. — Apr.	7.275,2	...	...	15,40	...	...	...	17,1	...	1,91
Μάϊος — May	7.226,0	...	...	15,59	...	...	...	...	...	1,90
Ἰούν. — June	7.097,6	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ — SIGHT DEPOSITS										
1953	1.964,0	179	15,7	12,09	74,4	86,2	2.320	11,5	7,23	4,00
1954	2.509,3	170	17,1	15,87	76,9	102,5	2.715	13,6	7,37	4,10
1955	2.944,9	183	19,8	15,28	82,0	120,8	3.059	15,0	7,69	3,97
1956	2.929,5	199	24,1	15,37	84,5	149,8	3.404	16,3	8,36	3,92
1957:	3.529,8	219	...	16,61	82,9	209,7	3.809	19,3	8,61	3,78
1957: Ἰούλ. — July	2.995,4	199	27,3	16,05	83,3	168,5	...	16,2	8,44	3,75
Αὔγ. — Aug.	3.164,8	197	26,6	16,33	80,5	171,2	3.551	16,7	8,42	3,72
Σεπτ. — Sept.	3.286,7	198	27.1	16,60	80,0	179,3	3.538	17,7	8,52	3,73
Ὀκτ. — Oct.	3.389,2	206	26,5	16,50	79,8	187,3	3.595	18,0	8,66	3,67
Νοέμ. — Nov.	3.508,6	212	26,7	16,17	79,4	194,8	3.685	18,0	8,52	3,58
Δεκ. — Dec.	3.529,8	219	25,7	16,61	82,9	209,7	3,809	19,3	8,61	3,78
1958: Ἰαν. — Jan.	3.541,4	210	28,9	16,32	79,1	210,6	3.720	17,9	8,75	3,66
Φεβρ. — Feb.	3,572,6	211	...	16,57	79,2	215,1	3.656	17,9	8,70	3,41
Μάρτ. — March	3.460,9	207	...	16,78	82,5	...	3.799	18,2	8,79	3,38
Ἀπρ. — Apr.	3.397,7	...	...	17,15	...	...	...	18,8	...	3,40
Μάϊος — May	3.397,1*	...	...	17,21	...	...	...	...	...	3,37
Ἰούν. — June	3.429,7*	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Στοιχεῖα τοῦ Διεθνοῦς Νομισματικοῦ Ταμείου.
Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

International Monetary Fund figures.
Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.
* Provisional.

13. Μέσα πληρωμῆς (συνέχεια) — Money supply (continued)

Τέλος περιόδου End of period	Η.Π.Α. U.S.A. Δολλάρια Dollars	Ἱσπανία Spain (1) Πεσέτες Pesetas	Ἰταλία Italy Λίραι Lire	Καναδᾶς Canada Δολλάρια Dollars	Νορβηγία Norway Κορῶνες Kroner	Ὁλλανδία Netherlands Γκίλντερ Guilder	Πορτογαλία Portugal Ἐσκοῦντο Escudos	Σουηδία Sweden Κορῶνες Kroner	Τουρκία Turkey Λίραι Liras	Φινλανδία Finland Μάρκα Marka
	Δισεκατομμύρια 1000 million			Ἑκατομμύρια Million			Δισεκατομμύρια 1000 million		Ἑκατομ. Million	Δισεκ. 1000 mil'
	ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ — CURRENCY CIRCULATION									
1953	27,8	33,7	1.456	1.429	3.002	3.440	9,27	4,89	1.290	40,2
1954	27,9	36,0	1.548	1.458	3.192	3.729	9,88	5,15	1.321	42,1
1955	28,3	43,0	1.693	1.551	3.183	4.102	10,43	5,36	1.820	49,4
1956	28,3	56,1	1.838	1.606	3.360	4.213	10,82	5,64	2.310	53,0
1957:	28,6	...	1.956	1.667	3.304	4.349	9,41	5,87	...	53,1
1957: Ἰούλ. — July	27,8	...	...	1.622	3.161	4.295	10,86	5,28	...	48,2
Αὔγ. — Aug.	27.8	...	...	1.682	3.162	4.325	11,03	5,39	...	...
Σεπτ. — Sept.	28,0	62,8	1.810	1.639	3.128	4.289	11,03	5,42	...	49,4
Ὀκτ. — Oct.	26,1	...	...	1.663	3.182	4.296	11,16	5,57	...	48,3
Νοέμ. — Nov.	28,6	...	...	1.718	3.156	4.302	11,16	5,62	...	51,8
Δεκ. — Dec.	28,6	...	1.956	1.667	3.304	4.349	11,41	5,87	...	53,1
1958: Ἰαν. — Jan.	27,4	...	...	1.654	3.129	...	11,47	5,62	...	...
Φεβρ. — Feb.	27,5	...	...	1.678	3.118	...	11,31	5,59	...	50,6
Μάρτ. — Mar.	27,7	...	1.823	1.665	3.132	...	11,31	5,48	...	...
Ἀπρ. — Apr.	27,6	...	...	1.658	3.136	...	...	5,29	...	...
Μάϊος — May	...	...	...	...	...	...	...	5,41	...	...
Ἰούν. — June	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ — SIGHT DEPOSITS									
1953	103,3	53,8	2.302	3.129	3.231	4.830	9,57	4,13	2 258	47,1
1954	106,6	60,9	2.529	3.462	3.283	5.100	11,30	4,05	2 548	53,8
1955	109,9	71,3	2.848	3.697	3.473	5.482	11,78	3,94	3.062	52,6
1956	111,4	87,2	3.089	3.580	3.505	5.014	13,01	4,26	3.721	58,1
1957:	108,9	...	3.285	3.585	3 558	4 677	15,48	4,26	...	59,1
1957: Ἰούλ. — July	106,6	...	3.061	3.426	3.721	5.125	12,46	3,69	...	52,2
Αὔγ. — Aug.	105,1	...	3.049	3.401	3.792	4.812	12,66	3,44	...	50,6
Σεπτ. — Sept.	105,5	93,1	3.092	3.477	3.458	4.744	12,66	3,63	...	61,7
Ὀκτ. — Oct.	107,2	...	3.088	3.611	3.689	4.556	12,88	3,65	...	58,6
Νοέμ. — Nov.	107,2	...	3.144	3.401	3.553	4.577	12,80	3,50	...	58,6
Δεκ. — Dec.	108,9	...	3.285	3 585	3.558	4.677	13,48	4,26	...	59,1
1958: Ἰαν. — Jan.	107,5	...	3.227	3.417	3.616	...	13.10	3,66	...	53,1
Φεβρ. — Feb.	105,5	...	3 222	3.354	3.586	...	12,99	3,55	...	61,9
Μάρτ. — Mar.	104,6	...	3.221	3.443	3.279	...	13,30	3.62	...	55,4
Ἀπρ. — Apr.	107,2	...	3.222	3.617	3.490	...	...	3,84	...	...
Μάϊος — May	...	...	...	...	...	...	...	3,65	...	...
Ἰούν. — June	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

(1) Περιλαμβανομένων τῶν ἐν τῷ Θησαυροφυλακίῳ τηρουμένων κερμάτων.

(1) Including coins held by the Treasury.

14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος

Official gold and foreign exchange holdings

Τέλος περιόδου — End of period

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων — *Million U. S. dollars*

Τέλος περιόδου End of period	Ἑλλὰς Greece	Αἴγυπτος (1) Egypt	Αὐστραλία (2) Australia	Βέλγιον Belgium	Βραζιλία Brazil	Γαλλία (3) France	Γερμανία Δυτικὴ Germany Western	Γιουγκοσλαβία (4) Yugoslavia	Ἑλβετία (5) Switzerland	Ἡν. Βασίλειον (6) United Kingdom
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΧΡΥΣΟΥ — OFFICIAL GOLD HOLDINGS										
1952	9,9	174	112	704	320	987	140	12	1.410	1.846
1953	10,5	174	117	776	321	956	328	13	1.458	2.518
1954	10,8	174	138	778	322	1.369	626	14	1.513	2.762
1955	10,9	174	144	929	323	2.076	920	16	1.597	2.120
1956	9,4	188	107	925	324	1.356	1.494	18	1.676	2.133
1957	...	188	126	915	324	775	2.541	...	1.718	2.273
1957: Ἰούλ. — July	...	188	116	846	324	...	2.124	19	1.675	2.367
Αὔγ. — Aug.	...	188	116	882	324	...	2.260	19	1.694	2.142
Σεπτ. — Sept.	...	188	116	874	324	825	2.399	19	1.725	1.850
Ὀκτ. — Oct.	...	188	119	876	324	...	2.548	13	1.733	2.093
Νοέμ. — Nov.	...	188	122	875	324	...	2.556	...	1.718	2.185
Δεκ. — Dec.	...	188	126	915	324	775	2.541	...	1.718	2.273
1958: Ἰαν. — Jan.	...	188	...	946	324	...	2.500	...	1.727	2.404
Φεβρ. — Febr.	...	188	...	967	324	...	2.489	...	1.733	2.539
Μαρτ. — Mar.	...	174	...	998	...	...	2.460	...	1.720	2.770
Ἀπρ. — Apr.	...	174	...	1.028	...	...	2.492	...	1.770	2.914
Μάϊος — May	...	174	...	1.099	...	...	2.499	...	1.835	3.039
Ἰούν. — June	...	...	...	1.143	...	...	2.575	...	1.856	3.076
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΥΝ/ΤΟΣ — OFFICIAL FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS										
1952	131,5	578	920	326	209	...	1.050	4	257	...
1953	180,5	554	1.244	291	284	...	1.630	5	310	...
1954	188,4	558	995	254	161	...	2.010	9	324	...
1955	199,1	467	691	198	168	...	2.156	12	249	...
1956	202,0	378	845	218	288	...	2.797	25	218	...
1957	...	277	1.195	216	150	...	3.102	...	...	...
1957: Ἰούλ. — July	...	342	1.151	190	90	...	2.963	18	123	...
Αὔγ. — Aug.	...	335	1.144	162	113	...	3.218	18	124	...
Σεπτ. — Sept.	...	323	1.158	161	122	...	3.360	23	129	...
Ὀκτ. — Oct.	...	313	1.177	167	159	...	3.197	22	127	...
Νοέμ. — Nov.	...	303	1.195	188	141	...	3.155	...	130	...
Δεκ. — Dec.	...	277	1.195	216	150	...	3.102	...	182	...
1958: Ἰαν. — Jan.	...	286	...	202	111	...	3.058	...	137	...
Φεβρ. — Febr.	...	291	...	209	105	...	3.041	...	130	...
Μάρτ. — Mar.	...	284	...	216	...	...	3.098	...	152	...
Ἀπρ. — Apr.	...	273	...	231	...	...	3.130	...	132	...
Μάϊος — May	...	...	...	222	...	...	3.272	...	118	...
Ἰούν. — June	...	...	...	212	...	...	3.255	...	133	...

(1) Εἰς τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐπενδύσεις τοῦ ἐξωτερικοῦ.

(2) Συμπεριλαμβάνονται τὰ ἀποθέματα τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν. Καθαρὰ ἀποθέματα ἐξωτερικοῦ συν/τος ὁμοῦ μετά τινων μακροπροθέσμων χρεωγράφων.

(3) Συνολικὰ ποσὰ ἐπισήμων ἀποθεμάτων.

(4) Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα,

(5) Περιλαμβάνονται τὰ ἀποθέματα χρυσοῦ τοῦ Δημοσίου Θησαυροφυλακίου.

(6) Περιλαμβάνονται δολλάρια Η.Π.Α. καὶ Καναδᾶ.

(1) Foreign exchange includes foreign investments.

(2) Including holdings of commercial banks. Net foreign exchange holdings plus certain long-term securities.

(3) Total official holdings.

(4) Revised data.

(5) Gold data include Treasury holdings.

(6) Includes U.S. and Canadian dollars.

14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συν/τος (συνέχεια)

Official gold and foreign exchange holdings (continued)

Τέλος περιόδου — End of period

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων — *Million U. S. dollars*

Τέλος περιόδου End of period	Η. Π. Α. (1) United States	Ἱσπανία Spain	Ἰταλία Italy	Καναδᾶς (2) Canada	Νορβηγία (3) Norway	Ὁλλανδία (3) Netherlands	Πορτογαλία Portugal	Σουηδία (3) Sweden	Τουρκία Turkey	Φινλανδία Finland
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΧΡΥΣΟΥ — OFFICIAL GOLD HOLDINGS										
1952	23.252	51	346	885	50,0	544	286	184	143	26,4
1953	22.091	54	346	986	51,8	737	361	219	143	26,4
1954	21.793	56	346	1.073	44,0	796	429	265	144	31,2
1955	21.752	57	352	1.134	45,2	865	428	276	144	35,3
1956	22.058	57	338	1.103	50,3	844	448	266	144	35,3
1957	22.857	57	452	1.100	44,9	744	461	219	144	35,3
1957: Ἰούλ. — July	22.735	57	390	1.105	44,8	793	461	233	144	35,3
Αὔγ. — Aug.	22.735	57	422	1.105	44,9	747	466	241	144	35,3
Σεπτ. — Sept.	22.759	57	428	1.102	45,3	700	467	235	144	35,3
Ὀκτ. — Oct.	22.835	57	443	1.105	45,1	700	464	226	144	35,3
Νοέμ. — Nov.	22.836	57	453	1.104	45,5	700	469	227	144	35,3
Δεκ. — Dec.	22.857	57	452	1.100	44,9	744	461	219	144	35,3
1958: Ἰαν. — Jan.	22.859	57	457	1.103	44,9	792	454	215	144	35,3
Φεβρ. — Febr.	22.735	57	462	1.084	44,9	828	454	209	144	35,3
Μάρτ. — Mar.	22.487	57	462	1.089	42,9	847	454	203	144	35.3
Ἀπρ. — Apr.	22.042	57	...	1.093	42,9	862	454	203	144	35.3
Μάϊος — May	21.674	57	...	1.078	42,9	881	474	203	144	35,3
Ἰούν. — June	21.412	...	...	1.077	42,9	...	474	204	144	35,3
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΥΝ/ΤΟΣ — OFFICIAL FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS										
1952	—	...	572	979	100,7	493	277	261	47	106,4
1953	—	...	606	841	90,7	487	255	288	69	118,9
1954	—	...	695	882	93,3	480	227	214	62	179,8
1955	—	...	885	776	120,1	412	244	194	67	183,6
1956	—	...	970	841	128,5	228	244	207	86	138,7
1957	—	...	1.080	736	139,3	312	226	237	172	135,3
1957: Ἰούλ. — July	—	...	996	878	147,1	205	218	251	173	114,8
Αὔγ. — Aug.	—	...	1.020	850	129,4	191	218	232	173	121,0
Σεπτ. — Sept.	—	...	1.004	797	133,4	221	214	228	167	122,3
Ὀκτ. — Oct.	—	...	1.013	828	132,2	272	216	243	170	134,1
Νοέμ. — Nov.	—	...	1.034	800	131,6	288	210	229	165	140,4
Δεκ. — Dec.	—	...	1.080	736	139,3	312	226	237	172	135,3
1958: Ἰαν. — Jan.	—	...	1.092	764	129,0	317	228	235	173	150,3
Φεβρ. — Febr.	—	...	1.119	789	129,7	420	229	226	156	166,3
Μάρτ. — Mar.	—	...	1.147	791	148,3	390	234	233	161	169,7
Ἀπρ. — Apr.	—	...	...	790	151,4	377	243	228	150	159,2
Μάϊος — May	—	...	...	828	149,2	393	221	240	131	165,6
Ἰούν. — June	...	...	...	852	147,6	...	...	244	118	179,0

(1) Χρυσὸς φυλαττόμενος ὑπὸ τοῦ Δημοσίου Θησαυροφυλακίου, περιλαμβάνων καὶ τὴν ἀναλογίαν τοῦ χρηματιστηριακοῦ κεφαλαίου σταθεροποιήσεως.

(2) Τὰ ἀποθέματα ἐξωτερικοῦ συν/τος συνίστανται οὐσιαστικῶς εἰς δολλάρια Η.Π.Α.

(3) Περιλαμβάνονται αἱ ἐπενδύσεις ἐξωτερικοῦ.

(1) Gold held by the Treasury and including the holding of the Exchange Stabilization Fund.

(2) Foreign exchange : virtually all U. S. dollars.

(3) Including foreign investments.

15. Ἐκτιμήσεις ἐθνικοῦ εἰσοδήματος — Estimates of national income

Χῶραι	Ἔτη — Years				Country
	1954	1955	1956	1957	
Ἑλλὰς (ἑκατ. δραχμ.)	47.926	54.821	61.985	...	Greece (million drachm.)
Αἴγυπτος (ἑκατ. λίρ. Αἰγ.)	868	900	913	...	Egypt (million £ E.)
Ἀργεντινὴ (ἑκατ. πέζ.)	105.662	122.808	149.469	...	Argentina (million pesos)
Αὐστραλία (1) (ἑκατ. λίρ. Α.)	4.048	4.326	4.599	...	Australia (1) (million £ A.)
Αὐστρία (ἑκατ. σελ.)	71,1	81,1	89,6	98,9	Austria (million schillings)
Βέλγιον (ἑκατ. φρ.)	349,1	369,0	398,3	...	Belgium (million francs)
Βραζιλία (ἑκατ. κρουζ.)	455,2	575,7	749,0	873,3	Brazil (million cruz.)
Γαλλία (ἑκατ. φρ.)	11.500	12.970	14.230	15.680	France (million francs)
Γερμανία Δυτ. (δισεκ. μάρκ.)	117,0	134,3	147,9	160,2	Western Germany (1000 million d.marks)
Γιουγκοσλαβία (2) (δισεκ. δην.)	1.162	1.398	1.444	1.770	Yugoslavia (2) (1000 million dinars)
Δανία (ἑκατ. κορ.)	23.410	24.035	25 485	...	Denmark (million kroner)
Ἑλβετία (ἑκατ. φρ.)	22.600	24.130	25.630	26.900	Switzerland (million francs)
Ἡνωμένον Βασίλειον (ἑκατ. λίρ.)	14.476	15.283	16.467	17.418	United Kingdom (million £)
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (δισεκ. δολ.)	299,0	324,1	343,6	358,2	United States (1000 million dollars)
Ἰαπωνία (δισεκ. γιὲν)	5.984,4	6.548,0	7.427,2	...	Japan (1000 million yen)
Ἰρλανδία (ἑκατ. λίρ.)	435,9	451,0	438	456	Ireland (million £)
Ἱσπανία (δισεκ. πεσ.)	258,8	271,7	310,5	391,4	Spain (1000 million pesetas)
Ἰσραὴλ (ἑκατ. λίρ.)	1.469	1.751	2.090	2.503	Israel (million £)
Ἰταλία (δισεκ. λιρέτ.)	9.881	10.789	11.469	12.231	Italy (1000 million lire)
Καναδᾶς (ἑκατ. δολ.)	19.032	20.683	23.054	23.834	Canada (million dollars)
Λουξεμβοῦργον (δισεκ. φρ.)	13,4	14,7	15,6	16,6	Luxembourg (1000 million francs)
Νορβηγία (ἑκατ. κορ.)	18.432	19.519	21.777	23.287	Norway (million kroner)
Ὁλλανδία (ἑκατ. φιορ.)	21.420	23.900	25.460	28.240	Netherlands (million guilders)
Πορτογαλία (3) (δισεκ. ἐσκ.)	44,0	45,3	48,7	...	Portugal (3) (1000 million escudos)
Σουηδία (ἑκατ. κορ.) (4)	38.788	41.505	44.796	48.291	Sweden (million kroner) (4)
Τουρκία (ἑκατ. λίρ.)	14.785	18.041	21.701	...	Turkey (million liras)
Φινλανδία (δισεκ. μάρ.)	679,6	767,8	867,9	903,0	Finland (1000 million marks)

(1) Ἔτη ἀρχόμενα τὴν 1ην Ἰουλίου.
(2) Καθαρὸν πραγματικὸν προϊὸν εἰς τρεχούσας τιμάς.
(3) Ἐξαιροῦνται αἱ Ἀζόραι καὶ ἡ Μαδέρα.
(4) Ἀκαθ. ἐθνικὸν προϊὸν εἰς τιμὰς συντελεστῶν παραγωγῆς.

(1) Years beginning 1 July.
(2) Net material product at current prices.
(3) Excluding the Azores and Madeira.
(4) Gross national product at factor cost.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

16. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως — Index numbers of wholesale prices

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1952	1954	1955	1956	1957	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἑλλὰς (Ἀθηνῶν-Πειραιῶς)										Greece (Athens-Piraeus)
Γενικὸς	86	112	120	129	130	126	126	126	126	General
Αἴγυπτος										Egypt
Γενικὸς	105	97	99	110	119	118	118	...	...	General
Αὐστραλία										Australia
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	95	100	103	106	106	104	104	106	...	Domestic goods
Εἰσαγομένων	106	96	102	108	110	107	107	103	...	Imported goods
Βέλγιον										Belgium
Γενικὸς	107	99	101	104	106	103	102	102	...	General
Βραζιλία										Brazil
Γενικὸς	87	130	147	176	197	204	...	...	...	General
Γαλλία										France
Γενικὸς	105	98	98	102	108	120	120	124	121	General
Εἰσαγομένων	109	101	97	98	108	116	115	114	116	Imported goods
Γερμανία Δυτικὴ (1)										Germany Western (1)
Γενικὸς	103	98	101	103	105	106	106	106	...	General
Γιουγκοσλαβία (2)										Yugoslavia (2)
Γενικὸς	101	102	108	110	109	111	111	111	...	General
Δανία										Denmark
Γενικὸς (3)	107	100	103	106	106	105	104	104	105	General (3)
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	104	98	101	104	103	104	103	103	105	Domestic goods
Εἰσαγομένων	111	102	105	109	111	107	105	105	105	Imported goods
Ἑλβετία										Switzerland
Γενικὸς (3)	104	101	101	103	105	103	103	103	102	General (3)
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	101	101	103	105	107	109	108	109	107	Domestic goods
Εἰσαγομένων (4)	107	100	98	101	102	96	95	95	95	Imported goods (4)
Ἡν. Πολιτεῖαι										United States
Γενικὸς	101	100	101	104	107	109	108	109	108	General
Ἰαπωνία (Τόκιο)										Japan (Tokyo)
Γενικὸς	100	99	98	102	105	99	99	99	98	General
Ἰρλανδία										Ireland
Γενικὸς	100	98	101	101	108	112	...	...	...	General
Εἰσαγομένων	...	99	101	108	114	113	...	...	...	Imported goods
Ἐξαγομένων	...	98	106	97	...	...	...	...	...	Exported goods

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα.

Footnotes, see following page.

16. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως (συνέχεια) — Index numbers of wholesale prices (continued)

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1952	1954	1955	1956	1957	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἱσπανία										Spain
Γενικὸς	93	100	104	114	133	142	144	...	...	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	96	101	106	118	140	148	149	...	...	Domestic goods
Εἰσαγομένων (4)	93	98	99	100	106	109	110	...	...	Imported goods (4)
Ἐξαγομένων (5)	86	96	122	135	186	227	280	...	...	Exported goods (5)
Ἰσραὴλ										Israel
Γενικὸς	68	118	124	131	150	154	157	154	...	General
Ἰταλία										Italy
Γενικὸς	100	99	100	102	103	102	102	102	...	General
Καναδᾶς										Canada
Γενικὸς	102	98	99	102	103	103	103	103	...	General
Νορβηγία										Norway
Γενικὸς (3)	101	102	104	109	113	111	111	111	...	General (3)
Ὁλλανδία										Netherlands
Γενικὸς (3)	104	101	102	104	107	106	106	104	...	General (3)
Πορτογαλία										Portugal
Γενικὸς (3)	99	95	95	98	100	102	102	102	...	General (3)
Εἰσαγομένων	112	96	101	106	111	101	99	99	...	Imported goods
Σουηδία										Sweden
Γενικὸς (3)	106	99	103	108	110	108	108	...	...	General (3)
Εἰσαγομένων (4) (6)	111	99	104	110	111	102	102	...	...	Imported goods (4) (6)
Ἐξαγομένων (5) (6)	117	99	102	106	108	106	105	...	...	Exported goods (5) (6)
Τουρκία										Turkey
Γενικὸς (3)	98	111	119	139	164	...	...	...	...	General (3)
Φινλανδία										Finland
Γενικὸς (3)	104	100	99	103	113	123	124	124	123	General (3)
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	103	100	99	102	108	116	117	117	117	Domestic goods
Εἰσαγομένων (4) (6)	113	98	95	99	112	129	127	124	...	Imported goods (4) (6)
Ἐξαγομένων (5) (6)	124	107	112	110	121	146	143	141	...	Exported goods (5) (6)

(1) Τιμὴ τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων εἰς τὴν παραγωγήν.
(2) Τιμαὶ παραγωγῆς.
(3) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν ἐν τῇ χώρᾳ καταναλισκομένων προϊόντων.
(4) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν.
(5) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν ἐξαγωγῶν.
(6) Δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὸν γενικὸν δείκτην.

(1) Producers' prices of industrial products.
(2) Producers' prices.
(3) Weighted by the value of home consumed goods.
(4) Weighted by value of imports.
(5) Weighted by value of exports.
(6) This index is not a subdivision of the general index.

17. Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς — Index numbers of cost of living

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1952	1954	1955	1956	1957	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιο June	
Ἑλλὰς (Ἀθηνῶν–Πειραιῶς)										Greece (Athens–Pireus)
Γενικὸς	92	115	122	126	129	130	130	131	131	All items
Τροφίμων	93	112	117	121	122	122	122	123	124	Food
Αἴγυπτος (Κάϊρον)										Egypt (Cairo)
Γενικὸς	107	96	96	98	102	102	103	...	...	All items
Τροφίμων	107	101	103	104	109	110	111	...	...	Food
Ἀργεντινὴ (Μπουένος-Ἄϊρες)										Argentina (Buenos-Aires
Γενικὸς	96	104	117	132	165	183	191	203	...	All items
Τροφίμων	97	99	110	125	167	190	198	213	...	Food
Αὐστρία (Βιέννη) (1)										Austria (Vienna) (1)
Γενικὸς	101	103	105	108	112	113	112	112	115	All items
Τροφίμων	102	102	105	107	110	109	109	110	113	Food
Βέλγιον (1)										Belgium (1)
Γενικὸς	100	101	101	104	107	108	108	108	109	All items
Τροφίμων	99	103	102	104	107	108	108	108	108	Food
Βραζιλία (Sao Paolo)										Brazil (Sao Paolo)
Γενικὸς	82	118	142	173	206	224	229	...	...	All items
Τροφίμων	74	119	142	175	196	209	216	...	...	Food
Γαλλία (Παρίσιοι)										France (Paris)
Γενικὸς	101	100	101	103	106	120	121	121	122	All items
Τροφίμων	102	98	99	101	102	119	120	121	121	Food
Γερμανία Δυτ.										Germany Western
Γενικὸς	102	100	102	105	106	110	110	111	110	All items
Τροφίμων	102	102	104	106	109	112	113	113	112	Food
Γιουγκοσλαβία										Yugoslavia
Γενικὸς	95	98	111	117	118	128	...	...	...	All items
Τροφίμων	93	100	119	126	129	147	...	...	...	Food
Δανία (2)										Denmark (2)
Γενικὸς	100	101	107	113	116	...	117	...	...	All items
Τροφίμων	100	104	111	116	110	...	111	...	...	Food
Ἑλβετία										Switzerland
Γενικὸς	101	101	102	103	105	106	106	107	107	All items
Τρροφίμων	100	102	103	105	106	107	107	107	107	Food
Ἡν. Βασίλειον										United Kingdom
Γενικὸς	97	102	106	(3) 112	116	119	120	120	121	All items
Τροφίμων	95	103	110	(4)102	105	106	109	109	111	Food
Ἡν. Πολιτεῖαι										United States
Γενικὸς	99	100	100	102	105	108	108	108	108	All items
Τροφίμων	102	100	98	99	102	107	108	108	108	Food

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα.

Footnotes, see following page.

17. Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς (συνέχεια) — Index numbers of cost of living (continued)

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years					1958				Country
	1952	1954	1955	1956	1957	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	
Ἰαπωνία										Japan
Γενικὸς	94	106	105	106	109	107	108	108	...	All items
Τροφίμων	94	108	105	104	108	105	105	105	...	Food
Ἰρλανδία										Ireland
Γενικὸς	95	100	103	107	112	...	...	117	...	All items
Τροφίμων (5)	92	100	104	105	109	...	...	119	...	Food (5)
Ἱσπανία										Spain
Γενικὸς	98	101	105	111	123	136	138	...	...	All items
Τροφίμων	100	101	105	113	127	140	144	...	...	Food
Ἰσραὴλ										Israel
Γενικὸς	78	112	119	127	135	137	139	...	...	All items
Τροφίμων	74	113	117	126	132	132	137	...	...	Food
Ἰταλία										Italy
Γενικὸς	99	103	105	109	110	112	113	...	...	All items
Τροφίμων	98	104	106	111	111	114	115	...	...	Food
Καναδᾶς										Canada
Γενικὸς	101	101	101	102	106	108	108	108	108	All items
Τροφίμων	104	100	100	101	105	108	110	109	109	Food
Λουξεμβοῦργον (6)										Luxembourg (6)
Γενικὸς	100	101	101	101	106	106	106	106	107	All items
Τροφίμων	99	102	101	102	106	104	104	104	105	Food
Νορβηγία										Norway
Γενικὸς	98	104	105	109	112	114	117	...	...	All items
Τροφίμων	99	108	108	113	113	114	120	...	...	Food
Ὁλλανδία										Netherlands
Γενικὸς	100	104	106	108	114	117	118	...	...	All items
Τροφίμων	99	104	106	109	115	118	119	116	...	Food
Πορτογαλία (Λισαβών)										Portugal (Lisbon)
Γενικὸς	99	99	99	102	104	106	106	104	104	All items
Τροφίμων	97	99	99	103	104	107	107	104	105	Food
Σουηδία										Sweden
Γενικὸς	99	(7)101	104	109	113	118	119	119	...	All items
Τροφίμων	98	(7)100	105	113	115	119	121	119	...	Food
Τουρκία (Κων/πολις)										Turkey (Istanbul)
Γενικὸς	97	110	119	136	...	...	...	...	...	All items
Τροφίμων	97	109	114	131	...	...	...	...	...	Food
Φινλανδία										Finland
Γενικὸς	98	100	97	108	120	126	128	129	128	All items
Τροφίμων	99	98	94	108	122	126	130	131	130	Food

(1) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐνοίκιον.
(2) Περιλαμβάνονται οἱ ἄμεσοι φόροι.
(3) Ἰανουάριος 1956.
(4) Ἀπὸ τοῦ 1956, βάσις : Ἰανουάριος 1956 = 100.
(5) Βάσις : Αὔγουστος 1953 = 100.
(6) Γενικὸς : ἐξαιρουμένου τοῦ ἐνοικίου.
(7) Ἰούλιος—Δεκέμβριος.

(1) Rent is not included.
(2) Including direct taxes.
(3) Linked at January, 1956.
(4) Beginning 1956, base : January 1956 = 100.
(5) Base : August 1953 = 100.
(6) All items : rent is excluded.
(7) July–December.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ